

NÚM. 5/2010

ACTA DE LA SESSIÓ ORDINÀRIA
CELEBRADA PER L'AJUNTAMENT EN PLE DE
DILLUNS, 26 D'ABRIL DE 2010

SENYORS ASSISTENTS

ALCALDE-PRESIDENT

Sr. Lorenzo Agustí Pons

GRUP POPULAR

TINENTS D'ALCALDE

Sr. Ignacio Rafael Gabarda Orero
Sra. Sara Álvaro Blat
Sra. Inmaculada Contelles Gil
Sra. F. María Villajos Rodríguez
Sr. Miguel Sánchez Carmona

REGIDORS DELEGATS

Sr. Luis Cifre Estrella
Sra. Laura Soriano Alfaro
Sra. Verónica Alberola Marín
Sra. Marisa Ferré Cortés
Sr. Vicente Sales Sahuquillo
Sr. Vicente Miguel Arenes Navarro
Sr. Alfonso Romero García

GRUP SOCIALISTA

REGIDORS

Sra. M^a Carmen Ferrer Escrivá
Sra. Sonia Borruey Montolio
Sra. M^a Angeles Machés Mengod
Sra. Marta Benlloch García
Sr. Carlos Sáez Mesuró
Sr. Jesus Giménez Múrcia
Sr. Domingo Vicente de l'Olmo
Martínez

GRUP EUPV-BLOC-VERD:ACCORD

REGIDORS

Sra. Dolores Ripoll Bonifacio
Sra. Cristina Domingo i Perez

INTERVENTOR

Sr. Salvador Alfonso Zamorano

SECRETÀRIA

Sra. Teresa Moran Paniagua

OFICIAL MAJOR

Sr. Jorge Vicente Vera Gil

ORDE DEL DIA

NÚM.5/2010

ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA
CELEBRADA POR EL AYUNTAMIENTO PLENO
DE LUNES, 26 DE ABRIL DE 2010

SEÑORES ASISTENTES

ALCALDE-PRESIDENTE

D. Lorenzo Agustí Pons

GRUPO POPULAR

TENIENTES DE ALCALDE

D. Ignacio Rafael Gabarda Orero
D^a. Sara Álvaro Blat
D^a. Inmaculada Contelles Gil
D^a. F. María Villajos Rodríguez
D. Miguel Sánchez Carmona

CONCEJALES DELEGADOS

D. Luis Cifre Estrella
D^a. Laura Soriano Alfaro
D^a. Verónica Alberola Marín
D^a. Marisa Ferré Cortés
D. Vicente Sales Sahuquillo
D. Vicente Miguel Arenes Navarro
D. Alfonso Romero García

GRUPO SOCIALISTA

CONCEJALES

D^a. M^a Carmen Ferrer Escrivá
D^a. Sonia Borruey Montolio
D^a. M^a Angeles Machés Mengod
D^a. Marta Benlloch García
D. Carlos Sáez Celemín
D. Jesus Giménez Murcia
D. Domingo Vicente del Olmo
Martínez

GRUPO EUPV-BLOC-VERDS-IR:ACCORD

CONCEJALES

D^a. Dolores Ripoll Bonifacio
D^a. Cristina Domingo i Perez

INTERVENTOR

D. Salvador Alfonso Zamorano

SECRETARIA

Dña. Teresa Moran Paniagua

OFICIAL MAYOR

D. Jorge Vicente Vera Gil

ORDEN DEL DÍA

1r.-OFICINA DE SECRETARIA.-
APROVACIÓ De l'ACTA DE LA SESSIÓ
ANTERIOR, NÚM. 4/2010.

2n.-OFICINA DE SECRETARIA.-
DISPOSICIONS I CORRESPONDÈNCIA.-
DACIÓ COMPTE DE DISPOSICIONS
OFICIALS De l'ESTAT, COMUNITAT
AUTÒNOMA I PROVÍNCIA.

3r.-OFICINA DE SECRETARIA.-
RATIFICACIÓ DE DECRETS D'ALCALDIA
NÚM. 1104, 1537, 1538 I 1587 DE MARÇ
DE 2010 I 1748, 1749, 1756 1757 I
1758 D'ABRIL DE 2010.

4t.-OFICINA DE SECRETÀRIA.-
DACIÓ COMPTE I EXECUCIÓ, SI ÉS EL
CAS, DE SENTÈNCIES I
INTERLOCUTÒRIES.

SECCIÓ EDIFICACIÓ I USOS

I)DACIÓ COMPTE SENTÈNCIA
DESESTIMATÒRIA RECURS CONTENCIÓS
INTERPOSAT PER D. VICENTE SANCHÍS
ALFONSO CONTRA ORDE DEMOLICIÓ OBRES
SENSE LLICÈNCIA. EXPTE. 49/2003 URB.

SECCIÓ RENDES I INSPECCIÓ

I) DACIÓ COMPTE SENTÈNCIA NÚM.
154/10, DEL Jutjat Contenciós
Administratiu NÚM. 1 DE VALÈNCIA,
PER LA QUE ES DESESTIMA EL RECURS
INTERPOSAT PER D. MANUEL CAMACHO
ROMERO CONTRA LA RESOLUCIÓ DE 22-5-
2008, DESESTIMATÒRIA DE RECURS DE
REPOSICIÓ INTERPOSAT CONTRA LA
DENEGACIÓ DE LA SOL·LICITUD
D'EXEMPCIÓ EN L'IVTM.

5t.-SECCIÓ PARTICIPACIÓ
CIUTADANA.- ORDENANÇA DE SUBVENCIONS
DE PARTICIPACIÓ CIUTADANA I ESPORTS.

6é.-SECCIÓ PARTICIPACIÓ
CIUTADANA.- RENOVACIÓ CONVENIS DE
LES ASSOCIACIONS AMB L'AJUNTAMENT
PER A LA GESTIÓ TELECENTRES.

7é.-SECCIÓ GESTIÓ DE
PERSONAL.- CREACIÓ DE L'ÀREA DE
CONVIVÈNCIA.

1º.-OFICINA DE SECRETARÍA.-
APROBACIÓN DEL ACTA DE LA SESIÓN
ANTERIOR, Nº 4/2010.

2º.-OFICINA DE SECRETARÍA.-
DISPOSICIONES Y CORRESPONDENCIA.-
DACION CUENTA DE DISPOSICIONES
OFICIALES DEL ESTADO, COMUNIDAD
AUTÓNOMA Y PROVINCIA.

3º.-OFICINA DE SECRETARÍA.-
RATIFICACIÓN DE DECRETOS DE
ALCALDÍA Nº 1104, 1537, 1538 Y 1587
DE MARZO DE 2010 Y 1748, 1749, 1756
1757 Y 1758 DE ABRIL DE 2010.

4º.-OFICINA DE SECRETARIA.-
DACIÓN CUENTA Y EJECUCIÓN, EN SU
CASO, DE SENTENCIAS Y AUTOS.

SECCIÓN EDIFICACIÓN Y USOS

I)DACIÓN CUENTA SENTENCIA
DESESTIMATORIA RECURSO CONTENCIOSO
INTERPUESTO POR D. VICENTE SANCHÍS
ALFONSO CONTRA ORDEN DEMOLICIÓN
OBRAS SIN LICENCIA. EXPTE. 49/2003
URB.

SECCIÓN RENTAS E INSPECCIÓN

I) DACIÓN CUENTA SENTENCIA Nº
154/10, DEL JUZGADO DE LO
CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO Nº 1 DE
VALENCIA, POR LA QUE SE DESESTIMA
EL RECURSO INTERPUESTO POR D.
MANUEL CAMACHO ROMERO CONTRA LA
RESOLUCIÓN DE 22-5-2008,
DESESTIMATORIA DE RECURSO DE
REPOSICIÓN INTERPUESTO CONTRA LA
DENEGACIÓN DE LA SOLICITUD DE
EXENCIÓN EN EL IVTM.

5º.-SECCIÓN PARTICIPACIÓN
CIUDADANA.- ORDENANZA DE
SUBVENCIONES DE PARTICIPACIÓN
CIUDADANA Y DEPORTES.

6º.-SECCIÓN PARTICIPACIÓN
CIUDADANA.- RENOVACIÓN CONVENIOS DE
LAS ASOCIACIONES CON EL
AYUNTAMIENTO PARA LA GESTIÓN
TELECENTROS.

7º.-SECCIÓN GESTIÓN DE
PERSONAL.- CREACIÓN DEL ÁREA DE

8é.-SECCIÓ PLANEJAMENT
URBANÍSTIC.- ESTUDI DE DETALL DE LA
ILLA M-19 DEL PLA DE REFORMA
INTERIOR DEL SECTOR ELS MOLINS,
PRESENTAT PER LA MERCANTIL PROMOTORA
MARTÍNEZ CANTADOR, S.L.: SOTMETIMENT
A INFORMACIÓ PÚBLICA.

9é.-SECCIÓ PLANEJAMENT
URBANÍSTIC.- EXPEDIENT EXPROPIACIÓ
RESERVA D'APROFITAMENT DE
DESENROTLLAMENT INTEGRAL DE
PROJECTES URBANS, OBRES I SERVICIS
D'ARQUITECTURA, S.L.: APROVACIÓ
RELACIÓ DEFINITIVA.

10é.-SECCIÓ PLANEJAMENT
URBANÍSTIC.- MODIFICACIÓ NÚM. 3 DEL
PLA PARCIAL DEL PARC TECNOLÒGIC,
INSTADA PER AIDIMA: APROVACIÓ
DEFINITIVA.

11é.- EDUCACIÓ.- APROVACIÓ
BASES PER A LA CONCESSIÓ D'AJUDES
DESTINADES A L'ESCOLARITZACIÓ EN
EDUCACIÓ INFANTIL (1ER I 2n CICLE)
DEL CURS 2010-2011.

12é.- EDUCACIÓ.- CANVI D'ÚS
UNITATS AUTORITZADES PER A L'ESCOLA
INFANTIL FONT DEL PITXER.

13é.- SECCIÓ PROMOCIÓ I
DINAMITZACIÓ MUNICIPAL.- ACCEPTACIÓ
JUSTIFICACIÓ SUBVENCIÓ EXERCICI 2009
ASSOCIACIÓ SÀHARA LLIURE DE PATERNA.

14é.- SECCIÓ PROMOCIÓ I
DINAMITZACIÓ MUNICIPAL.- CONCESSIÓ
SUBVENCIÓ ASSOCIACIÓ CULTURAL
AFRICANA PATERNA ET DÓNA LA MÀ.

15é.-PROMOCIÓ ECONÒMICA I
OCUPACIÓ.- SUBSCRIPCIÓ CONVENI ENTRE
L'AJUNTAMENT DE PATERNA I "LA CAIXA"
PER A LA CONCESSIÓ DE CRÈDITS DE
XICOTETA QUANTIA "MICROCRÈDITS" A FI
D'AFAVORIR EL FINANÇAMENT I PROMOCIÓ
DE L'AUTOOCUPACIÓ.

16é.-PROMOCIÓ ECONÒMICA I
OCUPACIÓ.- SUBSCRIPCIÓ CONVENI ENTRE

CONVIVENCIA.

8º.-SECCIÓN PLANEAMIENTO
URBANÍSTICO.- ESTUDIO DE DETALLE DE
LA MANZANA M-19 DEL PLAN DE REFORMA
INTERIOR DEL SECTOR ELS MOLINS,
PRESENTADO POR LA MERCANTIL
PROMOTORA MARTÍNEZ CANTADOR, S.L.:
SOMETIMIENTO A INFORMACIÓN PÚBLICA.

9º.-SECCIÓN PLANEAMIENTO
URBANÍSTICO.- EXPEDIENTE
EXPROPIACIÓN RESERVA DE
APROVECHAMIENTO DE DESARROLLO
INTEGRAL DE PROYECTOS URBANOS,
OBRAS Y SERVICIOS DE ARQUITECTURA,
S.L.: APROBACIÓN RELACIÓN
DEFINITIVA.

10º.-SECCIÓN PLANEAMIENTO
URBANÍSTICO.- MODIFICACIÓN N.º 3
DEL PLAN PARCIAL DEL PARC
TECNOLÒGIC, INSTADA POR AIDIMA:
APROBACIÓN DEFINITIVA.

11º.- EDUCACIÓN.- APROBACIÓN
BASES PARA LA CONCESIÓN DE AYUDAS
DESTINADAS A LA ESCOLARIZACIÓN EN
EDUCACIÓN INFANTIL (1ER Y 2º CICLO)
DEL CURSO 2010-2011.

12º.- EDUCACIÓN.- CAMBIO DE
USO UNIDADES AUTORIZADAS PARA LA
ESCUELA INFANTIL FUENTE DEL JARRO.

13º.- SECCIÓN PROMOCIÓN Y
DINAMIZACIÓN MUNICIPAL.- ACEPTACIÓN
JUSTIFICACIÓN SUBVENCIÓN EJERCICIO
2009 ASOCIACIÓN SAHARA LLIURE DE
PATERNA.

14º.- SECCIÓN PROMOCIÓN Y
DINAMIZACIÓN MUNICIPAL.- CONCESIÓN
SUBVENCIÓN ASOCIACIÓN CULTURAL
AFRICANA PATERNA TE DA LA MANO.

15º.-PROMOCIÓN ECONÓMICA Y
EMPLEO.- SUSCRIPCIÓN CONVENIO ENTRE
EL AYUNTAMIENTO DE PATERNA Y "LA
CAIXA" PARA LA CONCESIÓN DE
CRÉDITOS DE PEQUEÑA CUANTÍA
"MICROCRÉDITOS" CON EL FIN DE
FAVORECER LA FINANCIACIÓN Y
PROMOCIÓN DEL AUTOEMPLEO.

16º.-PROMOCIÓN ECONÓMICA Y

L'AJUNTAMENT DE PATERNA I EL PATRONAT INTERMUNICIPAL FRANCISCO ESTEVE PROJECTE "OCUPACIÓ AMB SUPORT".

17é.-PROMOCIÓ ECONÒMICA I OCUPACIÓ.- CONVENI D'AGERMANAMENT ENTRE L'AJUNTAMENT DE PATERNA I LA CIUTAT DE DOWNPATRICK (REGNE UNIT).

18é.-ÀREA D'INFRAESTRUCTURES.- DACIÓ COMPTE ACORD J.G.L. DE 17/03/2010 PUNT 8u SOBRE APROVACIÓ PROJECTE "COL·LECTOR D'AIGÜES PLUVIALS EN EL CARRER SANTÍSSIM CRIST DE LA FE FINS A COL·LECTOR DEL CARRER MANISES", INCLÒS EN EL PLA D'INVERSIONS.

19é.-ÀREA D'INFRAESTRUCTURES.- DACIÓ COMPTE ACORD J.G.L. DE 26/03/2010 PUNT 12é SOBRE APROVACIÓ DEL PROJECTE I ANNEX DEL PROJECTE DE "REFORMA D'UN TRAM DEL COL·LECTOR UNITARI EN EL PARC TECNOLÒGIC PER A MILLORA DEL CLAVEGUERAM DE RESIDUALS EXISTENT I LA SEUA DEPURACIÓ".

20é.-INTERVENCIÓ.- RECONeixEMENT DE CRÈDITS 3/2010.

21é.-SECCIÓ RENDES.- SOL·LICITUD DE DECLARACIÓ D'UTILITAT MUNICIPAL DE LES OBRES DE CONSTRUCCIÓ DE JOCS DE PILOTA VALENCIANA I APARCAMENTS EN EL CEIP ANTONIO FERRANDIS I BONIFICACIÓ EN L'ICIO FORMULADA PER LA CONSELLERIA D'EDUCACIÓ.

22é.-POLICIA LOCAL.- APROVACIÓ CONVENI AJUNTAMENT DE PATERNA AMB DIRECCIÓ DE TRÀNSIT.

23é.- ALCALDIA.- DACIÓ COMPTE AL PLE D'INFORMACIÓ D'ALCALDIA SOBRE ASSUMPTES D'INTERÉS MUNICIPAL.

24é.-OFICINA DE SECRETÀRIA.- CONTROL I FISCALITZACIÓ DE L'ACTUACIÓ DELS ÒRGANS DE GOVERN (ARTº 46.2.E LRRL).

EMPLEO.- SUSCRIPCIÓN CONVENIO ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE PATERNA Y EL PATRONATO INTERMUNICIPAL FRANCISCO ESTEVE PROYECTO "EMPLEO CON APOYO".

17º.-PROMOCIÓN ECONÓMICA Y EMPLEO.- CONVENIO DE HERMANAMIENTO ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE PATERNA Y LA CIUDAD DE DOWNPATRICK (REINO UNIDO).

18º.-ÁREA DE INFRAESTRUCTURAS.- DACIÓN CUENTA ACUERDO J.G.L. DE 17/03/2010 PUNTO 8º SOBRE APROBACIÓN PROYECTO "COLECTOR DE AGUAS PLUVIALES EN LA CALLE SANTÍSIMO CRISTO DE LA FE HASTA COLECTOR DE LA CALLE MANISES", INCLUIDO EN EL PLAN DE INVERSIONES.

19º.-ÁREA DE INFRAESTRUCTURAS.- DACIÓN CUENTA ACUERDO J.G.L. DE 26/03/2010 PUNTO 12º SOBRE APROBACIÓN DEL PROYECTO Y ANEXO DEL PROYECTO DE "REFORMA DE UN TRAMO DEL COLECTOR UNITARIO EN EL PARQUE TECNOLÓGICO PARA MEJORA DEL ALCANTARILLADO DE RESIDUALES EXISTENTE Y SU DEPURACIÓN".

20º.-INTERVENCIÓN.- RECONOCIMIENTO DE CRÉDITOS 3/2010.

21º.-SECCIÓN RENTAS.- SOLICITUD DE DECLARACIÓN DE UTILIDAD MUNICIPAL DE LAS OBRAS DE CONSTRUCCIÓN DE JUEGOS DE PELOTA VALENCIANA Y APARCAMIENTOS EN EL CEIP ANTONIO FERRANDIS Y BONIFICACIÓN EN EL ICIO FORMULADA POR LA CONSELLERIA D'EDUCACIÓ.

22º.-POLICÍA LOCAL.- APROBACIÓN CONVENIO AYUNTAMIENTO DE PATERNA CON JEFATURA DE TRÁFICO.

23º.- ALCALDÍA.- DACIÓN CUENTA AL PLENO DE INFORMACIÓN DE ALCALDÍA SOBRE ASUNTOS DE INTERÉS MUNICIPAL.

24º.-OFICINA DE SECRETARIA.- CONTROL Y FISCALIZACIÓN DE LA ACTUACIÓN DE LOS ÓRGANOS DE GOBIERNO (ARTº 46.2.E LRRL).

A) DACIÓ COMPTE DELS DECRETS D'ALCALDIA I REGIDORS AMB FACULTATS DELEGADES, DEL NÚM. 1408 DE 24/03/2010 AL NÚM. 1840 DE 20/04/2010, AMBDÓS INCLOSOS.

B) DACIÓ COMPTE DE LES ACTES DE JUNTA DE GOVERN LOCAL NÚMEROS 10, 11, 12 I 13/2010

25é.- MOCIONS.

26é.- PRECS I PREGUNTES

OBERTURA DE LA SESSIÓ

En la Vila de Paterna, sent les dènou hores i quaranta-cinc minuts del dia dilluns, 26 d'abril de 2010, es reuneixen en primera convocatòria, els senyors dalt ressenyats, a fi de celebrar la sessió ordinària, per a la que han sigut citats dins del termini i la forma escaient oportuns.

Actua com a Interventor el Sr. Salvador Alfonso Zamorano.

Actua com a secretària la Sra. Teresa Morán Paniagua.

Excusen la seua assistència a la sessió plenària la Sra. Martínez i la Sra. Cortés, edils del Grup Popular i la Sra. Laguna, Regidora del Grup Socialista.

Declarat obert l'acte per la Presidència, es passa a l'estudi i acord, si és el cas, dels punts consignats en l'Orde del dia. A saber:

1r.-OFICINA DE SECRETARIA.-
APROVACIÓ De l'ACTA DE LA SESSIÓ ANTERIOR, NÚM. 4/2010.- Donat compte de l'acta núm. 4/2010 del Ple, corresponent a la sessió celebrada en data 29/03/2010, el

A) DACIÓN CUENTA DE LOS DECRETOS DE ALCALDÍA Y CONCEJALES CON FACULTADES DELEGADAS, DEL N° 1408 DE 24/03/2010 AL N° 1840 DE 20/04/2010, AMBOS INCLUSIVE.

B) DACIÓN CUENTA DE LAS ACTAS DE JUNTA DE GOBIERNO LOCAL NÚMEROS 10, 11, 12 Y 13/2010

25º.- MOCIONES.

26º.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

APERTURA DE LA SESIÓN

En la Villa de Paterna, siendo las diecinueve horas y cuarenta y cinco minutos del día lunes, 26 de abril de 2010, se reúnen en primera convocatoria, los señores arriba reseñados, al objeto de celebrar la sesión ordinaria, para la que han sido citados en tiempo y forma oportunos.

Actúa como Interventor D. Salvador Alfonso Zamorano.

Actúa como Secretaria Dña. Teresa Morán Paniagua.

Excusan su asistencia a la sesión plenaria la Sra. Martínez y la Sra. Cortés, ediles del Grupo Popular y la Sra. Laguna, Concejala del Grupo Socialista.

Declarado abierto el acto por la Presidencia, se pasa al estudio y acuerdo, en su caso, de los puntos consignados en el Orden del día. A saber:

1º.-OFICINA DE SECRETARÍA.-
APROBACIÓN DEL ACTA DE LA SESIÓN ANTERIOR, N° 4/2010.- Dada cuenta del acta n° 4/2010 del Pleno, correspondiente a la sesión celebrada en fecha 29/03/2010, el

Ple la troba conforme i procedix a la seua aprovació.

2n.-OFICINA DE SECRETARIA.-
DISPOSICIONS I CORRESPONDÈNCIA.-
DACIÓ DE COMPTE DE DISPOSICIONS
OFICIALS DE L'ESTAT, COMUNITAT
AUTÒNOMA I PROVÍNCIA.- Donat compte de les disposicions oficials publicades en els Butlletins Oficials de l'Estat, de la Comunitat Autònoma i de la Província que s'indiquen a continuació, el Ple se'n dóna per assabentat.

BOE 74, de 26 de març de 2010.- Orde EHA/733/2010, de 25 de març, per la qual s'aproven aspectes comptables d'empreses públiques que operen en determinades circumstàncies.

BOE 74, de 26 de març de 2010.- Reial Decret 305/2010, de 15 de març, pel qual es modifica el Reial Decret 589/2005, de 20 de maig, pel qual es reestructuren els òrgans col·legiats responsables de l'Administració electrònica.

BOE 75, de 27 de març de 2010.- Reial Decret Llei 4/2010, de 26 de març, de racionalització del gasto farmacèutic amb càrrec al Sistema Nacional de Salut.

BOE 75, de 27 de març de 2010.- Orde ITC/751/2010, de 22 de març, per la qual es modifica l'Orde ITC/4096/2006, de 28 de desembre, per la qual s'aprova el Reglament d'ús del domini públic radioelèctric de la banda ciutadana CB-27.

BOE 75, de 27 de març de 2010.- Reial Decret 367/2010, de 26 de març, de modificació de diversos reglaments de l'àrea de medi ambient per a la seua adaptació a la Llei 17/2009, de 23 de novembre, sobre el lliure accés a les activitats de servicis i el seu exercici, i a la Llei 25/2009, de 22 de desembre, de

Pleno la encuentra conforme y procede a su aprobación.

2º.-OFICINA DE SECRETARÍA.-
DISPOSICIONES Y CORRESPONDENCIA.-
DACION CUENTA DE DISPOSICIONES
OFICIALES DEL ESTADO, COMUNIDAD
AUTÓNOMA Y PROVINCIA.- Dada cuenta de las disposiciones oficiales publicadas en los Boletines Oficiales del Estado, de la Comunidad Autónoma y de la Provincia que se relacionan a continuación, el Pleno se da por enterado.

BOE 74, de 26 de marzo de 2010.- Orden EHA/733/2010, de 25 de marzo, por la que se aprueban aspectos contables de empresas públicas que operan en determinadas circunstancias.

BOE 74, de 26 de marzo de 2010.- Real Decreto 305/2010, de 15 de marzo, por el que se modifica el Real Decreto 589/2005, de 20 de mayo, por el que se reestructuran los órganos colegiados responsables de la Administración electrónica.

BOE 75, de 27 de marzo de 2010.- Real Decreto-ley 4/2010, de 26 de marzo, de racionalización del gasto farmacéutico con cargo al Sistema Nacional de Salud.

BOE 75, de 27 de marzo de 2010.- Orden ITC/751/2010, de 22 de marzo, por la que se modifica la Orden ITC/4096/2006, de 28 de diciembre, por la que se aprueba el Reglamento de uso del dominio público radioeléctrico de la banda ciudadana CB-27.

BOE 75, de 27 de marzo de 2010.- Real Decreto 367/2010, de 26 de marzo, de modificación de diversos reglamentos del área de medio ambiente para su adaptación a la Ley 17/2009, de 23 de noviembre, sobre el libre acceso a las actividades de servicios y su ejercicio, y a la Ley 25/2009, de 22 de diciembre, de modificación de

modificació de diverses lleis per a la seua adaptació a la Llei de lliure accés a activitats de servicis i el seu exercici.

BOE 75, de 27 de març de 2010.- Reial Decret 373/2010, de 26 de març, pel qual es determina el nivell mínim de protecció garantit als beneficiaris del Sistema per a l'Autonomia i Atenció a la Dependència per a l'exercici 2010.

BOE 75, de 27 de març de 2010.- Reial Decret 374/2010, de 26 de març, sobre les prestacions econòmiques de la Llei 39/2006, de 14 de desembre, de Promoció de l'Autonomia Personal i Atenció a les persones en situació de dependència per a l'exercici 2010.

BOE 77, de 30 de març de 2010.- Resolució de 16 de març de 2010, del Servei Públic d'Ocupació Estatal, per la qual es regula el Registre electrònic de l'organisme.

BOE 79, d'1 d'abril de 2010.- Llei 7/2010, de 31 de març, General de la Comunicació Audiovisual.

BOE 79, d'1 d'abril de 2010.- Reial Decret Llei 5/2010, de 31 de març, pel qual s'amplia la vigència de determinades mesures econòmiques de caràcter temporal.

BOE 79, d'1 d'abril de 2010.- Reial Decret 406/2010, de 31 de març, pel qual s'aprova l'oferta d'ocupació pública per a l'any 2010.

BOE 81, de 3 d'abril de 2010.- Reial Decret 365/2010, de 26 de març, pel qual es regula l'assignació dels múltiples de la Televisió Digital Terrestre després del cessament de les emissions de televisió terrestre amb tecnologia analògica.

BOE 84, de 7 d'abril de 2010.- Correcció d'errors de la Llei

diversas leyes para su adaptación a la Ley de libre acceso a actividades de servicios y su ejercicio.

BOE 75, de 27 de marzo de 2010.- Real Decreto 373/2010, de 26 de marzo, por el que se determina el nivel mínimo de protección garantizado a los beneficiarios del Sistema para la Autonomía y Atención a la Dependencia para el ejercicio 2010.

BOE 75, de 27 de marzo de 2010.- Real Decreto 374/2010, de 26 de marzo, sobre las prestaciones económicas de la Ley 39/2006, de 14 de diciembre, de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las personas en situación de dependencia para el ejercicio 2010.

BOE 77, de 30 de marzo de 2010.- Resolución de 16 de marzo de 2010, del Servicio Público de Empleo Estatal, por la que se regula el Registro Electrónico del organismo.

BOE 79, de 1 de abril de 2010.- Ley 7/2010, de 31 de marzo, General de la Comunicación Audiovisual.

BOE 79, de 1 de abril de 2010.- Real Decreto-ley 5/2010, de 31 de marzo, por el que se amplía la vigencia de determinadas medidas económicas de carácter temporal.

BOE 79, de 1 de abril de 2010.- Real Decreto 406/2010, de 31 de marzo, por el que se aprueba la oferta de empleo público para el año 2010.

BOE 81, de 3 de abril de 2010.- Real Decreto 365/2010, de 26 de marzo, por el que se regula la asignación de los múltiples de la Televisión Digital Terrestre tras el cese de las emisiones de televisión terrestre con tecnología analógica.

BOE 84, de 7 de abril de 2010.- Corrección de errores de la Ley

13/2009, de 3 de novembre, de reforma de la Legislació Processal per a la Implantació de la nova Oficina Judicial.

BOE 86, de 9 d'abril de 2010.- Orde INT/865/2010, de 7 d'abril, per la qual s'amplia l'àmbit d'aplicació de la Llei 3/2010, de 10 de març, per la qual s'aproven mesures urgents per a pal·liar els danys produïts pels incendis forestals i altres catàstrofes naturals ocorregudes en diverses comunitats autònomes.

BOE 86, de 9 d'abril de 2010.- Resolució de 29 de març de 2010, de la Subsecretaria, per la qual es publica l'Acord de Consell de Ministres de 26 de març de 2010, pel qual s'aprova el Pla Estatal de Protecció Civil davant del Risc Sísmic.

BOE 88, de 12 d'abril de 2010.- Orde PRE/878/2010, de 5 d'abril, per la qual s'establix el règim del sistema d'adreça electrònica habilitada previst en l'article 38.2 del Reial Decret 1671/2009, de 6 de novembre.

BOE 89, de 13 d'abril de 2010.- Reial Decret Llei 6/2010, de 9 d'abril, de mesures per a l'impuls de la recuperació econòmica i l'ocupació.

BOE 90, de 14 d'abril de 2010.- Correcció d'errors de Reial Decret Llei 4/2010, de 26 de març, de racionalització del gasto farmacèutic amb càrrec al Sistema Nacional de Salut.

BOE 90, de 14 d'abril de 2010.- Reial Decret 335/2010, de 19 de març, pel qual es regula el dret a efectuar declaracions en duana i la figura del representant duaner.

BOE 93, de 17 d'abril de 2010.- Correcció d'errors del Reial Decret Llei 6/2010, de 9 d'abril, de

13/2009, de 3 de noviembre, de reforma de la legislación procesal para la implantación de la nueva Oficina judicial.

BOE 86, de 9 de abril de 2010.- Orden INT/865/2010, de 7 de abril, por la que se amplía el ámbito de aplicación de la Ley 3/2010, de 10 de marzo, por la que se aprueban medidas urgentes para paliar los daños producidos por los incendios forestales y otras catástrofes naturales ocurridas en varias Comunidades Autónomas.

BOE 86, de 9 de abril de 2010.- Resolución de 29 de marzo de 2010, de la Subsecretaría, por la que se publica el Acuerdo de Consejo de Ministros de 26 de marzo de 2010, por el que se aprueba el Plan Estatal de Protección Civil ante el Riesgo Sísmico.

BOE 88, de 12 de abril de 2010.- Orden PRE/878/2010, de 5 de abril, por la que se establece el régimen del sistema de dirección electrónica habilitada previsto en el artículo 38.2 del Real Decreto 1671/2009, de 6 de noviembre.

BOE 89, de 13 de abril de 2010.- Real Decreto-ley 6/2010, de 9 de abril, de medidas para el impulso de la recuperación económica y el empleo.

BOE 90, de 14 de abril de 2010.- Corrección de errores de Real Decreto-ley 4/2010, de 26 de marzo, de racionalización del gasto farmacéutico con cargo al Sistema Nacional de Salud.

BOE 90, de 14 de abril de 2010.- Real Decreto 335/2010, de 19 de marzo, por el que se regula el derecho a efectuar declaraciones en aduana y la figura del representante aduanero.

BOE 93, de 17 de abril de 2010.- Corrección de errores del Real Decreto-ley 6/2010, de 9 de abril,

mesures per a l'impuls de la recuperació econòmica i l'ocupació.

BOE 94, de 19 d'abril de 2010.- Reial Decret 484/2010, de 18 d'abril, pel qual es declara dol oficial amb motiu de la defunció de militars del contingent militar espanyol en l'Operació Suport Humanitari a Haití.

BOE 95, de 20 d'abril de 2010.- Correcció d'errors del Reial Decret Llei 6/2010, de 9 d'abril, de mesures per a l'impuls de la recuperació econòmica i l'ocupació.

BOE 95, de 20 d'abril de 2010.- Orde ITC/961/2010, de 12 d'abril, per la qual es modifiquen els models de sol·licitud de títols habilitants per a l'ús del domini públic radioelèctric, aprovats per Orde ITC /270/2007, d'1 de febrer.

BOE 96, de 21 d'abril de 2010.- Correcció d'errors de la Llei 26/2009, de 23 de desembre, de Pressupostos Generals de l'Estat per a l'any 2010.

BOE 96, de 21 d'abril de 2010.- Resolució de 14 d'abril de 2010, del Congrés dels Diputats, per la qual s'ordena la publicació de l'Acord de convalidació del Reial Decret Llei 4/2010, de 26 de març, de racionalització del gasto farmacèutic amb càrrec al sistema nacional de salut.

BOE 96, de 21 d'abril de 2010.- Recurs d'Inconstitucionalitat núm. 2977-2010, en relació amb diversos preceptes de la Llei 2/2010, de 31 de març, de la Generalitat, de Mesures de Protecció i Revitalització del Conjunt Històric de la Ciutat de València.

BOE 96, de 21 d'abril de 2010.- Reial Decret 436/2010, de 9 d'abril, pel qual es crea la Comissió Interministerial de Política

de medidas para el impulso de la recuperación económica y el empleo.

BOE 94, de 19 de abril de 2010.- Real Decreto 484/2010, de 18 de abril, por el que se declara luto oficial con motivo del fallecimiento de militares del contingente militar español en la Operación Apoyo Humanitario en Haití.

BOE 95, de 20 de abril de 2010.- Corrección de errores del Real Decreto-ley 6/2010, de 9 de abril, de medidas para el impulso de la recuperación económica y el empleo.

BOE 95, de 20 de abril de 2010.- Orden ITC/961/2010, de 12 de abril, por la que se modifican los modelos de solicitud de títulos habilitantes para el uso del dominio público radioeléctrico, aprobados por Orden ITC /270/2007, de 1 de febrero.

BOE 96, de 21 de abril de 2010.- Corrección de errores de la Ley 26/2009, de 23 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2010.

BOE 96, de 21 de abril de 2010.- Resolución de 14 de abril de 2010, del Congreso de los Diputados, por la que se ordena la publicación del Acuerdo de convalidación del Real Decreto-ley 4/2010, de 26 de marzo, de racionalización del gasto farmacéutico con cargo al sistema nacional de salud.

BOE 96, de 21 de abril de 2010.- Recurso de Inconstitucionalidad nº 2977-2010, en relación con diversos preceptos de la Ley 2/2010, de 31 de marzo, de la Generalitat, de Medidas de Protección y Revitalización del Conjunto Histórico de la Ciudad de Valencia.

BOE 96, de 21 de abril de 2010.- Real Decreto 436/2010, de 9 de abril, por el que se crea la Comisión Interministerial de

Industrial i es regula la seua composició i funcionament.

BOE 97, de 22 d'abril de 2010.-
Reial Decret 410/2010, de 31 de març, pel qual es desenrotllen els requisits exigibles a les entitats de control de qualitat de l'edificació i als laboratoris d'assajos per al control de qualitat de l'edificació, per a l'exercici de la seua activitat.

DOCV 6234, de 26 de març de 2010.-
ORDE 17/2010, de 8 de març, de la Conselleria d'Educació, per la qual es convoquen ajudes destinades al manteniment de guarderies infantils de titularitat de corporacions locals o entitats privades sense ànim de lucre, per a l'exercici 2010. [2010/3270]

DOCV 6234, de 26 de març de 2010.-
ORDE 2/2010, de 23 de març, de la Conselleria de Solidaritat i Ciutadania per la qual es dóna publicitat als crèdits que han de finançar les ajudes convocades per mitjà de l'Orde de 21 de desembre de 2009, per la qual s'establixen les bases i es convoquen les ajudes destinades a les Entitats Locals (Ajuntaments i Mancomunitats) de la Comunitat Valenciana per al foment de la participació ciutadana per a l'exercici 2010. [2010/3296]

DOCV 6234, de 26 de març de 2010.-
ORDE 3/2010, de 23 de març, de la Conselleria de Solidaritat i Ciutadania, per la qual es dóna publicitat als crèdits que han de finançar les ajudes convocades per mitjà de l'Orde de 21 de desembre de 2009, per la qual s'establixen les bases i es convoquen les ajudes a confederacions, federacions i associacions veïnals de la Comunitat Valenciana en l'exercici 2010. [2010/3297]

DOCV 6234, de 26 de març de 2010.-
ORDE 4/2010, de 23 de març, de la

Política Industrial y se regula su composición y funcionamiento.

BOE 97, de 22 de abril de 2010.-
Real Decreto 410/2010, de 31 de marzo, por el que se desarrollan los requisitos exigibles a las entidades de control de calidad de la edificación y a los laboratorios de ensayos para el control de calidad de la edificación, para el ejercicio de su actividad.

DOCV 6234, de 26 de marzo de 2010.-
ORDEN 17/2010, de 8 de marzo, de la Conselleria de Educación, por la que se convocan ayudas destinadas al mantenimiento de guarderías infantiles de titularidad de corporaciones locales o entidades privadas sin ánimo de lucro, para el ejercicio 2010. [2010/3270]

DOCV 6234, de 26 de marzo de 2010.-
ORDEN 2/2010, de 23 de marzo, de la Conselleria de Solidaridad y Ciudadanía por la que se da publicidad a los créditos que han de financiar las ayudas convocadas mediante la Orden de 21 de diciembre de 2009, por la que se establecen las bases y se convocan las ayudas destinadas a las Entidades Locales (Ayuntamientos y Mancomunidades) de la Comunitat Valenciana para el fomento de la participación ciudadana para el ejercicio 2010. [2010/3296]

DOCV 6234, de 26 de marzo de 2010.-
ORDEN 3/2010, de 23 de marzo, de la Conselleria de Solidaridad y Ciudadanía, por la que se da publicidad a los créditos que han de financiar las ayudas convocadas mediante la Orden de 21 de diciembre de 2009, por la que se establecen las bases y se convocan las ayudas a confederaciones, federaciones y asociaciones vecinales de la Comunitat Valenciana en el ejercicio 2010. [2010/3297]

DOCV 6234, de 26 de marzo de 2010.-
ORDEN 4/2010, de 23 de marzo, de la

Conselleria de Solidaritat i Ciutadania, per la qual es dóna publicitat als crèdits que han de finançar les ajudes convocades per mitjà de l'Orde de 21 de desembre de 2009, per la qual s'establixen les bases i es convoquen les ajudes a entitats ciutadanes de la Comunitat Valenciana perquè dissenyen i posen en pràctica fórmules de participació ciutadana dirigides a segments de població amb més dificultats per a participar per a l'exercici 2010. [2010/3299]

DOCV 6236, de 30 de març de 2010.- Decret 51/2010, de 26 de març, del Consell, pel qual es regulen els cursos de formació en benestar animal. [2010/3488]

DOCV 6236, de 30 de març de 2010.- Decret 52/2010, de 26 de març, del Consell, pel qual s'aprova el Reglament de Desplegament de la llei 4/2003, de 26 de febrer, de la Generalitat, d'Espectacles Públics, Activitats Recreatives i Establiments públics. [2010/3496]

DOCV 6238, d'1 d'abril de 2010.- ORDE 5/2010, de 17 de març, de la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge, per la qual es convoquen i s'aproven les bases reguladores de les ajudes gestionades per la Direcció General de Gestió del Medi Natural en matèria de biodiversitat per a l'exercici 2010. [2010/3563]

DOCV 6238, d'1 d'abril de 2010.- ORDE 13/2010, de 30 de març, de la Conselleria d'Indústria, Comerç i Innovació, per la qual es regulen les ajudes en matèria d'internacionalització i promoció comercial per a l'exercici 2010. [2010/3672]

DOCV 6238, d'1 d'abril de 2010.- RESOLUCIÓ d'11 de març de 2010, de la consellera de Turisme i Presidenta de l'Agència Valenciana

Conselleria de Solidaridad y Ciudadanía, por la que se da publicidad a los créditos que han de financiar las ayudas convocadas mediante la Orden de 21 de diciembre de 2009, por la que se establecen las bases y se convocan las ayudas a entidades ciudadanas de la Comunitat Valenciana para que diseñen y pongan en práctica fórmulas de participación ciudadana dirigidas a segmentos de población con más dificultades para participar para el ejercicio 2010. [2010/3299]

DOCV 6236, de 30 de marzo de 2010.- DECRETO 51/2010, de 26 de marzo, del Consell, por el que se regulan los cursos de formación en bienestar animal. [2010/3488]

DOCV 6236, de 30 de marzo de 2010.- DECRETO 52/2010, de 26 de marzo, del Consell, por el que se aprueba el Reglamento de desarrollo de la Ley 4/2003, de 26 de febrero, de la Generalitat, de Espectáculos Públicos, Actividades Recreativas y Establecimientos Públicos. [2010/3496]

DOCV 6238, de 1 de abril de 2010.- ORDEN 5/2010, de 17 de marzo, de la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda, por la que se convocan y se aprueban las bases reguladoras de las ayudas gestionadas por la Dirección General de Gestión del Medio Natural en materia de biodiversidad para el ejercicio 2010. [2010/3563]

DOCV 6238, de 1 de abril de 2010.- ORDEN 13/2010, de 30 de marzo, de la Conselleria de Industria, Comercio e Innovación, por la que se regulan las ayudas en materia de internacionalización y promoción comercial para el ejercicio 2010. [2010/3672]

DOCV 6238, de 1 de abril de 2010.- RESOLUCIÓN de 11 de marzo de 2010, de la consellera de Turismo y Presidenta de la Agència Valenciana

del Turisme, per la qual es publiquen les línies pressupostàries i imports globals màxims de la convocatòria d'ajudes dirigida a les entitats locals de la Comunitat Valenciana per a l'any 2010. [2010/3158]

DOCV 6239, de 6 d'abril de 2010.- LLEI 2/2010, de 31 de març, de la Generalitat, de Mesures de Protecció i Revitalització del Conjunt Històric de la Ciutat de València [2010/3756]

DOCV 6239, de 6 d'abril de 2010.- Decret 54/2010, de 31 de març, del Consell, pel qual es modifica el Decret 7/2009, de 9 de gener, regulador dels establiments de restauració de la Comunitat Valenciana. [2010/3770]

DOCV 6241, de 8 d'abril de 2010.- ORDE 6/2010, de 24 de març, de la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge, que modifica, respectivament, les ordes de la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge de 28 de juliol de 2009, per la qual es regula el procediment per a la tramitació de les mesures de finançament d'actuacions protegides previstes en els plans de vivenda i sòl, i la de 18 de desembre de 2009, per la qual es crea i regula el Registre de Demandants de Vivenda Protegida. [2010/3755]

DOCV 6241, de 8 d'abril de 2010.- ORDE 14/2010, de 6 d'abril, de la Conselleria d'Indústria, Comerç i Innovació, per la qual es regulen les ajudes a entitats locals per a les actuacions derivades de l'aplicació del Pla de Competitivitat del Comerç Urbà per a l'exercici 2010. [2010/3877]

DOCV 6242, de 9 d'abril de 2010.- RESOLUCIÓ de 31 de març de 2010, del director gerent de l'Agència Valenciana de Salut, per la qual s'amplia el termini establert per a

del Turisme, por la que se publican las líneas presupuestarias e importes globales máximos de la convocatoria de ayudas dirigida a las entidades locales de la Comunitat Valenciana para el año 2010. [2010/3158]

DOCV 6239, de 6 de abril de 2010.- LEY 2/2010, de 31 de marzo, de la Generalitat, de Medidas de Protección y Revitalización del Conjunto Histórico de la Ciudad de Valencia [2010/3756]

DOCV 6239, de 6 de abril de 2010.- DECRETO 54/2010, de 31 de marzo, del Consell, por el que se modifica el Decreto 7/2009, de 9 de enero, regulador de los establecimientos de restauración de la Comunitat Valenciana. [2010/3770]

DOCV 6241, de 8 de abril de 2010.- ORDEN 6/2010, de 24 de marzo, de la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda, que modifica, respectivamente, las órdenes de la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda de 28 de julio de 2009, por la que se regula el procedimiento para la tramitación de las medidas de financiación de actuaciones protegidas previstas en los planes de vivienda y suelo, y la de 18 de diciembre de 2009, por la que se crea y regula el Registro de Demandantes de Vivienda Protegida. [2010/3755]

DOCV 6241, de 8 de abril de 2010.- ORDEN 14/2010, de 6 de abril, de la Conselleria de Industria, Comercio e Innovación, por la que se regulan las ayudas a entidades locales para las actuaciones derivadas de la aplicación del Plan de Competitividad del Comercio Urbano para el ejercicio 2010. [2010/3877]

DOCV 6242, de 9 de abril de 2010.- RESOLUCIÓN de 31 de marzo de 2010, del director gerente de la Agencia Valenciana de Salud, por la que se amplía el plazo establecido para

resoldre la concessió de subvencions destinades a finançar programes d'ajuda mútua i autoajuda convocada per Orde de 16 de desembre de 2010. [2010/3847]

DOCV 6243, de 12 d'abril de 2010.-
CORRECCIÓ d'errors de l'Orde 6/2010, de 24 de març, de la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge, que modifica, respectivament, les ordes de la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge de 28 de juliol de 2009, per la qual es regula el procediment per a la tramitació de les mesures de finançament d'actuacions protegides previstes en els plans de vivenda i sòl, i la de 18 de desembre de 2009, per la qual es crea i regula el Registre de Demandants de Vivenda Protegida. [2010/4005]

DOCV 6243, de 12 d'abril de 2010.-
RESOLUCIÓ de 24 de març de 2010, de la consellera de Benestar Social, per la qual es dóna publicitat als crèdits que han de finançar les ajudes convocades per mitjà de l'Orde de 23 de desembre de 2009, de la Conselleria de Benestar Social, per la qual es regulen i convoquen ajudes en matèria de servicis socials per a l'exercici 2010. [2010/3431]

DOCV 6244, de 13 d'abril de 2010.-
RESOLUCIÓ de 5 de març de 2010, de la consellera de Benestar Social, per la qual es dóna publicitat als crèdits que financen les ajudes convocades per mitjà de l'Orde de 31 de juliol de 2008 per la qual es regulen les bases de convocatòria de la prestació Renda Garantida de Ciutadania, per a l'exercici 2010. [2010/3747]

DOCV 6245, de 14 d'abril de 2010.-
ORDE 9/2010, de 8 d'abril, de la Conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació, per la qual es determina el Programa d'Unitats Locals d'Aprenentatge, i es regula el

resolver la concessió de subvencions destinades a finançar programes de ajuda mutua y autoayuda convocada por Orden de 16 de diciembre de 2010. [2010/3847]

DOCV 6243, de 12 de abril de 2010.-
CORRECCIÓN de errores de la Orden 6/2010, de 24 de marzo, de la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda, que modifica, respectivamente, las órdenes de la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda de 28 de julio de 2009, por la que se regula el procedimiento para la tramitación de las medidas de financiación de actuaciones protegidas previstas en los planes de vivienda y suelo, y la de 18 de diciembre de 2009, por la que se crea y regula el Registro de Demandantes de Vivienda Protegida. [2010/4005]

DOCV 6243, de 12 de abril de 2010.-
RESOLUCIÓN de 24 de marzo de 2010, de la consellera de Bienestar Social, por la que se da publicidad a los créditos que han de financiar las ayudas convocadas mediante la Orden de 23 de diciembre de 2009, de la Conselleria de Bienestar Social, por la que se regulan y convocan ayudas en materia de servicios sociales para el ejercicio 2010. [2010/3431]

DOCV 6244, de 13 de abril de 2010.-
RESOLUCIÓN de 5 de marzo de 2010, de la consellera de Bienestar Social, por la que se da publicidad a los créditos que financian las ayudas convocadas mediante la Orden de 31 de julio de 2008 por la que se regulan las bases de convocatoria de la prestación Renta Garantizada de Ciudadanía, para el ejercicio 2010. [2010/3747]

DOCV 6245, de 14 de abril de 2010.-
ORDEN 9/2010, de 8 de abril, de la Conselleria de Economía, Hacienda y Empleo, por la que se determina el Programa de Unidades Locales de Aprendizaje, y se regula el

procediment per a la concessió d'ajudes durant l'exercici de 2010. [2010/4049]

DOCV 6246, de 15 d'abril de 2010.- ORDE 11/2010, de 8 d'abril, de la Conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació, per la qual s'aproven les bases reguladores i el procediment general per a la concessió d'ajudes per al desenrotllament dels Tallers de Formació per a la Contractació. [2010/4109]

DOCV 6246, de 15 d'abril de 2010.- ORDE 11/2010, de 29 de març, de la Conselleria de Cultura i Esport, per la qual es convoquen ajudes per a foment i suport d'activitats culturals organitzades amb motiu de festes populars. [2010/3986]

DOCV 6246, de 15 d'abril de 2010.- ORDE 8 /2010, de 6 d'abril, de la Conselleria d'Infraestructures i Transport, per la qual es regulen i convoquen per a l'exercici 2010 ajudes econòmiques a iniciatives en matèria de mobilitat sostenible en la Comunitat Valenciana. [2010/4009]

DOCV 6247, de 16 d'abril de 2010.- ORDE 3/2010, de 26 de març, de la Conselleria de Benestar Social, per la qual es crea la Targeta acreditativa de la condició de persona amb discapacitat. [2010/3699]

DOCV 6247, de 16 d'abril de 2010.- ORDE 7/2010, de 29 de març, de la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge, per la qual es regulen els cartells i plaques que identifiquen les actuacions protegides en matèria de vivenda i sòl per al Pla Autòmic de Vivenda de la Comunitat Valenciana 2009-2012. [2010/4117]

DOCV 6247, de 16 d'abril de 2010.- ORDE 9/2010, de 7 d'abril, de la

procedimiento para la concesión de ayudas durante el ejercicio de 2010. [2010/4049]

DOCV 6246, de 15 de abril de 2010.- ORDEN 11/2010, de 8 de abril, de la Conselleria de Economía, Hacienda y Empleo, por la que se aprueban las bases reguladoras y el procedimiento general para la concesión de ayudas para el desarrollo de los Talleres de Formación para la Contratación. [2010/4109]

DOCV 6246, de 15 de abril de 2010.- ORDEN 11/2010, de 29 de marzo, de la Conselleria de Cultura y Deporte, por la que se convocan ayudas para fomento y apoyo de actividades culturales organizadas con motivo de fiestas populares. [2010/3986]

DOCV 6246, de 15 de abril de 2010.- ORDEN 8 /2010, de 6 de abril, de la Conselleria de Infraestructuras y Transporte, por la que se regulan y convocan para el ejercicio 2010 ayudas económicas a iniciativas en materia de movilidad sostenible en la Comunitat Valenciana. [2010/4009]

DOCV 6247, de 16 de abril de 2010.- ORDEN 3/2010, de 26 de marzo, de la Conselleria de Bienestar Social, por la que se crea la Tarjeta acreditativa de la condición de persona con discapacidad. [2010/3699]

DOCV 6247, de 16 de abril de 2010.- ORDEN 7/2010, de 29 de marzo, de la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda, por la que se regulan los carteles y placas que identifican las actuaciones protegidas en materia de vivienda y suelo para el Plan Autonómico de Vivienda de la Comunitat Valenciana 2009-2012. [2010/4117]

DOCV 6247, de 16 de abril de 2010.- ORDEN 9/2010, de 7 de abril, de la

Conselleria d'Infraestructures i Transport, per la qual es modifica l'Orde de 12 de febrer de 2001, de la Conselleria d'Indústria i Comerç, per la qual es modifica la de 13 de març de 2000, sobre contingut mínim en projectes d'indústries i instal·lacions industrials. [2010/4062]

DOCV 6247, de 16 d'abril de 2010.- ORDE 23/2010, de 31 de març, de la Conselleria d'Educació, per la qual es convoquen ajudes econòmiques per als centres docents no universitaris que pertanyen a la Xarxa de Centres de Qualitat Educativa de la Comunitat Valenciana. [2010/4098]

DOCV 6247, de 16 d'abril de 2010.- ORDE 24/2010, de 7 d'abril, de la Conselleria d'Educació, per la qual es publica la línia pressupostària i l'import global màxim destinat a la concessió de les ajudes econòmiques per al manteniment dels gabinets psicopedagògics escolars dependents d'ajuntaments, mancomunitats de municipis i entitats locals de la Comunitat Valenciana per a l'exercici 2010, convocades per Orde d'11 de desembre de 2009. [2010/4100]

DOCV 6248, de 19 d'abril de 2010.- ORDE 25/2010, de 8 d'abril, de la Conselleria d'Educació, per la qual es convoquen ajudes econòmiques per a la promoció de l'ús del valencià en les produccions teatrals en la Comunitat Valenciana per a 2010. [2010/4208]

DOCV 6248, de 19 d'abril de 2010.- RESOLUCIÓ de 29 de març de 2010, de la Direcció General d'Ordenació i Centres Docents, per la qual es convoca la sol·licitud dels programes de compensació educativa i els programes PROA i PASSE per al curs 2010-2011. [2010/3861]

DOCV 6249, de 20 d'abril de 2010.-

Conselleria de Infraestructuras y Transporte, por la que se modifica la Orden de 12 de febrero de 2001, de la Conselleria de Industria y Comercio, por la que se modifica la de 13 de marzo de 2000, sobre contenido mínimo en proyectos de industrias e instalaciones industriales. [2010/4062]

DOCV 6247, de 16 de abril de 2010.- ORDEN 23/2010, de 31 de marzo, de la Conselleria de Educación, por la que se convocan ayudas económicas para los centros docentes no universitarios que pertenecen a la Red de Centros de Calidad Educativa de la Comunitat Valenciana. [2010/4098]

DOCV 6247, de 16 de abril de 2010.- ORDEN 24/2010, de 7 de abril, de la Conselleria de Educación, por la que se publica la línea presupuestaria y el importe global máximo destinado a la concesión de las ayudas económicas para el mantenimiento de los gabinetes psicopedagógicos escolares dependientes de ayuntamientos, mancomunidades de municipios y entidades locales de la Comunitat Valenciana para el ejercicio 2010, convocadas por Orden de 11 de diciembre de 2009. [2010/4100]

DOCV 6248, de 19 de abril de 2010.- ORDEN 25/2010, de 8 de abril, de la Conselleria de Educación, por la que se convocan ayudas económicas para la promoción del uso del valenciano en las producciones teatrales en la Comunitat Valenciana para 2010. [2010/4208]

DOCV 6248, de 19 de abril de 2010.- RESOLUCIÓN de 29 de marzo de 2010, de la Dirección General de Ordenación y Centros Docentes, por la que se convoca la solicitud de los programas de compensación educativa y los programas PROA y PASE para el curso 2010-2011. [2010/3861]

DOCV 6249, de 20 de abril de 2010.-

Decret 63/2010, de 16 d'abril, del Consell, pel qual es modifica el Decret 20/1997, d'11 de febrer, del Consell, pel qual s'aprova el Reglament d'Agències de Viatges de la Comunitat Valenciana. [2010/4275]

DOCV 6249, de 20 d'abril de 2010.- Decret 59/2010, de 16 d'abril, del Consell, pel qual es modifica el Decret 59/2006, de 5 de maig, de creació de l'Observatori de la Indústria i dels Sectors Econòmics Valencians. [2010/4253]

DOCV 6250, de 21 d'abril de 2010.- Decret 62/2010, de 16 d'abril, del Consell, pel qual s'establixen els instruments generals del sistema per a la modernització i millora de la qualitat dels servicis públics dels ens, organismes i entitats del sector públic dependents de la Generalitat. [2010/4302]

DOCV 6250, de 21 d'abril de 2010.- RESOLUCIÓ de 25 de març de 2010, de la directora de l'Agència Valenciana de Foment i Garantia Agrària, per la qual s'establix la convocatòria del procediment d'admissió de sol·licituds i concessió de les ajudes destinades a fomentar la jubilació anticipada dels agricultors i treballadors agrícoles en la Comunitat Valenciana [2010/4278]

DOCV 6251, de 22 d'abril de 2010.- RESOLUCIÓ de 13 d'abril de 2010, de la consellera de Benestar Social, per la qual es dóna publicitat als crèdits que han de finançar les ajudes convocades per mitjà de l'Orde de 17 de desembre de 2009, de la Conselleria de Benestar Social, per la qual es regulen i convoquen ajudes dirigides a programes i servicis especialitzats d'intervenció i atenció a família i infància, per a l'exercici corresponent a l'any 2010 (línia T3099). [2010/4170]

DECRETO 63/2010, de 16 de abril, del Consell, por el que se modifica el Decreto 20/1997, de 11 de febrero, del Consell, por el que se aprueba el Reglamento de Agencias de Viajes de la Comunitat Valenciana. [2010/4275]

DOCV 6249, de 20 de abril de 2010.- DECRETO 59/2010, de 16 de abril, del Consell, por el que se modifica el Decreto 59/2006, de 5 de mayo, de creación del Observatorio de la Industria y de los Sectores Económicos Valencianos. [2010/4253]

DOCV 6250, de 21 de abril de 2010.- DECRETO 62/2010, de 16 de abril, del Consell, por el que se establecen los instrumentos generales del sistema para la modernización y mejora de la calidad de los servicios públicos de los entes, organismos y entidades del sector público dependientes de la Generalitat. [2010/4302]

DOCV 6250, de 21 de abril de 2010.- RESOLUCIÓN de 25 de marzo de 2010, de la directora de la Agencia Valenciana de Fomento y Garantía Agraria, por la que se establece la convocatoria del procedimiento de admisión de solicitudes y concesión de las ayudas destinadas a fomentar la jubilación anticipada de los agricultores y trabajadores agrícolas en la Comunitat Valenciana [2010/4278]

DOCV 6251, de 22 de abril de 2010.- RESOLUCIÓN de 13 de abril de 2010, de la consellera de Bienestar Social, por la que se da publicidad a los créditos que han de financiar las ayudas convocadas mediante la Orden de 17 de diciembre de 2009, de la Conselleria de Bienestar Social, por la cual se regulan y convocan ayudas dirigidas a programas y servicios especializados de intervención y atención a familia e infancia, para el ejercicio correspondiente al año 2010 (línea T3099). [2010/4170]

DOCV 6251, de 22 d'abril de 2010.-
RESOLUCIÓ d'1 d'abril de 2010, del
conseller de Governació, per la qual
es concedixen ajudes públiques
destinades als ajuntaments de la
Comunitat Valenciana per a
l'homogeneïtzació dels Cossos de
Policia Local en matèria de mitjans
tècnics i inversions durant
l'exercici 2010. [2010/4137]

DOCV 6251, de 22 d'abril de 2010.-
RESOLUCIÓ de 13 d'abril de 2010, de
la presidenta del Consell Valencià
de l'Esport, per la qual es
convoquen les subvencions destinades
a entitats participants en el nivell
d'iniciació al rendiment dins dels
XXVIII Jocs Esportius de la
Comunitat Valenciana, i s'aproven
les bases per les quals se'n regula
la concessió. [2010/4336]

BOP número 94, de data 22/04/2010.
Pàgina 51. Secció Municipis
Edicte de l'Ajuntament de Paterna
sobre notificació de denúncies per
infraccions de trànsit a Montesinos
Gavidea i un altre.

BOP número 94, de data 22/04/2010.
Pàgina 52. Secció Municipis
Edicte de l'Ajuntament de Paterna
sobre notificació per compareixença
de les resolucions d'imposició de
sancions en expedients per infracció
a la Llei sobre el Trànsit,
Seguretat Viària i ordenança
municipal de trànsit a López
Castillo, Isabel, i altres.

BOP número 94, de data 22/04/2010.
Pàgina 55. Secció Municipis
Edicte de l'Ajuntament de Paterna
sobre notificació de denúncies per
infraccions de trànsit a Cruz
Coello, Carolina, i altres.

BOP número 94, de data 22/04/2010.
Pàgina 56. Secció Municipis
Edicte de l'Ajuntament de Paterna
sobre notificació per compareixença
de les resolucions d'imposició de

DOCV 6251, de 22 de abril de 2010.-
RESOLUCIÓN de 1 de abril de 2010,
del conseller de Gobernación, por
la que se conceden ayudas públicas
destinadas a los ayuntamientos de
la Comunitat Valenciana para la
homogeneización de los Cuerpos de
Policía Local en materia de medios
técnicos e inversiones durante el
ejercicio 2010. [2010/4137]

DOCV 6251, de 22 de abril de 2010.-
RESOLUCIÓN de 13 de abril de 2010,
de la presidenta del Consell
Valencià de l'Esport, por la que se
convocan las subvenciones
destinadas a entidades
participantes en el nivel de
iniciación al rendimiento dentro de
los XXVIII Jocs Esportius de la
Comunitat Valenciana, y se aprueban
las bases por las que se regula la
concesión de las mismas.
[2010/4336]

BOP número 94, de fecha 22/04/2010.
Página 51. Sección Municipios
Edicto del Ayuntamiento de Paterna
sobre notificación de denuncias por
infracciones de tráfico a
Montesinos Gavidea y otro.

BOP número 94, de fecha 22/04/2010.
Página 52. Sección Municipios
Edicto del Ayuntamiento de Paterna
sobre notificación por
comparecencia de las resoluciones
de imposición de sanciones en
expedientes por infracción a la Ley
sobre el Tráfico, Seguridad Vial y
ordenanza municipal de tráfico a
López Castillo, Isabel, y otros.

BOP número 94, de fecha 22/04/2010.
Página 55. Sección Municipios
Edicto del Ayuntamiento de Paterna
sobre notificación de denuncias por
infracciones de tráfico a Cruz
Coello, Carolina, y otros.

BOP número 94, de fecha 22/04/2010.
Página 56. Sección Municipios
Edicto del Ayuntamiento de Paterna
sobre notificación por
comparecencia de las resoluciones

sancions en expedients per infracció a la Llei sobre el Trànsit, Seguretat Viària i ordenança municipal de trànsit a Peralta Santana, Jesús Carlos, i altres.

BOP número 93, de data 21/04/2010. Pàgina 69. Secció Municipis Anunci de l'Ajuntament de Paterna sobre notificació per compareixença de les propostes de resolució en expedients sancionadors per infracció a la Llei sobre el Trànsit, Seguretat Viària i ordenança municipal de trànsit.

BOP número 92, de data 20/04/2010. Pàgina 78. Secció Municipis Anunci de l'Ajuntament de Paterna sobre citació als interessats per a ser notificats per compareixença.

BOP número 92, de data 20/04/2010. Pàgina 79. Secció Municipis Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre notificació per compareixença de denúncies per infraccions de bon govern.

BOP número 92, de data 20/04/2010. Pàgina 80. Secció Municipis Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre notificació per compareixença de denúncies per infraccions al decret legislatiu 1/03 del Consell de la Generalitat Valenciana.

BOP número 92, de data 20/04/2010. Pàgina 126. Secció Municipis Anunci de l'Ajuntament de Paterna sobre citació als subjectes passius 2002 Tasques & Tractes, S.L., i altres per a ser notificats per compareixença de les providències de constrenyiment.

BOP número 92, de data 20/04/2010. Pàgina 133. Secció Municipis Anunci de l'Ajuntament de Paterna sobre notificació per compareixença de diligències d'embargaments de comptes corrents a Acebedo Muñoz,

de imposición de sanciones en expedientes por infracción a la Ley sobre el Tráfico, Seguridad Vial y ordenanza municipal de tráfico a Peralta Santana, Jesús Carlos, y otros.

BOP número 93, de fecha 21/04/2010. Página 69. Sección Municipios Anuncio del Ayuntamiento de Paterna sobre notificación por comparecencia de las propuestas de resolución en expedientes sancionadores por infracción a la Ley sobre el Tráfico, Seguridad Vial y ordenanza municipal de tráfico.

BOP número 92, de fecha 20/04/2010. Página 78. Sección Municipios Anuncio del Ayuntamiento de Paterna sobre citación a los interesados para ser notificados por comparecencia.

BOP número 92, de fecha 20/04/2010. Página 79. Sección Municipios Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre notificación por comparecencia de denuncias por infracciones de buen gobierno.

BOP número 92, de fecha 20/04/2010. Página 80. Sección Municipios Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre notificación por comparecencia de denuncias por infracciones al decreto legislativo 1/03 del Consell de la Generalitat Valenciana.

BOP número 92, de fecha 20/04/2010. Página 126. Sección Municipios Anuncio del Ayuntamiento de Paterna sobre citación a los sujetos pasivos 2002 Tareas & Tratos, S.L., y otros para ser notificados por comparecencia de las providencias de apremio.

BOP número 92, de fecha 20/04/2010. Página 133. Sección Municipios Anuncio del Ayuntamiento de Paterna sobre notificación por comparecencia de diligencias de embargos de cuentas corrientes a

Francisco, i altres.

BOP número 92, de data 20/04/2010.
Pàgina 135. Secció Municipis
Anunci de l'Ajuntament de Paterna
sobre citació per a notificació per
compareixença del requeriment per a
designació de béns als deutors Abad
Agustí, Jorge, i altres.

BOP número 92, de data 20/04/2010.
Pàgina 274. Secció Municipis
Edicte de l'Ajuntament de Paterna
sobre citació per a notificació per
compareixença a diversos
contribuents.

BOP número 91, de data 19/04/2010.
Pàgina 78. Secció Municipis
Edicte de l'Ajuntament de Paterna
sobre aprovació del Text refós de la
modificació puntual núm. 54 del PGOU
de Paterna.

BOP número 91, de data 19/04/2010.
Pàgina 80. Secció Municipis
Edicte de l'Ajuntament de Paterna
sobre notificació a desconeguts de
l'aprovació definitiva del Text
refós de la modificació puntual núm.
34 del PGOU de Paterna.

BOP número 90, de data 17/04/2010.
Pàgina 146. Secció Municipis
Edicte de l'Ajuntament de Paterna
sobre licitació per a la
contractació de l'obra de
construcció del centre social de
joventut en el Parc Central,
finançada amb el PLA E 2010.

BOP número 90, de data 17/04/2010.
Pàgina 147. Secció Municipis
Edicte de l'Ajuntament de Paterna
sobre licitació per a la
contractació de l'obra de millora de
la xarxa de sanejament en la C/
Barranco Barat i C/ 299 de la zona
residencial de La Canal, finançada
amb el Pla E 2010.

BOP número 89, de data 16/04/2010.
Pàgina 73. Secció Municipis
Edicte de l'Ajuntament de Paterna

Acebedo Muñoz, Francisco, y otros.

BOP número 92, de fecha 20/04/2010.
Página 135. Sección Municipios
Anuncio del Ayuntamiento de Paterna
sobre citación para notificación
por comparecencia del requerimiento
para designación de bienes a los
deudores Abad Agustí, Jorge, y
otros.

BOP número 92, de fecha 20/04/2010.
Página 274. Sección Municipios
Edicto del Ayuntamiento de Paterna
sobre citación para notificación
por comparecencia a diversos
contribuyentes.

BOP número 91, de fecha 19/04/2010.
Página 78. Sección Municipios
Edicto del Ayuntamiento de Paterna
sobre aprobación del texto
refundido de la modificación
puntual nº 54 del PGOU de Paterna.

BOP número 91, de fecha 19/04/2010.
Página 80. Sección Municipios
Edicto del Ayuntamiento de Paterna
sobre notificación a desconocidos
de la aprobación definitiva del
texto refundido de la modificación
puntual nº 34 del PGOU de Paterna.

BOP número 90, de fecha 17/04/2010.
Página 146. Sección Municipios
Edicto del Ayuntamiento de Paterna
sobre licitación para la
contratación de la obra de
construcción del centro social de
juventud en el Parque Central,
financiada con el PLAN E 2010.

BOP número 90, de fecha 17/04/2010.
Página 147. Sección Municipios
Edicto del Ayuntamiento de Paterna
sobre licitación para la
contratación de la obra de mejora
de la red de saneamiento en la C/
Barranco Barato y C/ 299 de la zona
residencial de La Cañada,
financiada con el Plan E 2010.

BOP número 89, de fecha 16/04/2010.
Página 73. Sección Municipios
Edicto del Ayuntamiento de Paterna

sobre notificació de denúncies per infraccions de trànsit a Yeste Casanova, Inmaculada, i altres.

BOP número 89, de data 16/04/2010. Pàgina 75. Secció Municipis Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre notificació per compareixença de les resolucions d'imposició de sancions en expedients per infracció a la Llei sobre el Trànsit, Seguretat Viària i ordenança municipal de trànsit a Brisa Gómez, Emilio, i altres.

BOP número 88, de data 15/04/2010. Pàgina 66. Secció Municipis Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre la finalització de la col·laboració en el cobrament de tributs de l'entitat Caixa de Madrid.

BOP número 88, de data 15/04/2010. Pàgina 121. Secció Municipis Anunci de l'Ajuntament de Paterna sobre esmena d'error en la licitació anunciada en el "Butlletí Oficial" de la província núm. 76, de data 31 de març de 2010, de l'obra de reforma d'un tram de col·lector unitari en el parc tecnològic per a millora del clavegueram de residuals existents i la seua depuració, finançada amb el Pla E 2010.

BOP número 87, de data 14/04/2010. Pàgina 87. Secció Municipis Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre notificació de denúncies per infraccions de trànsit a Sánchez Taberner, Pablo, i altres.

BOP número 87, de data 14/04/2010. Pàgina 88. Secció Municipis Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre notificació per compareixença de les resolucions d'imposició de sancions en expedients per infracció a la Llei sobre el Trànsit, Seguretat Viària i ordenança municipal de trànsit a Rodríguez Molina, Teòfil, i altres.

sobre notificación de denuncias por infracciones de tráfico a Yeste Casanova, Inmaculada, y otros.

BOP número 89, de fecha 16/04/2010. Página 75. Sección Municipios Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre notificación por comparecencia de las resoluciones de imposición de sanciones en expedientes por infracción a la Ley sobre el Tráfico, Seguridad Vial y ordenanza municipal de tráfico a Brisa Gómez, Emilio, y otros.

BOP número 88, de fecha 15/04/2010. Página 66. Sección Municipios Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre la finalización de la colaboración en el cobro de tributos de la entidad Caja de Madrid.

BOP número 88, de fecha 15/04/2010. Página 121. Sección Municipios Anuncio del Ayuntamiento de Paterna sobre subsanación de error en la licitación anunciada en el "Boletín Oficial" de la provincia nº 76, de fecha 31 de marzo de 2010, de la obra de reforma de un tramo de colector unitario en el parque tecnológico para mejora del alcantarillado de residuales existentes y su depuración, financiada con el Plan E 2010.

BOP número 87, de fecha 14/04/2010. Página 87. Sección Municipios Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre notificación de denuncias por infracciones de tráfico a Sánchez Taberner, Pablo, y otros.

BOP número 87, de fecha 14/04/2010. Página 88. Sección Municipios Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre notificación por comparecencia de las resoluciones de imposición de sanciones en expedientes por infracción a la Ley sobre el Tráfico, Seguridad Vial y ordenanza municipal de tráfico a Rodríguez Molina, Teófilo, y otros.

BOP número 85, de data 12/04/2010.
Pàgina 42. Secció Municipis
Edicte de l'Ajuntament de Paterna
sobre aprovació inicial del projecte
bàsic i d'execució de millora de la
xarxa de sanejament en el carrer
Barranco Barat i carrer 299 de la
zona residencial de La Canal,
redactat per l'empresa Aquagest
Llevant, S.A.

BOP número 85, de data 12/04/2010.
Pàgina 43. Secció Municipis
Edicte de l'Ajuntament de Paterna
sobre aprovació inicial del projecte
bàsic i d'execució de l'obra de
millora de la xarxa de sanejament en
carrer Barranco de Serra, fase I i
fase II, redactat per la Mercantil
Arquitectes, Enginyers i Consultors,
S.L.

BOP número 85, de data 12/04/2010.
Pàgina 44. Secció Municipis
Edicte de l'Ajuntament de Paterna
sobre aprovació inicial del projecte
de reforma d'un tram del col·lector
unitari en el Parc Tecnològic per a
millora del clavegueram de residuals
existent i la seua depuració i el
seu annex, redactat per l'empresa
Aquagest Levante, S.A.

BOP número 85, de data 12/04/2010.
Pàgina 45. Secció Municipis
Edicte de l'Ajuntament de Paterna
sobre aprovació inicial del projecte
d'execució del Centre Social de
Joventut en el Parc Central de
Paterna, redactat pel Sr. Ignacio
Saera Monsonís.

BOP número 85, de data 12/04/2010.
Pàgina 65. Secció Municipis
Edicte de l'Ajuntament de Paterna
sobre notificació a Ramona
Miraculosa Moliko Oko i altres.

BOP número 85, de data 12/04/2010.
Pàgina 66. Secció Municipis
Edicte de l'Ajuntament de Paterna
sobre baixa per caducitat en el
Padró d'Habitants d'estrangers no
comunitaris, fitxers A909 i A009.

BOP número 85, de fecha 12/04/2010.
Página 42. Sección Municipios
Edicto del Ayuntamiento de Paterna
sobre aprobación inicial del
proyecto básico y de ejecución de
mejora de la red de saneamiento en
la calle Barranco Barato y calle
299 de la zona residencial de La
Cañada, redactado por la empresa
Aquagest Levante, S.A.

BOP número 85, de fecha 12/04/2010.
Página 43. Sección Municipios
Edicto del Ayuntamiento de Paterna
sobre aprobación inicial del
proyecto básico y de ejecución de
la obra de mejora de la red de
saneamiento en calle Barranco de
Serra, fase I y fase II, redactado
por la Mercantil Arquitectos,
Ingenieros y Consultores, S.L.

BOP número 85, de fecha 12/04/2010.
Página 44. Sección Municipios
Edicto del Ayuntamiento de Paterna
sobre aprobación inicial del
proyecto de reforma de un tramo del
colector unitario en el Parque
Tecnológico para mejora del
alcantarillado de residuales
existente y su depuración y su
anexo, redactado por la empresa
Aquagest Levante, S.A.

BOP número 85, de fecha 12/04/2010.
Página 45. Sección Municipios
Edicto del Ayuntamiento de Paterna
sobre aprobación inicial del
proyecto de ejecución del Centro
Social de Juventud en el Parque
Central de Paterna, redactado por
D. Ignacio Saera Monsonís.

BOP número 85, de fecha 12/04/2010.
Página 65. Sección Municipios
Edicto del Ayuntamiento de Paterna
sobre notificación a Ramona
Milagrosa Moliko Oko y otros.

BOP número 85, de fecha 12/04/2010.
Página 66. Sección Municipios
Edicto del Ayuntamiento de Paterna
sobre baja por caducidad en el
Padrón de Habitantes de extranjeros
no comunitarios, ficheros A909 y

BOP número 84, de data 10/04/2010.
Pàgina 108. Secció Municipis
Edicte de l'Ajuntament de Paterna
sobre licitació per a la
contractació de l'obra de creació de
vies ciclables en la Canyada,
finançada amb el Pla Especial de
Suport a la Inversió Productiva en
Municipis de la Comunitat Valenciana
(P.I.P.).

BOP número 83, de data 09/04/2010.
Pàgina 91. Secció Municipis
Edicte de l'Ajuntament de Paterna
sobre licitació per a la
contractació de les obres
d'adequació, rehabilitació i
substitució de coberta de
fibrociment en el Mercat Municipal
per a l'estalvi energètic i promoció
de l'activitat econòmica, finançada
amb el Pla E 2010.

BOP número 82, de data 08/04/2010.
Pàgina 65. Secció Municipis
Edicte de l'Ajuntament de Paterna
sobre resolució d'al·legacions i
aprovació definitiva del "Text refós
del Pla d'Infraestructures i Millora
dels accessos a l'Àrea Terciària
ubicada junt amb la CV-35",
presentat per la SUMPA, servint de
notificació als que resultaren
desconeixuts.

BOP número 82, de data 08/04/2010.
Pàgina 87. Secció Municipis
Edicte de l'Ajuntament de Paterna
sobre delegació d'alcaldia en
funcions.

BOP número 81, de data 07/04/2010.
Pàgina 202. Secció Municipis
Edicte de l'Ajuntament de Paterna
sobre notificació per compareixença
de les resolucions d'imposició de
sancions en expedients per infracció
a la Llei sobre el Trànsit,
Seguretat Viària i ordenança
municipal de trànsit a Moreno
Rodríguez, Roberto, i altres.

A009.

BOP número 84, de fecha 10/04/2010.
Página 108. Sección Municipios
Edicto del Ayuntamiento de Paterna
sobre licitación para la
contratación de la obra de creación
de vías ciclables en La Canyada,
financiada con el Plan Especial de
Apoyo a la Inversión Productiva en
Municipios de la Comunidad
Valenciana (P.I.P.).

BOP número 83, de fecha 09/04/2010.
Página 91. Sección Municipios
Edicto del Ayuntamiento de Paterna
sobre licitación para la
contratación de las obras de
adecuación, rehabilitación y
sustitución de cubierta de
fibrocemento en el Mercado
Municipal para el ahorro energético
y promoción de la actividad
económica, financiada con el Plan E
2010.

BOP número 82, de fecha 08/04/2010.
Página 65. Sección Municipios
Edicto del Ayuntamiento de Paterna
sobre resolución de alegaciones y
aprobación definitiva del "Texto
Refundido del Plan de
Infraestructuras y Mejora de los
accesos al Área Terciaria ubicada
junto a la CV-35", presentado por
la SUMPA, sirviendo de notificación
a quienes resultasen desconocidos.

BOP número 82, de fecha 08/04/2010.
Página 87. Sección Municipios
Edicto del Ayuntamiento de Paterna
sobre delegación de alcaldía en
funciones.

BOP número 81, de fecha 07/04/2010.
Página 202. Sección Municipios
Edicto del Ayuntamiento de Paterna
sobre notificación por
comparecencia de las resoluciones
de imposición de sanciones en
expedientes por infracción a la Ley
sobre el Tráfico, Seguridad Vial y
ordenanza municipal de tráfico a
Moreno Rodríguez, Roberto, y otros.

BOP número 80, de data 06/04/2010.
Pàgina 129. Secció Municipis
Anunci de l'Ajuntament de Paterna
sobre citació per a notificació per
compareixença del requeriment per a
designació de béns als deutors
Abellán Morales, Alois, i altres.

BOP número 80, de fecha 06/04/2010.
Página 129. Sección Municipios
Anuncio del Ayuntamiento de Paterna
sobre citación para notificación
por comparecencia del requerimiento
para designación de bienes a los
deudores Abellán Morales, Alois, y
otros.

BOP número 78, de data 03/04/2010.
Pàgina 73. Secció Municipis
Edicte de l'Ajuntament de Paterna
sobre publicació íntegra del
reglament d'organització i
funcionament del consell sectorial
de la persona en situació de
dependència.

BOP número 78, de fecha 03/04/2010.
Página 73. Sección Municipios
Edicto del Ayuntamiento de Paterna
sobre publicación íntegra del
reglamento de organización y
funcionamiento del consejo
sectorial de la persona en
situación de dependencia.

BOP número 78, de data 03/04/2010.
Pàgina 180. Secció Municipis
Edicte de l'Ajuntament de Paterna
sobre notificació de denúncies per
infraccions de trànsit a Escobar
Empanada, Enrique, i altres.

BOP número 78, de fecha 03/04/2010.
Página 180. Sección Municipios
Edicto del Ayuntamiento de Paterna
sobre notificación de denuncias por
infracciones de tráfico a Escobar
Fajardo, Enrique, y otros.

BOP número 78, de data 03/04/2010.
Pàgina 181. Secció Municipis
Edicte de l'Ajuntament de Paterna
sobre notificació per compareixença
de les resolucions d'imposició de
sancions en expedients per infracció
a la Llei sobre el Trànsit,
Seguretat Viària i ordenança
municipal de trànsit a Martínez
Moya, Pedro, i altres.

BOP número 78, de fecha 03/04/2010.
Página 181. Sección Municipios
Edicto del Ayuntamiento de Paterna
sobre notificación por
comparecencia de las resoluciones
de imposición de sanciones en
expedientes por infracción a la Ley
sobre el Tráfico, Seguridad Vial y
ordenanza municipal de tráfico a
Martínez Moya, Pedro, y otros.

BOP número 78, de data 03/04/2010.
Pàgina 187. Secció Municipis
Anunci de l'Ajuntament de Paterna
sobre licitació del contracte de
servici de projecte de modernització
municipal d'integració de mòduls
d'administració electrònica per a
compliment de la Llei 11/2007,
finançada amb pla E 2010.

BOP número 78, de fecha 03/04/2010.
Página 187. Sección Municipios
Anuncio del Ayuntamiento de Paterna
sobre licitación del contrato de
servicio de proyecto de
modernización municipal de
integración de módulos de
administración electrónica para
cumplimiento de la Ley 11/2007,
financiada con plan E 2010.

BOP número 78, de data 03/04/2010.
Pàgina 188. Secció Municipis
Anunci de l'Ajuntament de Paterna
sobre licitació per a la
contractació de l'obra de millora de
la xarxa de sanejament en la C/
Barranco de Serra de la zona
residencial de La Canal fase I,

BOP número 78, de fecha 03/04/2010.
Página 188. Sección Municipios
Anuncio del Ayuntamiento de Paterna
sobre licitación para la
contratación de la obra de mejora
de la red de saneamiento en la C/
Barranco de Serra de la zona
residencial de La Cañada fase I,
financiada con el plan E 2010.

finançada amb el pla E 2010.

BOP número 76, de data 31/03/2010. Pàgina 141. Secció Municipis Anunci de l'Ajuntament de Paterna sobre licitació per a la contractació de l'obra de reforma d'un tram de col·lector unitari en el parc tecnològic per a millora del clavegueram de residuals existents i la seua depuració, finançada amb el PLA E 2010.

BOP número 76, de data 31/03/2010. Pàgina 142. Secció Municipis Anunci de l'Ajuntament de Paterna sobre licitació del contracte de subministrament i instal·lació de dispositius per a la millora de la seguretat viària en el terme municipal, finançat amb Pla E 2010.

BOP número 74, de data 29/03/2010. Pàgina 81. Secció Municipis Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre notificació de denúncies per infraccions de trànsit a López Mestre, M. De los Llanos, i altres.

3r.-OFICINA DE SECRETARIA.-
RATIFICACIÓ DE DECRETS D'ALCALDIA
NÚM. 1104, 1537, 1538 I 1587 DE MARÇ
DE 2010 I 1748, 1749, 1756, 1757 I
1758 D'ABRIL DE 2010.- Donat compte dels Decrets d'Alcaldia núm. 1104, 1537, 1538 i 1587 de març de 2010 i 1748, 1749, 1756, 1757 i 1758 d'abril de 2010 i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Promoció i Dinamització Municipal, de data 20 d'abril de 2010, en relació amb el Decret núm. 1104 i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Sostenibilitat i Política Territorial, de data 20 d'abril de 2010, en relació amb el Decret núm. 1587; el Ple per unanimitat acorda la seua ratificació.

4t.-OFICINA DE SECRETARIA.-
DACIÓ DE COMPTE I EXECUCIÓ, SI ÉS EL
CAS, DE SENTÈNCIES I

BOP número 76, de fecha 31/03/2010. Página 141. Sección Municipios Anuncio del Ayuntamiento de Paterna sobre licitación para la contratación de la obra de reforma de un tramo de colector unitario en el parque tecnológico para mejora del alcantarillado de residuales existentes y su depuración, financiada con el PLAN E 2010.

BOP número 76, de fecha 31/03/2010. Página 142. Sección Municipios Anuncio del Ayuntamiento de Paterna sobre licitación del contrato de suministro e instalación de dispositivos para la mejora de la seguridad vial en el término municipal, financiado con Plan E 2010.

BOP número 74, de fecha 29/03/2010. Página 81. Sección Municipios Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre notificación de denuncias por infracciones de tráfico a López Maestre, M. de los Llanos, y otros.

3º.-OFICINA DE SECRETARÍA.-
RATIFICACIÓN DE DECRETOS DE
ALCALDÍA Nº 1104, 1537, 1538 Y 1587
DE MARZO DE 2010 Y 1748, 1749,
1756, 1757 Y 1758 DE ABRIL DE
2010.- Dada cuenta de los Decretos de Alcaldía nº 1104, 1537, 1538 y 1587 de marzo de 2010 y 1748, 1749, 1756, 1757 y 1758 de abril de 2010 y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Promoción y Dinamización Municipal, de fecha 20 de abril de 2010, en relación con el Decreto núm. 1104 y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Sostenibilidad y Política Territorial, de fecha 20 de abril de 2010, en relación con el Decreto núm. 1587; el Pleno por unanimidad acuerda su ratificación.

4º.-OFICINA DE SECRETARIA.-
DACIÓN CUENTA Y EJECUCIÓN, EN SU
CASO, DE SENTENCIAS Y AUTOS.

INTERLOCUTÒRIES.

SECCIÓ EDIFICACIÓ I USOS

I) DACIÓ DE COMPTE SENTÈNCIA DESESTIMATÒRIA RECURS CONTENCIÓS INTERPOSAT PER D. VICENTE SANCHÍS ALFONSO CONTRA ORDE DEMOLICIÓ OBRES SENSE L·LICÈNCIA. EXPTE. 49/2003 URB.- A la vista de tot això i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Sostenibilitat i Política Territorial, de data 20 d'abril de 2010, el Ple per unanimitat se'n dóna per assabentat.

SECCIÓ RENDES I INSPECCIÓ

I) DACIÓ DE COMPTE SENTÈNCIA NÚM. 154/10, DEL Jutjat Contenciós Administratiu NÚM. 1 DE VALÈNCIA, PER LA QUE ES DESESTIMA EL RECURS INTERPOSAT PER D. MANUEL CAMACHO ROMERO CONTRA LA RESOLUCIÓ DE 22-5-2008, DESESTIMATÒRIA DE RECURS DE REPOSICIÓ INTERPOSAT CONTRA LA DENEGACIÓ DE LA SOL·LICITUD D'EXEMPCIÓ EN L'IVTM.- A la vista de tot això i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Gestió Municipal, de data 20 d'abril de 2010, el Ple per unanimitat se'n dóna per assabentat.

5t.- SECCIÓ PARTICIPACIÓ CIUTADANA.-ORDENANZA DE SUBVENCIONS DE PARTICIPACION CIUTADANA I ESPORTS.- Donat compte del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Gestió Municipal, de data 20 d'abril de 2010, emés basant-se en l'informe-proposta conjunt del Tècnic Acctal. de Participació Ciutadana i del Cap de la Secció d'Esports, del següent tenor literal:

"Vist l'expedient tramitat per les Seccions de Participació Ciutadana i Esports a fi de procedir a l'aprovació d'una Ordenança de Subvencions d'ambdós Seccions.

SECCIÓN EDIFICACIÓN Y USOS

I) DACION CUENTA SENTENCIA DESESTIMATORIA RECURSO CONTENCIOSO INTERPUESTO POR D. VICENTE SANCHÍS ALFONSO CONTRA ORDEN DEMOLICIÓN OBRAS SIN LICENCIA. EXPTE. 49/2003 URB.- A la vista de lo cual y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Sostenibilidad y Política Territorial, de fecha 20 de abril de 2010, el Pleno por unanimidad se da por enterado.

SECCIÓN RENTAS E INSPECCIÓN

I) DACION CUENTA SENTENCIA Nº 154/10, DEL JUZGADO DE LO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO Nº 1 DE VALENCIA, POR LA QUE SE DESESTIMA EL RECURSO INTERPUESTO POR D. MANUEL CAMACHO ROMERO CONTRA LA RESOLUCIÓN DE 22-5-2008, DESESTIMATORIA DE RECURSO DE REPOSICIÓN INTERPUESTO CONTRA LA DENEGACIÓN DE LA SOLICITUD DE EXENCIÓN EN EL IVTM.- A la vista de lo cual y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Gestión Municipal, de fecha 20 de abril de 2010, el Pleno por unanimidad se da por enterado.

5º.- SECCIÓN PARTICIPACIÓN CIUTADANA.-ORDENANZA DE SUBVENCIONES DE PARTICIPACION CIUTADANA Y DEPORTES.- Dada cuenta del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Gestión Municipal, de fecha 20 de abril de 2010, emitido en base al informe-proposta conjunt del Tècnic Acctal. de Participación Ciutadana y del Jefe de la Sección de Deportes, del siguiente tenor literal:

"Visto el expediente tramitado por las Secciones de Participación Ciutadana y Deportes a fin de proceder a la aprobación de una Ordenanza de Subvenciones de ambas Secciones.

Vista la Providència del Regidor de Participació Ciutadana i Esports per la qual es disposa l'aprovació de l'Ordenança de Subvencions de Participació Ciutadana i Esports.

VIST que des de les Seccions de Participació Ciutadana i Esports anualment es tramiten la concessió de subvencions a distinta associacions de naturalesa distinta.

VIST que la Secció de Participació Ciutadana va aprovar per Resolució núm. 2854 de data sis de juny de 2008 el Pla estratègic de Subvencions de Participació Ciutadana per al període comprés entre el 2008 i 2010 i per Resolució número 660 de 13 de febrer 2009 es va aprovar el Pla estratègic de Subvencions d'Esports per al període 2009 a 2011, donant amb això compliment al que disposa l'article 8.1 de la Llei 38/2003, General de Subvencions.

VIST que l'Ajuntament va aprovar provisionalment per acord de Ple de data 22 de Febrer de 2010 l'Ordenança de Subvencions atorgades per la Secció de Promoció i Dinamització Municipal.

ATÉS l'article 17 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, en referència a l'aprovació de les bases reguladores de subvencions en el marc d'una ordenança general o ordenança específica per a les distintes modalitats de subvencions.

ATÉS el que disposa la Base 34 de les Bases d'Execució del Pressupost General de l'Ajuntament per a l'exercici 2010 estableix que la concessió d'ajudes i subvencions amb càrrec als crèdits del capítol de transferències corrents consignades en el Pressupost , es realitzarà

Vista la Providencia del Concejal de Participación Ciudadana y Deportes por la que se dispone la aprobación de la Ordenanza de Subvenciones de Participación Ciudadana y Deportes.

RESULTANDO que desde las Secciones de Participación Ciudadana y Deportes anualmente se tramitan la concesión de subvenciones a distinta asociaciones de naturaleza distinta.

RESULTANDO que la Sección de Participación Ciudadana aprobó por Resolución nº 2854 de fecha seis de junio de 2008 el Plan estratégico de Subvenciones de Participación Ciudadana para el período comprendido entre el 2008 y 2010 y por Resolución número 660 de 13 de febrero 2009 se aprobó el Plan estratégico de Subvenciones de Deportes para el período 2009 a 2011, dando con ello cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 8.1 de la Ley 38/2003, General de Subvenciones.

RESULTANDO que el Ayuntamiento aprobó provisionalmente por acuerdo de Pleno de fecha 22 de Febrero de 2010 la Ordenanza de Subvenciones otorgadas por la Sección de Promoción y Dinamización Municipal.

CONSIDERANDO el artículo 17 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, en referencia a la aprobación de las bases reguladoras de subvenciones en el marco de una ordenanza general o ordenanza específica para las distintas modalidades de subvenciones.

CONSIDERANDO lo dispuesto en la Base 34 de las Bases de Ejecución del Presupuesto General del Ayuntamiento para el ejercicio 2010 establece que la concesión de ayudas y subvenciones con cargo a los créditos del capítulo de transferencias corrientes

d'acord amb criteris de publicitat i concurrència, amb l'aprovació prèvia de les corresponents bases reguladores de concessió en els termes de la Llei 38/2003, General de Subvencions que seran exposades al públic i es publicaran en el BOP durant el termini que s'establisca per a la presentació de sol·licituds.

ATÉS l'article 4 de la Llei 7/85, de 2 d'abril, de Bases de Règim Local, en referència a la potestat reglamentària que tenen els municipis.

ATÉS l'article 49 de la Llei 7/85, de 2 d'abril, de Bases de Règim Local, en referència al procediment per a l'aprovació de les respectives Ordenances per l'Ajuntament.

ATÉS l'article 21 de la Llei 7/85, de 2 d'abril, de Bases de Règim Local, en coincidència amb l'article 50 del Reial Decret 2568/1986, de 28 de novembre, Reglament d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les Entitats Locals, en referència a la competència de l'òrgan per a l'aprovació de les Ordenances.

ATÉS l'article 70 de la Llei 7/85, de 2 d'abril, de Bases de Règim Local, en coincidència amb l'article 70 del Reial Decret 2568/1986, de 28 de novembre, Reglament d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les Entitats Locals, en referència a la publicació de les ordenances.

A la vista del que exposa la COMISSIÓ INFORMATIVA PERMANENT DE GESTIÓ MUNICIPAL, emet per unanimitat el dictamen següent:

PRIMER.- Aprovar l'Ordenança de Subvencions de les Seccions de

consignadas en el Presupuesto, se realizará con arreglo a criterios de publicidad y concurrència, previa aprobación de las correspondientes bases reguladoras de concesión en los términos de la Ley 38/2003, General de Subvenciones que serán expuestas al público y se publicarán en el BOP durante el plazo que se establezca para la presentación de solicitudes.

CONSIDERANDO el artículo 4 de la Ley 7/85, de 2 de abril, de Bases de Régimen Local, en referencia a la potestad reglamentaria que tienen los municipios.

CONSIDERANDO el artículo 49 de la Ley 7/85, de 2 de abril, de Bases de Régimen Local, en referencia al procedimiento para la aprobación de las respectivas Ordenanzas por el Ayuntamiento.

CONSIDERANDO el artículo 21 de la Ley 7/85, de 2 de abril, de Bases de Régimen Local, en coincidencia con el artículo 50 del Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, en referencia a la competencia del órgano para la aprobación de las Ordenanzas.

CONSIDERANDO el artículo 70 de la Ley 7/85, de 2 de abril, de Bases de Régimen Local, en coincidencia con el artículo 70 del Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, en referencia a la publicación de las ordenanzas.

A la vista de lo expuesto la COMISSIÓ INFORMATIVA PERMANENT DE GESTIÓ MUNICIPAL, emite por unanimidad el siguiente dictamen:

PRIMERO.- Aprobar la Ordenanza de Subvenciones de las Secciones de

Participació Ciutadana i Esports que a continuació es transcriu:

ORDENANÇA DE SUBVENCIONS ATORGADES PER PARTICIPACIÓ CIUTADANA I ESPORTS

Esta ordenança té com a objecte la regulació del règim jurídic general de les subvencions atorgades per les Seccions de Participació Ciutadana i Esports de l'Ajuntament de Paterna, que haurà d'ajustar-se a les prescripcions de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i el Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de Subvencions de participació ciutadana.

La gestió de les subvencions haurà de realitzar-se d'acord amb els següents principis d'igualtat i no discriminació, publicitat, transparència, concurrència, objectivitat, eficàcia i eficiència.

Article 1.- Objecte

Es podran concedir subvencions sobre les àrees següents:

A) Participación Ciutadana: activitats relacionada amb entitats o associacions que desenrotllen projectes, programes i activitats que complementen les activitats municipals en la dita matèria.

B) Nuevas Tecnologías : activitats relacionades amb entitats o associacions que desenrotllen projectes , programes i activitats que complementen les activitats municipals en la dita matèria.

C) Cooperación amb altres àrees municipals: activitats que es desenrotllen en col·laboració amb altres àrees municipals que

Participación Ciutadana y Deportes que a continuación se transcribe:

ORDENANZA DE SUBVENCIONES OTORGADAS POR PARTICIPACION CIUDADANA Y DEPORTES

Esta ordenanza tiene por objeto la regulación del régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por las Secciones de Participación Ciutadana y Deportes del Ayuntamiento de Paterna, que deberá ajustarse a las prescripciones de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones y el Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones de participación ciudadana.

La gestión de las subvenciones deberá realizarse de acuerdo con los siguientes principios de igualdad y no discriminación, publicidad, transparencia, concurrencia, objetividad, eficacia y eficiencia.

Artículo 1.- Objeto

Se podrán conceder subvenciones sobre las siguientes áreas:

a) Participación Ciutadana: actividades relacionada con entidades o asociaciones que desarrollen proyectos, programas y actividades que complementen las actividades municipales en dicha materia.

b) Nuevas Tecnologías : actividades relacionadas con entidades o asociaciones que desarrollen proyectos , programas y actividades que complementen las actividades municipales en dicha materia.

c) Cooperación con otras áreas municipales: actividades que se desarrollen en colaboración con otras áreas

complementen les activitats municipals.

D) Esports: activitats exercides per clubs esportius locals, que desenrotllen i complementen l'activitat municipal.

Queden excloses de la present ordenança:

Els premis vists de concursos artístics (literaris, pintura, fotografia) a persones individualitzades que es regiran per les seues pròpies bases.

Les beques per a formació que es regiran per les seues pròpies bases.

La Secció si és el cas disposarà d'un Pla estratègic de subvencions d'acord amb el que disposa l'article 12 del Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

Article 2.- Podran sol·licitar subvencions:

a) Persona física i/o jurídica, estàs últimes degudament inscrites en el registre de corresponent i d'acord amb la naturalesa de la inscripció i subvenció.

b) Organitzacions no governamentals per a la realització i foment d'activitats i projectes dirigits a la cooperació al desenrotllament en els països en via de desenrotllament.

c) Els premis a persones individualitzades es regiran per les seues pròpies bases.

d) Les beques per a formació es regiran per les seues pròpies bases.

e) En matèria d'esports, els clubs esportius federats degudament inscrits en el registre municipal d'associacions, amb l'antiguitat

municipales que complementen las actividades municipales.

d) Deportes: actividades desarrolladas por clubes deportivos locales, que desarrollen y complementen la actividad municipal.

Quedan excluidas de la presente ordenanza:

- Los premios resultantes de concursos artísticos (literarios, pintura, fotografía) a personas individualizadas que se regirán por sus propias bases.

- Las becas para formación que se regirán por sus propias bases.

La Sección en su caso dispondrá de un Plan estratégico de subvenciones de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 12 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

Artículo 2.- Podrán solicitar subvenciones:

a) Persona física y/o jurídica, estás últimas debidamente inscritas en el registro de correspondiente y de acuerdo con la naturaleza de la inscripción y subvención.

b) Organizaciones no gubernamentales para la realización y fomento de actividades y proyectos dirigidos a la cooperación al desarrollo en los países en vías de desarrollo.

c) Los premios a personas individualizadas se regirán por sus propias bases.

d) Las becas para formación se regirán por sus propias bases.

e) En materia de deportes, los clubes deportivos federados debidamente inscritos en el

mínima establida en les bases de la convocatòria.

La mera presentació d'una sol·licitud de subvenció per a una activitat implicarà el coneixement i acceptació d'estes bases i de les incloses en la convocatòria que regule la concessió.

Article 3.- Procediment de concessió.

El procediment ordinari de concessió de subvencions es tramitarà en règim de concurrència competitiva. A estos efectes, tindrà la consideració de concurrència competitiva el procediment per mitjà del qual la concessió de subvencions es realitzarà per mitjà de la comparació de les sol·licituds presentades, a fi d'establir una prelación entre estes d'acord amb els criteris de valoració prèviament fixats en la convocatòria, i adjudicar aquelles que hagen obtingut major valoració en aplicació dels esmentats criteris.

El procediment per a la concessió de les subvencions s'iniciarà sempre d'ofici, per mitjà de convocatòria aprovada per l'Alcaldia Presidència, a través de la qual s'aprovaran també les bases reguladores de la concessió de les distintes subvencions

Amb l'aprovació de les bases reguladores de les subvencions s'haurà d'autoritzar el gasto corresponent en els termes que preveu el RDL 2/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el Text Refós de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals.

Una vegada publicada les bases es podran presentar les sol·licituds de subvenció per mitjà d'instància

registro municipal de asociaciones, con la antigüedad mínima establecida en las bases de la convocatoria.

La mera presentación de una solicitud de subvención para una actividad implicará el conocimiento y aceptación de estas bases y de las incluidas en la convocatoria que regule la concesión.

Artículo 3.- Procedimiento de concesión.

El procedimiento ordinario de concesión de subvenciones se tramitará en régimen de concurrencia competitiva. A esto efectos, tendrá la consideración de concurrencia competitiva el procedimiento mediante el cual la concesión de subvenciones se realizar mediante la comparación de las solicitudes presentadas, a fin de establecer una prelación entre las mismas de acuerdo con los criterios de valoración previamente fijados en la convocatoria, y adjudicar aquellas que hayan obtenido mayor valoración en aplicación de los citados criterios.

El procedimiento para la concesión de las subvenciones se iniciará siempre de oficio, mediante convocatoria aprobada por la Alcaldía Presidencia, a través de la cual se aprobarán también las bases reguladoras de la concesión de las distintas subvenciones

Con la aprobación de las bases reguladoras de las subvenciones se deberá autorizar el gasto correspondiente en los términos previstos en el RDL 2/2004, de 5 de marzo, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales.

Una vez publicada las bases se podrán presentar las solicitudes de subvención mediante instancia

dirigida a l'alcalde-president de l'Ajuntament de Paterna, acompanyada dels següents documents amb caràcter general i dels que exigisca cada una de les bases de subvencions:

- a) Instància individualitzada per cada activitat, firmada per la Presidència de l'entitat o per qui tinga conferida la delegació degudament acreditada, en la que es farà constar el programa o activitat perquè se sol·licita la subvenció.
- b) Programa detallat i pressupost total desglossat de l'activitat a realitzar i per al qual se sol·licita la subvenció
- c) Certificació de trobar-se al corrent en les obligacions tributàries i amb la Seguretat Social. Podrà autoritzar a l'Ajuntament de Paterna si és el cas per a l'obtenció del certificat d'obligacions tributàries.

Es podrà admetre la substitució de la presentació dels corresponents certificats per una declaració responsable del sol·licitant, d'acord amb l'article 24 del Reial Decret Legislatiu 887/2006, de 21 de juny, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

- d) Dades bancàries on es desitja rebre la subvenció. No serà necessària la seua aportació quan estos ja consten en l'Ajuntament.

- e) Indicació, si és procedent, de l'ajuda rebuda d'altres entitats privades o públiques per al projecte en qüestió.

En el cas que els documents exigits ja estigueren en poder de l'Ajuntament, el sol·licitant, podrà fer ús del seu dret a no presentar-ho i sempre que no s'hagen produït modificacions en els documents.

Si la sol·licitud no reunira els requisits exigits en la present

dirigida al Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Paterna, acompañada de los siguientes documentos con carácter general y de los que exija cada una de las bases de subvenciones:

- a) Instancia individualizada por cada actividad, firmada por la Presidencia de la entidad o por quien tenga conferida la delegación debidamente acreditada, en la que se hará constar el programa o actividad para que se solicita la subvención.

- b) Programa detallado y presupuesto total desglosado de la actividad a realizar y para el cual se solicita la subvención

- c) Certificación de hallarse al corriente en las obligaciones tributarias y con la Seguridad Social. Podrá autorizar al Ayuntamiento de Paterna en su caso para la obtención del certificado de obligaciones tributarias.

Se podrá admitir la sustitución de la presentación de los correspondientes certificados por una declaración responsable del solicitante, de acuerdo con el artículo 24 del Real Decreto Legislativo 887/2006, de 21 de junio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

- d) Datos bancarios donde se desea recibir la subvención. No será necesaria su aportación cuando estos ya consten en el Ayuntamiento.

- e) Indicación, si procede, de la ayuda recibida de otras entidades privadas o públicas para el proyecto en cuestión.

En el supuesto de que los documentos exigits ya estuvieran en poder del Ayuntamiento, el solicitante, podrá hacer uso de su derecho a no presentarlo y siempre que no se hayan producido modificaciones en los documentos.

Si la solicitud no reuniera los requisitos exigits en la

ordenança o en la norma de convocatòria, es requerirà a l'interessat perquè ho esmene en el termini màxim i improrrogable de 10 dies, amb indicació que, si no ho fa, se li considerarà desistit de la seua sol·licitud, prèvia resolució dictada d'acord amb allò que s'ha prescrit en l'article 71 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre.

Una vegada presentades les sol·licituds es procedirà de la manera següent:

1. L'òrgan instructor podrà sol·licitar informes que considere necessaris per a resoldre o que siguen exigits per les bases corresponents.

2. Se realitzarà valoració de les sol·licituds d'acord amb els criteris, formes i prioritats previstos en les bases reguladores de la subvenció corresponent o, si és el cas, en la convocatòria.

3. L'òrgan instructor, a la vista de l'expedient formularà proposta de resolució a l'òrgan competent per a la resolució

La proposta de resolució no crega cap dret a favor del beneficiari proposat davant de l'Administració, mentre no se li haja notificat l'acord de concessió.

Els convenis seran si és el cas l'instrument habitual per a canalitzar les subvencions.

La resolució de concessió de la subvenció comportarà el compromís de gasto corresponent.

Es concediran de forma directa les subvencions següents:

- a) Les que tinguen assignació nominativa en el pressupost general de l'Ajuntament.
- b) Aquelles subvencions en què

presente ordenanza o en la norma de convocatoria, se requerirá al interesado para que lo enmiende en el plazo máximo e improrrogable de 10 días, con indicación de que, si no lo hace, se le considerará desistido de su solicitud, previa resolución dictada de acuerdo con lo prescrito en el artículo 71 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre.

Una vez presentadas las solicitudes se procederá de la siguiente manera:

1.El órgano instructor podrá solicitar informes que considere necesarios para resolver o que sean exigidos por las bases correspondientes.

2.Se realizará valoración de las solicitudes de acuerdo con los criterios, formas y prioridades previstos en las bases reguladoras de la subvención correspondiente o, en su caso, en la convocatoria.

3.El órgano instructor, a la vista del expediente formulará propuesta de resolución al órgano competente para la resolución

La propuesta de resolución no crea ningún derecho a favor del beneficiario propuesto ante la Administración, mientras no se le haya notificado el acuerdo de concesión.

Los convenios serán en su caso el instrumento habitual para canalizar las subvenciones.

La resolución de concesión de la subvención comportará el compromiso de gasto correspondiente.

Se concederán de forma directa las siguientes subvenciones:

- a) Las que tengan asignación nominativa en el presupuesto general del Ayuntamiento.
- b) Aquellas subvenciones

s'acrediten raons d'interés publique, social, econòmic o humanitari o altres degudament justificades que dificulten la seua convocatòria pública.

Aquellas l'atorgament o del qual quantia vinguen impost a l'Administració per una norma amb rang legal, que seguiran el procediment de concessió que els siga aplicable d'acord amb la seua pròpia normativa.

Article 4.- Obligacions dels beneficiaris

No podran obtindre la condició de beneficiaris les persones o entitats en els que concórrega alguna de les circumstàncies de l'article 13.2 de la LGS

Les activitats subvencionades hauran d'estar realitzades i justificades abans del 31 de desembre de l'any en què es concedix la subvenció, excepte la prorroga expressa i excepcionalment pot si és el cas concedir-se motivadament.

L'incompliment de les obligacions i determinacions contingudes en estes bases o de les incloses en la convocatòria podrà donar lloc a la revocació de la subvenció.

Les Obligacions dels beneficiaris són les següents:

a) Realizar l'activitat o adoptar el comportament que fonamenta la concessió de la subvenció, per al coneixement i control de la qual per part de l'Ajuntament, hauran de presentar prèviament a la concessió de la subvenció una memòria explicativa de les activitats a realitzar en la que s'incloga pressupost detallat de les dites activitats.

b) Acreditar davant de l'Ajuntament la realització de l'activitat o

en que se acrediten razones de interés publico, social, económico o humanitario u otras debidamente justificadas que dificulten su convocatoria pública.

c) Aquellas cuyo otorgamiento o cuantía vengan impuesto a la Administración por una norma con rango legal, que seguirán el procedimiento de concesión que les resulte de aplicación de acuerdo con su propia normativa.

Artículo 4.- Obligaciones de los beneficiarios

No podrán obtener la condición de beneficiarios las personas o entidades en quienes concorra alguna de las circunstancias del artículo 13.2 de la LGS

Las actividades subvencionadas habrán de estar realizadas y justificadas antes del 31 de diciembre del año en que se concede la subvención, salvo la prorroga expresa y excepcionalmente puede en su caso concederse motivadamente.

El incumplimiento de las obligaciones y determinaciones contenidas en estas bases o de las incluidas en la convocatoria podrá dar lugar a la revocación de la subvención.

Las obligaciones de los beneficiarios son las siguientes:

a) Realizar la actividad o adoptar el comportamiento que fundamenta la concesión de la subvención, para cuyo conocimiento y control por parte del Ayuntamiento, deberán presentar previamente a la concesión de la subvención una memoria explicativa de las actividades a realizar en la que se incluya presupuesto detallado de dichas actividades.

b) Acreditar ante el Ayuntamiento la realización de la

l'adopció del comportament, així com el compliment dels requisits i condicions que determinen la concessió o gaudi d'ajuda.

c) El sotmetiment a les actuacions de control financer que corresponen a la Intervenció, en relació amb les subvencions i ajudes concedides.

d) Comunicar a l'Ajuntament la concessió de subvencions o ajudes per a la mateixa finalitat, procedent de qualsevol Administració o Ens públic.

Article 5.- Forma de justificació:

Còpia diligenciada o original de les factures, no obstant quan el receptor de la subvenció siga una entitat pública o privada, la dita justificació podrà substituir-se per l'acord d'aprovació de la liquidació del pressupost que va servir de base per a la seua concessió, per l'òrgan competent segons els seus estatuts.

Les factures presentades hauran de ser estampillades de manera que conste el percentatge subvencionat per l'Ajuntament de Paterna. En el cas que es presente acord d'aprovació de la liquidació, o certificacions de gastos, s'hauran de presentar conjuntament, declaració que la dita activitat no ha vingut subvencionada per un altre organisme públic o si és el cas en què percentatge. Incloent el compromís de comunicar a l'Ajuntament la percepció d'ajudes futures basant-se en la mateixa justificació.

En cas que així vinga determinat per les Bases específiques de la subvenció podrà justificar-se per mitjà d'informe emés pel tècnic competent de l'Ajuntament sobre la realització de l'acte o actes subvencionats.

actividad o la adopción del comportamiento, así como el cumplimiento de los requisitos y condiciones que determinen la concesión o disfrute de ayuda.

c) El sometimiento a las actuaciones de control financiero que corresponden a la Intervención, en relación con las subvenciones y ayudas concedidas.

d) Comunicar al Ayuntamiento la concesión de subvenciones o ayudas para la misma finalidad, procedente de cualquier Administración o Ente público.

Artículo 5.- Forma de justificación:

Copia diligenciada u original de las facturas, no obstante cuando el receptor de la subvención sea una entidad pública o privada, dicha justificación podrá substituirse por el acuerdo de aprobación de la liquidación del presupuesto que sirvió de base para su concesión, por el órgano competente según sus estatutos.

Las facturas presentadas deberán ser estampilladas de manera que conste el porcentaje subvencionado por el Ayuntamiento de Paterna. En el caso de que se presente acuerdo de aprobación de la liquidación, o certificaciones de gastos, se deberán presentar conjuntamente, declaración de que dicha actividad no ha venido subvencionada por otro organismo público o en su caso en que porcentaje. Incluyendo el compromiso de comunicar al Ayuntamiento la percepción de ayudas futuras en base a la misma justificación.

En caso que así venga determinado por las Bases específicas de la subvención podrá justificarse mediante informe emitido por el técnico competente del Ayuntamiento sobre la realización del acto o actos subvencionados.

En el cas de projectes de cooperació internacional la data de les factures i justificacions dels gastos amb càrrec a la subvenció de l'Ajuntament haurà d'estar compresa dins del termini d'execució real del projecte. No obstant això, com a regla excepcional, quan no es puga emetre una factura, podrà admetre's vaig rebre en el que conste el servici efectuat, firma i identificació de la persona que rep el pagament, informe sobre les circumstàncies del cas i declaració jurada del responsable del projecte sobre la impossibilitat d'emissió de factura.

Article 6.- Termini de justificació:

Dins de l'any en què es van atorgar hauran de justificar l'aplicació dels fons rebuts davant del Servici que gestione el gasto, incorporant-se a l'expedient de la seua concessió. Les subvencions atorgades en l'últim trimestre podran justificar-se dins dels tres primers mesos del pròxim exercici econòmic.

Justificada esta, s'expedirà pel cap del Servici que corresponga certificació que així ho acredite, i que es remetrà a la Intervenció en el termini d'un mes per a la seua fiscalització. En el supòsit que els fons rebuts no hagueren sigut utilitzats per a la finalitat prevista, el servici gestor exigirà el reintegrament de l'import no justificat, iniciat l'oportú expedient.

Quan la justificació total siga prou, però hi ha xicotetes diferències entre les partides pressupostàries en la sol·licitud de la subvenció i les factures presentades, amb un informe previ del servici gestor podrà aprovar-se la justificació pel mateix òrgan que va concedir la subvenció.

En el caso de proyectos de cooperación internacional la fecha de las facturas y justificaciones de los gastos con cargo a la subvención del Ayuntamiento deberá estar comprendida dentro del plazo de ejecución real del proyecto. No obstante, como regla excepcional, cuando no se pueda emitir una factura, podrá admitirse recibí en el que conste el servicio efectuado, firma e identificación de la persona que recibe el pago, informe sobre las circunstancias del caso y declaración jurada del responsable del proyecto sobre la imposibilidad de emisión de factura.

Artículo 6.- Plazo de justificación:

Dentro del año en que se otorgaron deberán justificar la aplicación de los fondos recibidos ante el Servicio que gestione el gasto, incorporándose al expediente de su concesión. Las subvenciones otorgadas en el último trimestre podrán justificarse dentro de los tres primeros meses del próximo ejercicio económico.

Justificada la misma, se expedirá pro el Jefe del Servicio que corresponda certificación que así lo acredite, y que se remitirá a la Intervención en el plazo de un mes para su fiscalización. En el supuesto que los fondos recibidos no hubieran sido utilizados para la finalidad prevista, el servicio gestor exigirá el reintegro del importe no justificado, iniciado el oportuno expediente.

Cuando la justificación total sea suficiente, pero existen pequeñas diferencias entre las partidas presupuestarias en la solicitud de la subvención y las facturas presentadas, previo informe del servicio gestor podrá aprobarse la justificación por el mismo órgano que concedió la

No es concedirà subvenció a aquells particulars o entitats que tingueren pendents de justificar una altra anterior, excepte allò que s'ha arreglat en la present ordenança per a subvencions de cooperació en els casos ajudes d'emergència.

Per al no previst en estes bases caldrà ajustar-se a allò que s'ha disposat per la Llei 38/2003, de 17 de novembre, i el Reial Decret Legislatiu 887/2006, de 21 de juny, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

Article 7.- Cobrament

El pagament de les subvencions es realitzarà amb caràcter general amb la justificació prèvia pel beneficiari de la realització de l'activitat, projecte o objecte per al que es va concedir. Quan les bases reguladores u resolució ho establisca i en funció de les disponibilitats pressupostàries, es podran realitzar pagaments de forma anticipada de les subvencions.

En el cas de les subvencions referides a projectes de cooperació internacional (ajuda d'emergència), el pagament anticipat s'efectuarà encara que l'entitat beneficiària tinguera concedida una altra subvenció anterior per a un altre projecte, el termini d'execució i de justificació del qual no haguera acabat.

La quantia de la subvenció podrà ser reduïda, en la proporció que corresponga, quan els costos efectivament produïts foren inferiors als inicialment previstos i que van determinar la subvenció.

Article 8.- Procediment de reintegrament

L'òrgan concedent serà el competent

subvenció.

No se concederá subvención a aquellos particulares o entidades que tuviesen pendientes de justificar otra anterior, salvo lo recogido en la presente ordenanza para subvenciones de cooperación en los casos ayudas de emergencia.

Para lo no previsto en estas bases se estará a lo dispuesto por la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, y el Real Decreto Legislativo 887/2006, de 21 de junio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

Artículo 7.- Cobro

El pago de las subvenciones se realizará con carácter general previa justificación por el beneficiario de la realización de la actividad, proyecto u objeto para el que se concedió. Cuando las bases reguladoras u resolución lo establezca y en función de las disponibilidades presupuestarias, se podrán realizar pagos de forma anticipada de las subvenciones.

En el caso de las subvenciones referidas a proyectos de cooperación internacional (ayuda de emergencia), el pago anticipado se efectuará aún cuando la entidad beneficiaria tuviera concedida otra subvención anterior para otro proyecto, cuyo plazo de ejecución y de justificación no hubiera terminado.

La cuantía de la subvención podrá ser reducida, en la proporción que corresponda, cuando los costos efectivamente producidos fueran inferiores a los inicialmente previstos y que determinaron la misma.

Artículo 8.- Procedimiento de reintegro

El órgano concedente será el

per a exigir del beneficiari el reintegrament de subvencions per mitjà de la resolució el procediment regulat en la LGS, quan aprecie l'existència d'algun dels supòsits de reintegrament de quantitats percebudes establits en l'article 37 de la llei.

Article 9.- Publicitat de les subvencions concedides

S'hauran de publicar en el Butlletí Oficial de la Província de València les subvencions concedides, quan considerades individualment, superen la quantia de 3.000 Euros, amb expressió de la convocatòria, el programa i crèdit pressupostari a què s'imputen, beneficiari, quantitat concedida i finalitat o finalitats de la subvenció.

Quan els imports de les subvencions concedides, individualment considerades, siguen de quantia inferior a la indicada, s'haurà de publicar un extracte d'estes, en el tauler d'edictes de l'Ajuntament de Paterna. Este extracte haurà de contindre com a mínim l'expressió de la convocatòria, beneficiaris i quantia de les subvencions.

No serà necessària la publicació de l'extracte de la resolució en el diari oficial corresponent en els casos següents:

a) Quan es tracte de subvencions assignades nominativament en el pressupost

b) Quan el seu atorgament i quantia, favor de beneficiari concret, resulten impostos en virtut d'una norma amb rang legal.

c) Quan l'import de les subvencions concedides, individualment considerades, siga de quantia inferior a 3.000 Euros

d) Quan la publicació de les dades del beneficiari pot ser contrària al respecte i salvaguarda de l'honor, la intimitat personal i

competente para exigir del beneficiario el reintegro de subvenciones mediante la resolución el procedimiento regulado en la LGS, cuando aprecie la existencia de alguno de los supuestos de reintegro de cantidades percibidas establecidos en el artículo 37 de la ley.

Artículo 9.- Publicidad de las subvenciones concedidas

Se deberán publicar en el Boletín Oficial de la Provincia de Valencia las subvenciones concedidas, cuando consideradas individualmente, superen la cuantía de 3.000 Euros, con expresión de la convocatoria, el programa y crédito presupuestario al que se imputen, beneficiario, cantidad concedida y finalidad o finalidades de la subvención.

Cuando los importes de las subvenciones concedidas, individualmente consideradas, sean de cuantía inferior a la indicada, se deberá publicar un extracto de las mismas, en el tablón de edictos del Ayuntamiento de Paterna. Este extracto deberá contener como mínimo la expresión de la convocatoria, beneficiarios y cuantía de las subvenciones.

No será necesaria la publicación del extracto de la resolución en el diario oficial correspondiente en los siguientes casos:

a) Cuando se trate de subvenciones asignadas nominativamente en el presupuesto

b) Cuando su otorgamiento y cuantía, favor de beneficiario concreto, resulten impuestos en virtud de una norma con rango legal.

c) Cuando el importe de las subvenciones concedidas, individualmente consideradas, sea de cuantía inferior a 3.000 Euros

d) Cuando la publicación de los datos del beneficiario puede ser contraria al respeto y salvaguarda del honor, la intimidad personal y

familiar de les persones físiques, en virtut del que estableix la Llei Orgànica 1/1982, de 5 de maig, de protecció civil del dret a l'honor, a la intimitat personal i familiar i a la pròpia imatge, i així s'haja previst en la convocatòria reguladora.

Article 10.- Infraccions i sancions

Les infraccions i sancions són les previstes en el Títol IV de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions

Disposició final primera

En tot el no previst en la present ordenança serà aplicable la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, i el Reial Decret 887/2006, de 21 de juny, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions."

SEGON.- Publicar en el Butlletí Oficial de la Província als efectes del procés d'aprovació, així com en el Tauler d'Edictes de l'Ajuntament."

A la vista de tot això, de l'informe conjunt del Tècnic Acctal. de Participació Ciutadana i del cap de Secció d'Esports i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Gestió Municipal, de data 20 d'abril de 2010, el Ple per unanimitat aprova la proposta en tots els seus termes.

6º.-SECCIÓ PARTICIPACIÓ CIUTADANA.- RENOVACIÓ CONVENIS DE LES ASSOCIACIONS AMB L'AJUNTAMENT PER A LA GESTIÓ TELECENTRES.- Donat compte del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Gestió Municipal de data 20 d'abril de 2010, emés basant-se en l'informe

familiar de las personas físicas, en virtud de lo establecido en la Ley Orgánica 1/1982, de 5 de mayo, de protección civil del derecho al honor, a la intimidad personal y familiar y a la propia imagen, y así se haya previsto en la convocatoria reguladora.

Artículo 10.- Infracciones y sanciones

Las infracciones y sanciones son las previstas en el Título IV de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones

Disposición final primera

En todo lo no previsto en la presente ordenanza será de aplicación la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, y el Real Decreto 887/2006, de 21 de junio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones."

SEGUNDO.- Publicar en el Boletín Oficial de la Provincia a los efectos del proceso de aprobación, así como en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento."

A la vista de todo lo cual, del informe conjunto del Técnico Acctal. de Participación Ciudadana y del Jefe de Sección de Deportes y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Gestión Municipal, de fecha 20 de abril de 2010, el Pleno por unanimidad aprueba la propuesta en todos sus términos.

6º.-SECCIÓN PARTICIPACIÓN CIUTADANA.- RENOVACIÓN CONVENIOS DE LAS ASOCIACIONES CON EL AYUNTAMIENTO PARA LA GESTIÓN TELECENTROS.- Dada cuenta del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Gestión Municipal de fecha 20 de abril de 2010, emitido

del Tècnic Acctal. de Participació Ciutadana, del següent tenor literal:

"Vista la Providència del Regidor de Participació Ciutadana de data 2 de març de 2010, disposant que s'inicien els tràmits oportuns per a la firma de nou conveni entre l'Ajuntament de Paterna i diverses associacions municipals, per a la gestió dels Telecentres municipals de La Coma, Terramellar, Santa Rita i Lloma, Llarga, així com la comunicació a l'entitat Xarxa.és, del pròxim canvi d'ubicació del Telecentre de Lloma Llarga.

VIST que, per a la posada en marxa dels Telecentres municipals es va concedir a l'Ajuntament de Paterna subvenció econòmica per la Diputació de València i Xarxa.és, gràcies a la qual cosa s'han obert els dits centres en diversos nuclis del municipi, amb l'objecte de potenciar programes de la societat de la informació.

VISTA la necessitat de l'Ajuntament de prestar el servei de Telecentre en el Barri de La Coma, segons Resolució de l'Alcaldia núm. 3.113, de 21 de juliol de 2006, del mateix que es presta en els Barris de La Canyada, Santa Rita i Lloma-Llarga, i Terramellar.

VIST que, en el marc de les avantdites subvencions rebudes, l'Ajuntament va assumir el compromís de dotar a cada Telecentre de personal responsable, prou format per a possibilitar el suport als ciutadans usuaris del servei. En atenció a això, i sempre dins del foment de la participació que promou l'Ajuntament, es va firmar Conveni de Col·laboració amb distintes associacions interessades, i degudament registrada en el Registre Municipal d'Associacions, per la seua implicació i arrelament de les

en base al informe del Tècnic Acctal. de Participación Ciudadana, del siguiente tenor literal:

"Vista la Providencia del Concejal de Participación Ciudadana de fecha 2 de marzo de 2010, disponiendo que se inicien los trámites oportunos para la firma de nuevo convenio entre el Ayuntamiento de Paterna y diversas asociaciones municipales, para la gestión de los Telecentros municipales de La Coma, Terramellar, Santa Rita y Lloma, Llarga, así como la comunicación a la entidad Red.es, del próximo cambio de ubicación del Telecentro de Lloma Llarga.

RESULTANDO que, para la puesta en marcha de los Telecentros municipales se concedió al Ayuntamiento de Paterna subvención económica por la Diputación de Valencia y Red.es, gracias a lo cual se han abierto dichos centros en diversos núcleos del municipio, con el objeto de potenciar programas de la sociedad de la información.

RESULTANDO la necesidad del Ayuntamiento de prestar el servicio de Telecentro en el Barrio de La Coma, según Resolución de la Alcaldía nº 3.113, de 21 de julio de 2006, del mismo que se viene prestando en los Barrios de La Canyada, Santa Rita y Lloma-Llarga, y Terramellar.

RESULTANDO que, en el marco de las antedichas subvenciones recibidas, el Ayuntamiento asumió el compromiso de dotar a cada Telecentro de personal responsable, lo suficientemente formado para posibilitar el apoyo a los ciudadanos usuarios del servicio. En atención a ello, y siempre dentro del fomento de la participación que promueve el Ayuntamiento, se firmó Convenio de Colaboración con distintas asociaciones interesadas, y debidamente registrada en el

seues activitats educatives i que du a terme de forma continuada, per a la gestió dels Telecentres conforme es relaciona:

- Telecentre de La Coma □ Asoc. Jovens cap a la Solidaritat i el Desenrotllament (JOVESOLIDES).
- Telecentre de Terramellar □ Asoc. Jovens cap a la Solidaritat i el Desenvolupaament (JOVESOLIDES).
- Telecentre de Sta. Rita □ Asoc. Acció Social La Cambra.
- Telecentre de Lloma Llarga □ Asoc. Dones de Lloma Llarga "Valterna's 1857".

VIST que el dia 31 de desembre de 2009, va vèncer el termini dels Convenis subscrits amb les esmentades associacions del municipi per a la gestió dels Telecentres oberts en diversos barris. Atés allò que s'ha disposat en clàusula onzena dels convenis, on s'exposava que podrien ser renovats expressament si les parts firmants ho consideraren oportú i no haguera existit denúncia per alguna de les parts en el termini de dos mesos a la finalització del conveni, es fa precís renovar els convenis subscrits.

ATÉS el que estableix el Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, que regula en l'article 65 el procediment de concessió de les subvencions previstes nominativament en els pressupostos:

"La resolució o, si és el cas, el conveni haurà d'incloure els punts següents:

a. Determinació del Objecte de la subvenció i dels seus beneficiaris, d'acord amb l'assignació

Registro Municipal de Asociaciones, por su implicación y arraigo de sus actividades educativas y que lleva a cabo de forma continuada, para la gestión de los Telecentros conforme se relaciona:

- Telecentro de La Coma → Asoc. Jovenes hacia la Solidaridad y el Desarrollo (JOVESOLIDES).
- Telecentro de Terramellar → Asoc. Jovenes hacia la Solidaridad y el Desarrollo (JOVESOLIDES).
- Telecentro de Sta. Rita → Asoc. Acció Social La Cambra.
- Telecentro de Lloma Llarga → Asoc. Mujeres de Lloma Llarga "Valterna's 1857".

RESULTANDO que el día 31 de diciembre de 2009, venció el plazo de los Convenios suscritos con las citadas asociaciones del municipio para la gestión de los Telecentros abiertos en diversos barrios. Considerando lo dispuesto en cláusula undécima de los convenios, donde se exponía que podrían ser renovados expresamente si las partes firmantes lo considerasen oportuno y no hubiese existido denuncia por alguna de las partes en el plazo de dos meses a la finalización del convenio, se hace preciso renovar los convenios suscritos.

CONSIDERANDO lo establecido en el Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, que regula en su artículo 65 el procedimiento de concesión de las subvenciones previstas nominativamente en los presupuestos:

"La resolución o, en su caso, el convenio deberá incluir los siguientes extremos:

a. Determinación del objeto de la subvención y de sus beneficiarios, de acuerdo con

pressupostària.

b. Crèdit pressupostari a què s'imputa el gasto i quantia de la subvenció, individualitzada, si és el cas, per a cada beneficiari si foren diversos.

c. Compatibilitat o incompatibilitat amb altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat, procedents de qualssevol Administracions o ens públics o privats, nacionals, de la Unió Europea o d'organismes internacionals.

d. Terminis i modes de pagament de la subvenció, possibilitat d'efectuar pagaments anticipats i abonaments a compte, així com el règim de garanties que, si és el cas, hauran d'aportar els beneficiaris.

e. Termini i forma de justificació per part del beneficiari del compliment de la finalitat per a la que es va concedir la subvenció i de l'aplicació dels fons percebuts."

7

ATÉS que, segons el que estableix l'article 28 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions es regula la "concessió directa : "La resolució de concessió i, si és el cas, els convenis a través dels quals es canalitzen estes subvencions establiran les condicions i compromisos aplicables de conformitat amb el que disposa esta Llei.

Els convenis seran l'instrument habitual per a canalitzar les subvencions previstes nominativament en els Pressupostos Generals de l'Estat, o en els de les corporacions locals, sense perjudi del que a este respecte estableisca la seua normativa reguladora".

la asignación presupuestaria.

b. Crédito presupuestario al que se imputa el gasto y cuantía de la subvención, individualizada, en su caso, para cada beneficiario si fuesen varios.

c. Compatibilidad o incompatibilidad con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera Administraciones o entes públicos o privados, nacionales, de la Unión Europea o de organismos internacionales.

d. Plazos y modos de pago de la subvención, posibilidad de efectuar pagos anticipados y abonos a cuenta, así como el régimen de garantías que, en su caso, deberán aportar los beneficiarios.

e. Plazo y forma de justificación por parte del beneficiario del cumplimiento de la finalidad para la que se concedió la subvención y de la aplicación de los fondos percibidos."

CONSIDERANDO que, según lo establecido en el artículo 28 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones se regula la "concesión directa : "La resolución de concesión y, en su caso, los convenios a través de los cuales se canalicen estas subvenciones establecerán las condiciones y compromisos aplicables de conformidad con lo dispuesto en esta Ley.

Los convenios serán el instrumento habitual para canalizar las subvenciones previstas nominativamente en los Presupuestos Generales del Estado, o en los de las corporaciones locales, sin perjuicio de lo que a este respecto establezca su normativa reguladora".

ATÉS que la lletra c) de l'apartat segon de l'article 22 de la mateixa Llei, disposa, en relació amb els procediments de concessió de les subvencions que poden concedir-se de forma directa: "Amb caràcter excepcional, aquelles altres subvencions en què s'acrediten raons d'interés públic, social, econòmic o humanitari, o altres degudament justificades que dificulten la seua convocatòria pública", quedant enclavat en conveni en este precepte ja que es tracta d'un servici públic.

Que l'Ajuntament, per a dur a terme el Conveni de col·laboració, haurà de facilitar la utilització dels mitjans informàtics amb què compte els Telecentres.

ATÉS que, segons sengles informes d'Intervenció de fons de respecte a l'existència de consignació pressupostària del Pressupost General del 2010, projecte econòmic 9240 - 48407, per la quantitat de 28.800 euros, (Partc. Ciudadana), conforme RC núm. 12402 de data 19/04/10, per a la concessió de subvenció conforme al detall següent:

- Associació JÓVENS CAP A LA SOLIDARITAT I EL DESENROTLLAMENT (JOVESOLIDES), amb destinació a sufragar els gastos de gestió, organització i manteniment dels Telecentres de la Coma i Terramellar, per un import de 14.400 euros.
- Asoc. ACCIÓ SOCIAL LA CAMBRA amb destinació a sufragar els gastos de gestió, organització i manteniment del Telecentre de Sta. Rita, per un import de 7.200 euros.
- Asoc. DONES DE LLOMA LLARGA "VALTERNA'S 1857, amb destinació a sufragar els gastos de gestió, organització i manteniment del

CONSIDERANDO que la letra c) del apartado segundo del artículo 22 de la misma Ley, dispone, en relación con los procedimientos de concesión de las subvenciones que pueden concederse de forma directa: "Con carácter excepcional, aquellas otras subvenciones en que se acrediten razones de interés público, social, económico o humanitario, u otras debidamente justificadas que dificulten su convocatoria pública", quedando enclavado en convenio en este precepto puesto que se trata de un servicio público.

Que el Ayuntamiento, para llevar a cabo el Convenio de colaboración, deberá facilitar la utilización de los medios informáticos con que cuenta los Telecentros.

CONSIDERANDO que, según sendos informes de Intervención de fondos de respecto a la existencia de consignación presupuestaria del Presupuesto General del 2010, proyecto económico 9240 - 48407, por la cantidad de 28.800 euros, (Partc. Ciudadana), conforme RC nº 12402 de fecha 19/04/10, para la concesión de subvención conforme al siguiente detalle:

- Asociación JOVENES HACIA LA SOLIDARIDAD Y EL DESARROLLO (JOVESOLIDES), con destino a sufragar los gastos de gestión, organización y mantenimiento de los Telecentros de la Coma y Terramellar, por un importe de 14.400 euros.
- Asoc. ACCIÓ SOCIAL LA CAMBRA con destino a sufragar los gastos de gestión, organización y mantenimiento del Telecentro de Sta. Rita, por un importe de 7.200 euros.
- Asoc. MUJERES DE LLOMA LLARGA "VALTERNA'S 1857, con destino a sufragar los gastos de gestión, organización y mantenimiento del

Telecentre de Lloma Llarga, per un import de 7200 euros.

ATÉS que per a la firma del conveni amb les distintes associacions, s'ha emés un informe tècnic, que hi ha en l'expedient que ens porta, identificant la persona que ostenta la representativitat de l'associació.

ATÉS que per la Secció de Participació Ciutadana s'ha redactat Conveni de Col·laboració als efectes de concretar tots els extrems d'implantació, organització, gestió, manteniment i finançament, via la subvenció esmentada.

ATÉS que l'esmentat Conveni servix de Bases reguladores de la concessió, als efectes del que disposa la Llei General de Subvencions, Llei 38/2003, de 17 de novembre i el Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

Atés que la competència és del Ple segons article 22.2 de la Llei 7/1985 de Bases de Règim Local, per tractar-se de subvencions de concessió directa.

Vist el que antecedit, ES PROPOSA:

PRIMER.- Aprovar la firma del conveni de Col·laboració de l'Ajuntament de Paterna amb les Associacions que se citen, inscrites totes elles, en el Registre Municipal d'Associacions amb el número d'acord amb detall, conforme el model que s'edita i que diu literalment és el següent:

- Associació JÓVENS CAP A LA SOLIDARITAT I EL DESENROTLLAMENT

Telecentro de Lloma Llarga, por un importe de 7200 euros.

CONSIDERANDO que para la firma del convenio con las distintas asociaciones, se ha emitido informe técnico, que obra en el expediente que nos lleva, identificando la persona que ostenta la representatividad de la asociación.

CONSIDERANDO que por la Sección de Participación Ciudadana se ha redactado Convenio de Colaboración a los efectos de concretar todos los extremos de implantación, organización, gestión, mantenimiento y financiación, vía la subvención citada.

CONSIDERANDO que el citado Convenio sirve de Bases reguladoras de la concesión, a los efectos de lo dispuesto en la Ley General de Subvenciones, Ley 38/2003, de 17 de noviembre y el Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

Considerando que la competencia es del Pleno según artículo 22.2 de la Ley 7/1985 de Bases de Régimen Local, por tratarse de subvenciones de concesión directa.

Visto lo que antecede, SE PROPONE:

PRIMERO.- Aprobar la firma del convenio de Colaboración del Ayuntamiento de Paterna con las Asociaciones que se citan, inscritas todas ellas, en el Registro Municipal de Asociaciones con el número conforme a detalle, conforme el modelo que se edita y cuyo tenor literal es el siguiente:

- Asociación JOVENES HACIA LA SOLIDARIDAD Y EL

(JOVESOLIDES) inscrita en el
Registre municipal d'Associacions
amb el núm. 186.

- Asoc. ACCIÓ SOCIAL LA CAMBRA ,
inscrita en el Registre municipal
d'Associacions amb el núm. 283.
- Asoc. DONES DE LLOMA LLARGA
"VALTERNA'S 1857, inscrita en el
Registre municipal d'Associacions
amb el núm. 288.

CONVENI DE COL·LABORACIÓ
ENTRE L'AJUNTAMENT DE PATERNA I
L'ASSOCIACIÓ _____ LA
GESTIÓ DEL TELECENTRE DE

Paterna ____ de _____ de 2010,

REUNITS

D'unapart: el Sr. Lorenzo Agustí
Pons , Alcalde - President de
l'Ajuntament de Paterna (València).

D'una altra part: El Sr./Sra.
_____, President/a de
l'Associació _____,
actuant en nom i representació
d'esta.

En virtut de les competències que
respectivament els conferixen els
seus càrrecs, i reconeixent-se
ambdós parts capacitat i poder prou
per a formalitzar el present
Conveni,

EXPOSEN

Per part de l'Ajuntament de Paterna
es va sol·licitar subvenció
econòmica a la Diputació de València

DESARROLLO (JOVESOLIDES)
inscrita en el Registro
municipal de Asociaciones
con el nº 186.

- Asoc. ACCIÓ SOCIAL LA
CAMBRA , inscrita en el
Registro municipal de
Asociaciones con el nº
283.
- Asoc. MUJERES DE LLOMA
LLARGA "VALTERNA'S 1857,
inscrita en el Registro
municipal de Asociaciones
con el nº 288.

CONVENIO DE COLABORACION
ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE
PATERNA Y LA ASOCIACIÓN
_____ LA GESTIÓN
DEL TELECENTRO DE

En Paterna a ____ de _____ de 2010,

REUNIDOS

De una parte: D. Lorenzo
Agustí Pons , Alcalde - Presidente
del Ayuntamiento de Paterna
(Valencia).

De otra parte: D./D^a.
_____, Presidente/a
de la Asociación _____,
actuando en nombre y representación
de la misma.

En virtud de las competencias
que respectivamente les confieren
sus cargos, y reconociéndose ambas
partes capacidad y poder suficiente
para formalizar el presente
Convenio,

EXPONEN

Por parte del Ayuntamiento de
Paterna se solicitó subvención
económica a la Diputación de

i a Xarxa.és, sent la mateixa concedida per les dites entitats i, a partir d'ací, des de la Regidoria de Participació Ciutadana s'ha gestionat l'obertura de Centres d'Accés Públic a Internet o Telecentres, en diversos nuclis de Paterna, segons Resolució d'Alcaldia núm. 3.113 de 21 de juliol de 2006.

PRIMER.-

L'Ajuntament de Paterna participa d'un especial interès en el desenrotllament de centres d'accés públic a Internet distribuïts per diversos nuclis de del Municipi com la Canyada, Terramellar, Sta. Rita, Lloma-Llarga i la Coma.

SEGON.-

La Diputació de València i Xarxa.és van concedir subvenció econòmica per a l'obertura de centres d'accés públic a Internet.

TERCER.-

Que	l'Associació
_____, contempla dins de les seues activitats un "Programa de la societat de la informació", segons figura en el Registre d'Associacions de l'Ajuntament i per això col·laborarà amb l'Ajuntament de Paterna en la prestació del servici del/els TELECENTRES en _____ amb l'objecte d'ajudar i instruir els usuaris en el que és necessari, així com organitzar cursos de formació en la dita matèria, d'acord amb la legislació vigent.	

Tal com s'establix en la Resolució aprobatoria de les Normes Particulars per a l'Ús dels Telecentres de Paterna, s'establix la següent prioritat en l'ús dels mateixos:

Valencia y a Red.es, siendo la misma concedida por dichas entidades y, a partir de ahí, desde la Concejalía de Participación Ciudadana se ha gestionado la apertura de Centros de Acceso Público a Internet o Telecentros, en diversos núcleos de Paterna, según Resolución de Alcaldía nº 3.113 de 21 de julio de 2006.

PRIMERO.-

El Ayuntamiento de Paterna participa de un especial interès en el desarrollo de centros de acceso público a Internet distribuidos por diversos núcleos de del Municipio como la Canyada, Terramellar, Sta. Rita, Lloma-Llarga y la Coma.

SEGUNDO.-

La Diputación de Valencia y Red.es concedieron subvención económica para la apertura de centros de acceso público a Internet.

TERCERO.-

Que	la	Asociación
_____, contempla dentro de sus actividades un "Programa de la sociedad de la información", según figura en el Registro de Asociaciones del Ayuntamiento y por ello colaborará con el Ayuntamiento de Paterna en la prestación del servicio de el/los TELECENTROS en _____ con el objeto de ayudar e instruir a los usuarios en lo necesario, así como organizar cursos de formación en dicha materia, de acuerdo con la legislación vigente.		

Tal como se establece en la Resolución aprobatoria de las Normas Particulares para el Uso de los Telecentros de Paterna, se establece la siguiente prioridad en el uso de los mismos:

- a) Acceso a portals i servicis de l'Administració.
- b) Proyectos de teletreball, formació i teleformació.
- c) Búsqueda d'ocupació i orientació professional.
- d) Realización de treballs i Activitats acadèmiques.

El Telecentre està equipat amb els equips necessaris.

ACORDEN

PRIMER.-

L'Ajuntament de Paterna facilitarà a l'Associació la utilització dels mitjans informàtics amb què compten el els/Telecentres de per a _____, la seua prestació en els dits barris.

Per a això atorgarà una subvenció a la dita Associació de concessió directa per motius d'interés públic i social.

L'Ajuntament de Paterna realitzarà una aportació econòmica anual per l'import total màxim de projecte€, econòmic 48407, del pressupost de gastos de l'exercici 2010 amb destinació a sufragar els gastos de gestió, organització i manteniment del els/Telecentres de en _____, les condicions que es detallen a continuació.

En tot cas, l'aportació econòmica de l'Ajuntament serà minorada en proporció al gasto justificat quan este siga inferior a l'import total a què fa referència el present conveni.

L'Associaciones

- a) Acceso a portales y servicios de la Administración.
- b) Proyectos de teletrabajo, formación y teleformación.
- c) Búsqueda de empleo y orientación profesional.
- d) Realización de trabajos y actividades académicas.

El Telecentro está equipado con los equipos necesarios.

ACUERDAN

PRIMERO.-

El Ayuntamiento de Paterna facilitará a la Asociación la utilización de los medios informáticos con los que cuentan el/los Telecentros de _____, para su prestación en dichos Barrios.

Para ello otorgará una subvención a dicha Asociación de concesión directa por motivos de interés público y social.

El Ayuntamiento de Paterna realizará una aportación económica anual por el importe total máximo de€, proyecto económico 48407, del presupuesto de gastos del ejercicio 2010 con destino a sufragar los gastos de gestión, organización y mantenimiento de el/los Telecentros de _____, en las condiciones que se detallan a continuación.

En todo caso, la aportación económica del Ayuntamiento será minorada en proporción al gasto justificado cuando éste sea inferior al importe total a que hace referencia el presente convenio.

La

Asociación

compromet a :

1.- Organitzar, gestionar i desenvolupar la/es activitat/s que a continuació es detallen segons els principis i característiques definides per este Ajuntament o en la Memòria presentada en el Telecentre _____:

a).-Desenvolupament del programa d'activitats presentat en el següent calendari i horari:

-Matins: de 10:00 a 13:00 hores.

Vesprades: de 17:00 a 20:00 hores.

b).-Ofertar el conjunt d'activitats del municipi.

c).-Facilitar el desenvolupament i accés als servicis de teleadministració que es vagin potenciant des de les Administracions.

2.- L'Associació _____, arran de la seua experiència en la gestió de Telecentres oferirà assessoria permanent al conjunt de responsables del Telecentre per mitjà de les accions següents:

- Facilitació de materials i metodologia per al desenvolupament de les activitats.
- Establiment d'un canal de comunicació.
- Curs de formació per a dinamitzadors obert al conjunt de responsables de Telecentres del municipi de Paterna.
- Promoure la formació i participació de voluntariat per al suport en la prestació del servici.

3.- Justificació.- Per a la deguda

se compromete a:

1.- Organizar, gestionar y desarrollar la/s actividades que a continuación se detallan según los principios y características definidas por este Ayuntamiento o en la Memoria presentada en el Telecentro _____:

a).-Desarrollo del programa de actividades presentado en el siguiente calendario y horario:

- Mañanas: de 10:00 a 13:00 horas.

- Tardes: de 17:00 a 20:00 horas.

-

b).-Ofertar el conjunto de actividades del municipio.

c).-Facilitar el desarrollo y acceso a los servicios de tele-administración que se vayan potenciando desde las Administraciones.

2.- La Asociación _____, a raíz de su experiencia en la gestión de Telecentros ofrecerá asesoría permanente al conjunto de responsables del Telecentro mediante las siguientes acciones:

- Facilitación de materiales y metodología para el desarrollo de las actividades.
- Establecimiento de un canal de comunicación.
- Curso de formación para dinamizadores abierto al conjunto de responsables de Telecentros del municipio de Paterna.
- Promover la formación y participación de voluntariado para el apoyo en la prestación del servicio.

3.- Justificación.- Para la debida justificación de la

justificació de la subvenció concedida per l'Ajuntament de Paterna, s'utilitzarà el mètode de compte justificatiu simplificat, en atenció al que disposa l'art. 75 del Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol; el dita compte haurà de ser presentada pel beneficiari, havent de contindre la informació següent:

3.1-Una memòria d'actuació justificativa del compliment de les condicions imposades en la concessió de la subvenció, amb indicació de les activitats realitzades i dels resultats obtinguts.

3.2-Una relació classificada dels gastos i inversions de l'activitat, amb identificació del creditor i del document, el seu import, data d'emissió i, si és el cas, data de pagament. En el cas que la subvenció s'atorgue d'acord amb un pressupost estimat, s'indicarán les desviacions succeïdes.

3.3-Un detall d'altres ingressos o subvencions que hagen finançat l'activitat subvencionada amb indicació de l'import i la seua procedència.

3.4-Si és el cas, carta de pagament de reintegrament en el supòsit de romanents no aplicats així com dels interessos derivats d'estos.

Als efectes de la presentació de la dita documentació l'Ajuntament podrà aprovar models normalitzats que faciliten la gestió als destinataris.

En atenció al que preveu l'art. 75.3 del Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, la Regidoria de Participació Ciutadana

subvención concedida por el Ayuntamiento de Paterna, se utilizará el método de cuenta justificativa simplificada, en atención a lo dispuesto por el art. 75 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio; dicha cuenta deberá ser presentada por el beneficiario, debiendo contener la siguiente información:

3.1-Una memoria de actuación justificativa del cumplimiento de las condiciones impuestas en la concesión de la subvención, con indicación de las actividades realizadas y de los resultados obtenidos.

3.2-Una relación clasificada de los gastos e inversiones de la actividad, con identificación del acreedor y del documento, su importe, fecha de emisión y, en su caso, fecha de pago. En caso de que la subvención se otorgue con arreglo a un presupuesto estimado, se indicarán las desviaciones acaecidas.

3.3-Un detalle de otros ingresos o subvenciones que hayan financiado la actividad subvencionada con indicación del importe y su procedencia.

3.4-En su caso, carta de pago de reintegro en el supuesto de remanentes no aplicados así como de los intereses derivados de los mismos.

A los efectos de la presentación de dicha documentación, el Ayuntamiento podrá aprobar modelos normalizados que faciliten la gestión a los destinatarios.

En atención a lo previsto en el art. 75.3 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, la Concejalía de Participación

requerirà a l'entitat beneficiària l'aportació dels justificants de gasto corresponents, amb l'objecte de realitzar un control per mostratge que permeti obtenir evidència de l'adequada aplicació dels fons facilitats. La documentació i justificants requerits en estos casos hauran d'aportar-se en original, i seran estampillats de conformitat amb el que disposa l'art. 73 del Reial Decret 887/2006.

Per a la presentació del compte justificatiu simplificada es permet la utilització de mitjans telemàtics; a este efecte, es podrà emprar pels beneficiaris el registre telemàtic de l'Ajuntament de Paterna, d'acord amb el seu reglament regulador.

SEGON.-

L'Associació disposarà
_____ els
recursos suficients per a l'adequada
prestació d'este Servei.

TERCER.-

L'ús indegut de la Instal·lació, o dels seus equipaments, o de les incidències que es produeixen per la incorrecta utilització i comportament en les mateixes seran notificades per l'Associació podent

_____, ser
motiu de denúncia del Conveni.

QUART.-

L'Associació col·laborarà en el control dels usuaris que fan ús de la instal·lació en els dies i horaris convinguts per a la pràctica de la seua activitat, especificant els usuaris que han realitzat ús del Registre Telemàtic i Oficina Virtual oferida per l'Ajuntament.

Ciudadana requerirá a la entidad beneficiaria la aportación de los justificantes de gasto correspondientes, con el objeto de realizar un control por muestreo que permita obtener evidencia de la adecuada aplicación de los fondos facilitados. La documentación y justificantes requeridos en estos casos deberán aportarse en original, y serán estampillados de conformidad con lo dispuesto en el art. 73 del Real Decreto 887/2006.

Para la presentación de la cuenta justificativa simplificada se permite la utilización de medios telemáticos; a tal efecto, se podrá emplear por los beneficiarios el registro telemático del Ayuntamiento de Paterna, de acuerdo con su reglamento regulador.

SEGUNDO.-

La Asociación
_____ dispondrá los recursos suficientes
para la adecuada prestación de este
Servicio.

TERCERO.-

El uso indebido de la Instalación, o de sus equipamientos, o de las incidencias que se produzcan por la incorrecta utilización y comportamiento en las mismas serán notificadas por la Asociación

_____,
pudiendo ser motivo de denuncia del
Convenio.

CUARTO.-

La Asociación colaborará en el control de los usuarios que hagan uso de la instalación en los días y horarios convenidos para la práctica de su actividad, especificando los usuarios que han realizado uso del Registro Telemático y Oficina Virtual

ofertada por el Ayuntamiento.

QUINT.-

Amb l'ànim de continuar prestant el servici en/els Telecentresl'Ajuntament de Paterna abonarà a l'Associació únicament _____, durant la vigència del present Conveni l'import d'Euros _____, amb càrrec a projecte econòmic 48407, del pressupost de gastos de l'exercici 2010 Participació Ciutadana, amb destinació a sufragar els gastos de gestió, organització i manteniment dels Telecentres.

SISÉ.-

Estos pagaments es realitzaran per l'Ajuntament a la dita entitat. De la manera següent:

Dins dels tres primers mesos des de la firma del conveni s'abonarà a compte el 50% de la quantitat concedida i la resta una vegada justifique esta, amb un informe previ del responsable del departament de Participació Ciutadana.

SETÉ.-

La utilització dels Telecentres es regirà per les normes específiques aprovades per a la resta dels Telecentres Mitjançant Una Resolució d'Alcaldia núm. 3.113, de 21/07/2006, i són les següents:

"NORMES PARTICULARS PER A L'ÚS DELS TELECENTRES"

En atenció a la necessitat de promoure un adequat funcionament dels telecentres, s'aproven les següents normes, basades en l'ús responsable dels equips i el respecte entre els usuaris.

QUINTO.-

Con el ánimo de seguir prestando el servicio en/los Telecentros el Ayuntamiento de Paterna abonará a la Asociación _____, únicamente durante la vigencia del presente Convenio el importe de _____ Euros, con cargo a proyecto económico 48407, del presupuesto de gastos del ejercicio 2010 Participación Ciudadana, con destino a sufragar los gastos de gestión, organización y mantenimiento de los Telecentros.

SEXTO.-

Estos pagos se realizarán por el Ayuntamiento a dicha entidad. De la siguiente manera:

Dentro de los tres primeros meses desde la firma del convenio se abonará a cuenta el 50% de la cantidad concedida y el resto una vez justifique la misma, previo informe del responsable del departamento de Participación Ciudadana.

SÉPTIMO.-

La utilización de los Telecentros se regirá por las normas específicas aprobadas para el resto de los Telecentros mediante Resolución de Alcaldía nº 3.113, de 21/07/2006, y son las siguientes:

"NORMAS PARTICULARES PARA EL USO DE LOS TELECENTROS"

En atención a la necesidad de promover un adecuado funcionamiento de los telecentros, se aprueban las siguientes normas, basadas en el uso responsable de los equipos y el respeto entre los usuarios.

1.- Horari d'obertura del telecentre: de dilluns a divendres.

- Matins: de 10.00 a 13.00 hores.
- Vesprades: de 17.00 a 20.00 hores.

2.- Cada usuari serà registrat i comptarà amb la seua corresponent fitxa personal. A este efecte, abans d'accedir a l'ús del telecentre, haurà d'aportar document d'identitat (DNI, targeta d'estranger...), així com declarar quins són els usos que fonamentalment donarà als equips.

3.- Queda prohibida l'entrada a menors de 16 anys durant l'horari escolar. També queda prohibida fora del dit horari, sense l'acompanyament de pares o tutors.

4.- És obligat guardar el degut respecte entre els usuaris, fomentant el treball sense sorolls ni molèsties.

5.- És obligat mantindre la neteja del centre, fent ús de papereres i la resta d'elements i instal·lacions apropiades amb este fi.

6.- Queda prohibit l'accés a pàgines web amb continguts pornogràfics, racistes, xenòfobs, sexistes, violents o terroristes.

7.- Queda prohibida la instal·lació en els equips del centre de qualssevol programes o aplicacions sense l'autorització del responsable del centre.

8.- L'ús indegut dels equips, així com qualsevol modificació en la seua configuració, suposarà l'expulsió del centre i la impossibilitat per a accedir d'ara en avant.

9.- S'establix la següent

1.- Horario de apertura del telecentro: de lunes a viernes.

- Mañanas: de 10.00 a 13.00 horas.
- Tardes: de 17.00 a 20.00 horas.

2.- Cada usuario será registrado y contará con su correspondiente ficha personal. A tal efecto, antes de acceder al uso del telecentro, deberá aportar documento de identidad (DNI, tarjeta de extranjero...), así como declarar cuáles son los usos que fundamentalmente dará a los equipos.

3.- Queda prohibida la entrada a menores de 16 años durante el horario escolar. También queda prohibida fuera de dicho horario, sin el acompañamiento de padres o tutores.

4.- Es obligado guardar el debido respeto entre los usuarios, fomentando el trabajo sin ruidos ni molestias.

5.- Es obligado mantener la limpieza del centro, haciendo uso de papeleras y demás elementos e instalaciones apropiadas a tal fin.

6.- Queda prohibido el acceso a páginas web con contenidos pornográficos, racistas, xenófobos, sexistas, violentos o terroristas.

7.- Queda prohibida la instalación en los equipos del centro de cualesquiera programas o aplicaciones sin la autorización del responsable del centro.

8.- El uso indebido de los equipos, así como cualquier modificación en su configuración, supondrá la expulsión del centro y la imposibilidad para acceder en lo sucesivo.

9.- Se establece la siguiente prioridad en el uso de

prioritat en l'ús dels telecentres:

a) Accés a portals i servicis de l'Administració.
b) Projectes de teletreball, formació i teleformació.
Búsqueda d'ocupació i orientació professional.
Realització de treballs i Activitats acadèmiques.

10.- Els equips perifèrics s'utilitzaran previ permís i segons les directrius del responsable del centre.

11.- Cada usuari disposa d'una hora diària màxima d'ús. Si no entorpira l'ús per part d'altres persones, la dita franja podrà ser ampliada, a juí del responsable, fins una hora addicional.

12.- Cada usuari podrà imprimir un màxim de 10 fulls diàries, previ permís del responsable i sempre que la impressió tinga a veure amb la realització de treballs de contingut educatiu i acadèmic.

13.- Els usuaris podran gravar els treballs realitzats amb l'equip informàtic en dispositius extraïbles que ells mateixos aporten, sempre amb l'autorització prèvia i davall la supervisió del responsable del centre.

14.- Es prohibix la realització de còpies il·legals de qualsevol programari o informació en qualsevol format (text, imatges...etc) legalment registrat, amb Copyright, o en el contingut de la qual quede això expressat, encara que siga de manera tàcit.

15.- Hi ha un llibre de queixes a disposició de l'usuari.

16.- Els centres podran ser eventualment utilitzats per a

los telecentros:

a) Acceso a portales y servicios de la Administración.
b) Proyectos de teletrabajo, formación y teleformación.
c) Búsqueda de empleo y orientación profesional.
d) Realización de trabajos y actividades académicas.

10.- Los equipos periféricos se utilizarán previo permiso y según las directrices del responsable del centro.

11.- Cada usuario dispone de una hora diaria máxima de uso. Si no entorpeciese el uso por parte de otras personas, dicha franja podrá ser ampliada, a juicio del responsable, hasta una hora adicional.

12.- Cada usuario podrá imprimir un máximo de 10 hojas diarias, previo permiso del responsable y siempre que la impresión tenga que ver con la realización de trabajos de contenido educativo y académico.

13.- Los usuarios podrán grabar los trabajos realizados con el equipo informático en dispositivos extraíbles que ellos mismos aporten, siempre con la previa autorización y bajo la supervisión del responsable del centro.

14.- Se prohíbe la realización de copias ilegales de cualquier software o información en cualquier formato (texto, imágenes...etc) legalmente registrado, con Copyright, o en cuyo contenido quede ello expresado, aunque sea de modo tácito.

15.- Existe un libro de quejas a disposición del usuario.

16.- Los centros podrán ser eventualmente utilizados para la

l'organització d'alguna activitat concertada amb destinació a usuaris prèviament inscrits, i en este cas romandran tancats al públic en general durant l'horari corresponent."

HUITÉ.-

L'Associació no podrà fer ús de la Instal·lació en el període i horaris establits en el present Conveni per a l'organització d'actes, activitats, esdeveniments, etc., que no hagen sigut prèviament posats en coneixement de l'Ajuntament de Paterna i autoritzats per este.

NOVÉ.-

L'Associació col·laborarà en tots aquells actes i esdeveniments municipals que organitze l'Ajuntament, per als que sol·licite la seua col·laboració i que siguen de semblant naturalesa i finalitat als propis de la dita Associació.

DESÉ.-

L'Associació estarà subjecta quant a l'ús de la Instal·lació a les directrius establides per l'Ajuntament i en consonància amb estes haurà d'anomenar un responsable que estarà obligat a romandre en ella, en els horaris acordats, i al qual es podrà dirigir qualsevol membre del personal del Telecentre, en el cas que s'originara algun conflicte o es produïra algun deteriorament de la Instal·lació.

ONZÉ.-

El present Conveni tindrà vigència des de la seua firma fins al 31 de Desembre del 2010, podent ser renovat expressament si les parts firmants ho consideren oportú i no haguera existit denúncia per alguna d'elles en el termini de dos mesos a

organización de alguna actividad concertada con destino a usuarios previamente inscritos, en cuyo caso permanecerán cerrados al público en general durante el horario correspondiente."

OCTAVO.-

La Asociación no podrá hacer uso de la Instalación en el período y horarios establecido en el presente Convenio para la organización de actos, actividades, eventos, etc., que no hayan sido previamente puestos en conocimiento del Ayuntamiento de Paterna y autorizados por el mismo.

NOVENO.-

La Asociación colaborará en todos aquellos actos y eventos municipales que organice el Ayuntamiento, para los que solicite su colaboración y que sean de similar naturaleza y finalidad a los propios de dicha Asociación.

DÉCIMO.-

La Asociación estará sujeta en cuanto al uso de la Instalación a las directrices establecidas por el Ayuntamiento y en consonancia con éstas deberá nombrar un responsable que estará obligado a permanecer en ella, en los horarios acordados, y al cual se podrá dirigir cualquier miembro del personal del Telecentro, en el caso de que se originase algún conflicto o se produjera algún deterioro de la Instalación.

DÉCIMOPRIMERO.-

El presente Convenio tendrá vigencia desde la firma del mismo hasta el 31 de Diciembre del 2010, pudiendo ser renovado expresamente si las partes firmantes lo consideran oportuno y no hubiese existido denuncia por

la finalització del present conveni.

alguna de ellas en el plazo de dos meses a la finalización del presente convenio.

DOTZÉ.-

La renovació del Conveni entre l'Ajuntament i l'Associació _____, estarà subjecta al compliment efectiu de les condicions següents:

L'Ajuntament efectuarà una valoració objectiva del Conveni, la finalitat de la qual serà comprovar la promoció efectiva de l'activitat, que vindrà reflectida prèvia acreditació de la realització de l'activitat, així com el compliment dels requisits i condicions que determinen la concessió o gaudi de l'ajuda, per certificació de la direcció de secció corresponent sobre el compliment dels extrems motiu del Conveni.

TRETZÉ.-

Els actes convenia s'inclouran en el Assegurança de responsabilitat civil accidents d'este Ajuntament.

CATORZÉ.-

La prerrogativa d'interpretar el conveni, resoldre els dubtes que oferisca el seu compliment, modificar-ho per raons d'interés públic acordar la seua resolució determinar els efectes d'estes, corresponen a l'Ajuntament, de conformitat amb allò que s'ha preceptuat en la Llei de Contractes del Sector Públic.

La Jurisdicció Contenciosa Administrativa serà la competent per a la resolució de quantes controvèrsies es puguin suscitar en

DÉCIMOSEGUNDO.-

La renovación del Convenio entre el Ayuntamiento y la Asociación _____, estará sujeta al efectivo cumplimiento de las siguientes condiciones:

El Ayuntamiento efectuará una valoración objetiva del Convenio, cuya finalidad será comprobar la promoción efectiva de la actividad, que vendrá reflejada previa acreditación de la realización de la actividad, así como el cumplimiento de los requisitos y condiciones que determinen la concesión o disfrute de la ayuda, por certificación de la jefatura de sección correspondiente sobre el cumplimiento de los extremos motivo del Convenio.

DECIMOTERCERO.-

Los actos conveniados se incluirán en el Seguro de Responsabilidad Civil accidentes de este Ayuntamiento.

DECIMOCUARTO.-

La prerrogativa de interpretar el convenio, resolver las dudas que ofrezca su cumplimiento, modificarlo por razones de interés público acordar su resolución determinar los efectos de estas, corresponden al Ayuntamiento, de conformidad con lo preceptuado en la Ley de Contratos del Sector Público.

La Jurisdicción Contencioso-Administrativa será la competente para la resolución de cuantas controversias se puedan suscitar en

la interpretació o compliment de l'ací convingut per les parts donada la seua naturalesa administrativa.

I en prova de la seua conformitat amb tot el que antecedix, se subscriu el present Conveni per ambdós parts en el lloc i la data ressenyats en el seu encapçalament, quedant un exemplar del conveni en poder de cada part.

ALCALDE

Signat: .Lorenzo Agusti Pon

SR. PRESIDENT/A ASSOCIACIÓ

^s
Signat: Sr./Sra. _____

DAVANT MEU
LA SECRETÀRIA GENERAL

Signat : TERESA MORÁN PANIAGUA

SEGON.- Procedisca's, una vegada aprovat el Conveni, a la seua firma per les parts interessades, per l'Ajuntament de Paterna, D. LORENZO AGUSTI PONS, Alcalde -President de l'Ajuntament de Paterna, el representant legal de l'Associació i que hi ha en l'expedient, donant fe de l'acte, la secretària general de l'Ajuntament, Sra. TERESA MORÁN PANIAGUA.

TERCER.- Concedir subvenció per import de 7.200 euros, per la gestió de cada un dels Telecentres que s'indiquen a continuació, d'acord amb el que estableix el

la interpretación o cumplimiento de lo aquí convenido por las partes dada su naturaleza administrativa.

Y en prueba de su conformidad con todo cuanto antecede, se suscribe el presente Convenio por ambas partes en el lugar y fecha reseñados en su encabezamiento, quedando un ejemplar del mismo en poder de cada parte.

ALCALDE

Fdo: D.Lorenzo Agusti Pons

SR. PRESIDENTE/A ASOCIACIÓN

Fdo: D./D^a. _____

ANTE MÍ
LA SECRETARIA GENERAL

Fdo : D^a TERESA MORÁN PANIAGUA

SEGUNDO.- Procédase, una vez aprobado el Convenio, a su firma por las partes interesadas, por el Ayuntamiento de Paterna, D. LORENZO AGUSTI PONS, Alcalde -Presidente del Ayuntamiento de Paterna, el representante legal de la Asociación y que obra en el expediente, dando fe del acto, la Secretaria General del Ayuntamiento, D^a TERESA MORÁN PANIAGUA.

TERCERO.- Conceder subvención por importe de 7.200 euros, por la gestión de cada uno de los Telecentros que se relacionan a continuación, conforme a lo establecido en el Convenio de

Conveni de Col·laboració, per a gestió de Telecentre , segons el procediment regulat en el punt 2n de l'article 22 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, així com en el Capítol III: Procediment de concessió directa", del Reial Decret 887/06, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el seu Reglament.

- Telecentre de La Coma → Asoc. Jovens cap a la Solidaritat i el Desenrotllament (JOVESOLIDES).
- Telecentre de Terramellar → Asoc. Jovens cap a la Solidaritat i el Desenrotllament (JOVESOLIDES).
- Telecentre de Sta. Rita → Asoc. Acció Social La Cambra.
- Telecentre de Lloma Llarga → Asoc. Dones de Lloma Llarga "Valterna's 1857".

QUART.- Notificar a Intervenció de Fons per al seu control i fiscalització, indicant que, tal com s'ha especificat en el punt tercer, el conveni genera subvenció de concessió directa.

QUINT.- Notificar als interessats, a Participació Ciutadana i Intervenció donant-ne còpia a les parts firmants."

A la vista de tot això, de l'informe del Tècnic Acctal. de Participació Ciutadana i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Gestió Municipal, de data 20 d'abril de 2010, el Ple per unanimitat aprova la proposta en tots els seus termes.

7é.- SECCIÓ GESTIÓ DE PERSONAL.- CREACIÓ DE L'ÀREA DE CONVIVÈNCIA.- Donat compte de l'expedient iniciat per a la creació de l'Àrea de Convivència.

Colaboración, para gestión de Telecentro , según el procedimiento regulado en el punto 2º del artículo 22 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, así como en el Capítulo III: Procedimiento de concesión directa", del Real Decreto 887/06, de 21 de julio, por el que se aprueba su Reglamento.

- Telecentro de La Coma → Asoc. Jovenes hacia la Solidaridad y el Desarrollo (JOVESOLIDES).
- Telecentro de Terramellar → Asoc. Jovenes hacia la Solidaridad y el Desarrollo (JOVESOLIDES).
- Telecentro de Sta. Rita → Asoc. Acció Social La Cambra.
- Telecentro de Lloma Llarga → Asoc. Mujeres de Lloma Llarga "Valterna's 1857".

CUARTO.- Notificar a Intervención de Fondos para su control y fiscalización, indicando que, tal y como se ha especificado en el punto tercero, el convenio genera subvención de concesión directa.

QUINTO.- Notificar a los interesados, a Participación Ciutadana e Intervención dando copia del mismo a las partes firmantes."

A la vista de todo lo cual, del informe del Técnico Acctal. de Participación Ciutadana y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Gestión Municipal, de fecha 20 de abril de 2010, el Pleno por unanimidad aprueba la propuesta en todos sus términos.

7º.- SECCIÓN GESTIÓN DE PERSONAL.- CREACIÓN DEL ÁREA DE CONVIVENCIA.- Dada cuenta del expediente iniciado para la creación del Área de Convivencia.

VIST, que per la Sra. tinenta d'alcalde de Convivència, es dicta Providència per a la creació de la unitat administrativa de l'Àrea de Convivència, dotant-la d'un marc competencial concret que comprén d'una banda les dimanants dels Plans d'Emergència i Protecció Civil, més les de Mobilitat, Trànsit i les relatives a determinats aspectes de Vies i Obres Públiques, Publicitat, el Servici d'Integració i Atenció al Ciutadà (SIAC) i l'Ordenança sobre Convivència Ciutadana, i per una altra la tramitació de forma coordinada i en una mateixa unitat administrativa de les diverses Sancions Administratives, així com tot el que es referix a Trànsit, i el suport i la responsabilitat administrativa a l'Oficina del Defensor del Ciutadà, designant un cap d'Àrea i ordenant la incorporació a ella del personal relacionat en la dita Providència.

VIST, que l'esmentada proposta de creació "de l'Àrea de Convivència", quant a la necessitat d'unir estructuralment i amb la jerarquització necessària, les diverses responsabilitats i actuacions a càrrec seu, amb objectiu de racionalitzar i dinamitzar les tasques i prestar de millor mode els servicis corresponents, els quals es troben fins hui en part dispersos i no adequadament organitzats, a més d'infradotats; i d'altra banda, no es contempla en les actuals estructures activitats i servicis que resulta ja necessari organitzar i prestar en el Municipi de Paterna.

VIST que d'esta manera la seua justificació, resulta especialment necessària si es contemplen ja

RESULTANDO, que por la Sra.. Teniente de Alcalde de Convivencia, se dicta Providencia para la creación de la unidad administrativa del Área de Convivencia, dotándola de un marco competencial concreto que abarca por una parte las dimanantes de los Planes de Emergencia y Protección Civil, más las de Movilidad, Tráfico y las relativas a determinados aspectos de Vías y Obras Públicas, Publicidad, el Servicio de Integración y Atención al Ciudadano (SIAC) y la Ordenanza sobre Convivencia Ciudadana, y por otra la tramitación de forma coordinada y en una misma unidad administrativa de las diversas Sanciones Administrativas, así como todo lo relativo a Tráfico, y el soporte y la responsabilidad administrativa a la Oficina del Defensor del Ciudadano, designando un Jefe de Área y ordenando la incorporación a la misma del personal relacionado en dicha Providencia.

RESULTANDO, que la citada propuesta de creación del "Área de Convivencia", en razón de la necesidad de aunar estructuralmente y con la jerarquización necesaria, las diversas responsabilidades y actuaciones a su cargo, con objetivo de racionalizar y dinamizar las tareas y prestar de mejor modo los servicios correspondientes, los cuales se encuentran hasta hoy en parte dispersos y no adecuadamente organizados, además de infradotados; y por otra parte, no se contempla en las actuales estructuras actividades y servicios que resulta ya necesario organizar y prestar en el Municipio de Paterna.

RESULTANDO que de esta forma su justificación, resulta especialmente necesaria si se

concretament les matèries que haurà de comprendre i que s'especifiquen clarament en la providència d'actuació que es troba en poder de l'expedient i de la que no genera, en principi, increment econòmic, sinó la regularització en plantilla de les ja existents, al comptar per a això amb els recursos humans de la pròpia organització municipal, al marge d'altres consideracions dels llocs de treball que en la mateixa es contemplen.

VIST que per a l'adequat funcionament de la dita "Àrea de Convivència" resulta convenient i necessari establir la següent estructura de Llocs i Tasques (així com l'Organigrama que s'acompanya); tenint en compte que per al seu funcionament requerix, òbviament l'adequat suport administratiu que s'encarregue de les tasques i tramitació d'estes, tramitant tot allò que s'ha derivat de l'aplicació de la Llei 11/2007, i tot allò que s'ha derivat de les normes legals aplicables a les matèries que li incumbixen.

ATÉS, que la nova àrea a crear suposa una modificació dins de la pròpia estructura organitzativa de l'Ajuntament, per la qual cosa haurà d'integrar-se en l'Organigrama Municipal, i la nova definició dels llocs de treball que la componen han de ser inclosos en la Relació de Llocs de Treball de l'Ajuntament de Paterna, com a instrument tècnic a través del qual es realitza l'ordenació del personal, d'acord amb les necessitats dels servicis i configurats com una autèntica reglamentació organitzativa de la Corporació Local, la competència de la qual per a la seua aprovació, està reservada al Ple.

ATÉS, que l'article 11 de la

contemplan ya concretamente las materias que deberá abarcar y que se especifican claramente en la providencia de actuación obrante en el expediente y de la que no genera, en principio, incremento económico, sino la regularización en plantilla de las ya existentes, al contar para ello con los recursos humanos de la propia organización municipal, al margen de otras consideraciones de los puestos de trabajo que en la misma se contemplan.

RESULTANDO que para el adecuado funcionamiento de dicha "Área de Convivencia" resulta conveniente y necesario establecer la siguiente estructura de Puestos y Tareas (así como el Organigrama que se acompaña); teniendo en cuenta que para su funcionamiento requiere, obviamente el adecuado soporte administrativo que se encargue de las tareas y tramitación de las mismas, tramitando todo lo derivado de la aplicación de la Ley 11/2007, y todo lo derivado de las normas legales aplicables a las materias que le incumben.

CONSIDERANDO, que la nueva área a crear supone una modificación dentro de la propia estructura organizativa del Ayuntamiento, por lo que deberá integrarse en el Organigrama Municipal, y la nueva definición de los puestos de trabajo que la componen deben ser incluidos en la Relación de Puestos de Trabajo del Ayuntamiento de Paterna, como instrumento técnico a través del cual se realiza la ordenación del personal, de acuerdo con las necesidades de los servicios y configurados como una autèntica reglamentación organizativa de la Corporación Local, cuya competencia para su aprobación, está reservada al Pleno.

CONSIDERANDO, que el artículo

Llei 30/1992 de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, "correspon a cada Administració Pública delimitar, en el seu propi àmbit competencial, les unitats administratives que configuren els òrgans administratius propis de les especialitats derivades de la seua organització".

ATÉS que la Corporació Municipal, dins de la seua potestat autoorganitzativa pot definir l'estructura de les diferents Àrees Administratives, així com les descripcions dels diferents llocs de treball per a oferir una major i millor prestació dels servicis.

ATÉS, que la concreció i descripció de les funcions dels llocs afectats han sigut definits de forma provisional, almenys per a la imminent prestació del servici en la seua nova configuració.

ATÉS, que la dita proposta ha sigut sotmesa i tractada en diferents sessions de la Mesa General de Negociació.

ATÉS l'informe de fiscalització emés per la Intervenció de Fons Municipal.

ATÉS, l'informe emés pel cap de Personal de data 14 d'abril de 2010.

ATÉS, l'informe de l'Oficial Major del següent tenor literal:

"El funcionari que subscriu, en relació amb proposta "de creació de l'Àrea de Convivència", segons expedient tramitat per la secció de personal que s'inclou en l'orde del dia de la sessió plenària a celebrar el dilluns, dia 26 d'abril de 2010, INFORMA:

11 de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, "corresponde a cada Administración Pública delimitar, en su propio ámbito competencial, las unidades administrativas que configuran los órganos administrativos propios de las especialidades derivadas de su organización".

CONSIDERANDO que la Corporación Municipal, dentro de su potestad autoorganizativa puede definir la estructura de las diferentes Areas Administrativas, así como las descripciones de los diferentes puestos de trabajo para ofrecer una mayor y mejor prestación de los servicios.

CONSIDERANDO, que la concreción y descripción de las funciones de los puestos afectados han sido definidos de forma provisional, al menos para la inminente prestación del servicio en su nueva configuración.

CONSIDERANDO, dicha propuesta ha sido sometida y tratada en diferentes sesiones de la Mesa General de Negociación.

CONSIDERANDO el informe de fiscalización emitido por la Intervención de Fondos Municipal.

CONSIDERANDO, el informe emitido por el Jefe de Personal de fecha 14 de abril de 2010.

CONSIDERANDO, el informe del Oficial Mayor del siguiente tenor literal:

"El funcionario que suscribe, en relación con propuesta "de creación del Área de Convivencia", según expediente tramitado por la sección de personal que se incluye en el orden del día de la sesión plenaria a celebrar el lunes, día 26 de abril de 2010, INFORMA:

1.- Consta en l'expedient informe ja evacuat per qui subscriu en data 10 de novembre de 2009, que ara se'n dóna per reproduït íntegrament.

2.- Respecte d'això de la nova proposta que ara s'efectua, posterior a l'indicat informe, cal ressenyar que es donen per reproduïts, al seu torn, els arguments fonamentals dels successius informes emesos repetidament per a assumptes del mateix o semblant objecte; en particular:

Existix, com per tots és ja sabut, un contracte administratiu vigent per a, entre altres coses, l'elaboració d'una nova RPT. No obstant això, a estes altures ja pràcticament s'ha "reorganitzat" l'Ajuntament sense que de tal consultoria es tinga notícia, per la qual cosa es manifesta una profunda preocupació per la correcta execució del referit contracte i subsegüents responsabilitats que contractualment es pugen derivar amb este Ajuntament en el marc de la relació existent amb el contractista.

- Ha de manifestar-se així mateix preocupació per la futura eficàcia de l'Administració Municipal: el constant incompliment de la necessitat, ordenada per l'art. 11 de la Llei 30/1992, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, de suprimir o restringir degudament la competència dels diferents òrgans o de qualssevol dependència que es veja afectada per estos canvis conduïx a una situació de confusió no desitjable en una Administració; el concepte "obres", que pareix també assumix esta àrea, queda ja enquadrat, interpretativament, fins en tres àrees diferents. Es parla així mateix de la "tramitació de tot allò que s'ha derivat" de la Llei 11/2007 (que recordem és la que es

1.- Consta en el expediente informe ya evacuado por quien suscribe en fecha 10 de noviembre de 2009, que ahora se da por reproducido íntegramente.

2.- Al respecto de la nueva propuesta que ahora se efectúa, posterior al indicado informe, cabe reseñar que se dan por reproducidos, a su vez, los argumentos fundamentales de los sucesivos informes emitidos repetidamente para asuntos del mismo o similar objeto; en particular:

- Existe, como por todos es ya sabido, un contrato administrativo vigente para, entre otras cosas, la elaboración de una nueva RPT. No obstante, a estas alturas ya prácticamente se ha "reorganizado" el Ayuntamiento sin que de tal consultoría se tenga noticia, por lo que se manifiesta una profunda preocupación por la correcta ejecución del referido contrato y subsiguientes responsabilidades que contractualmente se puedan derivar para con este Ayuntamiento en el marco de la relación existente con el contratista.

- Debe manifestarse asimismo preocupación por la futura eficacia de la Administración Municipal: el constante incumplimiento de la necesidad, ordenada por el art. 11 de la Ley 30/1992, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, de suprimir o restringir debidamente la competencia de los diferentes órganos o de cualesquiera dependencia que se vea afectada por estos cambios conduce a una situación de confusión no deseable en una Administración; el concepto "obras", que parece también asume esta área, queda ya encuadrado, interpretativamente, hasta en tres áreas diferentes. Se habla asimismo de la "tramitación

referix a l'Accés Electrònic dels Ciutadans als Servicis Públics) sense definir el seu abast en absolut; s'integra en l'àrea el "servici d'integració i atenció al ciutadà" (es pot suposar es referix al servici "d'oficina integral d'atenció al ciutadà" que va crear el ple per acord de setembre de 2009) però es perd novament l'ocasió de delimitar precisament les seues competències, sent este un assumpte que ha generat no pocs problemes, alguns dels quals s'han posat de manifest per qui subscriu els diferents responsables en els últims temps.

- S'efectuen "designacions" directes per a la cobertura de llocs de treball que, a banda de no estar detallats (tal com exigix l'art. 16.9 del Text Refós de la Llei de la Funció Pública Valenciana) vulneren, ocasionant nul·litat, la legislació vigent en matèria de provisió de llocs de treball (començant per l'art. 78 de la llei 7/2007, Estatut Bàsic de l'Empleat Públic).

- S'efectuen així mateix "adscripcions" inintel·ligibles de subalterns a auxiliars administratius, la qual cosa en qualsevol cas vulnera l'articulació prevista en la Llei quant als sistemes de progressió de l'empleat públic; d'altra banda, la solució per la qual s'opta beneficia parent per consanguinitat del cap de la secció de personal, que per tant ha d'abstindre's de participar en l'assumpte de conformitat amb l'art. 28.2 b) de la llei 30/1992; cosa que no fa, la qual cosa genera responsabilitat de conformitat amb el que preveu l'art. 28.5 de la mateixa Llei.

de todo lo derivado" de la Ley 11/2007 (que recordemos es la que se refiere al Acceso Electrónico de los Ciudadanos a los Servicios Públicos) sin definir su alcance en absoluto; se integra en el área el "servicio de integración y atención al ciudadano" (es de suponer se refiere al servicio de "oficina integral de atención al ciudadano" que creó el pleno por acuerdo de septiembre de 2009) pero se pierde nuevamente la ocasión de deslindar precisamente sus competencias, siendo este un asunto que ha generado no pocos problemas, algunos de los cuales se han puesto de manifiesto por quien suscribe a los diferentes responsables en los últimos tiempos.

- Se efectúan "designaciones" directas para la cobertura de puestos de trabajo que, aparte de no estar detallados (tal y como exige el art. 16.9 del Texto Refundido de la Ley de la Función Pública Valenciana) vulneran, acarreando nulidad, la legislación vigente en materia de provisión de puestos de trabajo (empezando por el art. 78 de la ley 7/2007, Estatuto Básico del Empleado Público).

- Se efectúan asimismo "adscripciones" ininteligibles de subalternos a auxiliares administrativos, lo cual en cualquier caso vulnera la articulación prevista en la Ley en lo relativo a los sistemas de progresión del empleado público; por otro lado, la solución por la que se opta beneficia a pariente por consanguinidad del jefe de la sección de personal, que por tanto debe abstenerse de participar en el asunto de conformidad con el art. 28.2 b) de la ley 30/1992; cosa que no hace, lo cual genera responsabilidad de conformidad con lo previsto en el art. 28.5 de la misma Ley.

3.- Així mateix es manifesta en la proposta una "redistribució" d'efectius que afecta directament, entre altres, al negociat d'Interior, sota la dependència de qui subscriu: amb la justificació de passar a gestionar els expedients sancionadors derivats de l'Ordenança de Protecció de la Convivència Ciutadana, es proposa l'assumpció per l'àrea de convivència d'un dels dos auxiliars administratius amb què compta actualment el negociat (després del retall que així mateix va suposar la creació del Siac), que per tant quedaria únicament amb un sol auxiliar.

Ha de tindre's en compte que la càrrega de treball que l'àrea de convivència es porta suposa entre un 15-20% del treball d'un auxiliar administratiu; no obstant això, es porta també el 100% del potencial de treball del citat auxiliar. L'error de la solució i la desproporció que comporta és evident, la qual cosa perjudicarà clarament un negociat que assumix, entre altres, el treball derivat de les xifres oficials de població, la qual cosa com és sabut repercutix en la participació del municipi en els tributs de l'Estat, qüestió la importància dels quals és palpable.

D'altra banda, ha de recordar-se que la secció d'assessorament a la policia local, al contrari que el negociat d'Interior, compta amb una espècie de mètode indirecte de tramitació dels expedients sancionadors, atès que té contractada la seua gestió amb empresa privada externa, per la qual cosa convindria justificar la necessitat de mitjans personals que segons pareix reclama.

En tot cas, es tracta de qüestions l'estudi i justificació precisa del qual hauria d'efectuar-se en el marc del contracte subscrit

3.- Asimismo se manifiesta en la propuesta una "redistribución" de efectivos que afecta directamente, entre otros, al negociado de Interior, bajo la dependencia de quien suscribe: con la justificación de pasar a gestionar los expedientes sancionadores derivados de la Ordenanza de Protección de la Convivencia Ciudadana, se propone la asunción por el área de convivencia de uno de los dos auxiliares administrativos con los que cuenta actualmente el negociado (tras el recorte que asimismo supuso la creación del Siac), que por tanto quedaría únicamente con un solo auxiliar.

Debe tenerse en cuenta que la carga de trabajo que el área de convivencia se lleva supone entre un 15-20% del trabajo de un auxiliar administrativo; sin embargo, se lleva también el 100% del potencial de trabajo del citado auxiliar. Lo erróneo de la solución y la desproporción que conlleva es evidente, lo cual perjudicará claramente a un negociado que asume, entre otros, el trabajo derivado de las cifras oficiales de población, lo cual como es sabido repercute en la participación del municipio en los tributos del Estado, cuestión cuya importancia es palpable.

Por otro lado, debe recordarse que la sección de asesoramiento a la policía local, al contrario que el negociado de Interior, cuenta con una especie de método indirecto de tramitación de los expedientes sancionadores, toda vez que tiene contratada su gestión con empresa privada externa, por lo que convendría justificar la necesidad de medios personales que al parecer reclama.

En cualquier caso, se trata de cuestiones cuyo estudio y justificación precisa debería efectuarse en el marco del contrato

amb consultora per a l'elaboració de la nova RPT, respecte de tot això s'insistix una vegada més en el ja repetidament mencionat.

Per tot allò que s'ha exposat, s'informa desfavorablement l'expedient de referència pels motius esmentats."

Obert el torn de deliberacions, la Sra. Ripoll comenta que el Grup Compromís per Paterna sol abstinre's respecte a estes qüestions, perquè són competència de l'Equip de Govern; però en este cas, vist l'informe del Sr. Oficial Major, que cita parcialment, votaran en contra de l'assumpte.

La Sra. Benlloch, per no reiterar els arguments ja exposats, anuncia el vot també en contra del Grup Socialista. Qualifica les nombroses reorganitzacions ja efectuades de "pegats", quan hi ha un contracte vigent per a elaborar la Relació de Llocs de Treball. Creu que hauria de tindre's una visió global de l'Ajuntament. Critica que des de 2006 a 2010 els gastos de Personal s'han incrementat en 4.723.200 euros, sense comptar a la GESPA o a la SUMPA. Entén que es tracta d'una mala política de personal, ni eficaç ni eficient.

La Sra. Villajos aclaria que no s'està donant una lectura objectiva respecte als quasi 5.000.000 euros referits, perquè hi ha programes del SERVEF, de tallers d'ocupació, entre altres, que haurien de descomptar-se. Entra a explicar que l'Àrea de Convivència és necessària perquè tracta qüestions que estaven pendents de resoldre; la mobilitat, per exemple, no existia en registre d'entrada. Diu que esta és una potestat organitzativa de l'Equip de Govern, i és de la que fan ús.

suscrito con consultora para la elaboración de la nueva RPT, respecto de lo cual se insiste una vez más en lo ya repetidamente mencionado.

Por todo lo expuesto, se informa desfavorablemente el expediente de referencia por los motivos citados."

Abierto el turno de deliberaciones, la Sra. Ripoll comenta que el Grupo Compromís per Paterna suele abstenerse respecto a estas cuestiones, pues son competencia del Equipo de Gobierno; pero en este caso, visto el informe del Sr. Oficial Mayor, que cita parcialmente, votarán en contra del asunto.

La Sra. Benlloch, por no reiterar los argumentos ya expuestos, anuncia el voto también en contra del Grupo Socialista. Califica las numerosas reorganizaciones ya efectuadas de "parches", cuando existe un contrato vigente para elaborar la Relación de Puestos de Trabajo. Cree que debería tenerse una visión global del Ayuntamiento. Critica que desde 2006 a 2010 los gastos de Personal se han incrementado en 4.723.200 euros, sin contar a la GESPA o a la SUMPA. Entiende que se trata de una mala política de personal, ni eficaz ni eficiente.

La Sra. Villajos aclara que no se está dando una lectura objetiva respecto a los casi 5.000.000 euros referidos, pues hay programas del SERVEF, de talleres de empleo, entre otros, que deberían descontarse. Entra a explicar que el Área de Convivencia es necesaria pues trata cuestiones que estaban pendientes de resolver; la movilidad, por ejemplo, no existía en registro de entrada. Dice que esta es una potestad organizativa del Equipo de Gobierno, y es de la que hacen uso.

Torna a fer ús de la paraula la Sra. Ripoll, que pregunta sobre l'informe de Secretaria.

A continuació intervé novament la Sra. Benlloch, que està d'acord en què és una potestat organitzativa, però insistix en el fet que ha d'haver-hi una visió global, en el marc de la Relació de Llocs de Treball. Diu que es dupliquen àrees, s'anomenen funcionaris a dit, tot pegats provisionals que duren ja 3 anys. També puntualitza que no s'inventa cap dada, sinó que deriven del pressupost. Conclou que han generat el caos en matèria de Personal.

Contesta la Sra. Villajos que es farà este canvi i tots els que siguen necessaris per a millorar la situació. Explica, respecte de l'informe de Secretaria, que s'està treballant periòdicament amb la consultoria; i respecte als posats "a dit" que s'han mencionat, són de lliure designació, la qual cosa no significa que pugui haver-hi una posterior convocatòria pública. Quant a això del subaltern, està realitzant funcions d'auxiliar, i opina que és injust i que s'ha de reconèixer, preguntant a l'oposició si estan en contra d'això, i si observen alguna causa de nul·litat de ple dret en l'expedient.

Finalment el Sr. alcalde entra a explicar als grups de l'oposició que l'Administració no havia variat en molts anys, i havia de canviar-se. Recorda que abans els ciutadans anaven de finestra en finestra i amb un mostrador i un vidre davant; no es va fer cap tipus de promoció interna; no es van establir servicis tan necessaris com un SIAC, una oficina d'atenció a la dependència, un servici d'integració sociolaboral. Segons la seua opinió, sí que tenen una visió global, i

Vuelve a hacer uso de la palabra la Sra. Ripoll, que pregunta acerca del informe de Secretaría.

A continuación interviene nuevamente la Sra. Benlloch, que está de acuerdo en que es una potestad organizativa, pero insiste en que debe haber una visión global, en el marco de la Relación de Puestos de Trabajo. Dice que se duplican áreas, se nombran funcionarios a dedo, todo parches provisionales que duran ya 3 años. También puntualiza que no se inventa ningún dato, sino que derivan del presupuesto. Concluye que han generado el caos en materia de Personal.

Contesta la Sra. Villajos que se hará este cambio y todos los que sean necesarios para mejorar la situación. Explica, respecto del informe de Secretaría, que se está trabajando periódicamente con la consultoría; y respecto a los puestos "a dedo" que se han mencionado, son de libre designación, lo cual no significa que pueda haber una posterior convocatoria pública. En cuanto a lo del subalterno, está realizando funciones de auxiliar, y opina que es injusto y que se ha de reconocer, preguntando a la oposición si están en contra de ello, y si observan alguna causa de nulidad de pleno derecho en el expediente.

Finalmente el Sr. Alcalde entra a explicar a los grupos de la oposición que la Administración no había variado en muchos años, y tenía que cambiarse. Recuerda que antes los ciudadanos iban de ventanilla en ventanilla y con un mostrador y un cristal delante; no se hizo ningún tipo de promoción interna; no se establecieron servicios tan necesarios como un SIAC, una oficina de atención a la dependencia, un servicio de integración sociolaboral. En su

empraran estos 4 anys a modernitzar l'Ajuntament, recalcant a més que compten amb el suport dels sindicats.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del Cap de Secció de Personal, de l'informe de l'Oficial Major i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Convivència, de data 20 d'abril de 2010, el Ple amb els vots a favor del Grup Popular (13) i en contra del Grup Socialista (7) i del Grup Compromís per Paterna (2), acorda:

PRIMER.- Crear la unitat administrativa de l'Àrea de Convivència, referint-li el marc competencial assenyalat, que comprén d'una banda les dimanants dels Plans d'Emergència i Protecció Civil, més les de Mobilitat, Trànsit i les relatives a determinats aspectes de Vies i Obres Públiques, Publicitat, el Servei d'Integració i Atenció al Ciutadà (SIAC) i l'Ordenança sobre Convivència Ciutadana, i per una altra la tramitació de forma coordinada i en una mateixa unitat administrativa de les diverses Sancions Administratives, així com tot el que es referix a Trànsit, i el suport i la responsabilitat administrativa a l'Oficina del Defensor del Ciutadà.

SEGON.- Aprovar l'organigrama de dita Àrea, amb la creació, concreció i definició dels llocs de treball objecte d'este nou servici que hi ha en l'expedient en qüestió, i que es detallen en l'annex II i/o les seues corresponents fitxes descriptives, així com els ja configurats i creats respecte del Servei d'Integració i Atenció al Ciutadà.

TERCER.- Designar per als llocs singularitzats a D. Ricardo Suarez de Lezo i Oliag, actualment

opinió, sí tienen una visión global, y van a emplear estos 4 años en modernizar el Ayuntamiento, recalcando además que cuentan con el apoyo de los sindicatos.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe de Sección de Personal, del informe del Oficial Mayor y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Convivencia, de fecha 20 de abril de 2010, el Pleno con los votos a favor del Grupo Popular (13) y en contra del Grupo Socialista (7) y del Grupo Compromís per Paterna (2), acuerda:

PRIMERO.- Crear la unidad administrativa del Area de Convivencia, refiriéndole el marco competencial señalado, que abarca por una parte las dimanantes de los Planes de Emergencia y Protección Civil, más las de Movilidad, Tráfico y las relativas a determinados aspectos de Vías y Obras Públicas, Publicidad, el Servicio de Integración y Atención al Ciudadano (SIAC) y la Ordenanza sobre Convivencia Ciudadana, y por otra la tramitación de forma coordinada y en una misma unidad administrativa de las diversas Sanciones Administrativas, así como todo lo relativo a Tráfico, y el soporte y la responsabilidad administrativa a la Oficina del Defensor del Ciudadano.

SEGUNDO.- Aprobar el organigrama de dicha Area, con la creación, concreción y definición de los puestos de trabajo objeto de este nuevo servicio que obra en el expediente en cuestión, y que se detallan en el Anexo II y/o sus correspondientes fichas descriptivas, así como los ya configurados y creados respecto del Servicio de Integración y Atención al Ciudadano.

TERCERO.- Designar para los puestos singularizados a D. Ricardo Suarez de Lezo y Oliag, actualmente

Cap de Secció de Sancions i Assessorament Jurídic Tècnic a la Policia Local, com a Cap de dita Àrea de nova creació i a D. Arturo Galisteo Garzón, com a Director Tècnic de dita Àrea.

QUART.- Transformar el lloc de treball de "Cap de Negociat de Sancions, en "Cap de Secció de Convivència," segons la descripció i determinació del dit lloc que es troba en poder de l'expedient i amb adscripció de l'empleada SRA Mercedes Dual Fernández, que ocupa el lloc que es transforma.

QUINT.- Adscriure provisionalment l'auxiliar administrativa Sra. Amparo Ramón Mesado, a la Direcció Administrativa de l'Oficina del Defensor del Ciutadà, sense perjudi de procedir-ne a la cobertura definitiva per mitjà del corresponent sistema de provisió de llocs de treball entre els empleats que complisquen els requisits i condicions per al seu accés.

Tots ells, sense cap increment econòmic, fins que almenys es realitzi la corresponent adaptació, catalogació i valoració, si és el cas, dels llocs de la dita àrea, per l'empresa adjudicatària de la RLT.

SISÉ.- Configurar els cinc llocs de treball d'Auxiliars Administratius, necessaris per al funcionament de la nova àrea, amb els propis recursos humans amb què compte l'organització municipal, amb adscripció de dos d'ells que en qualitat de Subaltern vénen ja exercint-los; donant caràcter definitiu, creant la plaça en la plantilla municipal, al lloc d'Auxiliar Administratiu que existent i dotat econòmicament exercix amb caràcter temporal; la redistribució de dos Auxiliars Administratius, un a traslladar

Jefe de Sección de Sanciones y Asesoramiento Jurídico Técnico a la Policía Local, como Jefe de dicha Area de nueva creación y a D. Arturo Galisteo Garzón, como Director Técnico de dicha Area.

CUARTO.- Transformar el puesto de trabajo de "Jefe de Negociado de Sanciones, en "Jefe de Sección de Convivencia," según la descripción y determinación de dicho puesto obrante en el expediente y con adscripción de la empleada D.^a Mercedes Dual Fernández, que ocupa el puesto que se transforma.

QUINTO.- Adscribir provisionalmente a la Auxiliar Administrativo D.^a Amparo Ramón Mesado, a la Jefatura Administrativa de la Oficina del Defensor del Ciudadano, sin perjuicio de proceder a la cobertura definitiva del mismo mediante el correspondiente sistema de provisión de puestos de trabajo entre los empleados que cumplan los requisitos y condiciones para su acceso.

Todos ellos, sin incremento económico alguno, hasta que al menos se realice la correspondiente adaptación, catalogación y valoración, en su caso, de los puestos de dicha área, por la empresa adjudicataria de la RPT.

SEXTO.- Configurar los cinco puestos de trabajo de Auxiliares Administrativos, necesarios para el funcionamiento de la nueva área, con los propios recursos humanos con los que cuenta la organización municipal, con adscripción de dos de ellos que en calidad de Subalterno vienen ya desempeñándolos; dando carácter definitivo, creando la plaza en la plantilla municipal, al puesto de Auxiliar Administrativo que existente y dotado económicamente viene desempeñándose con carácter temporal; la redistribución de dos

d'Edificació i Usos, conseqüència de les noves competències que sobre ocupació de via pública s'assignen a la nova Àrea de Convivència i un altre a traslladar de l'oficina que tramita l'Ordenança sobre Convivència Ciutadana.

SETÉ.- Aprovar l'àmbit competencial quant als expedients relacionats amb ocupació de via pública, que seran els directament relacionats amb les Ordenances Municipals de Protecció de la Convivència Ciutadana, i la Publicitat, en els quals l'element principal del mateix siga l'ocupació de la via pública en la seua repercussió sobre el trànsit i la mobilitat, mentre que la resta d'expedients, que requerisquen autoritzacions afectades per una altra normativa (Activitats, Espectacles, etc.) , o els aspectes principals de la qual es relacionen amb el Medi Ambient, Urbanisme o obres d'infraestructures, s'encomanaran a les Àrees corresponents en el dit àmbit.

HUITÉ.- Notificar el dit acord al Responsable designat en l'Àrea de Convivència, a la Intervenció de Fons Municipal, a l'Oficina de Secretaria, Interior, Registre, Servei d'Integració i Atenció al Ciutadà, Oficina del Defensor del Ciutadà, Edificació i Usos, Àrea de Modernització i als Representants dels Treballadors, als efectes oportuns.

8º.-SECCIÓN PLANEJAMIENTO URBANÍSTIC.- ESTUDIO DE DETALL DE LA ILLA M-19 DEL PLA DE REFORMA INTERIOR DEL SECTOR ELS MOLINS, PRESENTAT PER LA MERCANTIL PROMOTORA MARTÍNEZ CANTADOR, S.L.: SOTMETIMENT A INFORMACIÓ PÚBLICA.- Donat compte de l'Estudi de Detall presentat pel senyor Julián Martínez Font, en representació de la mercantil

Auxiliares Administrativos, uno a trasladar de Edificación y Usos, consecuencia de las nuevas competencias que sobre ocupación de vía pública se asignan a la nueva Area de Convivencia y otro a trasladar de la oficina que tramita la Ordenanza sobre Convivencia Ciudadana.

SÉPTIMO.- Aprobar el ámbito competencial en cuanto a los expedientes relacionados con ocupación de vía pública, que serán los directamente relacionados con las Ordenanzas Municipales de Protección de la Convivencia Ciudadana, y la Publicidad, en los que el elemento principal del mismo sea la ocupación de la vía pública en su repercusión sobre el tráfico y la movilidad, mientras que el resto de expedientes, que requieran autorizaciones afectadas por otra normativa (Actividades, Espectáculos, etc.) , o cuyos aspectos principales se relacionen con el Medio Ambiente, Urbanismo u obras de infraestructuras, se encomendarán a las Areas correspondientes en dicho ámbito.

OCTAVO.- Notificar dicho acuerdo al Responsable designado en el Area de Convivencia, a la Intervención de Fondos Municipal, a la Oficina de Secretaría, Interior, Registro, Servicio de Integración y Atención al Ciudadano, Oficina del Defensor del Ciudadano, Edificación y Usos, Area de Modernización y a los Representantes de los Trabajadores, a los efectos oportunos.

8º.-SECCIÓN PLANEAMIENTO URBANÍSTICO.- ESTUDIO DE DETALLE DE LA MANZANA M-19 DEL PLAN DE REFORMA INTERIOR DEL SECTOR ELS MOLINS, PRESENTADO POR LA MERCANTIL PROMOTORA MARTÍNEZ CANTADOR, S.L.: SOMETIMIENTO A INFORMACIÓN PÚBLICA.-Dada cuenta del Estudio de Detalle presentado por Don Julián Martínez Font, en representación de

PROMOTORA MARTÍNEZ CANTADOR, S.L., relatiu a l'illa M-19 del Pla de Reforma Interior del Sector Els Molins, i

VIST.- Que l'objecte de l'Estudi de Detall presentat és la modificació de l'alineació de l'illa M-19, delimitada pel vial SRV-8 (C/ Santíssim Crist de la Fe), la zona verda PJL-3, el vial PRV-1 (Av. del Testar) i el vial SRV-7 (C/ Terrissers).

VIST.- Que pel cap tècnic de l'Àrea de Sostenibilitat s'ha emés un informe fent constar que el document aportat reuneix la documentació mínima establida en l'article 192 del Reglament d'Ordenació i Gestió Territorial i Urbanística pel que procedix iniciar el tràmit d'exposició al públic.

ATÉS.- Que la modificació presentada no afecta cap paràmetre dels continguts en el planejament general, amb la qual cosa constituïx una modificació de l'ordenació detallada, i que l'article 37.2 de la Llei 16/2005, Urbanística Valenciana (LUV), de 31 de desembre, estableix que: "*Les decisions sobre l'ordenació detallada corresponen al Municipi. La competència per a l'aprovació definitiva dels plans que només es referisquen a l'ordenació detallada correspon a l'Ajuntament.*", i, amb més motiu, l'article 57 de la mateixa Llei disposa *L'ordenació detallada comprén les determinacions enunciades en l'article 37. Pot ser establida, en sòl urbà, pels Plans Generals o per Plans de Reforma Interior o estudis de detall i, en urbanitzable, per mitjà de Pla Parcial. Les decisions sobre l'ordenació detallada són competència municipal, ...*".

ATÉS.- Que l'article 90 de la LUV regula les condicions per a

la mercantil PROMOTORA MARTÍNEZ CANTADOR, S.L., relativo a la manzana M-19 del Plan de Reforma Interior del Sector Els Molins, y

RESULTANDO.- Que el objeto del Estudio de Detalle presentado es la modificación de la alineación de la manzana M-19, delimitada por el vial SRV-8 (C/ Santíssim Crist de la Fe), la zona verde PJL-3, el vial PRV-1 (Avda. del Testar) y el vial SRV-7 (C/ Terrissers).

RESULTANDO.- Que por el Jefe Técnico del Área de Sostenibilidad se ha emitido informe haciendo constar que el documento aportado reúne la documentación mínima establecida en el artículo 192 del Reglamento de Ordenación y Gestión Territorial y Urbanística por lo que procede iniciar el trámite de exposición al público.

CONSIDERANDO.- Que la modificación presentada no afecta a ningún parámetro de los contenidos en el planeamiento general, con lo que constituye una modificación de la ordenación pormenorizada, y que el artículo 37.2 de la Ley 16/2005, Urbanística Valenciana (LUV), de 31 de diciembre, establece que: "*Las decisiones sobre la ordenación pormenorizada corresponden al Municipio. La competencia para la aprobación definitiva de los planes que sólo se refieran a la ordenación pormenorizada corresponde al Ayuntamiento.*", y, a mayor abundamiento, el artículo 57 de la misma Ley dispone "*La ordenación pormenorizada comprende las determinaciones enunciadas en el artículo 37. Puede ser establecida, en suelo urbano, por los Planes Generales o por Planes de Reforma Interior o estudios de detalle y, en urbanizable, mediante Plan Parcial. Las decisiones sobre la ordenación pormenorizada son competencia municipal, ...*".

CONSIDERANDO.- Que el artículo 90 de la LUV regula las

l'elaboració i tramitació de plans parcials, plans de reforma interior i estudis de detall, i especifica que quan els Plans Parciales, de Reforma Interior i els Estudis de Detall no siguen promoguts amb motiu d'un programa d'actuació integrada se sotmetran a informació pública pel termini d'un mes en les condicions de publicitat establides en l'article 83.2.a) de la Llei per als plans generals.

ATÉS.- Que l'article 83.2 de la reiterada LUV, estableix que l'òrgan competent de l'administració que promoga la redacció del Pla, conclosa esta, ho sotmetrà simultàniament a informació pública, per un període mínim d'un mes, anunciada en el «Diari Oficial de La Generalitat Valenciana» i en un diari no oficial d'àmplia difusió en la localitat.

ATÉS.- Que l'article 22-c de la Llei 7/1985, Reguladora de les Bases del Règim Local estableix que correspon al Ple l'aprovació inicial del planejament general i l'aprovació que pose fi a la tramitació municipal dels plans i la resta d'instruments d'ordenació previstos en la legislació urbanística.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del Cap de la secció de Planejament Urbanístic i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Sostenibilitat i Política Territorial, de data 20 d'abril de 2010, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Sotmetre a informació pública, per un termini d'un mes, l'Estudi de Detall presentat pel senyor Julián Martínez Font, en representació de la mercantil PROMOTORA MARTÍNEZ CANTADOR, S.L., l'objecte del qual és la modificació

condiciones para la elaboración y tramitación de planes parciales, planes de reforma interior y estudios de detalle, y especifica que cuando los Planes Parciales, de Reforma Interior y los Estudios de Detalle no sean promovidos con motivo de un programa de actuación integrada se someterán a información pública por el plazo de un mes en las condiciones de publicidad establecidas en el artículo 83.2.a) de la Ley para los planes generales.

CONSIDERANDO.- Que el artículo 83.2 de la reiterada LUV, establece que el órgano competente de la administración que promueva la redacción del Plan, concluida ésta, lo someterá simultáneamente a información pública, por un período mínimo de un mes, anunciada en el «Diari Oficial de La Generalitat Valenciana» y en un diario no oficial de amplia difusión en la localidad.

CONSIDERANDO.- Que el artículo 22-c de la Ley 7/1985, Reguladora de las Bases del Régimen Local establece que corresponde al Pleno la aprobación inicial del planeamiento general y la aprobación que ponga fin a la tramitación municipal de los planes y demás instrumentos de ordenación previstos en la legislación urbanística.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe de la sección de Planeamiento Urbanístico y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Sostenibilidad y Política Territorial, de fecha 20 de abril de 2010, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Someter a información pública, por plazo de un mes, el Estudio de Detalle presentado por Don Julián Martínez Font, en representación de la mercantil PROMOTORA MARTÍNEZ CANTADOR, S.L., cuyo objeto es la

de l'alineació de la illa M-19, del Pla de Reforma Interior del Sector Els Molins, delimitada pel vial SRV-8 (C/ Santíssim Crist de la Fe), la zona verda PJL-3, el vial PRV-1 (Av. del Testar) i el vial SRV-7 (C/ Terrissers).

SEGON.- Publicar el sotmetiment a informació pública, per mitjà de la inserció del corresponent anunci en el «Diari Oficial de la Comunitat Valenciana» i en un diari no oficial d'àmplia difusió en la localitat, per a la consulta i presentació d'al·legacions, si és el cas.

TERCER.- Queden suspeses les llicències de parcel·lació i de construcció de terrenys, d'acord amb el que disposa l'article 101.2 de la citada LUV.

9é.-SECCIÓN PLANEJAMIENTO URBANÍSTICO.- EXPEDIENTE EXPROPIACIÓN RESERVA D'APROFITAMENT DE DESENROTLLAMENT INTEGRAL DE PROJECTES URBANS, OBRES I SERVICIS D'ARQUITECTURA, S.L.: APROVACIÓ RELACIÓ DEFINITIVA.- Donat compte de l'expedient que s'està tramitant en este Ajuntament, a instàncies de petició formulada pel senyor José Luis Díez Muñoz, en nom de la mercantil DESENROTLLAMENT INTEGRAL DE PROJECTES URBANS, OBRES I SERVICIS D'ARQUITECTURA, S.L., relativa a inici de l'oportú expedient d'expropiació d'una reserva d'aprofitament de què és titular, i,

ATÉS.- Que, per acord plenari de 26/10/2009, es va resoldre estimar necessària l'obtenció de la reserva d'aprofitament, d'acord amb el Projecte d'expropiació redactat, atés implícita la declaració d'utilitat pública, la relació concreta de la qual, individualitzada i valorada s'aprova

modificación de la alineación de la manzana M-19, del Plan de Reforma Interior del Sector Els Molins, delimitada por el vial SRV-8 (C/ Santíssim Crist de la Fe), la zona verde PJL-3, el vial PRV-1 (Avda. del Testar) y el vial SRV-7 (C/ Terrissers).

SEGUNDO.- Publicar el sometimiento a información pública, mediante la inserción del correspondiente anuncio en el «Diari Oficial de la Comunitat Valenciana» y en un diario no oficial de amplia difusión en la localidad, para la consulta y presentación de alegaciones, en su caso.

TERCERO.- Quedan suspendidas las licencias de parcelación y de construcción de terrenos, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 101.2 de la citada LUV.

9º.-SECCIÓN PLANEAMIENTO URBANÍSTICO.- EXPEDIENTE EXPROPIACIÓN RESERVA DE APROVECHAMIENTO DE DESENROTLLAMENT INTEGRAL DE PROJECTES URBANS, OBRES Y SERVICIOS DE ARQUITECTURA, S.L.: APROBACIÓN RELACIÓN DEFINITIVA.- Dada cuenta del expediente que se está tramitando en este Ayuntamiento, a instancias de petición formulada por Don José Luis Díez Muñoz, en nombre de la mercantil DESARROLLO INTEGRAL DE PROYECTOS URBANOS, OBRAS Y SERVICIOS DE ARQUITECTURA, S.L., relativa a inicio del oportuno expediente de expropiación de una reserva de aprovechamiento de la que es titular, y,

CONSIDERANDO.- Que, por acuerdo plenario de 26/10/2009, se resolvió estimar necesaria la obtención de la reserva de aprovechamiento, de acuerdo con el Proyecto de expropiación redactado, considerando implícita la declaración de utilidad pública, cuya relación concreta,

i es conté en el Projecte referit; i seguir l'expropiació, obrint un termini d'informació pública. Igualment, s'especificava en l'acord que, de no produir-se reclamacions, s'entendria definitivament aprovada la relació concreta de béns i iniciat l'expedient expropiatori, invitant-se a la propietat perquè proposara un preu que propiciara l'adquisició Per mutu acord.

ATÉS.- Que es va publicar el corresponent edicte en el B.O.P. núm. 285, d'1/12/2009, D.O.C.V. núm. 6.157, de 2/12/2009 i periòdic Las Provincias de 24/11/2009, a més d'inserir-se en el Tauler d'anuncis de la Casa Consistorial.

VIST.- Que la notificació de l'anterior acord a la propietat es va produir el 18/11/2009.

VIST.- Que per DESENROTLLAMENT INTEGRAL DE PROJECTES URBANS, OBRES I SERVICIS D'ARQUITECTURA, S.L., es van presentar escrits al·legant l'existència d'un error aritmètic respecte a l'aprofitament reconegut, que ha de ser de 1.074,65 m2t; manifestant la seua oposició a la valoració continguda en el projecte d'expropiació redactat, i aportant el seu full d'apreuament, i sol·licitant aclariment respecte al projecte d'expropiació.

ATÉS.- Que, efectivament, en l'acord plenari citat es fa referència a l'expropiació d'una reserva d'aprofitament de 1.471,85 m2t, encara que en el projecte redactat s'establix que és de 1.471,65 m2t.

ATÉS.- Que pel Sr. Arquitecte Municipal s'ha emés un informe respecte d'això, que és del següent tenor literal:

individualizada y valorada se aprueba y se contiene en el Proyecto referido; y seguir la expropiación, abriendo un plazo de información pública. Igualmente, se especificaba en el acuerdo que, de no producirse reclamaciones, se entendería definitivamente aprobada la relación concreta de bienes e iniciado el expediente expropiatorio, invitándose a la propiedad para que propusiera un precio que propiciara la adquisición por mutuo acuerdo.

CONSIDERANDO.- Que se publicó el correspondiente edicto en el B.O.P. n.º 285, de 1/12/2009, D.O.C.V. n.º 6.157, de 2/12/2009 y periódico Las Provincias de 24/11/2009, además de insertarse en el Tablón de anuncios de la Casa Consistorial.

RESULTANDO.- Que la notificación del anterior acuerdo a la propiedad se produjo el 18/11/2009.

RESULTANDO.- Que por DESARROLLO INTEGRAL DE PROYECTOS URBANOS, OBRAS Y SERVICIOS DE ARQUITECTURA, S.L., se presentaron escritos alegando la existencia de un error aritmético respecto al aprovechamiento reconocido, que debe ser de 1.074,65 m2t; manifestando su oposición a la valoración contenida en el proyecto de expropiación redactado, y aportando su hoja de aprecio, y solicitando aclaración respecto al proyecto de expropiación.

CONSIDERANDO.- Que, efectivament, en el acuerdo plenari citat se hace referencia a la expropiación de una reserva de aprovechamiento de 1.471,85 m2t, aunque en el proyecto redactado se establece que es de 1.471,65 m2t.

CONSIDERANDO.- Que por el Sr. Arquitecto Municipal se ha emitido informe al respecto, que es del siguiente tenor literal:

"Registre especial: 149/2009
Secció: Planejament
Interessat: Desenrotllament Integral de Projectes Urbans,
Obres i Servicis d'Arquitectura s.l.
Emplaçament:
Objecte: Expropiació reserva d'aprofitament

"Registro especial: 149/2009
Sección: Planeamiento
Interesado: Desarrollo Integral de Proyectos Urbanos,
Obras y Servicios de Arquitectura s.l.
Emplazamiento:
Objeto: Expropiación reserva de aprovechamiento

El tècnic que subscriu, en relació amb els escrits presentats per DIPROSER s.l., en data 04-12-2009, referents al projecte d'expropiació de la reserva d'aprofitament de l'expedient 3/2002, informe:

a. La valoració presentada redactada per l'arquitecte D. Juan Fco. Perez Mengual no se cenyix al moment temporal de valoració establert en l'informe-proposta jurídic emés pel cap d'Àrea de Sostenibilitat de l'Ajuntament de Paterna, per tant, a pesar de la correcció tècnica en el desenrotllament del document, no pot admetre's a l'incomplir les premisses jurídiques de la valoració.

b. Respecte a la sol·licitud de desglossament per anys del coeficient d'actualització utilitzat en el projecte d'expropiació, i tal com se cita en l'esmentat projecte, correspon a l'evolució del IPC entre els anys de formalització de la reserva fins al moment de l'expropiació. Esta informació

El técnico que suscribe, en relación con los escritos presentados por DIPROSER s.l., en fecha 04-12-2009, referentes al proyecto de expropiación de la reserva de aprovechamiento del expediente 3/2002, informo:

a. La valoración presentada redactada por el arquitecto D. Juan Fco. Perez Mengual no se ciñe al momento temporal de valoración establecido en el informe-propuesta jurídico emitido por el Jefe de Area de Sostenibilidad del Ayuntamiento de Paterna, por lo tanto, a pesar de la corrección técnica en el desarrollo del documento, no puede admitirse al incumplir las premisas jurídicas de la valoración.

b. Respecto a la solicitud de desglose por años del coeficiente de actualización utilizado en el proyecto de expropiación, y tal como se cita en el citado proyecto, corresponde a la evolución del IPC entre los años de formalización de la reserva hasta el momento de la expropiación. Esta

es disposa en l'Institut Nacional d'Estadística, sent accessible a través del seu pagina web.

Paterna, 17 de febrer de 2010.- El cap tècnic de l'Àrea de Sostenibilitat.- Signat. José Luis Pastor Bono".

ATÉS.- Que pel Sr. interventor de Fons Municipals s'ha emés un informe indicant:

"Que en el pressupost de l'exercici 2009, existia dotació pressupostària per a dur a terme esta expropiació, i que a la data d'este informe no s'han aprovat les incorporacions de crèdits de l'exercici anterior, per la qual cosa no hi ha consignació pressupostària. No obstant això, en cas de dur-se a terme la incorporació mencionada, esta vindrà finançada amb recursos urbanístics, per la qual cosa no es podrà reconèixer l'obligació de pagament fins que existisca el finançament suficient. Per tot l'anterior, l'aprovació del projecte d'expropiació haurà de quedar condiciona a l'existència de consignació pressupostària en l'exercici 2.010 i de recursos urbanístics que permeten finançar-la.".

ATÉS.- Que l'article 105.2 de la Llei 30/1992, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, estableix:

"Les Administracions Públiques podran, així mateix, rectificar en qualsevol moment, d'ofici o a instància dels interessats, els errors materials, de fet o aritmètics existents en els seus actes."

información se dispone en el Instituto Nacional de Estadística, siendo accesible a través de su pagina web.

Paterna, a 17 de febrero de 2.010.- El Jefe Técnico del Area de Sostenibilidad.- Fdo. José Luis Pastor Bono".

CONSIDERANDO.- Que por el Sr. Interventor de Fondos Municipales se ha emitido informe indicando:

"Que en el presupuesto del ejercicio 2.009, existía dotación presupuestaria para llevar a cabo esta expropiación, y que a la fecha de este informe no se han aprobado las incorporaciones de créditos del ejercicio anterior, por lo que no existe consignación presupuestaria. No obstante, en caso de llevarse a cabo la incorporación mencionada, la misma vendrá financiada con recursos urbanísticos, por lo que no se podrá reconocer la obligación de pago hasta que exista la financiación suficiente.

Por todo lo anterior, la aprobación del proyecto de expropiación deberá quedar condiciona a la existencia de consignación presupuestaria en el ejercicio 2.010 y de recursos urbanísticos que permitan financiarla.".

CONSIDERANDO.- Que el artículo 105.2 de la Ley 30/1992, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, establece:

"Las Administraciones Públicas podrán, asimismo, rectificar en cualquier momento, de oficio o a instancia de los interesados, los errores materiales, de hecho o aritméticos existentes en sus actos."

ATÉS.- Que, d'acord amb el que disposa la Llei d'Expropiació Forçosa i en el seu Reglament, procedix aprovar la relació definitiva de béns i drets afectats.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del Cap de Secció de Planejament Urbanístic i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Sostenibilitat i Política Territorial, de data 20 d'abril de 2010, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Corregir l'error aritmètic existent en l'acord d'aprovació de la relació inicial aprovada, i, en conseqüència, aprovar definitivament el Projecte d'Expropiació de la reserva d'aprofitament de què és titular DESENROTLLAMENT INTEGRAL DE PROJECTES URBANS, OBRES I SERVICIS D'ARQUITECTURA, S.L., redactat pels Servicis Tècnics Municipals.

SEGON.- Aprovar definitivament la relació de béns i drets, amb els seus titulars, afectats per l'esmentat projecte d'expropiació, i que és la següent:

FINCA NÚM. 1
PROPIETARI: DESENROTLLAMENT INTEGRAL DE PROJECTES URBANS, OBRES I SERVICIS D'ARQUITECTURA, S.L.
REFERÈNCIA: Reserva d'aprofitament, segons expedient 3/2002, de la Secció d'Edificació i Usos.
AFECCIÓ: Total.
EDIFICABILITAT AFECTADA: 1.074,65 m2t.

TERCER.- Invitar a la propietat perquè, en el termini de quinze dies, propose un preu que propicie l'adquisició per mutu acord, utilitzant com a criteris de valoració els establits en la

CONSIDERANDO.- Que, de acuerdo con lo dispuesto en la Ley de Expropiación Forzosa y en su Reglamento, procede aprobar la relación definitiva de bienes y derechos afectados.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe de Sección de Planeamiento Urbanístico y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Sostenibilidad y Política Territorial, de fecha 20 de abril de 2010, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Corregir el error aritmético existente en el acuerdo de aprobación de la relación inicial aprobada, y, en consecuencia, aprobar definitivamente el Proyecto de Expropiación de la reserva de aprovechamiento de la que es titular DESARROLLO INTEGRAL DE PROYECTOS URBANOS, OBRAS Y SERVICIOS DE ARQUITECTURA, S.L., redactado por los Servicios Técnicos Municipales.

SEGUNDO.- Aprobar definitivamente la relación de bienes y derechos, con sus titulares, afectados por el citado proyecto de expropiación, y que es la siguiente:

FINCA N.º 1
PROPIETARIO: DESARROLLO INTEGRAL DE PROYECTOS URBANOS, OBRAS Y SERVICIOS DE ARQUITECTURA, S.L.
REFERENCIA: Reserva de aprovechamiento, según expediente 3/2002, de la Sección de Edificación y Usos.
AFECCIÓN: Total.
EDIFICABILIDAD AFECTADA: 1.074,65 m2t.

TERCERO.- Invitar a la propiedad para que, en el plazo de quince días, proponga un precio que propicie la adquisición por mutuo acuerdo, utilizando como criterios de valoración los establecidos en

legislació vigent; per a intentar l'avenença prevista en l'article 24 de la Llei d'Expropiació Forçosa.

QUART.- Publicar l'acord en el BOP i Tauler d'Anuncis de la Casa Consistorial.

QUINT.- Que s'incorpore la previsió del gasto d'este projecte al vigent pressupost, quedant condicionat el seu efectiu pagament a l'existència de recursos urbanístics que permeten finançar-ho.

SISÉ.- Notificar a la interessada per al seu coneixement i efectes oportuns.

10é.-SECCIÓ PLANEJAMENT URBANÍSTIC.- MODIFICACIÓ NÚM. 3 DEL PLA PARCIAL DEL PARC TECNOLÒGIC, INSTADA PER AIDIMA: APROVACIÓ DEFINITIVA.- Donat compte de la proposta de modificació de pla parcial presentada per AIDIMA, relativa al Parc Tecnològic, i,

VIST.- Que l'objecte de la modificació presentada és canviar les determinacions contingudes en el mencionat pla i permetre d'incloure-hi una nova figura edificatòria.

ATÉS.- Que per acord plenari de 28/9/2009, es va resoldre sotmetre a informació pública la modificació presentada.

ATÉS.- Que se li ha donat el tràmit marcat per la Llei 16/2005, de la Generalitat Valenciana, Urbanística Valenciana (L.U.V.), sent sotmesa a exposició pública per mitjà de la inserció dels corresponents anuncis en el DOCV núm. 6.140, de 9 de novembre de 2009, diari Las Provincias de 6 de novembre de 2009 i tauler d'edictes

la legislación vigente; para intentar la avenencia prevista en el artículo 24 de la Ley de Expropiación Forzosa.

CUARTO.- Publicar el acuerdo en el B.O.P. y Tablón de Anuncios de la Casa Consistorial.

QUINTO.- Que se incorpore la previsión del gasto de este proyecto al vigente presupuesto, quedando condicionado su efectivo pago a la existencia de recursos urbanísticos que permitan financiarlo.

SEXTO.- Notificar a la interesada para su conocimiento y oportunos efectos.

10º.-SECCIÓN PLANEAMIENTO URBANÍSTICO.- MODIFICACIÓN N.º 3 DEL PLAN PARCIAL DEL PARC TECNOLÒGIC, INSTADA POR AIDIMA: APROBACIÓN DEFINITIVA.- Dada cuenta de la propuesta de modificación de plan parcial presentada por AIDIMA, relativa al Parc Tecnològic, y,

RESULTANDO.- Que el objeto de la modificación presentada es cambiar las determinaciones contenidas en el mencionado plan y permitir la inclusión de una nueva figura edificatoria en el mismo.

CONSIDERANDO.- Que por acuerdo plenario de 28/9/2009, se resolvió someter a información pública la modificación presentada.

CONSIDERANDO.- Que a la misma se le ha dado el trámite marcado por la Ley 16/2005, de la Generalitat Valenciana, Urbanística Valenciana (L.U.V.), siendo sometida a exposición pública mediante la inserción de los correspondientes anuncios en el D.O.C.V. n.º 6.140, de 9 de noviembre de 2009, diario Las

de la Casa Consistorial.

Que en el dit període només s'han presentat dos al·legacions:

1. De l'Entitat de Conservació "València Parc Tecnològic", manifestant la seua oposició al canvi en els criteris d'ordenació que pot patir el Parc Tecnològic amb l'aprovació del text aportat.

2. Del Sr. Ramón Congost Vallés, en representació d'AIDICO, sol·licitant l'increment dels índexs d'edificabilitat de determinats tipus de parcel·la definides en el pla parcial de la zona.

VIST.- Que, posteriorment, en data 10 de desembre de 2009, es va presentar escrit per part d'AIDIMA com a contestació a les al·legacions que es troben en l'expedient, completant-se la documentació presentada inicialment amb un text corregit de la modificació puntual, que arreplega allò que s'ha exposat en les al·legacions estimades.

VIST.- Que, passat a informe del director tècnic de l'Àrea de Sostenibilitat, este ha emés el següent:

"

Registre especial: 214/2009
Secció: Planejament
Interessat: AIDIMA
Emplaçament: Parc Tecnològic
Objecte: Modificació núm. 3 Pla Parcial Parc Tecnològic.

"

Registro especial: 214/2009
Sección: Planeamiento
Interesado: AIDIMA

Provincias de 6 de noviembre de 2009 y tablón de edictos de la Casa Consistorial.

Que en dicho período sólo se han presentado dos alegaciones:

1. De la Entidad de Conservación "València Parc Tecnològic", manifestando su oposición al cambio en los criterios de ordenación que puede sufrir el Parque Tecnológico con la aprobación del texto aportado.

2. De D. Ramón Congost Vallés, en representación de AIDICO, solicitando el incremento de los índices de edificabilidad de determinados tipos de parcela definidas en el plan parcial de la zona.

RESULTANDO.- Que, posteriormente, en fecha 10 de diciembre de 2009, se presentó escrito por parte de AIDIMA como contestación a las alegaciones obrantes en el expediente, completándose la documentación presentada inicialmente con un texto corregido de la modificación puntual, que recoge lo expuesto en las alegaciones estimadas.

RESULTANDO.- Que, pasado a informe del Director Técnico del Área de Sostenibilidad, éste ha emitido el siguiente:

Emplazamiento: Parque Tecnológico
Objeto: Modificación nº 3 Plan Parcial Parque Tecnológico.

El tècnic que subscriu, en relació amb la sol·licitud de modificació del Pla Parcial del Parc Tecnològic, presentada per AIDIMA, informe:

- a. En data 9 de setembre de 2.009 es presenta text denominat "Modificació Puntual núm. 53 del Pla General d'Ordenació Urbana de Paterna", consistent en la modificació de les ordenances d'edificació el Pla Parcial del Parc Tecnològic, per la qual cosa hauria de denominar-se amb major correcció com a "Modificació Puntual núm. 3 del Pla Parcial del Parc Tecnològic".
- b. En sessió plenària de data 28 de setembre de 2.009, s'acorda l'exposició al públic de l'esmentat document, presentant-se en este termini, al·legacions per part de l'Entitat de Conservació "València Parc Tecnològic" i per D. Ramón Congost Valls en representació d'AIDICO.

Al·legació núm.
1. Entitat de
Conservació
"València Parc
Tecnològic".

Es plantegen

El técnico que suscribe, en relación con la solicitud de modificación del Plan Parcial del Parque Tecnológico, presentada por AIDIMA, informo:

- a. En fecha 9 de septiembre de 2.009 se presenta texto denominado "Modificación Puntual nº 53 del Plan General de Ordenación Urbana de Paterna", consistente en la modificación de las ordenanzas de edificación el Plan Parcial del Parque Tecnológico, por lo que debería denominarse con mayor corrección como "Modificación Puntual nº 3 del Plan Parcial del Parque Tecnológico".
- b. En sesión plenaria de fecha 28 de septiembre de 2.009, se acuerda la exposición al público del citado documento, presentándose en este plazo, alegaciones por parte de la Entidad de Conservación "Valencia Parc Tecnològic" y por D. Ramón Congost Valles en representación de AIDICO.

Alegación nº 1.
Entidad de
Conservación
"Valencia Parc
Tecnològic".

Se plantean

al·legacions
indicant el canvi
en els criteris
d'ordenació que
pot patir el Parc
Tecnològic amb
l'aprovació del
text aportat.

La voluntat de la
modificació no
pretén alterar la
imatge urbana del
Parc, al ser un
referent en les
condicions de
qualitat urbana,
sinó que pretén
incorporar uns
nous elements
projectuals que
permeten millorar
les condicions de
sostenibilitat i
estètica dels
edificis
implantats.

Per tant, al text
presentat se li
incorporaran les
modificacions
oportunes per a
garantir l'actual
imatge urbana del
Parc Tecnològic.

Ha d'estimar-se
l'al·legació.

Al·legació núm.
2. **D. Ramón
Congost Valls** en
representació
d'AIDICO.

alegaciones
indicando el
cambio en los
criterios de
ordenación que
puede sufrir el
Parque
Tecnológico con
la aprobación
del texto
aportado.

La voluntad de
la modificación
no pretende
alterar la
imagen urbana
del Parque, al
ser un referente
en las
condiciones de
calidad urbana,
sino que
pretende
incorporar unos
nuevos elementos
proyectuales que
permitan mejorar
las condiciones
de
sostenibilidad y
estética de los
edificios
implantados.

Por lo tanto, al
texto presentado
se le
incorporarán las
modificaciones
oportunas para
garantizar la
actual imagen
urbana del
Parque
Tecnológico.

Debe estimarse
la alegación.

Alegación nº 2.
**D. Ramón Congost
Valles** en
representación
de AIDICO.

Es planteja una
al·legació
sol·licitant
l'increment dels
índexs
d'edificabilitat
de determinats
tipus de
parcel·la
definides en el
pla, aspecte no
considerat en la
modificació del
pla proposta, que
es limita a
proposar una
millora en les
condicions
estètiques i
aspectes de
sostenibilitat en
l'edificació.

Qualsevol
increment dels
índexs
d'edificabilitat
de les
parcel·les,
suposa un canvi
en
l'edificabilitat
global del
sector, i per
tant, una
modificació de
caràcter
estructural, no
sent possible
incloure-ho en la
present
tramitació, al
tractar-se d'una
modificació de
paràmetres
d'ordenació
detallada.

Ha de desestimar-se l'al·legació.

c. En data 10 de desembre de 2.009 es presenta escrit per part d'AIDIMA com a

Se plantea una
alegación
solicitando el
incremento de
los índices de
edificabilidad
de determinados
tipos de parcela
definidas en el
plan, aspecto no
considerado en
la modificación
del plan
propuesta, que
se limita a
proponer una
mejora en las
condiciones
estéticas y
aspectos de
sostenibilidad
en la
edificación.

Cualquier
incremento de
los índices de
edificabilidad
de las parcelas,
supone un cambio
en la
edificabilidad
global del
sector, y por
tanto, una
modificación de
carácter
estructural, no
siendo posible
incluirlo en la
presente
tramitación, al
tratarse de una
modificación de
parámetros de
ordenación
pormenorizada.

Debe
desestimarse la
alegación.

c. En fecha 10 de diciembre de 2.009 se presenta escrito por parte de AIDIMA como

contestació a les al·legacions que es troben en l'expedient, completant-se esta documentació amb un text corregit de la modificació puntual del Parc Tecnològic que arreplega allò que s'ha exposat en les al·legacions estimades.

En este text es matisa la tipologia i ocupació en planta i altura dels elements denominats pell adossada i pell tridimensional, eliminant-se al seu torn l'increment d'altura proposat per a les edificacions.

d. d.Procedix continuar el tramite de modificació puntual atés el text presentat en data 16 d'abril de 2010, al qual es d'hauran d'incorporar els apartats següents:

1. Las sol·licituds de llicències que incorporen en el seu disseny la figura projectual de pell adossada o tridimensional hauran de ser remeses per al seu estudi i aprovació a la Comissió Municipal de Patrimoni.
2. El disseny de la pell adossada o tridimensional haurà d'implicar una aplicació dels avanços tecnològics de l'empresa que ho propose, suposant una

contestación a las alegaciones obrantes en el expediente, completándose esta documentación con un texto corregido de la modificación puntual del Parque Tecnológico que recoge lo expuesto en las alegaciones estimadas.

En este texto se matiza la tipología y ocupación en planta y altura de los elementos denominados piel adosada y piel tridimensional, eliminándose a su vez el incremento de altura propuesto para las edificaciones.

d. Procede continuar el tramite de modificación puntual considerando el texto presentado en fecha 16 de abril de 2010, al cual se de deberán incorporar los siguientes apartados:

1. Las solicitudes de licencias que incorporen en su diseño la figura proyectual de piel adosada o tridimensional deberán ser remitidas para su estudio y aprobación a la Comisión Municipal de Patrimonio.
2. El diseño de la piel adosada o tridimensional deberá implicar una aplicación de los avances tecnológicos de la empresa que lo proponga, suponiendo

aplicació de les
innovacions i
elements de treball
d'estes.

- e. haurà e.haurà aportar-se un Text refós del Pla Parcial del Parc Tecnològic, tant en format paper com digital, en el que s'arreglen les modificacions proposades en el present expedient.

Paterna, a 16 d'abril de 2.010.- El Cap Tècnic d'Àrea de Sostenibilitat.- Fdo. José Luis Pastor Bono."

ATÉS.- Que el municipi de Paterna compta amb Pla General d'Ordenació, aprovat el 15/11/1990.

ATÉS.- Que l'article 65.1 de la Llei 16/2005, de la Generalitat Valenciana, Urbanística Valenciana (LUV), estableix que els Plans Parciales són els instruments d'ordenació que definixen l'ordenació detallada del sòl urbanitzable, seguint els criteris i directrius que a este efecte haja establert el Pla General.

ATÉS.- Que la modificació presentada no afecta cap paràmetre dels continguts en el planejament general, amb la qual cosa constitueix una modificació de l'ordenació detallada, i que l'article 37.2 de la LUV, estableix que: "Les decisions sobre l'ordenació detallada corresponen al Municipi. La competència per a l'aprovació definitiva dels plans que només es referisquen a l'ordenació detallada correspon a l'Ajuntament.", i, amb més motiu, l'article 57 de la mateixa Llei disposa L'ordenació detallada comprén les determinacions enunciades en

una aplicación de las innovaciones y elementos de trabajo de las mismas.

- e. Deberá aportarse un texto refundido del Plan Parcial del Parque Tecnológico, tanto en formato papel como digital, en el que se recojan las modificaciones propuestas en el presente expediente.

Paterna, a 16 de abril de 2.010.- El Jefe Técnico de Área de Sostenibilidad.- Fdo. José Luis Pastor Bono."

CONSIDERANDO.- Que el municipio de Paterna cuenta con Plan General de Ordenación, aprobado el 15/11/1990.

CONSIDERANDO.- Que el artículo 65.1 de la Ley 16/2005, de la Generalitat Valenciana, Urbanística Valenciana (LUV), establece que los Planes Parciales son los instrumentos de ordenación que definen la ordenación pormenorizada del suelo urbanizable, siguiendo los criterios y directrices que al efecto haya establecido el Plan General.

CONSIDERANDO.- Que la modificación presentada no afecta a ningún parámetro de los contenidos en el planeamiento general, con lo que constituye una modificación de la ordenación pormenorizada, y que el artículo 37.2 de la LUV, establece que: "Las decisiones sobre la ordenación pormenorizada corresponden al Municipio. La competencia para la aprobación definitiva de los planes que sólo se refieran a la ordenación pormenorizada corresponde al Ayuntamiento.", y, a mayor abundamiento, el artículo 57 de la misma Ley dispone "La ordenación

l'article 37. Pot ser establida, en sòl urbà, pels Plans Generals o per Plans de Reforma Interior o estudis de detall i, en urbanitzable, per mitjà de Pla Parcial. Les decisions sobre l'ordenació detallada són competència municipal, ...".

ATÉS.- Que l'article 60.1 de la reiterada LUV fixa que constituïx determinació de l'ordenació detallada l'assignació d'usos i tipus edificatoris en forma detallada, en desplegament dels previstos per l'ordenació estructural.

ATÉS.- Que l'article 91 de la reiterada LUV disposa que correspon a l'Ajuntament aprovar definitivament els Plans i Programes d'iniciativa municipal o particular, sempre que no modifiquen l'ordenació estructural.

ATÉS.- Que l'article 22-c de la Llei 7/1985, Reguladora de les Bases del Règim Local estableix que correspon al Ple l'aprovació inicial del planejament general i l'aprovació que pose fi a la tramitació municipal dels plans i la resta d'instruments d'ordenació previstos en la legislació urbanística.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del Cap de Secció de Planejament Urbanístic i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Sostenibilitat i Política Territorial, de data 20 d'abril de 2010, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Estimar l'al·legació presentada per l'Entitat de Conservació "València Parc Tecnològic", i desestimar la presentada per AIDICO, pels motius

pormenorizada comprende las determinaciones enunciadas en el artículo 37. Puede ser establecida, en suelo urbano, por los Planes Generales o por Planes de Reforma Interior o estudios de detalle y, en urbanizable, mediante Plan Parcial. Las decisiones sobre la ordenación pormenorizada son competencia municipal, ...".

CONSIDERANDO.- Que el artículo 60.1 de la reiterada LUV fija que constituye determinación de la ordenación pormenorizada la asignación de usos y tipos edificatorios en forma detallada, en desarrollo de los previstos por la ordenación estructural.

CONSIDERANDO.- Que el artículo 91 de la reiterada LUV dispone que corresponde al Ayuntamiento aprobar definitivamente los Planes y Programas de iniciativa municipal o particular, siempre que no modifiquen la ordenación estructural.

CONSIDERANDO.- Que el artículo 22-c de la Ley 7/1985, Reguladora de las Bases del Régimen Local establece que corresponde al Pleno la aprobación inicial del planeamiento general y la aprobación que ponga fin a la tramitación municipal de los planes y demás instrumentos de ordenación previstos en la legislación urbanística.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe de Sección de Planeamiento Urbanístico y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Sostenibilidad y Política Territorial, de fecha 20 de abril de 2010, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Estimar la alegación presentada por la Entidad de Conservación "València Parc Tecnològic", y desestimar la presentada por AIDICO, por los

exposats en l'informe tècnic transcrit.

SEGON.- Aprovar definitivament la Modificació núm. 3 del Pla Parcial del Parc Tecnològic, instada pel senyor Marià J. Pérez Campos, com a director de l'AIDIMA, que té com a objecte modificar les ordenances d'edificació, condicionat a l'esmena d'allò que se cita en l'informe tècnic transcrit.

TERCER.- Traslladar-ho a la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge per al seu coneixement, en compliment de l'article 107.1 de la repetida LUV.

QUART.- Publicar l'aprovació en el «Butlletí Oficial de la Província», d'acord amb el que estableix l'article 104.2.a) de la LUV.

QUINT.- Facultar al Sr. Alcalde-Presidente, tan àmpliament com fóra necessari, per a portar a bon terme l'acord adoptat.

SISÉ.- Notificar l'acord als interessats en l'expedient, amb expressió dels recursos que poden entaular en contra d'este.

11é.- EDUCACIÓ.- APROVACIÓ BASES PER A LA CONCESSIÓ D'AJUDES DESTINADES A L'ESCOLARITZACIÓ EN EDUCACIÓ INFANTIL (1ER I 2n CICLE) DEL CURS 2010-2011.- Donat compte de l'expedient tramitat per la Secció a fi de procedir a l'aprovació de les bases que han de regir la concessió d'ajudes econòmiques per a gastos derivats d'educació infantil de 1er i 2n cicle, i,

VIST que s'han utilitzat els principis de publicitat, concurrència i objectivitat per a la realització de les bases.

motivos expuestos en el informe técnico transcrito.

SEGUNDO.- Aprobar definitivamente la Modificación n.º 3 del Plan Parcial del Parc Tecnològic, instada por Don Mariano J. Pérez Campos, como director del AIDIMA, que tiene por objeto modificar las ordenanzas de edificación, condicionado a la subsanación de aquello que se cita en el informe técnico transcrito.

TERCERO.- Dar traslado a la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda para su conocimiento, en cumplimiento del artículo 107.1 de la repetida LUV.

CUARTO.- Publicar la aprobación en el «Boletín Oficial de la Provincia», de acuerdo con lo establecido en el artículo 104.2.a) de la LUV.

QUINTO.- Facultar al Sr. Alcalde-Presidente, tan ampliamente como fuere necesario, para llevar a buen término el acuerdo adoptado.

SEXTO.- Notificar el acuerdo a los interesados en el expediente, con expresión de los recursos que pueden entablar contra el mismo.

11º.- EDUCACIÓN.- APROBACIÓN BASES PARA LA CONCESIÓN DE AYUDAS DESTINADAS A LA ESCOLARIZACIÓN EN EDUCACIÓN INFANTIL (1ER Y 2º CICLO) DEL CURSO 2010-2011.- Dada cuenta del expediente tramitado por la Sección a fin de proceder a la aprobación de las bases que han de regir la concesión de ayudas económicas para gastos derivados de educación infantil de 1er y 2º ciclo, y,

RESULTANDO que se han utilizado los principios de publicidad, concurrència y objetividad para la realización de las bases.

VIST que a causa del seu caràcter de concurrència competitiva podrà presentar sol·licitud qualsevol interessat que reunisca les condicions que es reflectixen en les bases.

ATÉS l'article 25 de la Llei 7/85, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases de Règim Local, referent a les competències de les administracions locals.

ATÉS l'article 214 del Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals, en referència a la fiscalització dels actes de les administracions de què es puguin derivar drets i obligacions de gastos.

ATÉS que en compliment al que disposa l'article 8.1 de la llei 38/2003, General de Subvencions, per Decret de l'Alcaldia Presidència amb número 805, de data díhuit de febrer de 2009, s'aprova el Pla Estratègic de Subvencions de la Secció de Promoció i Dinamització Municipal per als exercicis 2009-2011, que arreplega les ajudes d'Educació.

ATÉS, el que disposen les Bases d'Execució del Pressupost Municipal de 2010, pel que la concessió d'ajudes i subvencions amb càrrec als crèdits del capítol de transferències corrents consignades en el Pressupost, es realitzarà d'acord amb criteris de publicitat i concurrència, amb l'aprovació prèvia de les corresponents bases reguladores de concessió en els termes de la Llei 38/2003, general de subvencions que seran exposades al públic i es publicarà ressenya en el BOP

RESULTANDO que debido a su carácter de concurrència competitiva podrá presentar solicitud cualquier interesado que reúna las condiciones que se reflejan en las bases.

CONSIDERANDO el artículo 25 de la Ley 7/85, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, referente a las competencias de las administraciones locales.

CONSIDERANDO el artículo 214 del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales, en referencia a la fiscalización de los actos de las administraciones de las que se puedan derivar derechos y obligaciones de gastos.

CONSIDERANDO que en cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 8.1 de la ley 38/2003, General de Subvenciones, por Decreto de la Alcaldía Presidencia con número 805, de fecha dieciocho de febrero de 2009, se aprueba el Plan Estrategico de Subvenciones de la Sección de Promoción y Dinamización Municipal para los ejercicios 2009-2011, que recoge las ayudas de Educación.

CONSIDERANDO, lo dispuesto en las Bases de Ejecución del Presupuesto Municipal de 2010, por el que la concesión de ayudas y subvenciones con cargo a los créditos del capítulo de transferencias corrientes consignadas en el Presupuesto, se realizará con arreglo a criterios de publicidad y concurrència, previa aprobación de las correspondientes bases reguladoras de concesión en los términos de la Ley 38/2003, general de subvenciones que serán expuestas al público y se publicará reseña en el B.O.P.

ATÉS la Providència dictada pel Regidor d'Educació de data 31 de març, així com l'acord del Consell Escolar Municipal en sessió de data 23 de març de l'any en curs.

ATÉS l'informe de fiscalització emès per Intervenció, de conformitat amb allò que s'ha disposat en 214.2a) del Reial Decret 2/04 pel qual s'aprova el Text Refós de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del Cap de Secció d'Educació i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Sostenibilitat i Política Territorial, de data 20 d'abril de 2010, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Aprovar les següents bases que han de regir la concessió d'ajudes escolars per a educació infantil de 1er i 2n cicle per al curs 2010/2011:

BASES PER A LA CONCESSIÓ D'AJUDES DESTINADES A L'ESCOLARITZACIÓ EN EDUCACIÓ INFANTIL (1er i 2n cicle) CURS 2010/2011

Preàmbul

Reconeguda l'educació com un dret fonamental per al desenrotllament de la persona i com a mitjà important per al ple desenrotllament en el respecte als principis democràtics de convivència i als drets i llibertats fonamentals, i tenint els poders públics l'obligació de possibilitar l'accés dels ciutadans a este dret, l'Ajuntament de Paterna, dins de les possibilitats que té per a fer-ho efectiu, desenrotlla l'ajuda escolar.

En el propòsit de l'ajuda es

CONSIDERANDO la Providencia dictada por el Concejal de Educación de fecha 31 de marzo, así como el acuerdo del Consejo Escolar Municipal en sesión de fecha 23 de marzo del año en curso.

CONSIDERANDO el informe de fiscalización emitido por Intervención, de conformidad con lo dispuesto en 214.2ª) del Real Decreto 2/04 por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe de Sección de Educación y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Sostenibilidad y Política Territorial, de fecha 20 de abril de 2010, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Aprobar las siguientes bases que han de regir la concesión de ayudas escolares para educación infantil de 1er y 2º ciclo para el curso 2010/2011:

BASES PARA LA CONCESION DE AYUDAS DESTINADAS A LA ESCOLARIZACIÓ EN EDUCACION INFANTIL (1er y 2º ciclo) CURSO 2010/2011

Preámbulo

Reconocida la educación como un derecho fundamental para el desarrollo de la persona y como medio importante para el pleno desarrollo en el respeto a los principios democráticos de convivencia y a los derechos y libertades fundamentales, y teniendo los poderes públicos la obligación de posibilitar el acceso de los ciudadanos a este derecho, el Ayuntamiento de Paterna, dentro de las posibilidades que tiene para hacerlo efectivo, desarrolla la ayuda escolar.

En el propósito de la ayuda se

reconeix la importància de l'educació en les primeres etapes del desenrotllament del xiquet/a, així com la necessitat social de combinar de la vida familiar i laboral. L'ajuda escolar està concebuda com una acció sustentada en els principis d'equitat, solidaritat i compensació, i destinada a superar els possibles obstacles d'orde socioeconòmic que impedisquen o dificulten l'accés a este tram no obligatori del Sistema Educatiu.

L'Ajudaescolar queda integrada en el conjunt d'accions de compensació educativa posades en marxa per l'Ajuntament de Paterna.

1 - Objectiu.

És objecte de les presents bases, la regulació de la prestació d'ajudes per part de l'Àrea d'Educació per a compensar els gastos directes i complementaris d'ensenyança d'aquells xiquets/es, empadronats/des en el municipi de Paterna, que reunisquen les condicions que les mateixes bases disposen.

2 - Destí i Destinataris de les ajudes escolars.

L'Ajudaescolar es destinarà :

reconoce la importancia de la educación en las primeras etapas del desarrollo del niño/a, así como la necesidad social de combinar de la vida familiar y laboral. La ayuda escolar está concebida como una acción sustentada en los principios de equidad, solidaridad y compensación, y destinada a superar los posibles obstáculos de orden socioeconómico que impidan o dificulten el acceso a este tramo no obligatorio del Sistema Educativo.

La Ayuda escolar queda integrada en el conjunto de acciones de compensación educativa puestas en marcha por el Ayuntamiento de Paterna.

1 - Objetivo.

Es objeto de las presentes bases, la regulación de la prestación de ayudas por parte del Área de Educación para compensar los gastos directos y complementarios de enseñanza de aquellos niños/as, empadronados/as en el municipio de Paterna, que reúnan las condiciones que las mismas disponen.

2 - Destino y Destinatarios de las ayudas escolares.

La Ayuda escolar se destinará:

En termes generals, podran ser beneficiaris d'estes ajudes, les famílies empadronades en el municipi de Paterna que, tenint menors entre 0 i 5 anys d'edat que hagen nascut entre els anys 2010 (a data límit d'entrega de les sol·licituds) i el 31 de desembre de 2005, i estiguen escolaritzats en 1er o 2n cicle d'Ed. Infantil, es troben en situació de dificultat socioeconòmica i reunisquen la puntuació suficient segons barem, en funció de la disponibilitat pressupostària.

En términos generales, podrán ser beneficiarios de estas ayudas, las familias empadronadas en el municipio de Paterna que, teniendo menores entre 0 y 5 años de edad que hayan nacido entre los años 2010 (a fecha tope de entrega de las solicitudes) y el 31 de diciembre de 2005, y estén escolarizados en 1er o 2º ciclo de Ed. Infantil, se encuentren en situación de dificultad socioeconómica y reúnan la puntuación suficiente según baremo, en función de la disponibilidad presupuestaria.

En funció del cicle i tipus de centre a què acudisca el menor, es consideraran els conceptes següents:

- E. I. Primer cicle centres autoritzats i centres no autoritzats (segons el que disposa el Decret 2/2009, de 9 de gener del Consell, pel qual s'establixen els requisits mínims que han de complir els centres que impartisquen el Primer cicle de l'Educació infantil a la Comunitat Valenciana) que es troben en tràmit d'homologació inscrits en la relació de centres amb compromís de tramitació de l'ajuda: abonament de quotes corresponents a **l'ensenyança** del curs escolar, no atés-se els gastos derivats d'activitats realitzades fora del període i horari escolar, activitats extraescolars, horaris especials, material escolar, llibres, i altres d'anàloga índole. Si es consideraran menjador i **matrícula**.
- E. I. Primer cicle centres no autoritzats inscrits en la relació de centres amb compromís de tramitació de l'ajuda: abonament de quotes corresponents a la mensualitat i **menjador**, no atés-se els gastos derivats de, material escolar, llibres, matrícula i altres d'índole anàloga.
- E. I. Segon cicle de centres sostinguts amb fons públics del municipi inscrits en la relació de centres amb compromís de tramitació de l'ajuda: menjador **escolar**.
- E. I. Segon cicle de centres sostinguts amb fons públics del municipi: material escolar.

En función del ciclo y tipo de centro al que acuda el menor, se considerarán los siguientes conceptos:

- E. I. Primer ciclo centros autorizados y centros no autorizados (según lo dispuesto en el Decreto 2/2009, de 9 de enero del Consell, por el que se establecen los requisitos mínimos que deben cumplir los centros que impartan el Primer ciclo de la Educación infantil en la Comunidad Valenciana) que se encuentren en trámite de homologación inscritos en la relación de centros con compromiso de tramitación de la ayuda: abono de cuotas correspondientes a la **enseñanza** del curso escolar, no considerándose los gastos derivados de actividades realizadas fuera del periodo y horario escolar, actividades extraescolares, horarios especiales, material escolar, libros, y otros de análoga índole. Si se considerarán **comedor y matrícula**.
- E. I. Primer ciclo centros no autorizados inscritos en la relación de centros con compromiso de tramitación de la ayuda: abono de cuotas correspondientes a la **mensualidad y comedor**, no considerándose los gastos derivados de, material escolar, libros, matrícula y otros de análoga índole.
- E. I. Segundo ciclo de centros sostenidos con fondos públicos del municipio inscritos en la relación de centros con compromiso de tramitación de la ayuda: **comedor escolar**.
- E. I. Segundo ciclo de centros sostenidos con fondos públicos del municipio: material escolar.

S'establix una ajuda de 60€ per alumne per a sufragar el **material escolar** a tots els menors escolaritzats en el 2n cicle Educació Infantil, empadronats en el municipi.

Se establece una ayuda de 60€ por alumno para sufragar el **material escolar** a todos los menores escolarizados en el 2º ciclo Educación Infantil, empadronados en el municipio.

3 - Requisits:

Els beneficiaris de l'ajuda escolar hauran de reunir reunisquen els següents requisits, al marge d'allò que s'ha indicat en l'apartat 2:

Tant el xiquet/a com els pares, o els tutors legals precisaran estar empadronats en el municipi de Paterna en el moment de formalitzar la sol·licitud i durant tot el període que siguen beneficiaris de l'ajuda escolar; excepte casos de necessitat social urgent, degudament acreditats i valorats pels tècnics municipals, així com les persones en tràmit d'adopció nacional o internacional. En cas de separació o divorci este requisit només li serà exigible al pare o la mare que tinguera la custòdia. Si la falta d'empadronament del xiquet/a obeeïra al retard en la recepció de la informació a remetre a l'Ajuntament per altres poders públics, bastarà l'empadronament dels pares, o tutors, havent de produir l'empadronament del xiquet/a.

La guarderia, Escola Infantil o Centre d'Ed. Infantil en el que s'impartisca educació infantil de 1er o 2n cicle, en la que estiga escolaritzat el xiquet/a haurà d'estar ubicada en el terme municipal de Paterna, i inscrita en la relació de centres amb compromís de tramitació de l'ajuda.

Podrà exceptuar-se d'este requisit els centres fora del terme municipal on estiguen escolaritzats xiquets/as empadronats a Paterna que per

3 - Requisitos:

Los beneficiarios de la ayuda escolar deberán reunir reúnan los siguientes requisitos, al margen de lo indicado en el apartado 2:

Tanto el niño/a como los padres, o los tutores legales precisarán estar empadronados en el municipio de Paterna en el momento de formalizar la solicitud y durante todo el periodo que sean beneficiarios de la ayuda escolar; salvo casos de necesidad social urgente, debidamente acreditados y valorados por los técnicos municipales, así como las personas en trámite de adopción nacional o internacional. En caso de separación o divorcio este requisito sólo le será exigible al padre o la madre que tuviese la custodia. Si la falta de empadronamiento del niño/a obedeciese al retraso en la recepción de la información a remitir al Ayuntamiento por otros poderes públicos, bastará el empadronamiento de los padres, o tutores, debiéndose producir el empadronamiento del niño/a.

La guardería, Escuela Infantil o Centro de Ed. Infantil en el que se imparta educación infantil de 1er o 2º ciclo, en la que esté escolarizado el niño/a deberá estar ubicada en el término municipal de Paterna, e inscrita en la relación de centros con compromiso de tramitación de la ayuda.

Podrá exceptuarse de este requisito los centros fuera del término municipal donde estén escolarizados niños/as empadronados en Paterna que

necessitats educatives especials, necessitats de compensació educativa o per altres circumstàncies anàlogues precisen atenció especialitzada, totes elles acreditades convenientment i que seran prèviament verificades i valorades pels tècnics municipals.

Prèvia verificació i valoració pels tècnics municipals podrà exceptuar-se, així mateix, d'este requisit, els sol·licitants el domicili o dels quals lloc de treball estiga ubicat en zones del municipi amb major facilitat d'accés a centres o escoles infantils d'un altre/s municipis limítrofs, com, per exemple Santa Gemma, Casas Verdes, etc.

4.- Necessitats d'ajudes escolars esdevingudes després de la convocatòria general.

Finalitzat el termini de la convocatòria general, i sempre que existisca disponibilitat pressupostària, es podrà concedir ajuda escolar, en les condicions establides en estes bases, i pels supòsits següents:

- a.- Xiquets nascuts després de la data de finalització de la convocatòria general.
- b.- Xiquets de famílies traslladades a viure a Paterna després de finalització de la convocatòria

general

por necesidades educativas especiales, necesidades de compensación educativa o por otras circunstancias análogas precisen atención especializada, todas ellas acreditadas convenientemente y que serán previamente verificadas y valoradas por los técnicos municipales.

Previa verificación y valoración por los técnicos municipales podrá exceptuarse, asimismo, de este requisito, los solicitantes cuyo domicilio o lugar de trabajo esté ubicado en zonas del municipio con mayor facilidad de acceso a centros o escuelas infantiles de otro/otros municipios limítrofes, como, por ejemplo Santa Gemma, Casas Verdes, etc.

4.- Necesidades de ayudas escolares devenidas con posterioridad a la convocatoria general.

Finalizado el plazo de la convocatoria general, y siempre que exista disponibilidad presupuestaria, se podrá conceder ayuda escolar, en las condiciones establecidas en estas bases, y por los siguientes supuestos:

- a.- Niños nacidos con posterioridad a la fecha de finalización de la convocatoria general.
- b.- Niños de familias trasladadas a vivir a Paterna después de finalización de la convocatoria

general

Prèvia valoració i informe dels tècnics municipals i amb el vistiplau del Tècnic d'Educació:

c.- Xiquets de famílies que per motius soci ambientals, de salut, desestructuració familiar o qualsevol problema valorable, precisen d'estes ajudes per a l'escolarització.

d.- Xiquets de famílies objecte dels diversos programes de l'Equip de Servicis Socials, que precisen d'ajudes per a l'escolarització.

e.- Menors inclosos a través del Projecte Local de Compensació Educativa, després de valoració dels tècnics de l'Àrea.

f.- Xiquets adoptats o acollits després de la data de finalització de la convocatòria general.

g.- Qualsevol altra circumstància que puga ser valorada.

Estos casos podran obtindre tots o algun dels conceptes de l'ajuda escolar si hi ha consignació pressupostària en el moment de concessió de l'ajuda, tenint en compte la data de sol·licitud i incorporació. En qualsevol cas sempre i en la mesura de les possibilitats s'hauran d'aportar els documents obligatoris per a la concessió de l'ajuda i l'informe corresponent si és el cas.

5- Perduda de la condició de beneficiari:

Seran motius per a perdre la condició de beneficiari:

-Que siga competència institucional d'altres organismes.

-La falsedat o omisió de les dades facilitades.

-Deixar d'estar empadronats en el municipi de Paterna, bé el xiquet/a o els tutors legals, durant el període del curs escolar.

-La baixa definitiva del

Previa valoración e informe de los técnicos municipales y con el visto bueno del Técnico de Educación:

c.- Niños de familias que por motivos socio ambientales, de salud, desestructuración familiar o cualquier problema valorable, precisen de estas ayudas para la escolarización.

d.- Niños de familias objeto de los diversos programas del Equipo de Servicios Sociales, que precisen de ayudas para la escolarización.

e.- Menores incluidos a través del Proyecto Local de Compensación Educativa, tras valoración de los técnicos del Área.

f.- Niños adoptados o acogidos con posterioridad a la fecha de finalización de la convocatoria general.

g.- Cualquier otra circunstancia que pueda ser valorada.

Estos casos podrán obtener todos o alguno de los conceptos de la ayuda escolar si existe consignación presupuestaria en el momento de concesión de la ayuda, teniendo en cuenta la fecha de solicitud e incorporación. En cualquier caso siempre y en la medida de las posibilidades se deberán aportar los documentos obligatorios para la concesión de la ayuda y el informe correspondiente si es el caso.

5- Perdida de la condición de beneficiario:

Serán motivos para perder la condición de beneficiario:

- Que sea competencia institucional de otros organismos.

- La falsedad u omisión de los datos facilitados.

- Dejar de estar empadronados en el municipio de Paterna, bien el niño/a o los tutores legales, durante el período del curso escolar.

xiquet/a en l'escola, o la seua no assistència, per a la qual cosa es podrà requerir informe la Comissió Municipal d'Absentisme.

-Renúncia voluntària realitzada pel sol·licitant.

-Utilitzar l'ajuda escolar per a fins diferents dels assenyalats en estes bases o per persona diferent del seu beneficiari/a.

-Quan l'Administració Municipal, en l'exercici de la seua facultat inspectora comprovara l'existència d'error, falsedat, omissió o ocultació en la documentació aportada per l'interessat, així com la pèrdua de qualsevol dels requisits exigibles per a tot el període de concessió de l'Ajuda.

6-Incompatibilitats

Les ajudes econòmiques objecte d'estes bases seran compatibles amb altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos destinats a la mateixa finalitat sempre que, en concurrència amb elles, no supere el cost dels gastos d'ensenyança i servicis sol·licitats.

No serà causa d'incompatibilitat qualsevol altra ajuda que es perceba per l'existència de minusvalidesa física, psíquica o sensorial.

7 - Obligacions de les escoles infantils i centres educatius que reben a l'alumnat; obligacions del sol·licitant i beneficiari:

7.1 sol·licitant i beneficiari

- Presentar de forma correcta, completa i veraç la documentació requerida en les presents bases.
- Notificar al centre on es trobe matriculat la condició de beneficiari

- La baja definitiva del niño/a en la escuela, o su no asistencia, para lo cual se podrá requerir informe a la Comisión Municipal de Absentismo.

- Renuncia voluntaria realizada por el solicitante.

- Utilizar la ayuda escolar para fines diferentes de los señalados en estas bases o por persona distinta de su beneficiario/a.

- Cuando la Administración Municipal, en el ejercicio de su facultad inspectora comprobara la existencia de error, falsedad, omisión u ocultación en la documentación aportada por el interesado, así como la pérdida de cualquiera de los requisitos exigibles para todo el periodo de concesión de la Ayuda.

6-Incompatibilidades

Las ayudas económicas objeto de estas bases serán compatibles con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos destinados a la misma finalidad siempre que, en concurrència con las mismas, no supere el coste de los gastos de enseñanza y servicios solicitados. No será causa de incompatibilidad cualquier otra ayuda que se perciba por la existencia de minusvalía física, psíquica o sensorial.

7 - Obligaciones de las escuelas infantiles y centros educativos que reciban al alumnado; obligaciones del solicitante y beneficiario:

7.1 solicitante y beneficiario

- Presentar de forma correcta, completa y veraz la documentación requerida en las presentes bases.
- Notificar al centro donde se encuentre matriculado la condición de beneficiario

- A més, els beneficiaris (pares, mares, tutors,...), hauran de complir totes les obligacions derivades de les presents bases, així com la normativa aplicable.
- Autoritzar l'Ajuntament de Paterna, en el cas que es requerisca, en la sol·licitud de l'ajuda, per a l'obtenció de forma telemàtica d'informació que es troba en poder de l'Agència Estatal de l'Administració Tributària.
- Comunicar al Departament d'Educació la renúncia total o parcial (durant alguns mesos) a l'Ajuda Escolar, indicant el seu motiu, així com els possibles canvis de centre o de domicili del beneficiari.
- Comunicar al Departament d'Educació, l'obtenció d'altres subvencions o ajudes, que financen els gastos dels conceptes coberts per la present ajuda.
- L'Administració municipal, en l'exercici de la seua facultat inspectora podrà requerir en qualsevol moment la documentació que considere necessària els sol·licitants per a determinar la concessió o no de l'ajuda escolar, així com realitzar quantes accions de control es consideren.

7.2 les escoles infantils i centres educatius

- En els centres de 1r cicle, expedir a l'alumnat les acreditacions de plaça escolar que es demanen per a incorporar-les en la sol·licitud.
- En cas de centres homologats, remetre resolució respecte d'això, així com qualsevol modificació d'esta si es produïra.
- En cas de centres no homologats que es troben en tràmit

- Además, los beneficiarios (padres, madres, tutores,...), deberán cumplir todas las obligaciones derivadas de las presentes bases, así como la normativa aplicable.
- Autorizar al Ayuntamiento de Paterna, en el caso que se requiera, en la solicitud de la ayuda, para la obtención de forma telemática de información obrante en la Agencia Estatal de la Administración Tributaria.
- Comunicar al Departamento de Educación la renuncia total o parcial (durante algunos meses) a la Ayuda Escolar, indicando su motivo, así como los posibles cambios de centro o de domicilio del beneficiario.
- Comunicar al Departamento de Educación, la obtención de otras subvenciones o ayudas, que financien los gastos de los conceptos cubiertos por la presente ayuda.
- La Administración Municipal, en el ejercicio de su facultad inspectora podrá requerir en cualquier momento la documentación que considere necesaria a los solicitantes para determinar la concesión o no de la ayuda escolar, así como realizar cuantas acciones de control se consideren.

7.2 las escuelas infantiles y centros educativos

- En los centros de 1er ciclo, expedir al alumnado las acreditaciones de plaza escolar que se pidan para incorporarlas en la solicitud.
- En caso de centros homologados, remitir resolución al respecto, así como cualquier modificación de esta si se produjese.
- En caso de centros no homologados que se encuentren en

d'homologació, acreditació suficient d'este extrem.

- Remetre acord d'inclusió en l'àmbit dels centres del municipi que reben a menors beneficiaris quan així es requerisca.

- Comunicar, quan l'Ajuntament de Paterna, a través de l'Àrea d'Educació ho requerisca, les quotes d'ensenyança i altres servicis que s'incloguen.

Comunicar les baixes de l'alumnat beneficiari, indicant el motiu de la baixa, als efectes de no procedir al pagaments del mes corresponent.

- Presentar la relació de beneficiaris, indicant l'import de la seua concessió, amb segell del centre i firma del director/a o titular del centre, així com les dades bancàries necessàries per a abonar l'import de les ajudes de l'alumnat beneficiari quan així es requerisca.

- Els centres hauran de confirmar i entregar en l'Ajuntament de Paterna, quan es requerisca i durant els 15 primers dies de cada mes, el llistat de l'alumnat beneficiari, indicant l'import de la seua concessió.

- Les altres que es deriven de les presents bases i normativa aplicable.

8 - Import de les ajudes.

8.1. Educació Infantil (Segon cicle)

Es concedirà ajuda escolar a xiquets escolaritzats en col·legis públics i concertats de la localitat en els termes assenyalats en el punt 2 de les presents bases. Les ajudes

trámite de homologación, acreditación suficiente de este extremo.

- Remitir acuerdo de inclusión en el ámbito de los centros del municipio que reciban a menores beneficiarios cuando así se requiera.

- Comunicar, cuando el Ayuntamiento de Paterna, a través del Área de Educación lo requiera, las cuotas de enseñanza y otros servicios que se incluyan.

- Comunicar las bajas del alumnado beneficiario, indicando el motivo de la baja, a los efectos de no proceder al pagos del mes correspondiente.

- Presentar la relación de beneficiarios, indicando el importe de su concesión, con sello del centro y firma del director/a o titular del centro, así como los datos bancarios necesarios para abonar el importe de las ayudas del alumnado beneficiario cuando así se requiera.

- Los centros deberán confirmar y entregar en el Ayuntamiento de Paterna, cuando se requiera y durante los 15 primeros días de cada mes, el listado del alumnado beneficiario, indicando el importe de su concesión.

- Las demás que se deriven de las presentes bases y normativa aplicable.

8 - Importe de las ayudas.

8.1. Educación Infantil (Segundo ciclo)

Se concederá ayuda escolar a niños escolarizados en colegios públicos y concertados de la localidad en los términos señalados en el punto 2 de las presentes

escolars comprendran el període d'octubre de 2010 a maig de 2011, ambdós inclosos pels conceptes següents:

MATERIAL

- Ajuda general per a tots els alumnes matriculats en EI 2n cicle: 3, 4 i 5 anys de centres sostinguts amb fons públics, empadronats en el municipi.

Per a l'ajuda de material als menors escolaritzats en EI 3, 4 i 5 anys, es procedirà de la manera següent:

Es presentarà pels centres relació de menors matriculats vists del llistat definitiu d'alumnes matriculats. Es comprovarà per l'Ajuntament de Paterna relació de menors empadronats i no empadronats del dit llistat. De la relació de menors empadronats i matriculats s'establirà la relació definitiva d'alumnes becats en este concepte.

Després de la corresponent notificació als col·legis, es presentarà pels centres relació de menors definitivament becats, indicant exactament en la dita relació el gasto corresponent. L'Ajuntament de Paterna abonarà posteriorment dita ajuda al centre escolar, que detraurà l'import de 60 Euros en la dotació de material escolar sol·licitat en relació amb la matrícula del menor.

Així mateix haurà d'indicar-se en la dita relació, la forma i procediment a desenrotllar pel centre per al descompte corresponent en material escolar.

Des de l'1 de gener de 2011, l'import a entregar per alumne

bases. Las ayudas escolares abarcarán el periodo de octubre de 2010 a mayo de 2011, ambos inclusive por los siguientes conceptos:

MATERIAL

- Ayuda general para todos los alumnos matriculados en EI 2º ciclo: 3, 4 y 5 años de centros sostenidos con fondos públicos, empadronados en el municipio.

Para la ayuda de material a los menores escolarizados en EI 3, 4 y 5 años, se procederá de la siguiente manera:

Se presentará por los centros relación de menores matriculados resultantes del listado definitivo de alumnos matriculados. Se comprobará por el Ayuntamiento de Paterna relación de menores empadronados y no empadronados de dicho listado. De la relación de menores empadronados y matriculados se establecerá la relación definitiva de alumnos becados en este concepto.

Tras la correspondiente notificación a los colegios, se presentará por los centros relación de menores definitivamente becados, indicando exactamente en dicha relación el gasto correspondiente. El Ayuntamiento de Paterna abonará posteriormente dicha ayuda al centro escolar, que detraerá el importe de 60 Euros en la dotación de material escolar solicitado en relación con la matrícula del menor.

Asimismo deberá indicarse en dicha relación, la forma y procedimiento a desarrollar por el centro para el descuento correspondiente en material escolar.

Desde el 1 de enero de 2011, el importe a entregar por alumno

matriculat serà d'un 50%. Per a la matrícula fora de termini es procedirà presentant relació del nou alumnat matriculat en els 10 últims dies del mes de matriculació corresponent.

En el cas de matrícula fora de termini d'alumnes procedents de centres d'altres municipis, s'haurà d'acreditar si s'han percebut ajudes per concepte de material escolar, així com la seua quantia.

- **MENJADOR:**

E. I. Segon cicle de centres sostinguts amb fons públics del municipi inscrits en la relació de centres amb compromís de tramitació de l'ajuda.

L'Ajuntament abonarà directament als col·legis l'import de l'ajuda escolar, per valor màxim 4.00 menú €/dia/, podent ser revisat si les circumstàncies ho aconsellen.

El col·legi presentarà pressupost del cost euros/ dia, dels menús que es van a servir durant el curs escolar.

En el cas que el preu del material i menjador del centre en què curse estudis el xiquet siga major que l'ajuda escolar concedida per l'Ajuntament eixa diferència anirà a càrrec de la família.

8.2. Educació Infantil (1er cicle).

- E. I. Primer cicle centres autoritzats i centres no autoritzats (segons el que disposa el Decret 2/2009, de 9 de gener del Consell, pel qual s'establixen els requisits mínims que han de complir els centres que imparteixen el Primer cicle de l'Educació infantil a la Comunitat Valenciana) que es

matriculado será de un 50%. Para la matrícula fuera de plazo se procederá presentando relación del nuevo alumnado matriculado en los 10 últimos días del mes de matriculación correspondiente.

En el caso de matrícula fuera de plazo de alumnos procedentes de centros de otros municipios, se deberá acreditar si se han percibido ayudas por concepto de material escolar, así como la cuantía de las mismas.

- **COMEDOR:**

E. I. Segundo ciclo de centros sostenidos con fondos públicos del municipio inscritos en la relación de centros con compromiso de tramitación de la ayuda.

El Ayuntamiento abonará directamente a los colegios el importe de la ayuda escolar, por valor máximo 4.00 € menú/día, pudiendo ser revisado si las circunstancias lo aconsejan.

El colegio presentará presupuesto del coste euros/ día, de los menús que se van a servir durante el curso escolar.

En caso de que el precio del material y comedor del centro en el que curse estudios el niño sea mayor que la ayuda escolar concedida por el Ayuntamiento esa diferencia correrá a cargo de la familia.

8.2. Educación Infantil (1er ciclo).

- E. I. Primer ciclo centros autorizados y centros no autorizados (según lo dispuesto en el Decreto 2/2009, de 9 de enero del Consell, por el que se establecen los requisitos mínimos que deben cumplir los centros que imparten el Primer ciclo de la Educación infantil en la Comunidad Valenciana) que

troben en tràmit d'homologació inscrits en la relació de centres amb compromís de tramitació de l'ajuda: abonament de quotes corresponents a **l'ensenyança** del curs escolar aplicat en funció de la puntuació obtinguda segons barem, no atés-se els gastos derivats d'activitats realitzades fora del període i horari escolar, activitats extraescolars, horaris especials, material escolar, llibres, i altres d'índole anàloga. Si es consideraran menjador i **matrícula**.

- **Matrícula:** Este concepte només s'abonarà una vegada per import màxim de 70'00 €. En els centres en què es reba qualsevol altre tipus d'ajuda a l'escolarització en Ed. Infantil no s'abonarà este concepte.
- **Ensenyança:** S'abonarà per import màxim de 80'00 €/mes, en aquells casos que el menor tinga una minusvalidesa acreditada l'import serà de 94'00 €/mes, aplicat en ambdós casos en funció de la puntuació obtinguda segons barem.
- **Menjador:** S'abonarà fins a un màxim de 60'00 €/mensuals.

- E. I. Primer cicle centres no autoritzats inscrits en la relació de centres amb compromís de tramitació de l'ajuda: abonament de quotes corresponents a la mensualitat i **menjador** aplicat en funció de la puntuació obtinguda segons barem, no atés-se els gastos derivats de,

se encuentren en trámite de homologación inscritos en la relación de centros con compromiso de tramitación de la ayuda: abono de cuotas correspondientes a la **enseñanza** del curso escolar aplicado en función de la puntuación obtenida según baremo, no considerándose los gastos derivados de actividades realizadas fuera del periodo y horario escolar, actividades extraescolares, horarios especiales, material escolar, libros, y otros de análoga índole. Si se considerarán **comedor y matrícula**.

- **Matrícula:** Este concepto sólo se abonará una vez por importe máximo de 70'00 €. En los centros en los que se reciba cualquier otro tipo de ayuda a la escolarización en Ed. Infantil no se abonará este concepto.
- **Enseñanza:** Se abonará por importe máximo de 80'00 €/mes, en aquellos casos que el menor tenga una minusvalía acreditada el importe será de 94'00 €/mes, aplicado en ambos casos en función de la puntuación obtenida según baremo.
- **Comedor:** Se abonará hasta un máximo de 60'00 €/mensuales.

- E. I. Primer ciclo centros no autorizados inscritos en la relación de centros con compromiso de tramitación de la ayuda: abono de cuotas correspondientes a la **mensualidad y comedor** aplicado en función de la puntuación obtenida según baremo, no

material escolar, llibres, matrícula i altres d'anàloga índole. Podrà ser qualsevol guarderia o escola infantil situada en el municipi de Paterna on es reserva plaça, amb la corresponent llicència municipal d'obertura.

- **Mensualitat:** S'abonarà per import màxim de 80'00 €/mes, en aquells casos que el menor tinga una minusvalidesa acreditada l'import serà de 94'00 €/mes, aplicat en funció de la puntuació obtinguda segons barem.
- **Menjador:** S'abonarà fins a un màxim de 60'00 €/mensuals.

A partir de que el xiquet tinga 3 anys o els compleisca abans del 31 de desembre de 2010, haurà de justificar que no se li concedix plaça en un dels centres de 2n cicle inclosos en l'ajuda.

L'ajuda escolar comprendrà el període de setembre de 2010 a juny de 2011 ambdós inclosos. L'import de l'ajuda escolar ho abonarà l'Ajuntament directament als centres

En el cas que qualsevol import de qualsevol concepte siga major que l'ajuda escolar concedida per l'Ajuntament eixa diferència anirà a càrrec de la família.

La inassistència al centre sense causa justificada del beneficiari de l'ajuda per un període superior a 10 dies, deurà de ser comunicat al Departament d'educació, tant pels pares del beneficiat com pel col·legi o guarderia.

9.- Arreplega, presentació, i termini de sol·licituds

consideràndose los gastos derivados de, material escolar, libros, matrícula y otros de análoga índole. Podrá ser cualquier guardería o escuela infantil situada en el municipio de Paterna donde se reserva plaza, con la correspondiente licencia municipal de apertura.

- **Mensualidad:** Se abonará por importe máximo de 80'00 €/mes, en aquellos casos que el menor tenga una minusvalía acreditada el importe será de 94'00 €/mes, aplicado en función de la puntuación obtenida según baremo.
- **Comedor:** Se abonará hasta un máximo de 60'00 €/mensuales.

A partir de que el niño tenga 3 años o los cumpla antes del 31 de diciembre de 2010, habrá de justificar que no se le concede plaza en uno de los centros de 2º ciclo incluidos en la ayuda.

La ayuda escolar abarcará el periodo de septiembre de 2010 a junio de 2011 ambos inclusive. El importe de la ayuda escolar lo abonará el Ayuntamiento directamente a los centros

En caso de que cualquier importe de cualquier concepto sea mayor que la ayuda escolar concedida por el Ayuntamiento esa diferencia correrá a cargo de la familia.

La inasistencia al centro sin causa justificada del beneficiario de la ayuda por un periodo superior a 10 días, deberá de ser comunicado al Departamento de educación, tanto por los padres del beneficiado como por el colegio o guardería.

9.- Recogida, presentación, y plazo de solicitudes

9.1.- Lloc de presentació de la sol·licitud.

Sense perjudi del que disposa l'article 38 de la Llei 30/92, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, modificat per la llei 4/99, les instàncies, en model normalitzat, sol·licitant l'obtenció de l'ajuda escolar es dirigiran a l'Alcaldia-Presidencia de l'Ajuntament de Paterna, presentant-se indistintament en:

- SIAC (Servici d'Informació i Atenció al Ciutadà, en Edifici Ajuntament de Paterna, Plaça Enginyer Castells, núm. 1).
- Registre La Canyada.
- Registre del Barri La Coma (dependències Policia).
- Registre Lloma Llarga.
- Registre Terramellar.

9.2.- Termini de presentació:

Termini de presentació: de l'1 al 23 de juny de dos mil nou, ambdós dies inclusivament.

Horari: de Dilluns a Divendres de 10 a 14 hores.

9.3.- Documentació a aportar

9.3. 1.- Documentació:

Les instàncies sol·licitant ser beneficiaris d'esta ajuda municipal, hauran d'estar degudament omplides adjuntant-se a elles la documentació següent:

9.3.1.1.-Documentació obligatòria:

A.A.INGRESSOS.

A.a.- Si el pare, mare o ambdós han realitzat la declaració de l'IRPF:

9.1.- Lugar de presentación de la solicitud.

Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 38 de la Ley 30/92, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificado por la ley 4/99, las instancias, en modelo normalizado, solicitando la obtención de la ayuda escolar se dirigirán a la Alcaldía-Presidencia del Ayuntamiento de Paterna, presentándose indistintamente en:

- SIAC (Servicio de Información y Atención al Ciudadano, en Edificio Ayuntamiento de Paterna, Plaza Ingeniero Castells, nº 1).
- Registro La Canyada.
- Registro del Barrio La Coma (retén Policía).
- Registro Lloma Llarga.
- Registro Terramellar.

9.2.- Plazo de presentación:

Plazo de presentación: del 1 al 23 de junio de dos mil nueve, ambos días inclusive.

Horario: de Lunes a Viernes de 10 a 14 horas.

9.3.- Documentación a aportar

9.3. 1.- Documentación:

Las instancias solicitando ser beneficiarios de esta ayuda municipal, deberán estar debidamente cumplimentadas adjuntándose a ellas la siguiente documentación:

9.3.1.1.-Documentación obligatoria:

A. INGRESOS.

A.a.- Si el padre, madre o ambos han realizado la declaración del IRPF:

- Original i fotocòpia de totes les pàgines de l'última declaració de l'Impost sobre la renda de les persones físiques de l'exercici 2008, així com la d'ingrés o devolució degudament segellada, s'hauran d'aportar les Declaracions conjuntes, individuals, segons els casos, del pare i mare o tutor/a legal del xiquet sol·licitant. En el supòsit que s'haja presentat declaració complementària s'haurà d'aportar en les mateixes condicions assenyalades anteriorment

-Si es va estar exempt de l'obligació de presentar declaració de l'Impost sobre la renda de les persones físiques de l'exercici 2008, o no hi ha esta, s'aportarà la documentació següent:
Documentació acreditativa dels ingressos que es perceben a través de Certificat d'Agència Tributària.

A.b.- En el supòsit que la situació econòmica actual de la unitat familiar haja empitjorat respecte a la reflectida

- Original y fotocopia de todas las páginas de la última declaración del Impuesto sobre la renta de las personas físicas del ejercicio 2008, así como la de ingreso o devolución debidamente sellada, se deberán aportar las Declaraciones conjuntas, individuales, según los casos, del padre y madre o tutor/a legal del niño solicitante. En el supuesto que se haya presentado declaración complementaria se tendrá que aportar en las mismas condiciones señaladas anteriormente

- Si se estuvo exento de la obligación de presentar declaración del Impuesto sobre la renta de las personas físicas del ejercicio 2008, o no existe ésta, se aportará la siguiente documentación:
Documentación acreditativa de los ingresos que se perciban a través de Certificado de Agencia Tributaria.

A.b.- En el supuesto que la situación económica actual de la unidad familiar haya empeorado con respecto a

en la declaració de
l'impost sobre la renda
de les persones
físiques, corresponent a
l'exercici 2008,
s'aportaran LA
DOCUMENTACIÓ
CORRESPONENT ALS
INGRESSOS CORRESPONENTS
A 2008 SEGONS ALLÒ QUE
S'HA INDICAT EN
L'APARTAT D'INGRESSOS. A
MÉS PER A LA VALORACIÓ
DE TAL SITUACIÓ ES
TINDRÀ EN COMPTE LA
DOCUMENTACIÓ APORTADA EN
L'APARTAT DESOCUPACIÓ.
EN CAS DE TREBALLADORS
EN ACTIU, S'APORTARAN:
ORIGINALS I FOTOCÒPIES
DE LES DOS ÚLTIMES
NÒMINES O CERTIFICATS
DE L'ENTITAT PAGADORA
AMB LES RETRIBUCIONS
MENSUALS.

En el cas que fóra viable, se sol·licitarà al tutor/tutors legals del menor l'autorització per a consulta de dades fiscals a l'Agència Tributària.

B.- Original i fotocòpia de totes les pàgines del llibre/llibres de família dels pares, fills i defuncions. En cas de no disposar de tal documents s'aportaran els certificats de naixement de les i els menors sol·licitants, així com dels no inscrits en el llibre de família. En cas de tindre més fills de què consten en el llibre/llibres de família, s'haurà d'aportar els certificats de naixement per a justificar el nombre total de fills.

En cas de separació, divorci o cessament o no-convivència dels pares del xiquet/a sol·licitant:

la reflejada en la
declaración del impuesto
sobre la renta de las
personas físicas,
correspondiente al
ejercicio 2008, se
aportarán LA
DOCUMENTACIÓN
CORRESPONDIENTE A LOS
INGRESOS CORRESPONDIENTES
A 2008 SEGÚN LO INDICADO
EN EL APARTADO DE
INGRESOS. ADEMÁS PARA LA
VALORACIÓN DE TAL
SITUACIÓN SE TENDRÁ EN
CUENTA LA DOCUMENTACIÓN
APORTADA EN EL APARTADO
DESEMPLEO. EN CASO DE
TRABAJADORES EN ACTIVO,
SE APORTARÁN:
ORIGINALES Y FOTOCOPIAS
DE LAS DOS ÚLTIMAS
NÓMINAS O CERTIFICADOS
DE LA ENTIDAD PAGADORA
CON LAS RETRIBUCIONES
MENSUALES.

En el caso de que fuese viable, se solicitará al tutor/tutores legales del menor la autorización para consulta de datos fiscales a la Agencia Tributaria.

B.- Original y fotocopia de todas las páginas del libro/libros de familia de los padres, hijos y fallecimientos. En caso de no disponer de tal documentos se aportarán los certificados de nacimiento de las y los menores solicitantes, así como de los no inscritos en el libro de familia. En caso de tener más hijos de los que constan en el libro/libros de familia, se deberá aportar los certificados de nacimiento para justificar el número total de hijos.

En caso de separación, divorcio o cese o no-convivencia de los padres del niño/a solicitante:

- Sentència judicial i testimoni del conveni regulador, expedit pel Jutjat.

- Cas de no existir sentència per estar en tràmit el procediment, s'aportarà certificat acreditatiu.

- En cas de no poder aportar els documents jurídics assenyalats en els dos apartats anteriors, s'adjuntarà certificat de convivència, que especificarà la no convivència del pare o mare no resident en el domicili familiar.

9.3.1.2.-Documentació complementària per a valoració:

a.- Desocupació (han d'estar ambdós pares / tutors en desocupació):

1.- Si les persones desocupades perceben prestació o subsidis:

-Certificat del SERVEF-INEM en el que conste:

1.- Quantitat anual percebuda pel titular durant l'any, en concepte de prestació o subsidi i quantitat mensual neta que percep en l'actualitat.

2.- Si les persones desocupades no perceben prestacions o subsidis:

- FOTOCÒPIA DE LA TARGETA DE DEMANDA D'OCUPACIÓ I CERTIFICACIÓ DE SEVEF-INEM D'HABER-HI REALITZAT LA INSCRIPCIÓ I NO REBRE PRESTACIONS.

- Sentencia judicial y testimonio del convenio regulador, expedido por el Juzgado.

- Caso de no existir sentencia por estar en trámite el procedimiento, se aportará certificado acreditativo.

- En caso de no poder aportar los documentos jurídicos señalados en los dos apartados anteriores, se adjuntará certificado de convivencia, que especificará la no convivencia del padre o madre no residente en el domicilio familiar.

9.3.1.2.-Documentación complementaria para valoración:

a.- Desempleo (deben estar ambos padres / tutores en paro):

1.- Si las personas desempleadas perciben prestación o subsidios:

- Certificado del SERVEF-INEM en el que conste:

1.- Cantidad anual percibida por el titular durante el año, en concepto de prestación o subsidio y cantidad mensual neta que percibe en la actualidad.

2.- Si las personas desempleadas no perciben prestaciones o subsidios:

- FOTOCOPIA DE LA TARJETA DE DEMANDA DE EMPLEO Y CERTIFICACIÓN DE SEVEF-INEM DE HABER REALIZADO LA INSCRIPCIÓN EN EL MISMO Y NO RECIBIR PRESTACIONES.

b.- Discapacitat

Certificat de grau de minusvalidesa igual o superior al 33% expedit pel Centre de Valoració i Acreditació de Discapacitats del pare, mare o fills. En cas de malaltia greu certificat acreditatiu que justifique la impossibilitat de trasllat o atenció dels menors.

c.- Família nombrosa.

Original i fotocòpia del llibre de família nombrosa en vigor, expedit per l'òrgan Competent.

d.- Circumstàncies sociofamiliars especials.

Qualsevol document que acredite tal situació.

e.- Condició d'orfandat o en acolliment familiar.

Qualsevol document que acredite tal situació.

f.- Original i Fotocòpia del DNI o NIE de les mares, pares, o representants legals. Només en el cas de no disposar dels anteriors documents s'aportaran els passaports.

g.- Acreditació d'haver sol·licitat plaça, expedit pel centre educatiu.

9.3.2.- Quan es tracte de supòsits no reflectits en les presents bases els servicis municipals podran requerir la documentació necessària que permeti valorar convenientment la situació que es planteja.

9.4.- Sol·licituds de diversos germans.

En cas de sol·licituds per a diversos germans / as s'ha de

b.- Discapacidad

Certificado de grado de minusvalía igual o superior al 33% expedido por el Centro de Valoración y Acreditación de Discapacitados del padre, madre o hijos. En caso de enfermedad grave certificado acreditativo que justifique la imposibilidad de traslado o cuidado de los menores.

c.- Familia numerosa.

Original y fotocopia del libro de familia numerosa en vigor, expedido por el órgano Competente.

d.- Circunstancias socio-familiares especiales.

Cualquier documento que acredite tal situación.

e.- Condición de orfandad o en acogimiento familiar.

Cualquier documento que acredite tal situación.

f.- Original y fotocopia del DNI o NIE de las madres, padres, o representantes legales. Solo en el caso de no disponer de los anteriores documentos se aportarán los pasaportes.

g.- Acreditación de haber solicitado plaza, expedido por el centro educativo.

9.3.2.- Cuando se trate de supuestos no reflejados en las presentes bases los servicios municipales podrán requerir la documentación necesaria que permita valorar convenientemente la situación que se plantea.

9.4.- Solicitudes de varios hermanos.

En caso de solicitudes para varios hermanos / as se debe

formalitzar la sol·licitud per a cada un d'ells, però la documentació a adjuntar no s'haurà de duplicar, sent prou la seua aportació en una d'elles.

10.- Esmena dels defectes de les sol·licituds.

Als efectes d'esmenar possibles defectes de les sol·licituds presentades o, si és el cas l'omissió d'algun dels documents preceptius exigits en les presents bases, es requerirà als interessats as, / per mitjà de la publicació de llistat de les sol·licituds amb falta de documentació, en el tauler d'Edictes de l'Ajuntament de Paterna, així com en les dependències del Departament d'Educació, C Ramón Ramia/, s n,/perquè, en el termini de deu dies hàbils a partir de la dita publicació, esmenen la falta o acompanyen els documents preceptius, amb indicació que, si així no ho feren, li'ls tindrà per desistits de la seua petició, arxivant-se sense més tramite, d'acord amb l'article 71 de la llei 30 92,/de 26 de novembre, modificada per la llei 4 99./

11.- Llistats provisionals i al·legacions

S'exposaran al públic els llistats provisionals admeses, sol·licituds excloses, bé per falta de documentació o per un altre motiu arreglat en estes bases. Dites llistats, es publicaran els primers dies de setembre, en el tauler d'Edictes de l'Ajuntament de Paterna, així com en les dependències del Departament d'Educació, C/ Ramón Ramia, s/n, també es podran exposar en els centres que l'Ajuntament habilite per a arregla de sol·licituds.

Una vegada exposat estos

formalizar la solicitud para cada uno de ellos, pero la documentación a adjuntar no se deberá duplicar, siendo suficiente su aportación en una de ellas.

10.- Subsanación de los defectos de las solicitudes.

A los efectos de subsanar posibles defectos de las solicitudes presentadas o, en su caso, la omisión de alguno de los documentos preceptivos exigidos en las presentes bases, se requerirá a los interesados / as, mediante la publicación de listado de las solicitudes con falta de documentación, en el tablón de Edictos del Ayuntamiento de Paterna, así como en las dependencias del Departamento de Educación, C/ Ramón Ramia, s/n, para que, en el plazo de diez días hábiles a partir de dicha publicación, subsanen la falta o acompañen los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hicieren, se les tendrá por desistidos de su petición, archivándose sin más tramite, de acuerdo con el artículo 71 de la ley 30/92, de 26 de noviembre, modificada por la ley 4/99.

11.- Listados provisionales y alegaciones

Se expondrán al público los listados provisionales admitidas, solicitudes excluidas, bien por falta de documentación o por otro motivo recogido en estas bases. Dichos listados, se publicarán los primeros días de septiembre, en el tablón de Edictos del Ayuntamiento de Paterna, así como en las dependencias del Departamento de Educación, C/ Ramón Ramia, s/n, también se podrán exponer en los centros que el Ayuntamiento habilite para recogida de solicitudes.

Una vez expuesto estos

l·listats s'obrirà un termini de 10 dies naturals, comptats a partir de l'endemà de la dita publicació, per a atendre les possibles reclamacions que pogueren sorgir.

12. - Llistats definitius

El llistat definitivament aprovat, es publicarà en els mateixos llocs que el llistat provisional.

D'acord amb el que disposa l'article 59.5.b) de la llei 30/92, modificada per la llei 4/99, i donat el caràcter selectiu del procediment, els actes integrants d'este, en forma de llistats definitius de concessions, no concessions i exclusions, es publicaran en el tauler d'Edictes de l'Ajuntament de Paterna, així com en les dependències del Departament d'Educació, C/ Ramón Ramia, s/n.

Obtindran l'ajuda escolar aquells xiquets que hagen obtingut major puntuació, i fins al límite establert per la quantitat que es consigne.

En els supòsits de tramitació de sol·licituds fora de termini establert en la convocatòria general, l'efecte que produirà el silenci administratiu si transcorregueren els terminis preceptius sense que s'haja dictat la resolució corresponent, seria desestimatori de la sol·licitud.

13.- Proposta i acord d'atorgament.

La resolució i assignació de l'ajuda serà aprovada per l'òrgan competent.

Recursos:

Les resolucions que es dicten a l'ampara de la present convocatòria esgota la via

listados se abrirá un plazo de 10 días naturales, contados a partir del día siguiente de dicha publicación, para atender las posibles reclamaciones que pudieran surgir.

12. - Listados definitivos

El listado definitivamente aprobado, se publicará en los mismos lugares que el listado provisional.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 59.5.b) de la ley 30/92, modificada por la ley 4/99, y dado el carácter selectivo del procedimiento, los actos integrantes del mismo, en forma de listados definitivos de concesiones, no concesiones y exclusiones, se publicarán en el tablón de Edictos del Ayuntamiento de Paterna, así como en las dependencias del Departamento de Educación, C/ Ramón Ramia, s/n.

Obtendrán la ayuda escolar aquellos niños que hayan obtenido mayor puntuación, y hasta el límite establecido por la cantidad que se consigne.

En los supuestos de tramitación de solicitudes fuera de plazo establecido en la convocatoria general, el efecto que producirá el silencio administrativo si transcurrieran los plazos preceptivos sin que se haya dictado la resolución correspondiente, sería desestimatorio de la solicitud.

13.- Propuesta y acuerdo de otorgamiento.

La resolución y asignación de la ayuda será aprobada por el órgano competente.

Recursos:

Las resoluciones que se dicten al amparo de la presente convocatoria agota la vía

administrativa i contra ella podrà interposar-se recurs potestatiu de reposició en el termini d'un mes a comptar de l'endemà a la notificació, davant del mateix òrgan que les va dictar.

Davant de la desestimació per silenci administratiu podrà interposar-se idèntic recurs en el termini de tres mesos a comptar de que haguera finalitzat en termini per a dictar i publicar resolució expressa.

Tot això sense perjudi que en ambdós supòsits l'interessat pugui interposar directament recurs contenciós-administratiu en la forma, termini i condicions fixades en l'article 46 de la llei 29/98, de 13 de juliol, reguladora de la Jurisdicció Contenciós Administratiu en el Jutjat Contenciós Administratiu.

14.- Canvi de col·legi o guarderia.

Aquells beneficiaris de l'ajuda escolar que, per causa justificada, hagueren triat un col·legi diferent de l'assenyalada en la seua petició, hauran de sol·licitar el canvi per escrit. Només s'admetran canvi, prèvia valoració tècnica i pels supòsits següents:

- a.- Trasllat de domicili.
- b.- Tancament del centre educatiu.
- c.- Canvi de centre docent autoritzat per la Comissió d'Escolarització o l'àrea d'Educació.

En aquells casos en què haja procedit el canvi de centre educatiu, l'import de l'ajuda escolar serà el següent:
Idèntic, si el preu del nou centre escolar fora igual o superior a l'inicial.

administrativa y contra ella podrá interponerse recurso potestativo de reposición en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente a la notificación, ante el mismo órgano que las dictó.

Ante la desestimación por silencio administrativo podrá interponerse idéntico recurso en el plazo de tres meses a contar desde que hubiese finalizado en plazo para dictar y publicar resolución expresa.

Todo ello sin perjuicio de que en ambos supuestos el interesado pueda interponer directamente recurso contencioso-administrativo en la forma, plazo y condiciones fijadas en el artículo 46 de la ley 29/98, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso Administrativo en el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo.

14.- Cambio de colegio o guardería.

Aquellos beneficiarios de la ayuda escolar que, por causa justificada, hubiesen elegido un colegio distinto de la señalada en su petición, deberán solicitar el cambio por escrito. Solo se admitirán cambio, previa valoración técnica y por los siguientes supuestos:

- a.- Traslado de domicilio.
- b.- Cierre del centro educativo.
- c.- Cambio de centro docente autorizado por la Comisión de Escolarización o el área de Educación.

En aquellos casos en que haya procedido el cambio de centro educativo, el importe de la ayuda escolar será el siguiente:
- Idéntico, si el precio del nuevo centro escolar fuera igual o superior al inicial.

Menor si el preu del nou centre fora menor de l'inicial.

- Menor si el precio del nuevo centro fuera menor del inicial.

15.- Publicació i exposició al públic.

Les presents bases una vegada aprovades seran exposades al públic mitjançant un edicte en el tauler d'Anuncis de l'Ajuntament, i ressenya en el Butlletí Oficial de la Província, per a general coneixement, i presentació dels recursos que s'estimen oportuns.

15.- Publicación y exposición al público.

Las presentes bases una vez aprobadas serán expuestas al público mediante edicto en el tablón de Anuncios del Ayuntamiento, y reseña en el Boletín Oficial de la Provincia, para general conocimiento, y presentación de los recursos que se estimen oportunos.

16.- Criteris de valoració

La concessió de les ajudes escolars vindrà determinada per la consignació pressupostària establida per al curs 2010/2011. Les ajudes s'adjudicaran per l'orde que resulte de la puntuació obtinguda de l'aplicació del barem que s'establix en l'annex I.

Obtindran ajudes les sol·licituds que tinguin puntuacions superiors, i dins de la mateixa puntuació obtindran ajuda d'acord amb el següent orde de preferència

1.- Les sol·licituds que tinguin el quocient més davall que resulte de la divisió entre en apartat d'ingressos i el de membres de la unitat familiar de la sol·licitud.

16.- Criterios de valoración

La concesión de las ayudas escolares vendrá determinada por la consignación presupuestaria establecida para el curso 2010/2011. Las ayudas se adjudicarán por el orden que resulte de la puntuación obtenida de la aplicación del baremo que se establece en el anexo I.

Obtendrán ayudas las solicitudes que tengan puntuaciones superiores, y dentro de la misma puntuación obtendrán ayuda de acuerdo con el siguiente orden de preferencia

1.- Las solicitudes que tengan el cociente más bajo que resulte de la división entre en apartado de ingresos y el de miembros de la unidad familiar de la solicitud.

ANNEX I

**BAREM PER A LA VALORACIÓ DE LES SOL·LICITUDS
AJUDES ESCOLARS EDUCACIÓ INFANTIL
2010/2011**

A) Valoració de la renda anual.

ANEXO I

**BAREMO PARA LA VALORACION DE LAS SOLICITUDES
AJUDAS ESCOLARES EDUCACION INFANTIL
2010/2011**

A) Valoración de la renta anual.

Als efectes de baremació econòmica es tindran en compte tot les rendes percebudes en la unitat familiar.

Per a trobar la renda per capita, es consideraran membres de la unitat familiar: el sol·licitant, els pares, o tutors legals i els germans majors de 18 anys i menors de 26 anys, que convisquen en el domicili i que justifiquen que no perceben cap tipus d'ingressos.

Atenent al Salari Mínim interprofessional, la puntuació corresponent per este concepte s'obté per mitjà de l'aplicació de la fórmula següent: $X:Y$ (X dividit per I).

El factor X es determina multiplicant per 35 el SMI vigent durant l'any 2009, fixat en euros/mes.

El factor I vindrà dau pels ingressos anuals percebuts per la unitat familiar, calculat basant-se en la documentació assenyalada en la base 8.3.1.1.- Documentació obligatòria, apartat A.

Supòsits en què s'acredite no percebre ingressos en la unitat familiar, s'aplicarà com a còmput anual la quantitat corresponent al SMI vigent durant 2009, dividisc pel núm. de membres de la unitat familiar.

Càlcul de renda en cas d'unions no matrimonials: s'entendran com a membres de la unitat familiar els que tinguen representació legal, figuren en el llibre de família i convisquen en el mateix domicili.

B.- CRITERIS COMPLEMENTARIS.

Els criteris complementaris s'acreditaran per mitjà de fotocòpies confrontades de les certificacions o documents amb validesa oficial que s'especifiquen a continuació:

A efectos de baremación económica se tendrán en cuenta todas las rentas percibidas en la unidad familiar.

Para hallar la renta per cápita, se considerarán miembros de la unidad familiar: el solicitante, los padres, o tutores legales y los hermanos mayores de 18 años y menores de 26 años, que convivan en el domicilio y que justifiquen que no perciben ningún tipo de ingresos.

Atendiendo al Salario Mínimo interprofesional, la puntuación correspondiente por este concepto se obtiene mediante la aplicación de la siguiente fórmula: $X:Y$ (X dividido por Y).

El factor X se determina multiplicando por 35 el SMI vigente durante el año 2009, fijado en euros/mes.

El factor Y vendrá dado por los ingresos anuales percibidos por la unidad familiar, calculado en base a la documentación señalada en la base 8.3.1.1.-Documentación obligatoria, apartado A.

Supuestos en los que se acredite no percibir ingresos en la unidad familiar, se aplicará como cómputo anual la cantidad correspondiente al SMI vigente durante 2009, divido por el nº de miembros de la unidad familiar.

Cálculo de renta en caso de uniones no matrimoniales: se entenderán como miembros de la unidad familiar quienes tengan representación legal, figuren en el libro de familia y convivan en el mismo domicilio.

B.- CRITERIOS COMPLEMENTARIOS.

Los criterios complementarios se acreditarán mediante fotocopias cotejadas de las certificaciones o documentos con validez oficial que se especifican a continuación:

CRITERIS	PUNTS
1. Condició d'orfandat absoluta del menor o menor en situació d'acolliment familiar	1 Punt.
2. Situació d'acolliment residencial	2 Punts.
3. Situació de desocupació de pare i mare en el moment <u>actual</u> , sense percebre prestació, cap dels dos, per este concepte	2 Punts.
4. Situació de desocupació de pare i mare en el moment actual, percebent algun dels dos prestació	1 Punt.
5. Discapacitat física, psíquica o sensorial de l'alumne	1.5 Punts.
6. Minusvalídeses físiques, psíquiques o sensorials de pares, tutors o germans	0.5 Punt.
7. Incapacitat laboral permanent convenientment acreditada	0,5 punts
8. Circumstàncies sociofamiliars especials referides al pare, mare o tutor(en funció de valoració tècnica)	1 Punt.
9. Condició de família nombrosa general	1 Punt.
10. Condició de família nombrosa especial	1.5 Punt.
11. Part múltiple	0.5 punts
12. Monoparentalitat	0.5 punts
13. Situació de violència de gènere, acreditada documentalment	1.5 punts

CRITERIOS	PUNTOS
1. Condición de orfandad absoluta del menor o menor en situación de acogimiento familiar	1 Punto.
2. situación de acogimiento residencial	2 Puntos.
3. Situación de desempleo de <u>padre y madre</u> en el momento <u>actual</u> , sin percibir prestación, <u>ninguno de los dos</u> , por este concepto	2 Puntos.
4. Situación de desempleo de padre y madre en el momento actual,	1 Punto.

percibiendo alguno de los dos prestación	
5. Discapacidad física, psíquica o sensorial del alumno	1.5 Puntos.
6. Minusvalías físicas, psíquicas o sensoriales de padres, tutores o hermanos	0.5 Punto.
7. Incapacidad laboral permanente convenientemente acreditada	0,5 puntos
8. Circunstancias socio-familiares especiales referidas al padre, madre o tutor(en función de valoración técnica)	1 Punto.
9. Condición de familia numerosa general	1 Punto.
10. Condición de familia numerosa especial	1.5 Punto.
11. Parto múltiple	0.5 puntos
12. Monoparentalidad	0.5 puntos
13. Situación de violencia de género, acreditada documentalmente	1.5 puntos

La Regidoria d'educació podrà establir l'import de matrícula o ensenyança en centres que impartixen Primer Cicle, en funció de la puntuació obtinguda, atenent des del punt de tall i en tres blocs diferenciats, de manera que l'ajuda serà de 80 en el bloc superior, de 60 en l'intermedi i 40 en el de puntuacions més baixes.

La Concejalía de Educación podrá establecer el importe de matrícula o enseñanza en centros que imparten Primer Ciclo, en función de la puntuación obtenida, atendiendo desde el punto de corte y en tres bloques diferenciados, de forma que la ayuda será de 80 en el bloque superior, de 60 en el intermedio y 40 en el de puntuaciones más bajas.

C.- CRITERIS VALORACIÓ SOL·LICITUDS FORA DE TERMINI

Sempre que existisca consignació pressupostària podrà concedir-se ajudes escolars escolar als casos previstos en el punt 4 de les presents bases. Per a això deuran de presentar la documentació prevista en el punt 9 de les bases.

SEGON- Publicar en el tauler d'anuncis de l'Ajuntament i en el Butlletí Oficial de la Província.

C.- CRITERIOS VALORACION SOLICITUDES FUERA DE PLAZO

Siempre que exista consignación presupuestaria podrá concederse ayudas escolares escolar a los casos contemplados en el punto 4 de las presentes bases. Para ello deberán de presentar la documentación contemplada en el punto 9 de las bases.

SEGUNDO- Publicar en el Tablón de Anuncios del Ayuntamiento y en el Boletín Oficial de la Provincia.

12é.- EDUCACIÓ.- CANVI D'ÚS UNITATS AUTORITZADES PER A L'ESCOLA INFANTIL FONT DEL GERRO.- Donat compte de l'expedient de referència, i,

VIST.- Que s'ha realitzat estudi per part de l'empresa concessionària del servici, proposant la modificació de l'ús de l'aulari que compon l'Escola Infantil Fuente del Jarro.

VIST.- Que l'argumentació que sosté la dita modificació se sustenta en la voluntat d'atendre la demanda real de places per part de la població en els últims dos anys de funcionament; de manera que actualment existix per un costat llista d'espera per a l'oferta de 0-1 (32) i 1-2 anys (30), i d'un altre, la demanda de 2-3, és insuficient per a cobrir l'oferta existent i prevista des de la creació de l'Escola. Esta realitat situa a l'escola amb un 77,73% d'ocupació.

VIST.- Que la idea perquè és aconseguir el major percentatge de l'ocupació i servici, satisfent la demanda de places dels/les treballadors/as i del conjunt de la població que s'acoste a l'escola.

La composició quedaria de la manera següent, tal com reflectix l'estudi realitzat.

- Modificar el número de 2 unitats d'1-2 anys inicials, passant a demandar una unitat més, és a dir, un total de 3 unitats d'1-2 anys. D'esta manera, el nombre de places oferides seria 39 en compte de les 26 inicials.
- Modificar el número de 4 unitats de 2-3 anys

12º.- EDUCACIÓN.- CAMBIO DE USO UNIDADES AUTORIZADAS PARA LA ESCUELA INFANTIL FUENTE DEL JARRO.- Dada cuenta del expediente de referencia, y,

RESULTANDO.- Que se ha realizado estudio por parte de la empresa concesionaria del servicio, proponiendo la modificación del uso del aulario que compone la Escuela Infantil Fuente del Jarro.

RESULTANDO.- Que la argumentación que sostiene dicha modificación se sustenta en la voluntad de atender la demanda real de plazas por parte de la población en los últimos dos años de funcionamiento; de manera que actualmente existe por un lado lista de espera para la oferta de 0-1 (32) y 1-2 años (30), y por otro, la demanda de 2-3, es insuficiente para cubrir la oferta existente y prevista desde la creación de la Escuela. Esta realidad situa a la escuela con un 77,73% de ocupación.

RESULTANDO.- Que la idea pues es alcanzar el mayor porcentaje de la ocupación y servicio, satisfaciendo la demanda de plazas de los/las trabajadores/as y del conjunto de la población que se acerque a la escuela.

La composición quedaría de la siguiente forma, tal y como refleja el estudio realizado.

- Modificar el número de 2 unidades de 1-2 años iniciales, pasando a demandar una unidad más, es decir, un total de 3 unidades de 1-2 años. De este modo, el número de plazas ofertadas sería 39 en vez de las 26 iniciales.
- Modificar el número de 4 unidades de 2-3 años

inicials a 3 unitats només, degut sobretot a la falta de demanda de places dins d'este grup d'edat. D'esta manera, el nombre de places oferides seria 60 en compte de les 80 inicials.

VIST.- Que és necessari assenyalar que la modificació en l'ús proposada suposa una reducció en el núm. de llocs oferits, de 122 a 115, no superant la quantitat de llocs autoritzats. Tal reducció, en tot cas, va a assegurar el 100% d'ocupació per al curs 2010/2011, sent que el manteniment de l'oferta actual, avoca novament a la incertesa respecte a l'ocupació de les places, així com la pressió en les places de 0-1 i 1-2.

ATÉS.- D'altra banda, l'estudi per part de l'escola indica les modificacions estructurals pertinents referides a l'edifici per a poder realitzar la modificació proposada i adequar-les a allò que s'ha indicat en el Decret 2/2009, de 9 de gener, en el que s'establixen els requisits mínims que han de complir els centres que impartisquen el Primer cicle de l'educació Infantil a la Comunitat Valenciana.

VIST.- És important assenyalar, que la proposta modificada, assegura en qualsevol cas la continuïtat de l'oferta dels cursos inferiors, generant en cada promoció vacants que poden ser cobertes per demanda externa.

ATÉS.- Finalment, atés que l'escola es troba homologada per la Conselleria d'educació, fruit de conveni amb esta institució, la proposta suposa la modificació expressa del dit conveni de creació. D'esta manera és necessària la realització del tràmit marcat pel Decret 2/2009, de 9 de gener, i el Reial Decret 332/1992, de 3 d'abril

iniciales a 3 unidades solamente, debido sobre todo a la falta de demanda de plazas dentro de este grupo de edad. De este modo, el número de plazas ofertadas sería 60 en vez de las 80 iniciales.

RESULTANDO.- Que es necesario señalar que la modificación en el uso propuesta supone una reducción en el nº de puestos ofertados, de 122 a 115, no superando la cantidad de puestos autorizados. Tal reducción, en cualquier caso, va a asegurar el 100% de ocupación para el curso 2010/2011, siendo que el mantenimiento de la oferta actual, avoca de nuevo a la incertidumbre respecto a la ocupación de las plazas, así como la presión en las plazas de 0-1 y 1-2.

CONSIDERANDO.- Por otro lado, el estudio por parte de la escuela indica las modificaciones estructurales pertinentes referidas al edificio para poder realizar la modificación propuesta y adecuarlas a lo indicado en el Decreto 2/2009, de 9 de enero, en el que se establecen los requisitos mínimos que deben cumplir los centros que impartan el Primer ciclo de la educación Infantil en la Comunidad Valenciana.

RESULTANDO.- Es importante señalar, que la propuesta modificada, asegura en cualquier caso la continuidad de la oferta de los cursos inferiores, generando en cada promoción vacantes que pueden ser cubiertas por demanda externa.

CONSIDERANDO.- Por último, dado que la escuela se encuentra homologada por la Conselleria de educación, fruto de convenio con esta institució, la propuesta supone la modificación expresa de dicho convenio de creación. De esta forma es necesaria la realización del trámite marcado por el Decreto 2/2009, de 9 de enero, y el Real

sobre autoritzacions de centres docents privats per a impartir ensenyanzas de règim general no universitàries.

ATÉS.- Que en sessió de 13 d'abril de 2010 s'ha dictaminat favorablement per part de la Comissió de seguiment de l'Escola Infantil Fuente del jarro el dit canvi d'ús.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del Cap de Secció d'Educació i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Sostenibilitat i Política Territorial de data 20 d'abril de 2010, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Acceptar la modificació proposada per l'empresa concessionària de l'Escola Infantil Fuente del Jarro, en el sentit següent:

Situació Actual	
0-1 any	2 unitats
1-2 anys	2 unitats
2-3 anys	4 unitats

Situación Actual	
0-1 año	2 unidades
1-2 años	2 unidades
2-3 años	4 unidades

SEGON.- Requerir de la Conselleria d'Educació la realització dels oportuns tràmits tendents a l'aprovació de la modificació proposada en la forma prevista en la Clàusula SETENA del Conveni subscrit per este Ajuntament i la Generalitat Valenciana per a la creació de l'Escola Infantil Fuente del jarro d'este terme municipal.

TERCER.- Notificar el present acord als interessats amb indicació

Decreto 332/1992, de 3 de abril sobre autorizaciones de centros docentes privados para impartir enseñanzas de régimen general no universitarias.

CONSIDERANDO.- Que en sesión de 13 de abril de 2010 se ha dictaminado favorablemente por parte de la Comisión de seguimiento de la Escuela Infantil Fuente del Jarro dicho cambio de uso.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe de Sección de Educación y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Sostenibilidad y Política Territorial de fecha 20 de abril de 2010, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Aceptar la modificación propuesta por la empresa concesionaria de la Escuela Infantil Fuente del Jarro, en el siguiente sentido:

Modificació Proposada	
	Es manté
	3 unitats
	3 unitats

Modificación Propuesta	
	Se mantiene
	3 unidades
	3 unidades

SEGUNDO.- Requerir de la Conselleria de Educación la realización de los oportunos trámites tendentes a la aprobación de la modificación propuesta en la forma prevista en la Cláusula Séptima del Convenio suscrito por este Ayuntamiento y la Generalitat Valenciana para la creación de la Escuela Infantil Fuente del Jarro de este término municipal.

TERCERO.- Notificar el presente acuerdo a los interesados

dels recursos que en contra d'este siguen procedents, així com el termini i òrgan competent per a la seua resolució i a la secció de Contractació i Patrimoni perquè duga a terme la formalització de les modificacions que procedisquen com a conseqüència dels anteriors acords.

13é.- SECCIÓ PROMOCIÓ I DINAMITZACIÓ MUNICIPAL.- ACCEPTACIÓ JUSTIFICACIÓ SUBVENCIÓ EXERCICI 2009 ASSOCIACIÓ SÀHARA LLIURE DE PATERNA.- Donat compte de l'expedient tramitat per la Secció a fi de concedir subvenció en l'exercici 2009 a l'associació Sàhara Lliure de Paterna.

VIST que es concedix subvenció per import de 22.925'00 Euros a l'associació de referència segons acord d'Ajuntament en Ple de data vint-i-nou de juny de dos mil nou.

VIST que durant l'exercici 2009, la dita associació no presenta escrit justificant la subvenció concedida.

VIST que amb data quinze de febrer d'enguany, es presenta escrit sol·licitant prorroga per a la justificació de subvenció fins a finals de febrer, a causa de problemes per a aconseguir justificants d'accions realitzades.

VIST que amb data vint-i-sis de febrer es presenta escrit amb la justificació de la subvenció concedida per import de 22.925'00 Euros, i que l'import de la documentació presentada ascendix a 23.060'45 Euros.

ATÉS la base 34 de les bases d'Execució del Pressupost Municipal en referència a l'òrgan competent per a la concessió de subvencions quan no es donen criteris de publicitat i concurrència.

con indicación de los recursos que contra el mismo proceden, así como el plazo y órgano competente para su resolución y a la sección de Contratación y Patrimonio para que lleve a cabo la formalización de las modificaciones que procedan como consecuencia de los anteriores acuerdos.

13º.- SECCIÓN PROMOCIÓN Y DINAMIZACIÓN MUNICIPAL.- ACEPTACIÓN JUSTIFICACIÓN SUBVENCIÓN EJERCICIO 2009 ASOCIACIÓN SAHARA LLIURE DE PATERNA.- Dada cuenta del expediente tramitado por la Sección a fin de conceder subvención en el ejercicio 2009 a la asociación Sahara Lliure de Paterna.

RESULTANDO que se concede subvención por importe de 22.925'00 Euros a la asociación de referencia según acuerdo de Ayuntamiento Pleno de fecha veintinueve de junio de dos mil nueve.

RESULTANDO que durante el ejercicio 2009, dicha asociación no presenta escrito justificando la subvención concedida.

RESULTANDO que con fecha quince de febrero del presente año, se presenta escrito solicitando prorroga para la justificación de subvención hasta finales de febrero, debido a problemas para conseguir justificantes de acciones realizadas.

RESULTANDO que con fecha veintiséis de febrero se presenta escrito con la justificación de la subvención concedida por importe de 22.925'00 Euros, y que el importe de la documentación presentada asciende a 23.060'45 Euros.

CONSIDERANDO la base 34 de las bases de Ejecución del Presupuesto Municipal en referencia al órgano competente para la concesión de subvenciones cuando no se dan criterios de publicidad y

ATÉS la base 34 de les Bases d'Execució del Pressupost Municipal en referència a les Obligacions dels beneficiaris de subvencions de realitzar la corresponent justificació.

ATÉS els articles 14 i 30 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, en referència a les obligacions de justificació per part dels beneficiaris de subvencions.

ATÉS l'article 32 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, referent a la comprovació de la subvenció concedida, i vist l'informe realitzat pel personal tècnic de l'Ajuntament en compliment del dit article.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del Cap de Secció de Promoció i Dinamització Municipal i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Garantia Social i Ocupació, de data 23 de març de 2010, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Acceptar la prorroga sol·licitada per l'associació i donar per justificada la subvenció concedida en l'exercici 2009, a l'entitat Sàhara Lliure de Paterna, amb NIF: G 97417703, per import de 22.925'00 Euros.

SEGON.- Comunicar a Intervenció i als interessats als efectes oportuns.

14é.- SECCIÓ PROMOCIÓ I DINAMITZACIÓ MUNICIPAL.- CONCESSIÓ SUBVENCIO ASSOCIACIÓ CULTURAL AFRICANA PATERNA ET DÓNA LA MÀ.- Donat compte de l'expedient tramitat per la Secció a fi de concessió de subvenció i firma del corresponent conveni entre l'Ajuntament i

concurrència.

CONSIDERANDO la base 34 de las Bases de Ejecución del Presupuesto Municipal en referencia a las obligaciones de los beneficiarios de subvenciones de realizar la correspondiente justificación.

CONSIDERANDO los artículos 14 y 30 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, en referencia a las obligaciones de justificación por parte de los beneficiarios de subvenciones.

CONSIDERANDO el artículo 32 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, referente a la comprobación de la subvención concedida, y visto el informe realizado por el personal técnico del Ayuntamiento en cumplimiento de dicho artículo.

A la vista de lo expuesto, del informe de la Jefa de Sección de Promoción y Dinamización Municipal y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Garantía Social y Empleo, de fecha 23 de marzo de 2010, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Aceptar la prorroga solicitada por la asociación y dar por justificada la subvención concedida en el ejercicio 2009, a la entidad Sahara Lliure de Paterna, con NIF: G 97417703, por importe de 22.925'00 Euros.

SEGUNDO.- Comunicar a Intervención y a los interesados a los efectos oportunos.

14º.- SECCIÓN PROMOCIÓ I DINAMIZACIÓ MUNICIPAL.- CONCESIÓ SUBVENCIO ASOCIACIÓ CULTURAL AFRICANA PATERNA TE DA LA MANO.- Dada cuenta del expediente tramitado por la Sección a fin de concesión de subvención y firma del correspondiente convenio entre el

l'Associació Africana Paterna et dóna la Mà per a l'exercici 2010.

VIST que és un fenomen social la immigració de població d'origen africà cap a Europa, i sent el nostre país lloc de transite, així com destí per als diferents col·lectius afectats.

VIST que amb la proposta formulada té com a finalitat la integració de persones d'origen africà en el municipi.

VIST que en el Pla d'Immigració per a l'exercici 2010 es planteja com a objectiu general la integració social de la població immigrant resident a Paterna.

VIST que concedida subvenció durant l'exercici 2009, està es troba justificada.

ATÉS l'article 25 de la Llei 7/85, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases de Règim Local en referència a les competències de les entitats locals.

ATÉS l'article 22 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, en referència a la concessió de subvencions de forma directa.

ATÉS l'article 65 del Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, en referència al procediment de concessió directa de subvencions a entitats.

ATÉS la base 34 de les Bases d'Execució del Pressupost Municipal quant a l'òrgan competent per a la concessió de subvencions en què no es donen criteris de publicitat i concurrència

ATÉS la base 34 de les Bases

Ayuntamiento y la Asociación Africana Paterna te da la Mano para el ejercicio 2010.

RESULTANDO que es un fenómeno social la inmigración de población de origen africano hacia Europa, y siendo nuestro país lugar de transito, así como destino para los diferentes colectivos afectados.

RESULTANDO que con la propuesta formulada tiene como finalidad la integración de personas de origen africano en el municipio.

RESULTANDO que en el Plan de Inmigración para el ejercicio 2010 se plantea como objetivo general la integración social de la población inmigrante residente en Paterna.

RESULTANDO que concedida subvención durante el ejercicio 2009, está se encuentra justificada.

CONSIDERANDO el artículo 25 de la Ley 7/85, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local en referencia a las competencias de las entidades locales.

CONSIDERANDO el artículo 22 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, en referencia a la concesión de subvenciones de forma directa.

CONSIDERANDO el artículo 65 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, en referencia al procedimiento de concesión directa de subvenciones a entidades.

CONSIDERANDO la base 34 de las Bases de Ejecución del Presupuesto Municipal en cuanto al órgano competente para la concesión de subvenciones en las que no se dan criterios de publicidad y concurrència

CONSIDERANDO la base 34 de

d'Execució del Pressupost Municipal en referència a la justificació de les subvencions per part dels interessats.

ATÉS l'informe d'Intervenció sobre l'existència de crèdit en la partida 2323-48201, RC.6851.

ATÉS els articles 213 i següents del Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el Text Refós de la llei Reguladora de les Hisendes Locals, en referència a la fiscalització d'actes susceptibles de produir obligacions de contingut econòmic per part de l'entitat local, tot això en concordança amb la base 59 de les Bases d'Execució del Pressupost Municipal.

ATÉS el Decret d'Alcaldia número 60 de data tretze de gener de dos mil deu referent a l'aprovació del Pla Municipal d'Immigració per a l'exercici 2010, en el que ve previst la concessió de subvenció a l'entitat per part de l'Ajuntament, i la seua aprovació en expedient específic.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del Cap de Secció de Promoció i Dinamització Municipal i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Garantia Social i Ocupació, de data 23 de març de 2010, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Concedir subvenció a l'Associació Cultural Africana Paterna et dona la Mà, per import de vint-i-nou mil Euros (29.000'00 Euros), a fi de desenrotllar programa presentat.

SEGON.- Aprovar el gasto i aplicar-ho a l'aplicació 2323-48201, RC. 9851

las Bases de Ejecución del Presupuesto Municipal en referencia a la justificación de las subvenciones por parte de los interesados.

CONSIDERANDO el informe de Intervención sobre la existencia de crédito en la partida 2323-48201, RC.6851.

CONSIDERANDO los artículos 213 y siguientes del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, por el que se aprueba el Texto Refundido de la ley Reguladora de las Haciendas Locales, en referencia a la fiscalización de actos susceptibles de producir obligaciones de contenido económico por parte de la entidad local, todo ello en concordancia con la base 59 de las Bases de Ejecución del Presupuesto Municipal.

CONSIDERANDO el Decreto de Alcaldía número 60 de fecha trece de enero de dos mil diez referente a la aprobación del Plan Municipal de Inmigración para el ejercicio 2010, en el que viene previsto la concesión de subvención a la entidad por parte del Ayuntamiento, y su aprobación en expediente específico.

A la vista de lo expuesto, del informe de la Jefa de Sección de Promoción y Dinamización Municipal y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Garantía Social y Empleo, de fecha 23 de marzo de 2010, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Conceder subvención a la Asociación Cultural Africana Paterna te da la Mano, por importe de veintinueve mil Euros (29.000'00 Euros), a fin de desarrollar programa presentado.

SEGUNDO.- Aprobar el gasto y aplicarlo a la aplicación 2323-48201, RC. 9851

TERCER.- Aprovar el model de conveni a subscriure amb l'associació per a la realització del projecte elaborat. Conveni el text del qual es transcriu:

**“CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE
L'AJUNTAMENT DE PATERNA I
L'ASSOCIACIÓ CULTURAL AFRICANA
PATERNA ET DÓNA LA MÀ, PER A LA
INTEGRACIÓ SOCIAL D'IMMIGRANTS EN EL
MUNICIPI DE PATERNA.**

Paterna, de de 2010.

REUNITS

D'una part, D. Lorenzo Agustí Pons, en qualitat d'Alcalde-Presidente de l'Ajuntament de Paterna, que intervé en nom i representació de este i en execució d'acord adoptat en sessió ordinària pel Ple de l'Ajuntament de data _____, assistit per la secretària general de la Corporació, Sra. Teresa Morán Paniagua, en exercici de les funcions de fe pública que li atribuïx la Disposició Adicional Segona, 1, de la Llei 7/2007, de 12 d'abril, de l'Estatut Bàsic de l'Empleat Públic.

D'una altra part, el Sr. Souleymane Diabira, en qualitat de president de l'Associació Cultural Africana Paterna et dóna la Mà, amb domicili social al c/ Aldaia núm. 16 baix de Paterna amb CIF G 97297758 actuant en nom i representació de la mateixa associació.

Ambdós parts es reconeixen recíprocament la capacitat legal necessària per a este acte, i en conseqüència

EXPOSEN

PRIMER: Que l'Ajuntament de Paterna, a través de la Regidoria de

TERCERO.- Aprobar el modelo de convenio a suscribir con la asociación para la realización del proyecto elaborado. Convenio cuyo texto se transcribe:

**“CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL
AYUNTAMIENTO DE PATERNA Y LA
ASOCIACIÓN CULTURAL AFRICANA
PATERNA TE DA LA MANO, PARA LA
INTEGRACIÓN SOCIAL DE INMIGRANTES
EN EL MUNICIPIO DE PATERNA.**

En
Paterna, a de 2010.

REUNIDOS

De una parte, D. Lorenzo Agustí Pons, en calidad Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Paterna, que interviene en nombre y representación de este y en ejecución de acuerdo adoptado en sesión ordinaria por el Ayuntamiento Pleno de fecha _____, asistido por la Secretaria General de la Corporación, Dña. Teresa Moran Paniagua, en ejercicio de las funciones de fe pública que le atribuye la Disposición Adicional Segunda, 1, de la Ley 7/2007, de 12 de abril, del Estatuto Básico del Empleado Público.

De otra parte, D. Souleymane Diabira, en calidad de Presidente de la Asociación Cultural Africana Paterna te da la Mano, con domicilio social en c/ Aldaia núm. 16 Bajo de Paterna con CIF G 97297758 actuando nombre y representación de la misma.

Ambas partes se reconocen recíprocamente la capacidad legal necesaria para este acto, y en consecuencia

EXPONEN

PRIMERO: Que el Ayuntamiento de Paterna, a través de la Concejalía de Cooperación se marca

Cooperació es marca com a missió afavorir la integració de la important comunitat d'immigrants que residixen de manera estable en el municipi de Paterna, per mitjà del desenrotllament de polítiques transversals que afavorisquen una ràpida i adequada transició. Des d'eixa perspectiva l'Ajuntament de Paterna reconeix la important presència de població de procedència africana en el municipi, i per això des de les necessitats específiques que pugui plantejar estos ciutadans com a col·lectiu i atés-los també com un actiu important que enriqueix a la societat que els acull, té entre els seus objectius en el marc del present conveni:

1.- Conèixer la situació i condicions de la població de procedència africana que residix en el municipi amb la intenció inequívoca de promoure la seua integració harmònica en el municipi de Paterna.

2.- Assegurar que esta població resident a Paterna, per damunt de les barreres de l'idioma i diferències culturals, adquirisca ple accés a la informació dels recursos existents, tant dels genèrics a què té dret com a resident en el municipi, com dels específics posats a la seua disposició per a facilitar la seua integració normalitzada.

3.- Afavorir la coexistència i convivència normalitzada entre els residents presents i futurs de procedència africana fomentant, l'associacionisme, la creació d'espais comuns entre esta població i l'autòctona afavorint el coneixement mutu, tant a nivell individual com el referent a la seua llengua, cultura i costums.

SEGON: Que l'Associació cultural africana Paterna et dona la

como misión favorecer la integración de la importante comunidad de inmigrantes que residen de manera estable en el municipio de Paterna, mediante el desarrollo de políticas transversales que favorezcan una rápida y adecuada transición. Desde esa perspectiva el Ayuntamiento de Paterna reconoce la importante presencia de población de procedencia africana en el municipio, y por ello desde las necesidades específicas que pueda plantear estos ciudadanos como colectivo y considerándolos también como un activo importante que enriquece a la sociedad que les acoge, tiene entre sus objetivos en el marco del presente convenio:

1.- Conocer la situación y condiciones de la población de procedencia africana que reside en el municipio con la intención inequívoca de promover su integración armónica en el municipio de Paterna.

2.- Asegurar que esta población residente en Paterna, por encima de las barreras del idioma y diferencias culturales, adquiera pleno acceso a la información de los recursos existentes, tanto de los genéricos a los que tiene derecho como residente en el municipio, como de los específicos puestos a su disposición para facilitar su integración normalizada.

3.- Favorecer la coexistencia y convivencia normalizada entre los residentes presentes y futuros de procedencia africana fomentando, el asociacionismo, la creación de espacios comunes entre esta población y la autóctona favoreciendo el conocimiento mutuo, tanto a nivel individual como lo referente a su lengua, cultura y costumbres.

SEGUNDO: Que la Asociación cultural africana Paterna te da la

mà, es proposa, entre altres els següents fins en els seus estatuts:

- 1.- Difondre i donar a conèixer la cultura africana.
- 2.- Participar en el teixit associatiu de Paterna.
- 3.- La formació, orientació i assessorament als immigrants d'origen africà.
- 4.- Promoure iniciatives que faciliten la integració dels immigrants en la cultura espanyola.
- 5.- Participar en temes de codesenrotllament i cooperació internacional junt amb l'Ajuntament de Paterna i altres Organitzacions no governamentals interessades.
- 6.- Participar del disseny i creació d'una nova societat intercultural en el municipi de Paterna.
- 7.- Promoure activitats de sensibilització per a donar a conèixer a la societat de Paterna la realitat de la migració africana.

TERCER: Que les parts firmants, conscients de compartir els mateixos objectius i compromesos a aprofundir en el desenvolupament d'estos, decidixen concretar-ho en el present conveni que es regirà per les següents

CLÀUSULES

PRIMERA: Objecte del conveni.

És objecte del present conveni establir la col·laboració concreta de les parts en un marc estable que responga tant als objectius contemplats per l'Ajuntament de Paterna en matèria d'immigració com a les necessitats de la població africana resident en el municipi de Paterna.

SEGONA: Programa de treball i activitats.

mano, se propone, entre otros los siguientes fines en sus estatutos:

- 1.- Difundir y dar a conocer la cultura africana.
- 2.- Participar en el tejido asociativo de Paterna.
- 3.- La formación, orientación y asesoramiento a los inmigrantes de origen africano.
- 4.- Promover iniciativas que faciliten la integración de los inmigrantes en la cultura española.
- 5.- Participar en temas de codesarrollo y cooperación internacional junto con el Ayuntamiento de Paterna y otras Organizaciones no gubernamentales interesadas.
- 6.- Participar del diseño y creación de una nueva sociedad intercultural en el municipio de Paterna.
- 7.- Promover actividades de sensibilización para dar a conocer a la sociedad de Paterna la realidad de la migración africana.

TERCERO: Que las partes firmantes, conscientes de compartir los mismos objetivos y comprometidos a profundizar en el desarrollo de los mismos, deciden concretarlo en el presente convenio que se regirá por las siguientes

CLÁUSULAS

PRIMERA: Objeto del convenio.

Es objeto del presente convenio establecer la colaboración concreta de las partes en un marco estable que responda tanto a los objetivos contemplados por el Ayuntamiento de Paterna en materia de inmigración como a las necesidades de la población africana residente en el municipio de Paterna.

SEGUNDA: Programa de trabajo y actividades.

1.- L'associació cultural africana Paterna et dóna la Mà es compromet a través del present conveni:

- Manteniment d'una seu estable de la seua associació en el municipi de Paterna i la seua inscripció en el Registre municipal d'entitats i associacions de l'Ajuntament de Paterna.
- Compromís de dinamització del col·lectiu a què van dirigits els seus fins en el municipi de Paterna, amb la posada a disposició de la ciutadania dels diferents servicis i programes que presta habitualment en el desenrotllament de la seua activitat
- Desenrotllar una programació d'activitats consensuada amb l'Ajuntament de Paterna que fomenten els objectius del present conveni, integrant-se en les estructures de participació i en aquelles activitats que l'entitat local promoga per a una millor i efectiva mobilització social del col·lectiu d'immigrants.
- Prestar funcions d'assessorament a l'Ajuntament de Paterna en aquells temes en què el seu coneixement de la realitat i la seua posició els faça disposar d'informació específica i privilegiada en matèria d'immigració
- Fer constar en lloc visible en totes aquelles activitats que l'associació desenvolupe en el municipi de Paterna i compte amb el seu suport explícit, ja siga tècnic, econòmic o d'infraestructures, del patrocini de les dites activitats per part de l'Ajuntament de Paterna a

1.- La asociación cultural africana Paterna te da la Mano se compromete a través del presente convenio:

- Mantenimiento de una sede estable de su asociación en el municipio de Paterna y su inscripción en el Registro municipal de entidades y asociaciones del Ayuntamiento de Paterna.
- Compromiso de dinamización del colectivo al que van dirigidos sus fines en el municipio de Paterna, con la puesta a disposición de la ciudadanía de los diferentes servicios y programas que presta habitualmente en el desarrollo de su actividad
- Desarrollar una programación de actividades consensuada con el Ayuntamiento de Paterna que fomenten los objetivos del presente convenio, integrándose en las estructuras de participación y en aquellas actividades que la entidad local promueva para una mejor y efectiva movilización social del colectivo de inmigrantes.
- Prestar funciones de asesoramiento al Ayuntamiento de Paterna en aquellos temas en los que su conocimiento de la realidad y su posición les haga disponer de información específica y privilegiada en materia de inmigración
- Hacer constar en lugar visible en todas aquellas actividades que la asociación desarrolle en el municipio de Paterna y cuente con su apoyo explícito, ya sea técnico, económico o de infraestructuras, del patrocinio de las mismas por parte del Ayuntamiento de Paterna a través de la Concejalía de

través de la Regidoria de Cooperació i Immigració.

2.-L'Ajuntament de Paterna es compromet a

- Designar un tècnic municipal responsable com enllaç entre les activitats programades per l'associació en el municipi i l'Ajuntament de Paterna per a un millor compliment dels seus fins.
- Facilitar un espai públic adequat i estable perquè l'associació pugui desenvolupar de manera adequada les seues activitats en el municipi de Paterna.
- Recolzar per mitjà d'una subvenció directa la programació presentada per l'associació cultural africana Paterna i donar-la en l'exercici 2010 per un valor total de 29.000 euros. El dit pagament es farà efectiu a un compte a nom de l'associació en el moment de la firma del present conveni.

TERCER: Seguiment i vigència.

El present conveni serà vigent des del moment de la seua firma i es mantindrà durant anualitats excepte denúncia explícita per alguna de les parts. En este supòsit, l'entitat que prenga la iniciativa de denunciar l'acord haurà de comunicar-ho per mitjà d'un escrit raonat a l'altra part, en un termini no inferior a dos mesos previs a la finalització i, en tot cas, ambdós parts estaran obligades a finalitzar les tasques i compromisos en curs d'execució.

A la finalització de l'exercici l'associació haurà de presentar una memòria financera i d'activitats en què es relacione el grau de compliment dels objectius

Cooperación e Inmigración.

2.-:El Ayuntamiento de Paterna se compromete a

- Designar a un técnico municipal responsable como enlace entre las actividades programadas por la asociación en el municipio y el Ayuntamiento de Paterna para un mejor cumplimiento de sus fines.
- Facilitar un espacio público adecuado y estable para que la asociación pueda desarrollar de manera adecuada sus actividades en el municipio de Paterna.
- Apoyar mediante una subvención directa la programación presentada por la asociación cultural africana Paterna y darla a mano en el ejercicio 2010 por un valor total de 29.000 euros. Dicho pago se hará efectivo a una cuenta a nombre de la asociación en el momento de la firma del presente convenio.

TERCERO: Seguimiento y vigencia.

El presente convenio será vigente desde el momento de su firma y se mantendrá durante anualidades excepto denuncia explícita por alguna de las partes. En este supuesto, la entidad que tome la iniciativa de denunciar el acuerdo deberá comunicarlo mediante escrito razonado a la otra parte, en un plazo no inferior a dos meses previos a la finalización y, en todo caso, ambas partes estarán obligadas a finalizar las tareas y compromisos en curso de ejecución.

A la finalización del ejercicio la asociación deberá presentar una memoria financiera y de actividades en la que se relacione el grado de cumplimiento

fixats.

QUARTA: Rescissió.

L'incompliment d'algunes de les clàusules específiques donarà lloc a la rescissió del conveni i a les accions que si és el cas corresponguen. Donada la naturalesa administrativa del present conveni, les qüestions litigioses que pogueren suscitar-se en la seua execució es resoldran davant de l'orde jurisdiccional contenciós-administratiu

I en prova de conformitat, una vegada llegit i trobat conforme, firmen els compareixents el present document per triplicat exemplar i a un sol efecte en el lloc i la data d'encapçalament.

Associació cultural africana
Paterna et dóna la mà

Fdo. Souleymane Diabira

Davant meu,

La Secretària

Fdo: Teresa Moran Paniagua"

Asociación cultural africana
Paterna te da la mano

Fdo. Souleymane Diabira

Ante mí,

La Secretaria

Fdo: Teresa Moran Paniagua"

de los objetivos fijados.

CUARTA: Rescisión.

El incumplimiento de algunas de las cláusulas específicas dará lugar a la rescisión del convenio y a las acciones que en su caso correspondan. Dada la naturaleza administrativa del presente convenio, las cuestiones litigiosas que pudieran suscitarse en su ejecución se resolverán ante el orden jurisdiccional contencioso-administrativo

Y en prueba de conformidad, una vez leído y hallado conforme, firman los comparecientes el presente documento por triplicado ejemplar y a un solo efecto en el lugar y fecha de encabezamiento.

Per l'Ajuntament de Paterna

L'ALCALDE,
Fdo. Lorenzo Agustí Pons..

Por el Ayuntamiento de Paterna

EL ALCALDE,
Fdo. Lorenzo Agustí Pons..

QUART.- Autoritzar al Sr. Alcalde Presidente tan àmpliament com en dret procedisca per a la firma de l'esmentat conveni administratiu amb l'associació i de quants documents siguin necessaris per a l'efectivitat dels drets i obligacions que es deriven de l'acord adoptat.

QUINT.- Forma de justificació:

- a) Realitzar l'activitat o adoptar el comportament que fonamenta la concessió de la subvenció, per al coneixement i control de la qual per part de l'Ajuntament, hauran de presentar prèviament a la concessió de la subvenció una memòria explicativa de les activitats a realitzar en la que s'incloga pressupost detallat de les dites activitats.
- b) Acreditar davant de l'Ajuntament la realització de l'activitat o l'adopció del comportament, així com el compliment dels requisits i condicions que determinen la concessió o gaudi d'ajuda.
- c) El sotmetiment a les actuacions de control financer que corresponen a la Intervenció, en relació amb les subvencions i ajudes concedides.
- d) Comunicar a l'Ajuntament la concessió de subvencions o ajudes per a la mateixa finalitat, procedent de qualsevol Administració o Ens públic.
- e) Forma de justificació: Còpia diligenciada o original de les factures, no obstant quan el receptor de la subvenció siga una entitat pública o privada, la dita justificació podrà substituir-se per l'acord d'aprovació de la liquidació del pressupost que va servir de base per a la seua concessió, per l'òrgan competent segons els seus estatuts.

Les factures presentades hauran de ser estampillades de manera que conste el percentatge subvencionat per l'Ajuntament de Paterna. En el

CUARTO.- Autorizar al Sr. Alcalde Presidente tan ampliamente como en derecho proceda para la firma del citado convenio administrativo con la asociación y de cuantos documentos sean precisos para la efectividad de los derechos y obligaciones que se derivan del acuerdo adoptado.

QUINTO.- Forma de justificación:

- e) Realizar la actividad o adoptar el comportamiento que fundamenta la concesión de la subvención, para cuyo conocimiento y control por parte del Ayuntamiento, deberán presentar previamente a la concesión de la subvención una memoria explicativa de las actividades a realizar en la que se incluya presupuesto detallado de dichas actividades.
- f) Acreditar ante el Ayuntamiento la realización de la actividad o la adopción del comportamiento, así como el cumplimiento de los requisitos y condiciones que determinen la concesión o disfrute de ayuda.
- g) El sometimiento a las actuaciones de control financiero que corresponden a la Intervención, en relación con las subvenciones y ayudas concedidas.
- h) Comunicar al Ayuntamiento la concesión de subvenciones o ayudas para la misma finalidad, procedente de cualquier Administración o Ente público.
- i) Forma de justificación: Copia diligenciada u original de las facturas, no obstante cuando el receptor de la subvención sea una entidad pública o privada, dicha justificación podrá sustituirse por el acuerdo de aprobación de la liquidación del presupuesto que sirvió de base para su concesión, por el órgano competente según sus estatutos.

Las facturas presentadas deberán ser estampilladas de manera que conste el porcentaje subvencionado por el Ayuntamiento de Paterna. En el caso de que se

cas que es presente acord d'aprovació de la liquidació, o certificacions de gastos, s'hauran de presentar conjuntament, declaració que la dita activitat no ha vingut subvencionada per un altre organisme públic o si és el cas en què percentatge. Incloent el compromís de comunicar a l'Ajuntament la percepció d'ajudes futures basant-se en la mateixa justificació

f) Termini de justificació: Dins de l'any en què es van atorgar hauran de justificar l'aplicació dels fons rebuts davant del Servei que gestione el gasto, incorporant-se a l'expedient de la seua concessió. Les subvencions atorgades en l'últim trimestre podran justificar-se dins dels tres primers mesos del pròxim exercici econòmic.

Justificada esta, s'expedirà pro el Cap del Servei que corresponga certificació que així ho acredite, i que es remetrà a la Intervenció en el termini d'un mes per a la seua fiscalització. En el supòsit que els fons rebuts no hagueren sigut utilitzats per a la finalitat prevista, el servei gestor exigirà el reintegrament de l'import no justificat, iniciat l'oportú expedient.

Quan la justificació total siga prou, però hi ha xicotetes diferències entre les partides pressupostàries en la sol·licitud de la subvenció i les factures presentades, amb un informe previ del servei gestor podrà aprovar-se la justificació pel mateix òrgan que va concedir la subvenció.

No es concedirà subvenció a aquells particulars o entitats que tingueren pendents de justificar una altra anterior.

k) Per al no previst en estes bases caldrà ajustar-se a allò que s'ha disposat per la Llei 38/2003, de 17 de novembre, i el Reial Decret Legislatiu 887/2006, de 21 de juny, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de

presente acuerdo de aprobación de la liquidación, o certificaciones de gastos, se deberán presentar conjuntamente, declaración de que dicha actividad no ha venido subvencionada por otro organismo público o en su caso en que porcentaje. Incluyendo el compromiso de comunicar al Ayuntamiento la percepción de ayudas futuras en base a la misma justificación

j) Plazo de justificación: Dentro del año en que se otorgaron deberán justificar la aplicación de los fondos recibidos ante el Servicio que gestione el gasto, incorporándose al expediente de su concesión. Las subvenciones otorgadas en el último trimestre podrán justificarse dentro de los tres primeros meses del próximo ejercicio económico.

Justificada la misma, se expedirá pro el Jefe del Servicio que corresponda certificación que así lo acredite, y que se remitirá a la Intervención en el plazo de un mes para su fiscalización. En el supuesto que los fondos recibidos no hubieran sido utilizados para la finalidad prevista, el servicio gestor exigirá el reintegro del importe no justificado, iniciado el oportuno expediente.

Cuando la justificación total sea suficiente, pero existen pequeñas diferencias entre las partidas presupuestarias en la solicitud de la subvención y las facturas presentadas, previo informe del servicio gestor podrá aprobarse la justificación por el mismo órgano que concedió la subvención.

No se concederá subvención a aquellos particulares o entidades que tuviesen pendientes de justificar otra anterior.

k) Para lo no previsto en estas bases se estará a lo dispuesto por la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, y el Real Decreto Legislativo 887/2006, de 21 de junio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17

novembre, General de
Subvencions.

SISÉ.- Comunicar al Coordinador de Cooperació Internacional, als interessats, i a Intervenció.

15é.-PROMOCIÓ ECONÒMICA I OCUPACIÓ.- SUBSCRIPCIÓ CONVENI ENTRE L'AJUNTAMENT DE PATERNA I "LA CAIXA" PER A LA CONCESSIÓ DE CRÈDITS DE XICOTETA QUANTIA "MICROCRÈDITS" A FI D'AFAVORIR EL FINANÇAMENT I PROMOCIÓ DE L'AUTOOCUPACIÓ.- Donat compte de la proposta de renovació del Conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de Paterna i l'entitat financera Micro Bank, dependent de la Caixa d'Estalvis i Pensions i que consta en l'expedient.

VIST que per acord de l'Ajuntament Ple de data 29 de juliol de 2004 es va aprovar la firma del Conveni de Col·laboració entre l'Ajuntament de Paterna i la Caixa referent a la concessió de microcrèdits per a emprenedors.

VIST que es va procedir a la firma del conveni en data 7 de febrer de 2005.

VIST que amb la firma del Conveni es pretén afavorir el finançament i promoció de l'autoocupació, a través de la concessió de préstecs de xicoteta quantia " microcrèdits ", amb el finde cobrir necessitats socials i financen projectes promoguts per persones que patixen exclusió financera.

VIST que la funció de l'Ajuntament de Paterna com a Institució d'Assistència Social ,seria de mer enllaç entre els possibles beneficiaris finals dels " microcrèdits " i la Caixa a través d'assessorament i assistència tècnica .

de noviembre, General de
Subvenciones.

SEXTO.- Comunicar al Coordinador de Cooperación Internacional, a los interesados, y a Intervención.

15º.-PROMOCIÓN ECONÓMICA Y EMPLEO.- SUSCRIPCIÓN CONVENIO ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE PATERNA Y "LA CAIXA" PARA LA CONCESIÓN DE CRÉDITOS DE PEQUEÑA CUANTÍA "MICROCRÉDITOS" CON EL FIN DE FAVORECER LA FINANCIACIÓN Y PROMOCIÓN DEL AUTOEMPLEO.- Dada cuenta de la propuesta de renovación del Convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Paterna y la entidad financiera Micro Bank, dependiente de la Caja de Ahorros y Pensiones y que consta en el expediente.

RESULTANDO que por acuerdo del Ayuntamiento Pleno de fecha 29 de julio de 2004 se aprobó la firma del Convenio de Colaboración entre el Ayuntamiento de Paterna y la Caixa referente a la concesión de microcréditos para emprendedores.

RESULTANDO que se procedió a la firma del convenio en fecha 7 de febrero de 2005.

RESULTANDO que con la firma del Convenio se pretende favorecer la financiación y promoción del autoempleo, a través de la concesión de préstamos de pequeña cuantía " microcréditos ", con el finde cubrir necesidades sociales y financian proyectos promovidos por personas que padecen exclusión financiera.

RESULTANDO que la función del Ayuntamiento de Paterna como Institución de Asistencia Social ,sería de mero enlace entre los posibles beneficiarios finales de los " microcréditos " y la Caixa a través de asesoramiento y asistencia técnica .

VIST que l'entitat financera Micro Bank, dependent de la Caixa d'Estalvis i Pensions ha presentat proposta de renovació introduint les modificacions que s'especifiquen:

a) En el punt II on es manifesten les intencions, textualment es diu:

"... Els dits préstecs es dirigixen a finançar projectes promoguts per persones **físiques** que, per les seues condicions econòmiques i socials, poden tindre dificultats d'accés al finançament bancari tradicional."

b) En el pacte PRIMER, concernent a l'OBJECTE, s'establix:

"L'objecte del present Conveni és establir línies de finançament dirigides a:

- potenciar i fomentar l'autoocupació i incentivar l'activitat emprenedora afavorint la igualtat d'oportunitats d'hòmens i dones, jóvens, nous residents, persones amb discapacitats i amb especial atenció als col·lectius vulnerables en situació d'exclusió financera (línia de microcrèdits socials).
- finançar l'establiment, consolidació o ampliació de microempreses, negocis d'autònoms i projectes d'autoocupació amb l'objectiu de contribuir al desenrotllament del teixit productiu, la creació i consolidació d'ocupació i la contribució al progrés social. (línia de **microcrèdits financers**)."

c) En el pacte SEGON, que fa referència als Compromisos de les parts, en l'apartat c) s'establix, com a compromís per a l'Ajuntament:

RESULTANDO que la entidad financiera Micro Bank, dependiente de la Caja de Ahorros y Pensiones ha presentado propuesta de renovación introduciendo las modificaciones que se especifican:

a) En el punto II donde se manifiestan las intenciones, textualmente se dice:

"... Dichos préstamos se dirigen a financiar proyectos promovidos por **personas físicas** que, por sus condiciones económicas y sociales, pueden tener dificultades de acceso a la financiación bancaria tradicional."

b) En el pacto PRIMERO, concerniente al OBJETO, se establece:

"El objeto del presente Convenio es establecer líneas de financiación dirigidas a:

- potenciar y fomentar la autoocupación e incentivar la actividad emprendedora favoreciendo la igualdad de oportunidades de hombres y mujeres, jóvenes, nuevos residentes, personas con discapacidades y con especial atención a los colectivos vulnerables en situación de exclusión financiera (línea de microcréditos sociales).
- financiar el establecimiento, consolidación o ampliación de microempresas, negocios de autónomos y proyectos de autoempleo con el objetivo de contribuir al desarrollo del tejido productivo, la creación y consolidación de empleo y la contribución al progreso social. (**línea de microcréditos financieros**)."

c) En el pacto SEGUNDO, que hace referencia a los COMPROMISOS DE LAS PARTES, en el apartado c) se establece, como compromiso para el Ayuntamiento:

"Analitzar la viabilitat del projecte. Per a poder accedir a les condicions de finançament establides en este Conveni, els projectes d'empresa hauran de comptar amb un pla d'empresa i el corresponent **informe favorable de viabilitat** elaborat per l'Entitat Col·laboradora"

Al que considerem com a entitat col·laboradora, que si bé cal proporcionar assessorament i suport tant en la tramitació com en l'elaboració del Pla d'Empresa corresponent són l'adequada rigor, no hem de certificar la viabilitat d'un projecte que en gran manera es nodrix de dades externes facilitats pel propi sol·licitant.

d) En el pacte TERCER. CARACTERÍSTIQUES DEL FINANÇAMENT s'establix que:

"El tipus d'interés aplicable a les operacions que es formalitzen en el marc del present Conveni serà el tipus d'interés mínim fixat en cada moment per MicroBank en funció de les característiques de l'operació i del Sol·licitant, i s'informarà en cada una de les operacions concretes."

e) La introducció del pacte QUART. CESSIÓ DE LA POSICIÓ CONTRACTUAL:

"Les Parts acorden que MicroBank podrà cedir la seua posició en el present Conveni, sense requerir el consentiment de l'Entitat Col·laboradora, quedant obligat a notificar la dita cessió. L'Entitat Col·laboradora no podrà interposar cap excepció a la mateixa però estarà facultada per a resoldre el Conveni d'acord amb el que preveu el Pacte Seté."

"Analizar la viabilidad del proyecto. Para poder acceder a las condiciones de financiación establecidas en este Convenio, los proyectos de empresa tendrán que contar con un plan de empresa y el correspondiente **informe favorable de viabilidad** elaborado por la Entidad Colaboradora"

A lo que consideramos como entidad colaboradora, que si bien hay que proporcionar asesoramiento y apoyo tanto en la tramitación como en la elaboración del Plan de Empresa correspondiente son la adecuada rigurosidad, no debemos certificar la viabilidad de un proyecto que en gran medida se nutre de datos externos facilitados por el propio solicitante.

d) En el pacto TERCERO. CARACTERÍSTICAS DE LA FINANCIACIÓN se establece que:

"El tipo de interés aplicable a las operaciones que se formalicen en el marco del presente Convenio será el tipo de interés mínimo fijado en cada momento por MicroBank en función de las características de la operación y del Solicitante, y se informará en cada una de las operaciones concretas."

e) La introducción del pacto CUARTO. CESIÓN DE LA POSICIÓN CONTRACTUAL:

"Las Partes acuerdan que MicroBank podrá ceder su posición en el presente Convenio, sin requerir el consentimiento de la Entidad Colaboradora, quedando obligado a notificar dicha cesión. La Entidad Colaboradora no podrá interponer excepción alguna a la misma pero estará facultada para resolver el Convenio de acuerdo con lo previsto en el Pacto Séptimo."

Davant de la sol·licitud d'estos aclariments, Micro Banck ens va remetre un correu electrònic que donava resposta a les qüestions plantejades. Textualment:

- a) Los microcrèdits els poden sol·licitar més d'una persona.
- b) Sí, s'amplia l'àmbit d'actuació amb els microcrèdits financers.
- c) Por el que respecta a certificar la viabilitat del projecte, si ho preferiu el podeu cridar informe en compte de certificat, no té cap repercussió jurídica i simplement és perquè l'oficina tinga constància que els sol·licitants han sigut assessorats per la vostra entitat.
- d) El tipus d'interés per a les dos línies de microcrèdits, tant socials com financers, serà del 7,75% per a tot l'any 2010.
- e) El pacte quart respon a situacions com quan es crea MicroBank i l'activitat de microcrèdits de La Caixa va passar a ser de MicroBank, subrogant-se tota la cartera. Jurídicament ens indiquen que ha d'aparèixer."

ATÉS que l'art. 128.2 de la Constitució Espanyola reconeix la iniciativa pública en l'activitat econòmica.

ATÉS, d'altra banda, que tant l'article 86.1 de la Llei Reguladora de Bases de Règim Local, com l'article 96 del Text refós de les Disposicions Legals Vigents en matèria de Règim Local de 18 d'abril de 1986, al·ludixen al trasllat a l'àmbit municipal de la iniciativa pública econòmica, reconeixent una capacitat genèrica a les entitats locals per a exercir activitats econòmiques amb el límit de la utilitat pública o la conveniència i

Ante la solicitud de estas aclaraciones, Micro Banck nos remitió un correo electrónico que daba respuesta a las cuestiones planteadas. Textualmente:

- a) "Los microcréditos los pueden solicitar más de una persona.
- b) Sí, se amplía el ámbito de actuación con los microcréditos financieros.
- c) Por lo que respecta a certificar la viabilidad del proyecto, si lo preferís lo podéis llamar informe en lugar de certificado, no tiene ninguna repercusión jurídica y simplemente es para que la oficina tenga constancia de que los solicitantes han sido asesorados por vuestra entidad.
- d) El tipo de interés para las dos líneas de microcréditos, tanto sociales como financieros, será del 7,75% para todo el año 2010.
- e) El pacto cuarto responde a situaciones como cuando se crea MicroBank y la actividad de microcréditos de La Caixa pasó a ser de MicroBank, subrogándose toda la cartera. Jurídicamente nos indican que debe aparecer."

CONSIDERANDO que el art. 128.2 de la Constitución Española reconoce la iniciativa pública en la actividad económica.

CONSIDERANDO, por otra parte, que tanto el artículo 86.1 de la Ley Reguladora de Bases de Régimen Local, como el artículo 96 del texto refundido de las Disposiciones Legales Vigentes en materia de Régimen Local de 18 de abril de 1986, aluden al traslado al ámbito municipal de la iniciativa pública económica, reconociendo una capacidad genérica a las entidades locales para ejercer actividades económicas con

oportunitat de la mesura que ha de redundar en benefici dels veïns.

ATÉS que ha d'intentar-se, garantir el fet de que quan el municipi intervé en l'activitat econòmica ho faça al servei de l'interés general. (artícle 103.1 CE).

ATÉS que l'article 86.3 de la Llei de Bases de Règim Local reserva en favor de les Entitats Locals determinades activitats i servicis essencials: pavimentació de carrers, enllumenat públic, arplega de fems, abastiment d'aigües, etc: no significant que es tracte d'una llista tancada, sino que segons la Doctrina del Tribunal Constitucional, la funció del Legislador Bàsic se centra a garantir el mínim indispensable perquè la Institució Local siga "reconoscible" perquè entendre que es dóna l'Autonomia Local que garantix la Constitució.

ATÉS per tot l'anteriorment mencionat i després de l'aposta realitzada per la Unió Europea pel Desenrotllament Local, que les Corporacions Locals que es dediquen exclusivament a la prestació dels servicis establits per la Llei 39/1988 i no es plantegen Polítiques de Promoció Econòmica i Foment de l'ocupació, estan perdent una oportunitat històrica; ja que d'una banda, no estan aprofitant el finançament via Unió Europea, en forma principalment d'Iniciatives i Programes Comunitaris; i per una altra no estan preparant els seus respectius Municipis per a aconseguir la convergència real amb els territoris més desenrotllats de la Unió Europea.

ATÉS que els ciutadans, es dirigixen cada vegada més a

el límit de la utilitat pública o la conveniencia y oportunitat de la medida que debe redundar en beneficio de los vecinos.

CONSIDERANDO que debe intentarse, garantizar el hecho de que cuando el municipio interviene en la actividad económica lo haga al servicio del interés general.(artículo 103.1 CE).

CONSIDERANDO que el artículo 86.3 de la Ley de Bases de Régimen Local reserva en favor de las Entidades Locales determinadas actividades y servicios esenciales: pavimentación de calles, alumbrado público, recogida de basuras, abastecimiento de aguas, etc: no significando que se trate de una lista cerrada, sino que según la Doctrina del Tribunal Constitucional, la función del Legislador Básico se centra en garantizar el mínimo indispensable para que la Institución Local sea "reconoscible" para que entender que se da la Autonomía Local que garantiza la Constitución.

CONSIDERANDO por todo lo anteriormente mencionado y después de la apuesta realizada por la Unión Europea por el Desarrollo Local, que las Corporaciones Locales que se dedican exclusivamente a la prestación de los servicis establecidos por la Ley 39/1988 y no se plantean Políticas de Promoción Económica y Fomento del Empleo, están perdiendo una oportunidad histórica; ya que por una parte, no están aprovechando la financiación vía Unió Europea, en forma principalmente de Iniciativas y Programas Comunitarios; y por otra no están preparando sus respectivos Municipios para alcanzar la convergencia real con los territorios más desarrollados de la Unió Europea.

CONSIDERANDO que los ciudadanos, se dirigen cada vez más

l'Administració més pròxima per a dur a terme les seues demandes tant socials com econòmiques i això té com a destí l'Administració Pública Local.

ATÉS que esta nova situació ha provocat que les Corporacions Locals es plantegen i executen determinades polítiques relacionades amb la Promoció Econòmica i el Foment de l'ocupació, impulsant l'activitat econòmica en l'entorn local i en definitiva, afavorint tant l'expansió de les empreses ja existents, com la creació de noves iniciatives empresarials.

Així, entre les accions més importants i transcendents desenrotllades "de facto" per l'Administracions Públiques Locals cal destacar les següents:

a) El suport a la constitució d'empreses:

- Foment d'activitats que puguin generar empreses viables (nous jaciments d'ocupació)
- Foment d'Emprenedors
- Suport a Organitzacions empresarials adequades
- Facilitar els recursos necessaris per a l'establiment d'Empreses

b) Suport a les empreses Locals

c) La mobilització de tots els agents econòmics i socials.

ATÉS l'informe favorable del tècnic d'assessorament i relacions empresarials i l'informe del Cap de l'àrea de Promoció Econòmica i Ocupació sobre la conveniència de la firma del Conveni renovat.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del Cap de Secció de Promoció Econòmica i Ocupació i del dictamen de la

a la Administración más cercana para llevar a cabo sus demandas tanto sociales como económicas y ello tiene como destino la Administración Pública Local.

CONSIDERANDO que esta nueva situación ha provocado que las Corporaciones Locales se planteen y ejecuten determinadas políticas relacionadas con la Promoción Económica y el Fomento del Empleo, impulsando la actividad económica en el entorno local y en definitiva, favoreciendo tanto la expansión de las empresas ya existentes, como la creación de nuevas iniciativas empresariales.

Así, entre las acciones más importantes y trascendentes desarrolladas "de facto" por la Administraciones Públicas Locales cabe destacar las siguientes:

a) El apoyo a la constitución de empresas:

- Fomento de actividades que puedan generar empresas viables (nuevos yacimientos de empleo)
- Fomento de Emprendedores
- Apoyo a Organizaciones Empresariales adecuadas
- Facilitar los recursos necesarios para el establecimiento de Empresas

b) Apoyo a las empresas Locales

c) La movilización de todos los agentes económicos y sociales.

CONSIDERANDO el informe favorable del técnico de asesoramiento y relaciones empresariales y el informe del Jefe del área de Promoción Económica y Empleo sobre la conveniencia de la firma del Convenio renovado.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe de Sección de Promoción Económica y Empleo y del dictamen de la Comisión Informativa

Comissió Informativa Permanent de Garantia Social i Ocupació, de data 20 d'abril de 2010, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Subscriure nou conveni de col·laboració col·laboració entre l'Ajuntament de Paterna i l'entitat financera Micro Bank, dependent de la Caixa d'Estalvis i Pensions per a la concessió de préstecs de xicoteta quantia "microcrèdits", el text literal de la qual és el següent:

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE
(ARTICLE)(ENTITAT SOCIAL) I
MICROBANK**

....., .. de de 2009.

R E U N I T S:

D'una part, (Article)(EntitatSocial)amb, domicili en (Població)(, Direcció)i número d'identificació fiscal (CIF)d'ara, en avant Entitat Col·laboradora, representada en este acte per (Tractament)(Nompersona actual)en, qualitat de (Càrrec)amb, número d'identificació fiscal (DNI)

I d'una altra, **MicroBank** de "la Caixa", S.A. (d'ara en avant, "MicroBank"), domiciliat a Barcelona, Gran Via dels Corts Catalans, 130-136, amb el número d'identificació fiscal A-08.309.429 i inscrita en el Registre Mercantil de Barcelona, tom 23425, foli 1, full B-53468, representada en este acte per D. Alberto López Martínez, en qualitat de director general, proveït de NIF número (DNI)

D'ara en avant, ambdós conjuntament, les Parts, i cada una d'elles individualment, la Part.

Permanente de Garantía Social y Empleo, de fecha 20 de abril de 2010, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Suscribir nuevo convenio de colaboración colaboración entre el Ayuntamiento de Paterna y la entidad financiera Micro Bank, dependiente de la Caja de Ahorros y Pensiones para la concesión de préstamos de pequeña cuantía "microcréditos", cuyo texto literal es el siguiente:

**CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE
(ARTÍCULO)(ENTIDAD SOCIAL) Y
MICROBANK**

....., .. de de 2009.

R E U N I D O S:

De una Parte, (Artículo)(Entidad Social), con domicilio en (Población), (Dirección) y número de identificación fiscal (CIF), en adelante Entidad Colaboradora, representada en este acto por (Tratamiento) (Nombre persona actual), en calidad de (Cargo), con número de identificación fiscal (DNI)

Y de otra, **MicroBank** de "la Caixa", S.A. (en adelante, "MicroBank"), domiciliado en Barcelona, Gran Via de les Corts Catalanes, 130-136, con el número de identificación fiscal A-08.309.429 e inscrita en el Registro Mercantil de Barcelona, tomo 23425, folio 1, hoja B-53468, representada en este acto por D. Alberto López Martínez, en calidad de Director General, provisto de N.I.F número (DNI)

En adelante, ambas conjuntamente, las Partes, y cada una de ellas individualmente, la Parte.

MANIFESTEN

I.- Que l'Entitat Col·laboradora ofereix informació, orientació, assessorament i ajuda per a fomentar i donar suport a les persones emprenedores.

II.- Que MicroBank és una entitat de crèdit que exercix l'activitat de concessió de microcrèdits i préstecs de xicoteta quantia sense garantia real amb la finalitat de fomentar l'activitat productiva, la creació d'ocupació i el desenrotllament personal i familiar, constituint esta una de les activitats pròpies del seu objecte social. Els dits préstecs es dirigixen a finançar projectes promoguts per persones físiques que, per les seues condicions econòmiques i socials, poden tindre dificultats d'accés al finançament bancari tradicional.

III.- Que ambdós Parts consideren la conveniència de col·laborar per a afavorir el finançament i promoció de les microempreses i el foment de l'ocupació autònom a través de microcrèdits, com a mitjà per a afavorir la creació i consolidació d'ocupació i facilitar suport als projectes empresarials viables.

En conseqüència, les Parts acorden subscriure el present conveni de col·laboració (d'ara en avant, el Conveni) de conformitat als **següents**

P A C T E S :

PRIMER. OBJECTE

L'objecte del present Conveni és establir línies de finançament

MANIFIESTAN

I.- Que la Entidad Colaboradora ofrece información, orientación, asesoramiento y ayuda para fomentar y dar soporte a las personas emprendedoras.

II.- Que MicroBank es una entidad de crédito que desarrolla la actividad de concesión de microcréditos y préstamos de pequeña cuantía sin garantía real con la finalidad de fomentar la actividad productiva, la creación de ocupación y el desarrollo personal y familiar, constituyendo ésta una de las actividades propias de su objeto social. Dichos préstamos se dirigen a financiar proyectos promovidos por personas físicas que, por sus condiciones económicas y sociales, pueden tener dificultades de acceso a la financiación bancaria tradicional.

III.- Que ambas Partes consideran la conveniencia de colaborar para favorecer la financiación y promoción de las microempresas y el fomento del empleo autónomo a través de microcréditos, como medio para favorecer la creación y consolidación de empleo y facilitar soporte a los proyectos empresariales viables.

En consecuencia, las Partes acuerdan suscribir el presente convenio de colaboración (en adelante, el Convenio) de conformidad a los siguientes

P A C T O S :

PRIMERO. OBJETO

El objeto del presente Convenio es establecer líneas de financiación

dirigides a :

- potenciar i fomentar l'autoocupació i incentivar l'activitat emprenedora afavorint la igualtat d'oportunitats d'hòmens i dones, jòvens, nous residents, persones amb discapacitats i amb especial atenció als col·lectius vulnerables en situació d'exclusió financera (línia de microcrèdits socials).
- finançar l'establiment, consolidació o ampliació de microempreses, negocis d'autònoms i projectes d'autoocupació amb l'objectiu de contribuir al desenrotllament del teixit productiu, la creació i consolidació d'ocupació i la contribució al progrés social. (línia de microcrèdits financers).

SEGON. COMPROMISOS DE LES PARTS
L'Entitat Col·laboradora es compromet a :

- a) Detectar les necessitats de finançament dirigides a promoure l'autoocupació, i a l'establiment, consolidació o ampliació de microempreses i negocis d'autònoms.
- b) Facilitar els servicis de suport i assessorament empresarial que es consideren necessaris per al bon desenrotllament del projecte.
- c) Analitzar la viabilitat del projecte. Per a poder accedir a les condicions de finançament establides en este Conveni, els projectes d'empresa hauran de comptar amb un pla d'empresa i el corresponent informe favorable de viabilitat elaborat per l'Entitat Col·laboradora
- d) Dirigir a les persones físiques que hagen sigut assessorades per l'entitat (d'ara en avant, cada

dirigidas a:

- potenciar y fomentar la autoocupación e incentivar la actividad emprenedora favoreciendo la igualdad de oportunidades de hombres y mujeres, jóvenes, nuevos residentes, personas con discapacidades y con especial atención a los colectivos vulnerables en situación de exclusión financiera (línea de microcréditos sociales).
- financiar el establecimiento, consolidación o ampliación de microempresas, negocios de autónomos y proyectos de autoempleo con el objetivo de contribuir al desarrollo del tejido productivo, la creación y consolidación de empleo y la contribución al progreso social. (línea de microcréditos financieros).

SEGUNDO. COMPROMISOS DE LAS PARTES

La Entidad Colaboradora se compromete a:

- a) Detectar las necesidades de financiación dirigidas a promover el autoempleo, y al establecimiento, consolidación o ampliación de microempresas y negocios de autónomos.
- b) Facilitar los servicios de apoyo y asesoramiento empresarial que se consideren necesarios para el buen desarrollo del proyecto.
- c) Analizar la viabilidad del proyecto. Para poder acceder a las condiciones de financiación establecidas en este Convenio, los proyectos de empresa tendrán que contar con un plan de empresa y el correspondiente informe favorable de viabilidad elaborado por la Entidad Colaboradora
- d) Dirigir a las personas físicas que hayan sido asesoradas por la entidad (en adelante, cada una

una d'elles, el Sol·licitant) a MicroBank, a fi que este analitzi i, si és el cas, aprove les sol·licituds de finançament que aquella li presente.

MicroBank es compromet a:

- a) Crear una línia de finançament dirigida als projectes presentats pels Sol·licitants que tinguin alguna de les finalitats indicades en l'anterior Pacte Primer.
- b) Estudiar les sol·licituds de finançament realitzades pels Sol·licitants i derivar-les, en cas d'aprovació, cap a les línies de finançament de MicroBank que este considere més adequades.
- c) Informar a l'Entitat Col·laboradora dels microcrèdits formalitzats en el marc d'este Conveni amb la periodicitat que de mutu acord determinen les Parts.

TERCER. CARACTERÍSTIQUES DE LA FINANÇAMENT

S'adjunta al present Conveni com Annex I, les condicions econòmiques de les diferents línies de finançament objecte del present Conveni, que ambdós Parts declaren conèixer i acceptar en tots els seus termes.

El tipus d'interés aplicable a les operacions que es formalitzen en el marc del present Conveni serà el tipus d'interés mínim fixat en cada moment per MicroBank en funció de les característiques de l'operació i del Sol·licitant, i s'informarà en cada una de les operacions concretes.

Així mateix, les comissions aplicables derivades de la formalització de les concretes operacions vindran determinades en cada una de les operacions concretes

de ellas, el Solicitante) a MicroBank, con el fin de que éste analice y, en su caso, apruebe las solicitudes de financiación que aquélla le presente.

MicroBank se compromete a:

- a) Crear una línea de financiación dirigida a los proyectos presentados por los Solicitantes que tengan alguna de las finalidades indicadas en el anterior Pacto Primero.
- b) Estudiar las solicitudes de financiación realizadas por los Solicitantes y derivarlas, en caso de aprobación, hacia las líneas de financiación de MicroBank que éste considere más adecuadas.
- c) Informar a la Entidad Colaboradora de los microcréditos formalizados en el marco de este Convenio con la periodicidad que de mutuo acuerdo determinen las Partes.

TERCERO. CARACTERÍSTICAS DE LA FINANCIACIÓN

Se adjunta al presente Convenio como Anexo I, las condiciones económicas de las diferentes líneas de financiación objeto del presente Convenio, que ambas Partes declaran conocer y aceptar en todos sus términos.

El tipo de interés aplicable a las operaciones que se formalicen en el marco del presente Convenio será el tipo de interés mínimo fijado en cada momento por MicroBank en función de las características de la operación y del Solicitante, y se informará en cada una de las operaciones concretas.

Asimismo, las comisiones aplicables derivadas de la formalización de las concretas operaciones vendrán determinadas en cada una de las

formalititzades.

El Sol·licitant podrà consultar la informació relativa als tipus d'interés i comissions aplicables a l'operació concreta en qualsevol oficina de "la Caixa".

QUART. CESSIÓ DE LA POSICIÓ CONTRACTUAL

Les Parts acorden que MicroBank podrà cedir la seua posició en el present Conveni, sense requerir el consentiment de l'Entitat Col·laboradora, quedant obligat a notificar la dita cessió. L'Entitat Col·laboradora no podrà interposar cap excepció a la mateixa però estarà facultada per a resoldre el Conveni d'acord amb el que preveu el Pacte Seté.

QUINT. TRACTAMENT DE DADES DE CARÀCTER PERSONAL

Les Parts es comprometen i obliguen a tractar de mode confidencial qualssevol dades i informació de caràcter personal que tracten en virtut d'este Conveni i a complir adequadament i en tot moment les disposicions contingudes en la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de caràcter personal (d'ara en avant LOPD), en el Reial Decret 1720/2007, de 21 de desembre, pel qual s'aprova el Reglament de Desplegament de la llei 15/1999, de protecció de dades de caràcter personal (d'ara en avant, el "Reglament"), i en qualssevol altres normes vigents o que en el futur puguin promulgar-se sobre la matèria.

A estos efectos es fa constar que per a les funcions relacionades amb el que disposa el present Conveni, MicroBank actuarà habitualment a través del seu Agent la Caixa d'Estalvis i Pensions de Barcelona, "la Caixa", quedant esta última

operaciones concretas formalizadas.

El Solicitante podrá consultar la información relativa a los tipos de interés y comisiones aplicables a la operación concreta en cualquier oficina de "la Caixa".

CUARTO. CESION DE LA POSICIÓN CONTRACTUAL

Las Partes acuerdan que MicroBank podrá ceder su posición en el presente Convenio, sin requerir el consentimiento de la Entidad Colaboradora, quedando obligado a notificar dicha cesión. La Entidad Colaboradora no podrá interponer excepción alguna a la misma pero estará facultada para resolver el Convenio de acuerdo con lo previsto en el Pacto Séptimo.

QUINTO. TRATAMIENTO DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL

Las Partes se comprometen y obligan a tratar de modo confidencial cualesquiera datos e información de carácter personal que traten en virtud de este Convenio y a cumplir adecuadamente y en todo momento las disposiciones contenidas en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal (en adelante LOPD), en el Real Decreto 1720/2007, de 21 de diciembre, por el que se aprueba el Reglamento de desarrollo de la Ley 15/1999, de protección de datos de carácter personal (en adelante, el "Reglamento"), y en cualesquiera otras normas vigentes o que en el futuro puedan promulgarse sobre la materia.

A estos efectos se hace constar que para las funciones relacionadas con lo dispuesto en el presente Convenio, MicroBank actuará habitualmente a través de su Agente

autoritzada, en la condició en què actua, a rebre la informació a què es referix este Conveni.

Microbank, per mitjà de clàusula incorporada a este efecte en el model de certificat de viabilitat que emeta l'Entitat Col·laboradora i que el Sol·licitant haurà d'aportar a MicroBank per a sol·licitar el finançament, i en el contracte que si és el cas formalitze amb el Sol·licitant, demanarà el consentiment dels afectats per a tractar les seues dades i per a cedir-les a l'Entitat Col·laboradora, qui es constituirà des de la recepció d'estes en responsable del tractament de les dades rebudes, i els tractarà amb l'única finalitat de realitzar el suport i seguiment del projecte empresarial per part de l'entitat.

L'Entitat Col·laboradora, des de la recepció de les dades quedarà obligada a complir amb les obligacions establides en l'ARTICLE 5 de la LOPD i la resta de disposicions de la mateixa Llei.

L'Entitat col·laboradora no podrà de cap manera utilitzar les dades rebuts de MicroBank per a cap finalitat diferent de l'exposada o cedir a tercers els dades de caràcter personal dels Sol·licitants, siga quina siga la finalitat de la cessió o comunicació, ni utilitzar-los per a la promoció o comercialització de qualssevol productes i o/servicis.

Les Parts s'obliguen a adoptar i mantindre les mesures d'índole tècnica i organitzativa necessàries per a garantir la seguretat de les dades i evitar la seua alteració, pèrdua i tractament o accés no autoritzat, segons el nivell de seguretat exigible d'acord amb el que estableix el Reglament, i en qualsevol altre que ho modifique o

la Caja de Ahorros y Pensiones de Barcelona, "la Caixa", quedando esta última autorizada, en la condición en la que actúa, a recibir la información a que se refiere este Convenio.

Microbank, mediante clàusula incorporada al efecto en el modelo de certificado de viabilidad que emita la Entidad Colaboradora y que el Solicitante deberá aportar a MicroBank para solicitar la financiación, y en el contrato que en su caso formalice con el Solicitante, recabará el consentimiento de los afectados para tratar sus datos y para cederlos a la Entidad Colaboradora, quien se constituirá desde la recepción de los mismos en responsable del tratamiento de los datos recibidos, y los tratará con la única finalidad de realizar el apoyo y seguimiento del proyecto empresarial por parte de la entidad.

La Entidad Colaboradora, desde la recepción de los datos quedará obligada a cumplir con las obligaciones establecidas en el ARTÍCULO 5 de la LOPD y demás disposiciones de la misma Ley.

La Entidad Colaboradora no podrá en modo alguno utilizar los datos recibidos de MicroBank para finalidad alguna distinta a la expuesta o ceder a terceros los datos de carácter personal de los Solicitantes, cualquiera que sea la finalidad de la cesión o comunicación, ni utilizarlos para la promoción o comercialización de cualesquiera productos y/o servicios.

Las Partes se obligan a adoptar y mantener las medidas de índole técnica y organizativa necesarias para garantizar la seguridad de los datos y evitar su alteración, pérdida y tratamiento o acceso no autorizado, según el nivel de seguridad exigible conforme a lo

substituïska en el futur. Les dites mesures seran, com a mínim, les dels nivells bàsic i mig definits en el Reglament, i es referixen als fitxers, centres de tractament, locals, equips, sistemes, programes, comunicacions mantingudes entres les Parts i persones que intervinguen en el tractament.

L'Entitat col·laboradora mantindrà indemne a MicroBank facultant-la per a repercutir-li l'import de tot tipus d'indemnitzacions, sancions i gastos derivats de reclamacions de les persones afectades, o promogudes d'ofici per l'autoritat competent, per negligència i o/falta de confidencialitat, ús, tractament o comunicació indeguts dels dades de caràcter personal, o qualsevol altra infracció de les normes de protecció de dades, sempre que li siga imputable.

Ambdós Parts es comprometen a comunicar-se mútua, puntualment i per escrit l'existència d'acció administrativa o judicial o la comunicació de l'autoritat competent amb el termini suficient perquè siga possible exercir el dret de defensa, si li convinguera.

SISÉ. SIGNES DISTINTIUS L'Entitat Col·laboradora podrà utilitzar únicament i exclusivament els signes distintius propietat de MicroBank (d'araen avant els signes "distintius amb") la finalitat d'incorporar-los en els documents, suports electrònics o llocs web, que d'acord amb MicroBank s'utilitzen a l'objecte del present Conveni, amb l'autorització prèvia i per escrit de MicroBank per a cada cas concret.

MicroBank declara ser titular de ple dret de tots i cada un dels signes distintius sense que sobre estos

establecido en el Reglamento, y en cualquier otro que lo modifique o sustituya en el futuro. Dichas medidas serán, como mínimo, las de los niveles básico y medio definidos en el Reglamento, y se refieren a los ficheros, centros de tratamiento, locales, equipos, sistemas, programas, comunicaciones mantenidas entres las Partes y personas que intervengan en el tratamiento.

La Entidad Colaboradora mantendrá indemne a MicroBank facultándola para repercutirle el importe de todo tipo de indemnizaciones, sanciones y gastos derivados de reclamaciones de las personas afectadas, o promovidas de oficio por la autoridad competente, por negligencia y/o falta de confidencialidad, uso, tratamiento o comunicación indebidos de los datos de carácter personal, o cualquier otra infracción de las normas de protección de datos, siempre que le sea imputable.

Ambas Partes se comprometen a comunicarse mutua, puntualmente y por escrito la existencia de acción administrativa o judicial o la comunicación de la autoridad competente con el plazo suficiente para que sea posible ejercer el derecho de defensa, si le conviniere.

SEXTO. SIGNOS DISTINTIVOS

La Entidad Colaboradora podrá utilizar única y exclusivamente los signos distintivos propiedad de MicroBank (en adelante los "signos distintivos") con la finalidad de incorporarlos en los documentos, soportes electrónicos o sitios web, que de acuerdo con MicroBank se utilicen al objeto del presente Convenio, con la autorización previa y por escrito de MicroBank para cada caso concreto.

MicroBank declara ser titular de pleno derecho de todos y cada uno

recaiga gravamen, càrrega, ni obligació contractual amb tercers que limiten o restringisquen la capacitat de MicroBank per a atorgar una llicència d'ús dels mateixos.

Subjecta a la condició d'aprovació indicada, MicroBank atorga una llicència d'ús sobre els seus "signes distintius" a l'objecte exclusiu de la comunicació, difusió, promoció i tramitació dels microcrèdits objecte d'este Conveni. Esta llicència és exclusiva i intransferible, per a tot el territori espanyol i per un període de temps igual a la duració del present Conveni.

SETÉ. DURACIÓ

Este Conveni tindrà vigència des del dia de la seua firma fins al dia 31 de desembre de 2010.

No obstant això, si transcorregut el mencionat termini el Conveni continuara sent observat per les Parts, es considerarà automàticament prorrogat per un període de dotze mesos, i així successivament. A este efecte, s'establix un termini de preavís d'un mes, per a la seua extinció per denúncia unilateral.

A més dels supòsits previstos per la Llei, les Parts podran resoldre el Conveni, per l'incompliment d'allò que s'ha pactat per qualsevol d'elles, que no haja sigut esmenat en el termini de trenta dies, a comptar de la denúncia d'este incompliment, formulada per l'altra Part, i també per desacord insalvable sobre les condicions aplicables en una pròrroga.

El Conveni es resoldrà, sense necessitat de preavís, en el cas que qualsevol de les Parts incorreguera en algun supòsit d'incompatibilitat,

de los signos distintivos sin que sobre los mismos recaiga gravamen, carga, ni obligación contractual con terceros que limiten o restrinjan la capacidad de MicroBank para otorgar una licencia de uso de los mismos.

Sujeta a la condición de aprobación indicada, MicroBank otorga una licencia de uso sobre sus "signos distintivos" al objeto exclusivo de la comunicación, difusión, promoción y tramitación de los microcréditos objeto de este Convenio. Esta licencia es exclusiva e intransferible, para todo el territorio español y por un periodo de tiempo igual a la duración del presente Convenio.

SÉPTIMO. DURACIÓN

Este Convenio tendrá vigencia desde el día de su firma hasta el día 31 de diciembre de 2010.

No obstante, si transcurrido el mencionado plazo el Convenio continuara siendo observado por las Partes, se considerará automáticamente prorrogado por un período de doce meses, y así sucesivamente. A este efecto, se establece un plazo de preaviso de un mes, para su extinción por denuncia unilateral.

Además de los supuestos previstos por la Ley, las Partes podrán resolver el Convenio, por el incumplimiento de lo pactado por cualquiera de ellas, que no haya sido enmendado en el plazo de treinta días, a contar desde la denuncia de este incumplimiento, formulada por la otra Parte, y también por desacuerdo insalvable sobre las condiciones aplicables en una pròrroga.

El Convenio se resolverá, sin necesidad de preaviso, en el caso de que cualquiera de las Partes incurriera en algún supuesto de

inhabilitació -inclús temporal- o bé per impossibilitat d'exercici de les activitats previstes en este Conveni, o si se li imposara una sanció per infracció molt greu, quant a la legislació especial a què estiga subjecta.

Així mateix també es podrà resoldre el Conveni, en les mateixes condicions indicades en el paràgraf anterior, sempre que les operacions creditícies efectuades a l'empara del present Conveni generen una morositat que així ho justifiqui.

HUITÉ. COMUNICACIONS

Les comunicacions entre les Parts que, com a conseqüència d'este Conveni hagen de fer-se per escrit, es dirigiran als domicilis que figuren al principi d'este document. En cas de produir-se algun canvi en els respectius domicilis, la validesa de les notificacions quedarà supeditada a la prèvia comunicació fefaent de la mencionada notificació a l'altra Part.

NOVÉ. DIFUSIÓ DEL CONVENI

La difusió i comunicació pública del present Conveni requerirà el mutu acord d'ambdós Parts.

DESE. JURISDICCIO

Per a la solució de qualsevol qüestió litigiosa derivada d'este Conveni, les Parts se sotmeten expressament a la jurisdicció dels jutjats i tribunals de la ciutat de Barcelona, amb renúncia expressa al seu propi fur.

ONZÉ. SUBSTITUCIO DEL CONVENI

En aquells casos en què les Parts tingueren subscrit i vigent un conveni de col·laboració entre

incompatibilidad, inhabilitación -incluso temporal- o bien por imposibilidad de ejercicio de las actividades contempladas en este Convenio, o si se le impusiera una sanción por infracción muy grave, en razón de la legislación especial a que esté sujeta.

Asimismo también se podrá resolver el Convenio, en las mismas condiciones indicadas en el párrafo anterior, siempre que las operaciones crediticias efectuadas al amparo del presente Convenio generen una morosidad que así lo justifique.

OCTAVO. COMUNICACIONES

Las comunicaciones entre las Partes que, como consecuencia de este Convenio deban hacerse por escrito, se dirigirán a los domicilios que figuran al principio de este documento. En caso de producirse algún cambio en los respectivos domicilios, la validez de las notificaciones quedará supeditada a la previa comunicación fehaciente de la mencionada notificación a la otra Parte.

NOVENO. DIFUSIÓN DEL CONVENIO

La difusión y comunicación pública del presente Convenio requerirá el mutuo acuerdo de ambas Partes.

DÉCIMO. JURISDICCION

Para la solución de cualquier cuestión litigiosa derivada de este Convenio, las Partes se someten expresamente a la jurisdicción de los juzgados y tribunales de la ciudad de Barcelona, con renuncia expresa a su propio fuero.

UNDÉCIMO. SUSTITUCIÓN DEL CONVENIO

En aquellos casos en que las Partes tuvieran suscrito y vigente un convenio de colaboración entre

elles, estes manifesten per mutu acord que el conveni de col·laboració que regulava les seues relacions subscrit en data XX-XX-XXXX queda substituït a partir del 01-01-2010, pel present Conveni, motiu pel qual aquell anterior serà inaplicable a partir d'eixa data.

ellas, éstas manifiestan por mutuo acuerdo que el convenio de colaboración que regulaba sus relaciones suscrito en fecha XX-XX-XXXX queda sustituido a partir del 01-01-2010, por el presente Convenio, motivo por el cual aquél anterior será inaplicable a partir de esa fecha.

I perquè així conste, en prova de conformitat, firmen en dos originals el present Conveni en el lloc i la data indicats en l'encapçalament.

Y para que así conste, en prueba de conformidad, firman en dos originales el presente Convenio en el lugar y fecha indicados en el encabezamiento.

(Entitat Social)

MicroBank

(Tractament)(Nom persona)

D. Alberto López Martínez

(Entidad Social)

MicroBank

(Tratamiento)(Nombre persona)

D. Alberto López Martínez

ANNEXOS AL PRESENT CONVENI:

annex I: Condicions econòmiques de les línies de microcrèdit social i microcrèdit financer.

ANEXOS AL PRESENTE CONVENIO:

ANEXO I: Condiciones económicas de las líneas de microcrédito social y microcrédito financiero.

**annex I "Condicions econòmiques de les línies
de microcrèdits socials i financers"**

Microcrèdits socials

Finalitat	Projectes d'autoocupació: inici de microempreses i iniciatives econòmiques i professionals per compte propi
Import	Màxim: 15.000 euros (amb un màxim del 95% de la inversió)
Periodicitat	Mensual
Terminis	60 mesos inclosos 6 mesos de carència opcional
Tipus d'interés	D'acord amb allò que s'ha indicat en el Pacte Tercer del Conveni.
Garanties	Personal sense avals
Requisit	Comptar amb un pla d'empresa i un informe favorable de viabilitat per part de l'entitat.

Microcrèdits financers

Finalitat	Inici, consolidació o ampliació de microempreses, negocis d'autònoms i iniciatives econòmiques i professionals per compte propi. Ocasionalment es podrà finançar circulat.
Import	Màxim: 25.000 euros (amb un màxim del 80 % de la inversió)
Periodicitat	Mensual
Terminis	60 mesos inclosos 6 mesos de carència opcional. Excepcionalment, per a aquelles operacions que ho requerisquen es considerarà la possibilitat d'ampliació fins a 84 mesos (inclosos els 6 mesos de carència opcional). El termini màxim de finançament de circulat és de 24 mesos.
Tipus d'interés	D'acord amb allò que s'ha indicat en el Pacte Tercer del Conveni.
Garanties	Sense garantia real
Requisit	Comptar amb un pla d'empresa i un informe favorable de viabilitat per part de l'entitat.

**ANEXO I "Condiciones económicas de las líneas
de microcréditos sociales y financieros"**

Microcréditos sociales

Finalidad	Proyectos de autoempleo: inicio de microempresas e iniciativas económicas y profesionales por cuenta propia
Importe	Máximo: 15.000 euros (con un máximo del 95% de la inversión)
Periodicidad	Mensual
Plazos	60 meses incluidos 6 meses de carencia opcional
Tipo de interés	De acuerdo con lo indicado en el Pacto Tercero del Convenio.
Garantías	Personal sin avales
Requisito	Contar con un plan de empresa y un informe favorable de viabilidad por parte de la entidad.

Microcréditos financieros

Finalidad	Inicio, consolidación o ampliación de microempresas, negocios de autónomos e iniciativas económicas y profesionales por cuenta propia. Ocasionalmente se podrá financiar circulante.
Importe	Máximo: 25.000 euros (con un máximo del 80 % de la inversión)
Periodicidad	Mensual
Plazos	60 meses incluidos 6 meses de carencia opcional. Excepcionalmente, para aquellas operaciones que lo requieran se considerará la posibilidad de ampliación hasta 84 meses (incluidos los 6 meses de carencia opcional). El plazo máximo de financiación de circulante es de 24 meses.
Tipo de interés	De acuerdo con lo indicado en el Pacto Tercero del Convenio.
Garantías	Sin garantía real
Requisito	Contar con un plan de empresa y un informe favorable de viabilidad por parte de la entidad.

SEGON.- Autoritzar el Sr. Alcalde-President tan àmpliament com en dret procedisca per a la firma de l'esmentat conveni administratiu amb l'associació i de quants documents siguin necessaris per a l'efectivitat dels drets i obligacions que es deriven de l'acord adoptat.

TERCER.- Traslladar l'acord a la Caixa.

16é.-PROMOCIÓ ECONÒMICA I OCUPACIÓ.- SUBSCRIPCIÓ CONVENI ENTRE L'AJUNTAMENT DE PATERNA I EL PATRONAT INTERMUNICIPAL FRANCISCO ESTEVE PROJECTE "OCUPACIÓ AMB SUPORT".- Donat compte del programa "d'Ocupació amb Suport" presentat pel Director del Centre Ocupacional del Patronat Intermunicipal Francisco Esteve, dirigit a la integració social de persones amb discapacitat intel·lectual.

VIST que s'entén per ocupació amb suport el conjunt d'accions d'orientació i acompanyament individualitzat en el lloc de treball, prestades per "preparadors laborals" especialitzats, que tenen com a objecte facilitar l'adaptació social i laboral de treballadors amb discapacitat amb especials dificultats d'inserció laboral en empreses del mercat ordinari de treball en condicions semblants a la resta dels treballadors que exercixen llocs equivalents.

VIST que l'Ajuntament de Paterna, a través de l'Àrea de Promoció Econòmica i Ocupació, té entre els seus objectius el d'afavorir la integració social i econòmica dels diferents col·lectius, articulant per a això la necessària discriminació positiva amb tot tipus de mesures i accions, entre les que es troben les de

SEGUNDO.- Autorizar al Sr. Alcalde-Presidente tan ampliamente como en derecho proceda para la firma del citado convenio administrativo con la asociación y de cuantos documentos sean precisos para la efectividad de los derechos y obligaciones que se derivan del acuerdo adoptado.

TERCERO.- Dar traslado del acuerdo a la Caixa.

16º.-PROMOCIÓN ECONÓMICA Y EMPLEO.- SUSCRIPCIÓN CONVENIO ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE PATERNA Y EL PATRONATO INTERMUNICIPAL FRANCISCO ESTEVE PROYECTO "EMPLEO CON APOYO".- Dada cuenta del programa de "Empleo con Apoyo" presentado por el Director del Centro Ocupacional del Patronato Intermunicipal Francisco Esteve, dirigido a la integración social de personas con discapacidad intelectual.

RESULTANDO que se entiende por empleo con apoyo el conjunto de acciones de orientación y acompañamiento individualizado en el puesto de trabajo, prestadas por "preparadores laborales" especializados, que tienen por objeto facilitar la adaptación social y laboral de trabajadores con discapacidad con especiales dificultades de inserción laboral en empresas del mercado ordinario de trabajo en condiciones similares al resto de los trabajadores que desempeñan puestos equivalentes.

RESULTANDO que el Ayuntamiento de Paterna, a través del Área de Promoción Económica y Empleo, tiene entre sus objetivos el de favorecer la integración social y económica de los diferentes colectivos, articulando para ello la necesaria discriminación positiva con todo tipo de medidas y acciones, entre

caràcter formatiu i de promoció d'ocupació.

VIST que ambdós entitats manifesten la seua voluntat de col·laborar en el programa, el fi fonamental del qual és establir i desenrotllar estratègies d'actuació que faciliten i afavorisquen la inserció sociolaboral de les persones discapacitades.

VIST que el cost total de la figura del preparador laboral durant l'any 2010 ascendix a 33.494,00 €.

VIST que el cost anual a sufragar per l'Ajuntament ascendiria a 16.747,00 €, ja que es tracta d'un projecte conjunt entre l'Ajuntament de Quart de Poblet i l'Ajuntament de Paterna.

VIST que des de la Regidoria es proposa entre altres la concessió de subvencions i subscripció de Convenis que promoguen la inserció laboral dels col·lectius desfavorits.

ATÉS allò que s'ha previngut en l'art. 88.1 de la Llei 30/92 de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, en relació a la possibilitat per part de les administracions públiques per a celebrar acords, pactes, convenis o contractes amb persones tant de dret públic com a privat.

ATÉS els arts. 232 i 236 del Reial Decret 2568/86, de 287 de desembre, Reglament d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les Entitats Locals, en relació a la concessió de subvencions econòmiques a Associacions i entitats.

ATÉS els arts. 213 i ss. Del Reial Decret 2/2004, de 5 de març,

las que se encuentran las de carácter formativo y de promoción de empleo.

RESULTANDO que ambas entidades manifiestan su voluntad de colaborar en el programa, cuyo fin fundamental es establecer y desarrollar estrategias de actuación que faciliten y favorezcan la inserción sociolaboral de las personas discapacitadas.

RESULTANDO que el coste total de la figura del preparador laboral durante el año 2010 asciende a 33.494,00 €.

RESULTANDO que el coste anual a sufragar por el Ayuntamiento ascendería a 16.747,00 €, ya que se trata de un proyecto conjunto entre el Ayuntamiento de Quart de Poblet y el Ayuntamiento de Paterna.

RESULTANDO que desde la Concejalía se propone entre otros la concesión de subvenciones y suscripción de Convenios que promuevan la inserción laboral de los colectivos desfavorecidos.

CONSIDERANDO lo prevenido en el art. 88.1 de la Ley 30/92 de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en relación a la posibilidad por parte de las administraciones públicas para celebrar acuerdos, pactos, convenios o contratos con personas tanto de derecho público como privado.

CONSIDERANDO los arts. 232 y 236 del Real Decreto 2568/86, de 287 de diciembre, Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, en relación a la concesión de subvenciones económicas a Asociaciones y entidades.

CONSIDERANDO los arts. 213 y ss. Del Real Decreto 2/2004, de 5

pel qual s'aprova el text refós de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals en referència a la fiscalització d'acords de què pogueren derivar-se obligacions o gastos de contingut econòmic.

ATÉS allò que s'ha previngut en les Bases d'Execució del Pressupost Municipal que regula la concessió de subvencions.

ATÉS que l'import total de la subvenció s'aplicarà amb càrrec a l'aplicació pressupostària 4330-48407.

ATÉS l'informe de fiscalització de la Intervenció de Fons Municipal.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del Cap de Negociat de Promoció Econòmica i Ocupació i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Garantia Social i Ocupació, de data 23 de març de 2010, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Aprovar la firma del Conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de Paterna i el Patronat Intermunicipal Francisco Esteve, que diu literalment és el següent:

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE
L'AJUNTAMENT
DE PATERNA I EL PATRONAT
INTERMUNICIPAL FRANCISCO ESTEVE**

REUNITS

D'UNA PART el Sr. LORENZO AGUSTI PONS, major d'edat, en nom i representació de l'entitat AJUNTAMENT DE PATERNA, en qualitat d'Alcalde-President d'este, amb domicili en Plaça Enginyer Castells núm. 1 de Paterna (València), C.P. 46980, i proveïda de CIF núm. P4619200-A.

de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales en referencia a la fiscalización de acuerdos de los que pudieran derivarse obligaciones o gastos de contenido económico.

CONSIDERANDO lo prevenido en las Bases de Ejecución del Presupuesto Municipal que regula la concesión de subvenciones.

CONSIDERANDO que el importe total de la subvención se aplicará con cargo a la aplicación presupuestaria 4330-48407.

CONSIDERANDO el informe de fiscalización de la Intervención de Fondos Municipal.

A la vista de lo expuesto, del informe de la Jefa de Negociado de Promoción Económica y Empleo y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Garantía Social y Empleo, de fecha 23 de marzo de 2010, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Aprobar la firma del Convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Paterna y el Patronato Intermunicipal Francisco Esteve, cuyo tenor literal es el siguiente:

**CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE
EL AYUNTAMIENTO
DE PATERNA Y EL PATRONATO
INTERMUNICIPAL FRANCISCO ESTEVE**

REUNIDOS

DE UNA PARTE D. LORENZO AGUSTI PONS, mayor de edad, en nombre y representación de la entidad AYUNTAMIENTO DE PATERNA, en calidad de Alcalde-Presidente de la misma, con domicilio en Plaza Ingeniero Castells nº 1 de Paterna (Valencia), C.P. 46980, y provista de CIF nº P4619200-A.

I D'UNA ALTRA PART el Sr. Vicent Vilar Aviñó, major d'edat, en nom i representació del Patronat Intermunicipal Francisco Esteve, amb domicili social a Paterna carrer Vicente Cardona s/n CIF G-46107819.

Intervenen en funció dels seus respectius càrrecs i en exercici de les seues facultats, per a acordar en nom de les entitats que representen, i a este efecte

EXPOSEN

I.- Que l'Ajuntament de Paterna, Entitat Pública responsable i el Patronat Intermunicipal Francisco Esteve, motivats per les problemàtiques que engloben la iniciativa i a fi de resoldre d'una forma conjunta i coordinada, han manifestat la seua voluntat de col·laborar en el programa, la finalitat del qual és establir i desenrotllar estratègies que faciliten i afavorisquen la inserció sociolaboral de les persones discapacitades.

II.- Que el Patronat Intermunicipal Francisco Esteve té com a fins essencials la inserció sociolaboral de les persones discapacitades.

III.- Que ambdós parts es troben interessades a subscriure el present Acord que regule la col·laboració entre les dos Entitats, que es denominarà ACORD MARC, i que se sotmeten a les següents.

CLÀUSULES

PRIMERA.- L'objecte d'este Acord és el d'establir uns llocs de col·laboració permanents i oberts per a dur a terme el programa Ocupació amb Suport", en benefici

Y DE OTRA PARTE D.Vicent Vilar Aviñó, mayor de edad, en nombre y representación del Patronato Intermunicipal Francisco Esteve, con domicilio social en Paterna calle Vicente Cardona s/n C.I.F. G-46107819.

Intervienen en función de sus respectivos cargos y en ejercicio de sus facultades, para acordar en nombre de las entidades que representan, y a tal efecto

EXPONEN

I.- Que el Ayuntamiento de Paterna, Entidad Pública responsable y el Patronato Intermunicipal Francisco Esteve, motivados por las problemáticas que engloban la iniciativa y al objeto de resolver de una forma conjunta y coordinada, han manifestado su voluntad de colaborar en el programa, cuya finalidad es establecer y desarrollar estrategias que faciliten y favorezcan la inserción sociolaboral de las personas discapacitadas.

II.- Que el Patronato Intermunicipal Francisco Esteve tiene como fines esenciales la inserción socio-laboral de las personas discapacitadas.

III.- Que ambas partes se encuentran interesadas en suscribir el presente Acuerdo que regule la colaboración entre las dos Entidades, que se denominará ACUERDO MARCO, y que se someten a las siguientes.

CLÁUSULAS

PRIMERA.- El objeto de este Acuerdo es el de establecer unos cauces de colaboración permanentes y abiertos para llevar a cabo el programa "Empleo con Apoyo", en

dels discapacitats en el terme municipal de Paterna.

Amb caràcter merament enunciatiu i no limitador se citen les següents:

-Promoció de la qualitat de vida de les persones amb discapacitat en el municipi de Paterna, Disseny i desenrotllament d'accions i projectes conjunts l'objectiu del qual siga l'atenció i millora de la qualitat de vida de les persones amb discapacitat atenció i ciutats integrals, formació, integració social i laboral.

SEGONA.- Gestionar conjuntament el programa "d'Ocupació amb Suport" per a l'any 2010, el cost total del qual anual ascendix a 33.494 ,00 €, finançant l'Ajuntament de Paterna el 50%, és a dir 16.747,00 €, fonamentalment per a la contractació d'un Tècnic d'Integració Laboral (TIL).

TERCERA.- Justificació de la subvenció.

El Patronat Intermunicipal Francisco Esteve haurà de procedir a la justificació del muntant subvencionat i rebut de l'Ajuntament de Paterna, al finalitzar l'exercici 2010, com a data límit el 31 de gener de 2011.

La justificació ha de desglossar-se en els conceptes de gastos de "personal" i gastos de "desplaçament", amb un sumatori especificat de cada una d'estes parts.

La documentació necessària a aportar és la referent a les nòmines mensuals del personal contractat corresponents a tot l'exercici (en fotocòpia compulsada), així com els TC1 i TC2 del tècnic, en mateix format, i segellat pel banc o amb la validació mecànica de l'entitat, justificant-ne del pagament.

beneficio de los discapacitados en el término municipal de Paterna.

Con carácter meramente enunciativo y no limitativo se citan las siguientes:

- Promoción de la calidad de vida de las personas con discapacidad en el municipio de Paterna, Diseño y desarrollo de acciones y proyectos conjuntos cuyo objetivo sea la atención y mejora de la calidad de vida de las personas con discapacidad atención y ciudades integrales, formación, integración social y laboral.

SEGUNDA.- Gestionar conjuntamente el programa "de Empleo con Apoyo" para el año 2010, cuyo coste total anual asciende a 33.494 ,00 €, financiando el Ayuntamiento de Paterna el 50%, es decir 16.747,00 €, fundamentalmente para la contratación de un Técnico de Integración Laboral (TIL).

TERCERA.- Justificación de la subvención.

El Patronato Intermunicipal Francisco Esteve deberá proceder a la justificación del montante subvencionado y recibido del Ayuntamiento de Paterna, al finalizar el ejercicio 2010, como fecha límite el 31 de enero de 2011.

La justificación ha de desglosarse en los conceptos de gastos de "personal" y gastos de "desplazamiento", con un sumatorio especificado de cada una de estas partes.

La documentación necesaria a aportar es la referente a las nóminas mensuales del personal contratado correspondientes a todo el ejercicio (en fotocopia compulsada), así como los TC1 y TC2 del técnico, en mismo formato, y sellado por el banco o con la validación mecánica de la entidad,

justificante del pago de los
mismos.

QUARTA.- Es tracta d'un projecte conjunt entre el Patronat, Ajuntament de Quart de Poblet i Ajuntament de Paterna, finançant els Ajuntaments els gastos de personal i el Patronat els mitjans humans i materials de què disposa (Departament administració i Centres Ocupacionals).

CUARTA.- Se trata de un proyecto conjunto entre el Patronato, Ayuntamiento de Quart de Poblet y Ayuntamiento de Paterna, financiando los Ayuntamientos los gastos de personal y el Patronato los medios humanos y materiales de que dispone (Departamento administración y Centros Ocupacionales).

QUINTA.- La vigència del present Acord marc serà fins a desembre de 2010.

QUINTA.- La vigencia del presente Acuerdo marco será hasta diciembre de 2010.

I en prova de conformitat, ambdós parts firmen per triplicat exemplar el present document, a Paterna, de de 2010.

Y en prueba de conformidad, ambas partes firman por triplicado ejemplar el presente documento, en Paterna, a de de 2010.

Per l'Ajuntament de Paterna

Pel Patronat Intermunicipal
Francisco Esteve.

ALCALDE.PRESIDENT

SIGNAT: LORENZO AGUSTI PONS

SIGNAT: VICENT VILAR AVIÑO."

Por el Ayuntamiento de Paterna

Por el Patronato Intermunicipal
Francisco Esteve.

ALCALDE.PRESIDENTE

FDO: LORENZO AGUSTI PONS

FDO: VICENT VILAR AVIÑO."

SEGON.- Concedir subvenció al Patronat Intermunicipal Francisco Esteve per a dur a terme el projecte "Ocupació amb suport", per import de 16.747,00 € .

TERCER.- Aprovar el gasto de 16.747,00 €, amb càrrec a l'aplicació pressupostària 4330-48407 RC 6845.

QUART.- Facultar l'alcalde per a la firma del conveni i quantes altres accions d'ell es deriven.

QUINT.- Traslladar-ho a la Intervenció de Fons Municipal i al Patronat Intermunicipal Francisco Esteve.

17º.- PROMOCIÓ ECONÒMICA I OCUPACIÓ.- CONVENI D'AGERMANAMENT ENTRE L'AJUNTAMENT DE PATERNA I LA CIUTAT DE DOWNPATRICK (REGNE UNIT).- Donat compte de l'expedient de referència.

VIST que un dels objectius de l'Oficina de Relacions amb la Unió Europea és el seguiment dels assumptes europeus, inclosos els agermanaments existents entre Paterna i diferents ciutats i els futurs, prenent centralitzar el seu processament per a oferir una visió conjunta dels aspectes generals.

VIST que des de la Unió Europa es promouen intercanvis directes entre ciutadans europeus a través de l'agermanament entre ciutats i activitats que fomenten la creació de xarxes i la cooperació entre ciutats agermanades.

VIST que l'agermanament de ciutats es basa en el compromís voluntari dels ciutadans i en la col·laboració amb les autoritats i les associacions locals. Per consegüent, és tant un signe de

SEGUNDO.- Conceder subvención al Patronato Intermunicipal Francisco Esteve para llevar a cabo el proyecto "Empleo con apoyo", por importe de 16.747,00 € .

TERCERO.- Aprobar el gasto de 16.747,00 €, con cargo a la aplicación presupuestaria 4330-48407 RC 6845.

CUARTO.- Facultar al Alcalde para la firma del convenio y cuantas otras acciones de él se deriven.

QUINTO.- Dar traslado a la Intervención de Fondos Municipal y al Patronato Intermunicipal Francisco Esteve.

17º.-PROMOCIÓN ECONÓMICA Y EMPLEO.- CONVENIO DE HERMANAMIENTO ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE PATERNA Y LA CIUDAD DE DOWNPATRICK (REINO UNIDO).- Dada cuenta del expediente de referencia.

RESULTANDO que uno de los objetivos de la Oficina de Relaciones con la Unión Europea es el seguimiento de los asuntos europeos, incluidos los hermanamientos existentes entre Paterna y diferentes ciudades y los futuros, pretendiendo centralizar su procesamiento para ofrecer una visión conjunta de los aspectos generales.

RESULTANDO que desde la Unión Europa se promueven intercambios directos entre ciudadanos europeos a través del hermanamiento entre ciudades y actividades que fomentan la creación de redes y la cooperación entre ciudades hermanadas.

RESULTANDO que el hermanamiento de ciudades se basa en el compromiso voluntario de los ciudadanos y en la colaboración con las autoridades y las asociaciones locales. Por consiguiente, es tanto

participació activa com un incentiu per a esta. A més, fomenta els intercanvis d'experiències sobre diverses qüestions d'interés comú, amb la qual cosa potència la sensibilització sobre els avantatges de trobar solucions concretes a escala europea. I finalment, ofereix oportunitats úniques d'adquirir coneixements sobre la vida quotidiana dels ciutadans d'altres països europeus, de parles amb ells i sovint entaular amistat. Gràcies a la combinació d'estos elements, l'agermanament de ciutats té un potencial real d'estímul de la comprensió mútua entre ciutadans, fomentant un sentit d'identificació amb la Unió Europea i, finalment, generant un sentiment d'identitat europea.

VIST que l'Ajuntament de Paterna ja ha formalitzat anteriors convenis d'agermanament amb les ciutats d'Adeje (Espanya), Marino (Itàlia) i Chedería (República Àrab Sahrauí Democràtica).

VIST que des de l'Oficina de Relacions amb la Unió Europea s'han establert relacions amb el municipi de Downpatrick (Regne Unit) per a participar de manera conjunta en iniciatives i programes europeus.

VIST que el municipi de Downpatrick ha manifestat la seua voluntat de formalitzar un conveni d'agermanament amb l'Ajuntament de Paterna per a refermar relacions i desenrotllar activitats de forma conjunta.

VIST que la col·laboració d'intercanvi entre ambdós Municipis serà tan àmplia com ho requerisquen les aspiracions i propòsits reflectits en el mencionat conveni, i l'enumeració de matèries a desenrotllar no és limitada, podent agregar-se quantes iniciatives,

un signo de participación activa como un incentivo para la misma. Además, fomenta los intercambios de experiencias sobre diversas cuestiones de interés común, con lo cual potencia la sensibilización sobre las ventajas de encontrar soluciones concretas a escala europea. Y por último, ofrece oportunidades únicas de adquirir conocimientos sobre la vida cotidiana de los ciudadanos de otros países europeos, de hables con ellos y a menudo entablar amistad. Gracias a la combinación de estos elementos, el hermanamiento de ciudades tiene un potencial real de estímulo de la comprensión mutua entre ciudadanos, fomentando un sentido de identificación con la Unión Europea y, por último, generando un sentimiento de identidad europea.

RESULTANDO que el Ayuntamiento de Paterna ya ha formalizado anteriores convenios de hermanamiento con las ciudades de Adeje (España), Marino (Italia) y Chedería (República Árabe Saharaui Democrática).

RESULTANDO que desde la Oficina de Relaciones con la Unión Europea se han establecido relaciones con el municipio de Downpatrick (Reino Unido) para participar de manera conjunta en iniciativas y programas europeos.

RESULTANDO que el municipio de Downpatrick ha manifestado su voluntad de formalizar un convenio de hermanamiento con el Ayuntamiento de Paterna para afianzar relaciones y desarrollar actividades de forma conjunta.

RESULTANDO que la colaboración de intercambio entre ambos Municipios será tan amplia como lo requieran las aspiraciones y propósitos reflejados en el mencionado convenio, y la enumeración de materias a desarrollar no es limitada,

activitats o assumptes siguen de recíproc interés.

VIST que la duració d'este conveni tindrà una duració il·limitada i la seua vigència vindrà determinada per la voluntat d'ambdós municipis, units en el desig de mantindre estretes i fraternes relacions que avalaran el futur exercici d'activitats orientades al benestar i progrés dels pobles.

ATÉS l'art. 88 de la Llei 30/92 de 26 de novembre de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, pel qual s'establix la possibilitat de les Administracions Públiques de celebrar acords, pactes, convenis o contractes amb persones tant de Dret Públic com a privat.

ATÉS que l'art. 25 de la Llei 7/85 de 2 abril, reguladora de les Bases de Règim Local pel que el Municipi, per a la gestió dels seus interessos i en l'àmbit de les seues competències, pot promoure qualsevol classe d'activitats i prestar quants servicis públics contribuïsqwen a satisfer les necessitats i aspiracions de la comunitat veïnal.

ATÉS l'informe emés pel Cap de la Secció de Promoció Econòmica i Ocupació.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del Cap de Secció de Promoció Econòmica i Ocupació i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Garantia Social i Ocupació, de data 20 d'abril de 2010, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Aprovar la proposta de Conveni d'Agermanament entre l'Ajuntament de Paterna i la ciutat de Downpatrick (Regne Unit), d'acord

pudiendo agregarse cuantas iniciativas, actividades o asuntos sean de recíproco interés.

RESULTANDO que la duración de este convenio tendrá una duración ilimitada y su vigencia vendrá determinada por la voluntad de ambos municipios, unidos en el deseo de mantener estrechas y fraternas relaciones que avalarán el futuro desarrollo de actividades orientadas al bienestar y progreso de los pueblos.

CONSIDERANDO el art. 88 de la Ley 30/92 de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, por el que se establece la posibilidad de las Administraciones Públicas de celebrar acuerdos, pactos, convenios o contratos con personas tanto de Derecho Público como privado.

CONSIDERANDO que el art. 25 de la Ley 7/85 de 2 abril, reguladora de las Bases de Régimen Local por el que el Municipio, para la gestión de sus intereses y en el ámbito de sus competencias, puede promover toda clase de actividades y prestar cuantos servicios públicos contribuyan a satisfacer las necesidades y aspiraciones de la comunidad vecinal.

CONSIDERANDO el informe emitido por el Jefe de la Sección de Promoción Económica y Empleo.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe de Sección de Promoción Económica y Empleo y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Garantía Social y Empleo, de fecha 20 de abril de 2010, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Aprobar la propuesta de Convenio de Hermanamiento entre el Ayuntamiento de Paterna y la ciudad de

amb les estipulacions següents:

**ACORD D'AGERMANAMENT ENTRE EL
MUNICIPI DE PATERNA (ESPANYA) I
DOWNPATRICK (REGNE UNIT)**

Els municipis de Paterna (Espanya) i Downpatrick (Regne Unit), d'ara en avant denominades "les Parts";

ATÉS l'interés a aprofundir els llaços d'amistat i cooperació que unixen a ambdós Parts;

RECONeixENT que la cooperació internacional és un dels factors que incidix favorablement en la solució de problemes que afecten les seues respectives comunitats i en el coneixement i comprensió de la realitat dels pobles del món;

MANIFESTANT la seua decisió d'aprofundir les seues relacions de col·laboració a través d'un marc jurídic adequat;

CONVENÇUDES de la importància d'establir mecanismes que contribuïsquen al desenrotllament i enfortiment del marc de cooperació bilateral, així com de la necessitat d'executar projectes i accions que tinguin efectiva incidència en l'avanç econòmic i social de les Parts;

Han acordat el següent:

**ARTICLE I
Objectiu**

El present Acord té com a objectiu formalitzar l'agermanament entre Paterna i Downpatrick (Regne Unit) per a establir relacions bilaterals en matèria econòmica, comercial, social i cultural.

Downpatrick (Reino Unido), de acuerdo a las siguientes estipulaciones:

**ACUERDO DE HERMANAMIENTO ENTRE EL
MUNICIPIO DE PATERNA (ESPAÑA) Y
DOWNPATRICK (REINO UNIDO)**

Los municipios de Paterna (España) y Downpatrick (Reino Unido), en adelante denominadas "las Partes";

CONSIDERANDO el interés en profundizar los lazos de amistad y cooperación que unen a ambas Partes;

RECONOCIENDO que la cooperación internacional es uno de los factores que incide favorablemente en la solución de problemas que afectan a sus respectivas comunidades y en el conocimiento y comprensión de la realidad de los pueblos del mundo;

MANIFESTANDO su decisión de profundizar sus relaciones de colaboración a través de un marco jurídico adecuado;

CONVENCIDAS de la importancia de establecer mecanismos que contribuyan al desarrollo y fortalecimiento del marco de cooperación bilateral, así como de la necesidad de ejecutar proyectos y acciones que tengan efectiva incidencia en el avance económico y social de las Partes;

Han acordado lo siguiente:

**ARTÍCULO I
Objetivo**

El presente Acuerdo tiene como objetivo formalizar el hermanamiento entre Paterna y Downpatrick (Reino Unido) para establecer relaciones bilaterales en materia económica, comercial, social y cultural.

ARTICLE II
Àrees de cooperació

Per a aconseguir l'objectiu del present Acord, les Parts es comprometen a desenvolupar accions de cooperació especialment dirigides, però no limitades a les àrees següents:

- a) Comerç, inversions i negocis. Promoció de trobades empresarials i governamentals per a incentivar l'intercanvi econòmic i el desenvolupament de negocis
- b) Cultura. Promoció i difusió de les expressions culturals i tradicions regionals
- c) Turisme
- d) Desenvolupament municipal
- e) Recursos humans
- f) Educació
- g) Ciència i tecnologia
- h) Medi Ambient
- i) Salut Pública
- j) Serveis Socials
- k) Qualsevol altra àrea de cooperació que les Parts convinguen.

ARTÍCULO II
Áreas de cooperación

Para alcanzar el objetivo del presente Acuerdo, las Partes se comprometen a desarrollar acciones de cooperación especialmente dirigidas, pero no limitadas a las siguientes áreas:

- a) Comercio, inversiones y negocios. Promoción de encuentros empresariales y gubernamentales para incentivar el intercambio económico y el desarrollo de negocios
- b) Cultura. Promoción y difusión de las expresiones culturales y tradiciones regionales
- c) Turismo
- d) Desarrollo municipal
- e) Recursos humanos
- f) Educación
- g) Ciencia y tecnología
- h) Medio Ambiente
- i) Salud Pública
- j) Servicios Sociales
- k) Cualquier otra área de cooperación que las Partes convengan.

ARTICLE III
Modalitats de cooperació

Les Parts acorden que les accions de cooperació a què es referix el present Acord es duran a terme a través de les modalitats següents:

- a) Promoció i difusió;
- b) Intercanvi de missions empresarials;
- c) Intercanvi d'informació, documentació i materials;
- d) Organització de fires, seminaris i congressos;
- e) Estudis i investigacions conjunes;
- f) Intercanvi de tècnics, especialistes i professionals;
- g) Formació i capacitació de recursos humans;
- h) Intercanvi cultural, esportiu i artístic;
- i) Organització de seminaris, tallers, simposis i conferències;
- j) Qualsevol altra modalitat que les Parts convinguen.

ARTÍCULO III
Modalidades de cooperación

Las Partes acuerdan que las acciones de cooperación a que se refiere el presente Acuerdo se llevarán a cabo a través de las modalidades siguientes:

- a) Promoción y difusión;
- b) Intercambio de misiones empresariales;
- c) Intercambio de información, documentación y materiales;
- d) Organización de ferias, seminarios y congresos;
- e) Estudios e investigaciones conjuntas;
- f) Intercambio de técnicos, especialistas y profesionales;
- g) Formación y capacitación de recursos humanos;
- h) Intercambio cultural, deportivo y artístico;
- i) Organización de seminarios, talleres, simposios y conferencias;
- j) Cualquier otra modalidad que las Partes convengan.

ARTICLE IV
Competència

Les Parts es comprometen a dur a terme les modalitats de cooperació a què es referix l'Article III del present Acord, amb absolut respecte a les seues competències respectives, normatives i directives politicoeconòmiques del seu respectiu Govern.

ARTÍCULO IV
Competencia

Las Partes se comprometen a llevar a cabo las modalidades de cooperación a que se refiere el Artículo III del presente Acuerdo, con absoluto respeto a sus respectivas competencias, normativas y directivas político-económicas de su respectivo Gobierno.

ARTICLE V
Programes Anuals d'Actuació

Per a la consecució dels objectius del present Acord, les Parts convenen a formular, prèvia consulta, Programes Anuals d'Actuació, els que una vegada formalitzats formaran part integrant del present Acord

Els Programes Anuals d'Actuació s'integraran amb els projectes o activitats específics, havent de precisar per a cada un els aspectes següents:

- a) Objectius i activitats a desenrotllar;
- b) Calendari de treball;
- c) Perfil, número i estada del personal assignat;
- d) Responsabilitat de cada Part;
- e) Assignació de recursos humans, materials i financers;
- f) Mecanisme d'avaluació; i

ARTÍCULO V
Programas Anuales de Actuación

Para la consecución de los objetivos del presente Acuerdo, las Partes convienen en formular, previa consulta, Programas Anuales de Actuación, los que una vez formalizados formarán parte integrante del presente Acuerdo

Los Programas Anuales de Actuación se integrarán con los proyectos o actividades específicos, debiendo precisar para cada uno los aspectos siguientes:

- a) Objetivos y actividades a desarrollar;
- b) Calendario de trabajo;
- c) Perfil, número y estadía del personal asignado;
- d) Responsabilidad de cada Parte;
- e) Asignación de recursos humanos, materiales y financieros;
- f) Mecanismo de evaluación; y

g) Qualsevol altra
informació que es
considere
necessària.

g) Cualquier otra
información que
se considere
necesaria.

L'operació d'este Acord no
estará condicionada que les Parts
firmants establisquen projectes en
totes les modalitats de cooperació,
ni estaran obligades a col·laborar
en aquelles activitats respecte de
les quals existisca prohibició
interna o bé derivada d'una llei,
normativa institucional o costum.

La operación de este Acuerdo
no estará condicionada a que las
Partes firmantes establezcan
proyectos en todas las modalidades
de cooperación, ni estarán
obligadas a colaborar en aquellas
actividades respecto de las cuales
exista prohibición interna o bien
derivada de una ley, normativa
institucional o costumbre.

Les Parts es reuniran de
manera anual a fi d'avaluar els
aspectes derivats de l'aplicació del
present Acord i proposar noves
directrius per al desenrotllament de
projectes d'interés mutu.

Las Partes se reunirán de
manera anual a fin de evaluar los
aspectos derivados de la aplicación
del presente Acuerdo y proponer
nuevas directrices para el
desarrollo de proyectos de interés
mutuo.

Les Parts elaboraran informes
sobre el desenrotllament i èxits
aconseguits amb base en el present
Acord i ho comunicaran a la seua
respectiva Corporació, així com a
les instàncies bilaterals que fixen
de comú acord.

Las Partes elaborarán
informes sobre el desarrollo y
logros alcanzados con base en el
presente Acuerdo y lo comunicarán a
su respectiva Corporación, así como
a las instancias bilaterales que
fijen de común acuerdo.

ARTICLE VI
Propostes addicionals de
col·laboració

No obstant la formulació del
Programa Anual d'Actuació a què es
referix l'article V del present
Acord, cada Part podrà formular
propostes de col·laboració que
sorgisquen en el transcurs de la
instrumentació de les activitats de
cooperació.

ARTÍCULO VI
Propuestas adicionales de
colaboración

No obstante la formulación
del Programa Anual de Actuación a
que se refiere el artículo V del
presente Acuerdo, cada Parte podrá
formular propuestas de colaboración
que surjan en el transcurso de la
instrumentación de las actividades
de cooperación.

ARTICLE VII
Mecanisme de supervisió i
coordinació

Per a l'establiment d'un

ARTÍCULO VII
Mecanismo de supervisión y
coordinación

Para el establecimiento

mecanisme que permeta l'adequada coordinació, supervisió, seguiment i avaluació de les activitats de cooperació realitzades a l'empara del present Acord d'Agermanament, s'establirà un Grup de Treball integrat per representants d'ambdós Parts, exercint com a àrees executores les següents:

- Per part del Municipi de Paterna (Espanya) es designa al Consell Sectorial Comité d'Agermanaments.
- Per part de la ciutat de Downpatrick es designa a _____ (nom de _____ l'àrea administrativa de la ciutat estrangera que serà la responsable de ser l'enllaç amb la ciutat de Paterna).

El Grup de Treball es reunirà amb la periodicitat i en el lloc que acorden les Parts, a fi d'avaluar els aspectes derivats de l'aplicació del present Acord i tindrà a càrrec seu les funcions següents:

- a) Adoptar les decisions necessàries, a fi de complir amb els objectius del present Acord;
- b) Identificar les àrees d'interés comú per a elaborar i

de un mecanismo que permita la adecuada coordinación, supervisión, seguimiento y evaluación de las actividades de cooperación realizadas al amparo del presente Acuerdo de Hermanamiento, se establecerá un Grupo de Trabajo integrado por representantes de ambas Partes, fungiendo como áreas ejecutoras las siguientes:

- Por parte del Municipio de Paterna (España) se designa al Consejo Sectorial Comité de Hermanamientos.
- Por parte de la ciudad de Downpatrick se designa a _____ (nombre del área administrativa de la ciudad extranjera que será la responsable de ser el enlace con la ciudad de Paterna).

El Grupo de Trabajo se reunirá con la periodicidad y en el lugar que acuerden las Partes, a fin de evaluar los aspectos derivados de la aplicación del presente Acuerdo y tendrá a su cargo las funciones siguientes:

- a) Adoptar las decisiones necesarias, a fin de cumplir con los objetivos del presente Acuerdo;
- b) Identificar las áreas de interés común para elaborar y

- formular els projectes específics de cooperació;
- c) Orientar, organitzar i formular les recomanacions pertinents per a l'execució de les activitats del present Acord;
- d) Rebre, revisar i aprovar si és el cas els informes sobre avanços de les àrees de cooperació del present Acord; i
- e) Qualsevol una altra funció que les Parts convinguen.

ARTICLE VIII Finançament

Les Parts finançaran les activitats a què es referix el present Acord amb els recursos assignats en els seus respectius pressupostos, de conformitat amb la disponibilitat d'estos i allò que s'ha disposat per la seua legislació. Cada Part sufragarà els gastos relacionats amb la seua participació, excepte en el cas que puguin utilitzar-se mecanismes de finançament alternatius per a activitats específiques, segons es considere apropiat.

ARTICLE IX Informació, material i equip protegit

Les Parts acorden que la informació, material i equip

- formular los proyectos específicos de cooperación;
- c) Orientar, organizar y formular las recomendaciones pertinentes para la ejecución de las actividades del presente Acuerdo;
- d) Recibir, revisar y aprobar en su caso los informes sobre avances de las áreas de cooperación del presente Acuerdo; y
- e) Cualquier otra función que las Partes convengan.

ARTÍCULO VIII Financiación

Las Partes financiarán las actividades a que se refiere el presente Acuerdo con los recursos asignados en sus respectivos presupuestos, de conformidad con la disponibilidad de los mismos y lo dispuesto por su legislación. Cada Parte sufragará los gastos relacionados con su participación, excepto en el caso de que puedan utilizarse mecanismos de financiación alternativos para actividades específicas, según se considere apropiado.

ARTÍCULO IX Información, material y equipo protegido

Las Partes acuerdan que la información, material y equipo

protegit i classificat per raons de seguretat nacional o de les relacions exteriors de qualsevol de les Parts, de conformitat amb la seua legislació nacional, no serà objecte de transferència en el marc del present Acord.

Si en el curs de les activitats de cooperació empreses amb base en este Acord, s'identifica informació, material i equip que requerisca o poguera requerir protecció i classificació, les Parts l'informaran les autoritats competents i establiran per escrit, les mesures conduents.

La transferència d'informació, material i equip no protegit ni classificat, però l'exportació de la qual estiga controlada per alguna de les Parts, es farà de conformitat amb la legislació nacional aplicable i haurà d'estar degudament identificada, així com el seu ús o transferència posterior.

ARTICLE X **Instruments internacionals**

La cooperació a què es referix el present Acord no afectarà els drets i les obligacions que les Parts hagen adquirit en virtut d'altres instruments internacionals.

ARTICLE XI **Propietat intel·lectual**

Si com resultat de les accions de cooperació desenrotllades de conformitat amb el present Acord es generen productes de valor comercial i/o drets de propietat intel·lectual, estos es regiran per la legislació nacional aplicable en la matèria, així com per les Convencions internacionals que siguen vinculants per a ambdós Parts.

protegido y clasificado por razones de seguridad nacional o de las relaciones exteriores de cualquiera de las Partes, de conformidad con su legislación nacional, no será objeto de transferencia en el marco del presente Acuerdo.

Si en el curso de las actividades de cooperación emprendidas con base en este Acuerdo, se identifica información, material y equipo que requiera o pudiera requerir protección y clasificación, las Partes lo informarán a las autoridades competentes y establecerán por escrito, las medidas conducentes.

La transferencia de información, material y equipo no protegido ni clasificado, pero cuya exportación esté controlada por alguna de las Partes, se hará de conformidad con la legislación nacional aplicable y deberá estar debidamente identificada, así como su uso o transferencia posterior.

ARTÍCULO X **Instrumentos internacionales**

La cooperación a que se refiere el presente Acuerdo no afectará los derechos y las obligaciones que las Partes hayan adquirido en virtud de otros instrumentos internacionales.

ARTÍCULO XI **Propiedad intelectual**

Si como resultado de las acciones de cooperación desarrolladas de conformidad con el presente Acuerdo se generan productos de valor comercial y/o derechos de propiedad intelectual, éstos se regirán por la legislación nacional aplicable en la materia, así como por las Convenciones internacionales que sean vinculantes para ambas Partes.

ARTICLE XII
Personal designat

El personal designat per cada una de les Parts per a l'execució de les activitats de cooperació a l'empara del present Acord continuarà sota la direcció i dependència de la institució a què pertanga, per la qual cosa no es crearan relacions de caràcter laboral amb l'altra Part.

Les Parts realitzaran les gestions necessàries davant de les autoritats competents a fi que s'atorguen totes les facilitats necessàries per a l'entrada i eixida dels participants que en forma oficial intervinguen en els projectes de cooperació que es deriven del present Acord. Estos participants se sotmetran a les disposicions migratòries, fiscals, duaneres, sanitàries i de seguretat nacional vigents en el país receptor i no podran dedicar-se a cap activitat aliena a les seues funcions sense l'autorització prèvia de les autoritats competents en la matèria.

Les Parts promouran que el seu personal participant en les accions de cooperació compte amb assegurança mèdica, de danys personals i de vida, a efecte que de resultar un sinistre vist del desenrotllament de les activitats de cooperació del present Acord, que comporte reparació del dany o indemnització, esta siga coberta per la institució d'assegurances corresponent.

ARTICLE XIII
Solució de controvèrsies

Qualsevol diferència o
divergència derivada de la

ARTÍCULO XII
Personal designado

El personal designado por cada una de las Partes para la ejecución de las actividades de cooperación al amparo del presente Acuerdo continuará bajo la dirección y dependencia de la institución a la que pertenezca, por lo que no se crearán relaciones de carácter laboral con la otra Parte.

Las Partes realizarán las gestiones necesarias ante las autoridades competentes a fin de que se otorguen todas las facilidades necesarias para la entrada y salida de los participantes que en forma oficial intervengan en los proyectos de cooperación que se deriven del presente Acuerdo. Estos participantes se someterán a las disposiciones migratorias, fiscales, aduaneras, sanitarias y de seguridad nacional vigentes en el país receptor y no podrán dedicarse a ninguna actividad ajena a sus funciones sin la previa autorización de las autoridades competentes en la materia.

Las Partes promoverán que su personal participante en las acciones de cooperación cuente con seguro médico, de daños personales y de vida, a efecto de que de resultar un siniestro resultante del desarrollo de las actividades de cooperación del presente Acuerdo, que conlleve reparación del daño o indemnización, ésta sea cubierta por la institución de seguros correspondiente.

ARTÍCULO XIII
Solución de controversias

Cualquier diferencia o
divergencia derivada de la

interpretació o aplicació del present Instrument serà resolta per les Parts de comú acord.

ARTICLE XIV
Disposicions finals

El present Acord entrarà en vigor a partir de la data de la seua firma i la seua duració estarà supeditada a la voluntat de les parts.

El present Acord podrà ser modificat per mutu consentiment de les Parts, formalitzat a través de comunicacions escrites, en les que s'especifique la data del seu Entrada en vigor.

Qualsevol de les Parts podrà, en qualsevol moment, donar per acabat el present Acord, per mitjà de notificació escrita dirigida a l'Altra, amb 30 dies d'antelació.

La terminació anticipada del present Acord no afectarà la conclusió de les activitats de cooperació que hagueren sigut formalitzats durant la seua vigència.

Firmat en la ciutat del _____, de _____ de dos mil _____, en dos exemplars originals en idioma espanyol i anglés, sent ambdós textos igualment autèntics.

Pel Municipi de Paterna

Nom
[Càrrec]

interpretación o aplicación del presente Instrumento será resuelta por las Partes de común acuerdo.

ARTÍCULO XIV
Disposiciones finales

El presente Acuerdo entrará en vigor a partir de la fecha de su firma y su duración estará supeditada a la voluntad de las partes.

El presente Acuerdo podrá ser modificado por mutuo consentimiento de las Partes, formalizado a través de comunicaciones escritas, en las que se especifique la fecha de su entrada en vigor.

Cualquiera de las Partes podrá, en cualquier momento, dar por terminado el presente Acuerdo, mediante notificación escrita dirigida a la Otra, con 30 días de antelación.

La terminación anticipada del presente Acuerdo no afectará la conclusión de las actividades de cooperación que hubieren sido formalizados durante su vigencia.

Firmado en la ciudad de _____, el _____ de _____ de dos mil _____, en dos ejemplares originales en idioma español e inglés, siendo ambos textos igualmente auténticos.

Per la ciutat de Downpatrick (Regne Unit)

Nom
[Càrrec]

Por el Municipio de Paterna

Por la ciudad de Downpatrick (Reino Unido)

Nombre
[Cargo]

Nombre
[Cargo]

SEGON.- Traslladar l'acord que s'adopti a la ciutat de Downpatrick per a procedir a la seua firma conjunta.

SEGUNDO.- Dar traslado del acuerdo que se adopte a la ciudad de Downpatrick para proceder a su firma conjunta.

TERCER.- Facultar al Sr. Alcalde per a la firma de l'esmentat conveni i els possibles documents que se'n deriven.

TERCERO.- Facultar al Sr. Alcalde para la firma del citado convenio y los posibles documentos derivados del mismo.

18é.-ÀREA D'INFRAESTRUCTURES.-
DACIÓ DE COMPTE ACORD J.G.L. DE 17/03/2010 PUNT 8é SOBRE APROVACIÓ PROJECTE "COL·LECTOR D'AIGÜES PLUVIALS EN EL CARRER SANTÍSSIM CRIST DE LA FE FINS A COL·LECTOR DEL CARRER MANISES", INCLÒS EN EL PLA D'INVERSIONS.- Donat compte de l'acord de Junta de Govern Local de 17 de març de 2010 punt 81, sobre aprovació projecte "COL·LECTOR D'AIGÜES PLUVIALS EN LA C/SANTÍSSIM CRIST DE LA FE FINS A COL·LECTOR DE LA C/MANISES", inclòs en el Pla d'Inversions i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent d'Infraestructures, de data 20 d'abril de 2010, el Ple per es dona per assabentat.

18º.-ÁREA DE
INFRAESTRUCTURAS.- DACIÓN CUENTA
ACUERDO J.G.L. DE 17/03/2010 PUNTO 8º SOBRE APROBACIÓN PROYECTO "COLECTOR DE AGUAS PLUVIALES EN LA CALLE SANTÍSIMO CRISTO DE LA FE HASTA COLECTOR DE LA CALLE MANISES", INCLUIDO EN EL PLAN DE INVERSIONES.- Dada cuenta del acuerdo de Junta de Gobierno Local de 17 de marzo de 2010 punto 81, sobre aprobación proyecto "COLECTOR DE AGUAS PLUVIALES EN LA C/SANTÍSIMO CRISTO DE LA FE HASTA COLECTOR DE LA C/MANISES", incluido en el Plan de Inversiones y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Infraestructuras, de fecha 20 de abril de 2010, el Pleno por se da por enterado.

19é.-ÀREA D'INFRAESTRUCTURES.-
DACIÓ DE COMPTE ACORD J.G.L. DE 26/03/2010 PUNT 12é SOBRE APROVACIÓ DEL PROJECTE I ANNEX DEL PROJECTE DE "REFORMA D'UN TRAM DEL COL·LECTOR UNITARI EN EL PARC TECNOLÒGIC PER A MILLORA DEL CLAVEGUERAM DE RESIDUALS EXISTENT I LA SEUA DEPURACIÓ".- Donat compte de l'acord de Junta de Govern Local de 26 de març de 2010

19º.-ÁREA DE
INFRAESTRUCTURAS.- DACIÓN CUENTA
ACUERDO J.G.L. DE 26/03/2010 PUNTO 12º SOBRE APROBACIÓN DEL PROYECTO Y ANEXO DEL PROYECTO DE "REFORMA DE UN TRAMO DEL COLECTOR UNITARIO EN EL PARQUE TECNOLÓGICO PARA MEJORA DEL ALCANTARILLADO DE RESIDUALES EXISTENTE Y SU DEPURACIÓN".- Dada cuenta del acuerdo de Junta de

punt 12é sobre aprovació del projecte i annex del projecte de "REFORMA D'UN TRAM DEL COL·LECTOR UNITARI EN EL PARC TECNOLÒGIC PER A MILLORA DEL CLAVEGUERAM DE RESIDUALS EXISTENT I LA SEUA DEPURACIÓ", i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent d'Infraestructures, de data 20 d'abril de 2010, el Ple es dóna per assabentat.

20é.-INTERVENCIÓ.-
RECONeixEMENT DE CRÈDITS 3/2010.-
Donat compte de l'expedient de referència.

VIST que hi ha gastos facturats corresponents a exercicis anteriors, pendents d'aprovació i comptabilització a 01/01/10 segons relació que dóna començament amb la factura a nom d'ADMINISTR.MELENDRO SL per import de 45,36 euros i finalitza amb la factura a nom de WOLTERS KLUMER ESPANYA SA per import de 589,68 euros existint consignació suficient per a l'aplicació del present gasto i l'import total de la qual ascendix a DOS-CENTS SEIXANTA-QUATRE MIL TRES-CENTS HUITANTA-HUIT EUROS AMB DÈNOU CÈNTIMS(IVA INCLÒS) 264.388,19.

ATÉS que la facturació a què es retrotae el present expedient es correspon amb servicis o subministraments degudament acreditats i executats, havent-se donat el Vist i plau tant pel funcionari responsable del servici com del regidor ponent.

ATÉS que d'acord amb el que estableix l'art. 176.1del r.d.l. 2/2004 del Text refós de la L.R.H.L.en relació amb el 60.2 i 26.2.c del R.D. 500/90, correspon al Ple de la Corporació el reconeixement extrajudicial d'obligacions procedents d'exercicis anteriors.

Gobierno Local de 26 de marzo de 2010 punto 12º sobre aprobación del proyecto y anexo del proyecto de "REFORMA DE UN TRAMO DEL COLECTOR UNITARIO EN EL PARQUE TECNOLÓGICO PARA MEJORA DEL ALCANTARILLADO DE RESIDUALES EXISTENTE Y SU DEPURACIÓN", y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Infraestructuras, de fecha 20 de abril de 2010, el Pleno se da por enterado.

20º.-INTERVENCIÓN.-
RECONOCIMIENTO DE CRÉDITOS 3/2010.-
Dada cuenta del expediente de referencia.

RESULTANDO que existen gastos facturados correspondientes a ejercicios anteriores, pendientes de aprobación y contabilización a 01/01/10 según relación que da comienzo con la factura a nombre de ADMINISTR.MELENDRO SL por importe de 45,36 euros y finaliza con la factura a nombre de WOLTERS KLUMER ESPAÑA SA por importe de 589,68 euros existiendo consignación suficiente para la aplicación del presente gasto y cuyo importe total asciende a DOSCIENTOS SESENTA Y CUATRO MIL TRESCIENTOS OCHENTA Y OCHO EUROS CON DIECINUEVE CÉNTIMOS(IVA INCLUIDO) 264.388,19.

CONSIDERANDO que la facturación a que se retrotae el presente expediente se corresponde con servicios o suministros debidamente acreditados y ejecutados, habiéndose dado el Vº Bº tanto por el funcionario responsable del servicio como del concejal ponente.

CONSIDERANDO que de acuerdo con lo establecido en el art. 176.1del r.d.l. 2/2004 del Texto refundido de la L.R.H.L.en relación con el 60.2 y 26.2.c del R.D. 500/90, corresponde al Pleno de la Corporación el reconocimiento extrajudicial de obligaciones

procedentes de ejercicios anteriores.

Vist l'informe d'Intervenció.

Visto el informe de Intervención.

A la vista d'allò que s'ha exposat, del Cap de Secció d'Intervenció i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Gestió Municipal, de data 20 d'abril de 2010, el Ple amb els vots a favor del Grup Popular (13) i en contra del grup Socialista (7) i del Grup Compromís per Paterna (2), acorda:

A la vista de lo expuesto, del Jefe de Sección de Intervención y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Gestión Municipal, de fecha 20 de abril de 2010, el Pleno con los votos a favor del Grupo Popular (13) y en contra del grupo Socialista (7) y del Grupo Compromís per Paterna (2), acuerda:

ÚNIC.- Reconéixer crèdits, convalidar i aprovar el gasto, en el Pressupost de 2010, corresponents a obligacions assumides per l'Ajuntament i procedents d'exercicis anteriors, segons relació que dóna començament amb la factura a nom d'ADMINISTR.MELENDRO SL per import de 45,36 euros i finalitza amb la factura a nom de WOLTERS KLUMER ESPANYA SA. per import de 589,68 euros existint consignació suficient per a l'aplicació del present gasto i l'import total de la qual ascendix a DOS-CENTS SEIXANTA-QUATRE MIL TRES-CENTS HUITANTA-HUIT EUROS AMB DÈNOU CÈNTIMS (IVA INCLÒS) 264.388,19.

ÚNICO.- Reconocer créditos, convalidar y aprovar el gasto, en el Presupuesto de 2010, correspondientes a obligaciones asumidas por el Ayuntamiento y procedentes de ejercicios anteriores, según relación que da comienzo con la factura a nombre de ADMINISTR.MELENDRO SL por importe de 45,36 euros y finaliza con la factura a nombre de WOLTERS KLUMER ESPAÑA SA. por importe de 589,68 euros existiendo consignación suficiente para la aplicación del presente gasto y cuyo importe total asciende a DOSCIENTOS SESENTA Y CUATRO MIL TRESCIENTOS OCHENTA Y OCHO EUROS CON DIECINUEVE CÉNTIMOS (IVA INCLUIDO) 264.388,19.

21é.- SECCIÓ RENDES.-SOLICITUD DE DECLARACIÓ D'UTILITAT MUNICIPAL DE LES OBRES DE CONSTRUCCIÓ DE JOCS DE PILOTA VALENCIANA I APARCAMENTS EN EL CEIP ANTONIO FERRANDIS I BONIFICACIÓ EN L'ICIO FORMULADA PER LA CONSELLERIA d'EDUCACIÓ.- Donat compte de l'escrit presentat el 5 de febrer de 2010 per Sra. María José Vargas Molina en nom i representació de la Conselleria d'Educació, sol·licitant l'exempció o bonificació del 95% en la liquidació de l'Impost sobre Construccions, Instal·lacions i Obres que recaiga sobre la llicència d'obres que tenen sol·licitada per a la construcció de jocs de pilota

21º.- SECCIÓN RENTAS.- SOLICITUD DE DECLARACIÓN DE UTILIDAD MUNICIPAL DE LAS OBRAS DE CONSTRUCCIÓN DE JUEGOS DE PELOTA VALENCIANA Y APARCAMIENTOS EN EL CEIP ANTONIO FERRANDIS Y BONIFICACIÓN EN EL ICIO FORMULADA POR LA CONSELLERIA D'EDUCACIÓ.- Dada cuenta del escrito presentado el 5 de febrero de 2010 por Dña. María José Vargas Molina en nombre y representación de la Conselleria d'Educació, solicitando la exención o bonificación del 95% en la liquidación del Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras que recaiga sobre la licencia de obras que tienen

valenciana i aparcaments en el C.E.I.P. Antonio Ferrándis.

VIST.- Que el Centre Escolar d'Educació Infantil i Primària "Antonio Ferrándis" situat en la Plaça de La Yesa està inventariat al foli 63 del vigent Inventari de Béns Municipal, com bé d'E domini públic d'ús públic, segons informe del Cap del Negociat de Patrimoni de 26 de març de 2010.

ATÉS.- Que l'ARTICLE 7 de l'Ordenança Fiscal de l'Impost sobre Construccions, Instal·lacions i Obres estableix :

1. Les construccions, instal·lacions i obres que siguin declarades d'especial interès o utilitat municipal per concórrer circumstàncies socials, culturals, historicoartístiques o de foment de l'ocupació gaudiran d'una bonificació en la quota de l'impost.

2. La declaració d'interès o utilitat municipal correspondrà al Ple de la Corporació, amb la sol·licitud prèvia del subjecte passiu, per vot favorable de la majoria simple dels seus membres.

3. La bonificació en la quota serà:

b) D'un 95 per 100 per a les construccions, instal·lacions o obres declarades d'interès o utilitat municipal per concórrer circumstàncies socials d'obres d'interès local, realitzades per altres Administracions perquè així ho haja sol·licitat el municipi.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del cap de Secció de Rendes i Inspecció i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Gestió Municipal, de data 20 d'abril de 2010, el Ple per

solicitada para la construcción de juegos de pelota valenciana y aparcamientos en el C.E.I.P. Antonio Ferrándis.

RESULTANDO.- Que el Centro Escolar de Educación Infantil y Primaria "Antonio Ferrándis" situado en la Plaza de La Yesa está inventariado al folio 63 del vigente Inventario de Bienes Municipal, como bien d'E dominio público de uso público, según informe de la Jefa del Negociado de Patrimonio de 26 de marzo de 2010.

CONSIDERANDO.- Que el ARTÍCULO 7 de la Ordenanza Fiscal del Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras establece :

1. Las construcciones, instalaciones y obras que sean declaradas de especial interès o utilidad municipal por concurrir circunstancias sociales, culturales, histórico-artísticas o de fomento del empleo gozarán de una bonificación en la cuota del impuesto.

2. La declaración de interés o utilidad municipal corresponderá al Pleno de la Corporación, previa solicitud del sujeto pasivo, por voto favorable de la mayoría simple de sus miembros.

3. La bonificación en la cuota será:

b) De un 95 por 100 para las construcciones, instalaciones u obras declaradas de interés o utilidad municipal por concurrir circunstancias sociales de obras de interés local, realizadas por otras Administraciones porque así lo haya solicitado el municipio.

A la vista de lo expuesto, del informe de la Jefa de Sección de Rentas e Inspección y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Gestión Municipal, de fecha 20 de abril de 2010, el Pleno

unanimitat acorda:

PRIMER.- Declarar la utilitat municipal de l'obra de construcció de jocs de pilota valenciana i aparcaments en el C.E.I.P. Antonio Ferrándis, sol·licitada per la Conselleria d'Educació.

SEGON.- Reconéixer la bonificació del 95 per 100 en l'Impost sobre Construccions, Instal·lacions i Obres de l'obra descrita.

22é.- POLICIA LOCAL.- APROVACIÓ CONVENI AJUNTAMENT DE PATERNA AMB DIRECCIÓ DE TRÀNSIT.-
Donat compte del Conveni Bàsic Bilateral entre l'Organisme Autònom Direcció Central de Trànsit, representat pel cap provincial de Trànsit de València i l'Entitat Local Paterna, pel qual es formalitza la seua adhesió al Conveni Específic de Col·laboració subscrit entre l'Organisme Autònom Direcció Central de Trànsit i la Federació Espanyola de Municipis i Províncies en Matèria de Seguretat Viària.

VIST que el referit Conveni resulta, totalment, oportú, adequat, legalment vàlid; i que d'ell s' desprén un clar benefici per a l'Ajuntament i Municipi de Paterna.

ATÉS que la Llei 7/85 de Bases de Règim Local establix: en els seus articles 1 i 2 unes competències genèriques dels Municipis, tant en funció de la gestió dels seus interessos, com de la descentralització i màxima proximitat als ciutadans; i en els articles 7 i 10 s'assenyalen com les seues competències, a més de les pròpies, les delegades per altres Administracions, basant les relacions amb elles en la mútua informació, la col·laboració i la coordinació.

por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Declarar la utilidad municipal de la obra de construcción de juegos de pelota valenciana y aparcamientos en el C.E.I.P. Antonio Ferrándis, solicitada por la Conselleria d'Educació.

SEGUNDO.- Reconocer la bonificación del 95 por 100 en el Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras de la obra descrita.

22º.-POLICÍA LOCAL.- APROBACIÓN CONVENIO AYUNTAMIENTO DE PATERNA CON JEFATURA DE TRÁFICO.-
Dada cuenta del Convenio Básico Bilateral entre el Organismo Autónomo Jefatura Central de Tráfico, representado por la Jefa Provincial de Tráfico de Valencia y la Entidad Local Paterna, por el que se formaliza su adhesión al Convenio Específico de Colaboración suscrito entre el Organismo Autónomo Jefatura Central de Tráfico y la Federación Española de Municipios y Provincias en Materia de Seguridad Vial.

RESULTANDO que el referido Convenio resulta, de todo punto, oportuno, adecuado, legalmente válido; y que del mismo se desprende un claro beneficio para el Ayuntamiento y Municipio de Paterna.

CONSIDERANDO que la Ley 7/85 de Bases de Régimen Local establece: en sus artículos 1 y 2 unas competencias genéricas de los Municipios, tanto en función de la gestión de sus intereses, como de la descentralización y máxima proximidad a los ciudadanos; y en los artículos 7 y 10 se señalan como sus competencias, además de las propias, las delegadas por otras Administraciones, basando las relaciones con ellas en la mutua información, la colaboración y la coordinación.

I en l'article 25, entre les competències Municipals, s'assenyalen específicament: la gestió d'interessos i servicis per a satisfer necessitats dels veïns; així com l'ordenació del trànsit en vies urbanes.

ATÉS que l'Esmmentada Llei 7/85 de Bases de Règim Local estableix, així mateix: en l'article 22, (referendat per les reformes de les lleis 11/99 i 57/03) com a competència del Ple Municipal l'acceptació de delegacions i competències per altres Administracions; i en l'article 21 (referendat per les reformes de les lleis 11/99 i 57/03) com a competències de l'Alcalde: dirigir el govern i administració municipals, representar a l'Ajuntament, exercir la Direcció de la Policia Local, i executar i fer complir els acords de l'Ajuntament.

ATÉS que la ja esmentada Llei 7/85, de Bases de Règim Local, així mateix: en l'article 27, que l'Administració de l'Estat podrà delegar genèricament en els Municipis competències en matèria d'interés general i per a aconseguir millora de la gestió pública; i en article 55 i següents les relacions, basades en la col·laboració, coordinació i eficàcia dels Municipis amb altres Administracions.

ATÉS el que respecte als Contractes del Sector Públic estableix l'article 4.1.c i 2 de la Llei 30/2007, de 30 de Octubre de Contractes del Sector Públic.

ATÉS el que disposa l'informe emés a este efecte per la Secretària, del següent tenor literal:

"En relació amb l'assumpte a tractar en la sessió de Ple de data 26 d'abril de 2010, relatiu a

Y en el artículo 25, entre las competencias Municipales, se señalan específicamente: la gestión de intereses y servicios para satisfacer necesidades de los vecinos; así como la ordenación del tráfico en vías urbanas.

CONSIDERANDO que la citada Ley 7/85 de Bases de Régimen Local establece, así mismo: en su artículo 22, (refrendado por las reformas de las leyes 11/99 y 57/03) como competencia del Pleno Municipal la aceptación de delegaciones y competencias por otras Administraciones; y en su artículo 21 (refrendado por las reformas de las leyes 11/99 y 57/03) como competencias del Alcalde: dirigir el gobierno y administración municipales, representar al Ayuntamiento, ejercer la Jefatura de la Policía Local, y ejecutar y hacer cumplir los acuerdos del Ayuntamiento.

CONSIDERANDO que la ya citada Ley 7/85, de Bases de Régimen Local, así mismo: en su artículo 27, que la Administración del Estado podrá delegar genéricamente en los Municipios competencias en materia de interés general y en aras de mejora de la gestión pública; y en artículo 55 y siguientes las relaciones, basadas en la colaboración, coordinación y eficacia de los Municipios con otras Administraciones.

CONSIDERANDO lo que respecto a los Contratos del Sector Público establece el artículo 4.1.c y 2 de la Ley 30/2007, de 30 de Octubre de Contratos del Sector Público.

CONSIDERANDO lo dispuesto en el informe emitido al efecto por la Secretaria, del siguiente tenor literal:

"En relación con el asunto a tratar en la sesión de Pleno de fecha 26 de abril de 2010, relativo

"POLICIA LOCAL.- APROVACIÓ CONVENI AJUNTAMENT DE PATERNA AMB DIRECCIÓ DE TRÀNSIT", per la present es posa de manifest que dels compromisos a adquirir per l'Ajuntament de Paterna, reflectits en l'ANNEX AL CONVENI BÀSIC BILATERAL -DOCUMENT DE SEGURETAT, no es té constància que es tinguen implantats en este Ajuntament els procediments relacionats per a fer front als dits compromisos."

Obert el torn de deliberacions, la Sra. Ripoll anuncia que el Grup Compromís per Paterna votarà a favor, però demana que l'Equip de Govern es comprometa a esmenar els inconvenients assenyalats en l'informe de Secretaria.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del Cap d'Assessorament Tècnic Jurídic de la Policia Local, de l'informe de la Secretaria i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Convivència, de data 20 d'abril de 2010, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Aprovar el Conveni que diu:

ANNEX I

CONVENI BÀSIC BILATERAL ENTRE L'ORGANISME AUTÒNOM DIRECCIÓ CENTRAL DE TRÀNSIT, REPRESENTAT PEL CAP PROVINCIAL DE TRÀNSIT DE VALÈNCIA I L'ENTITAT LOCAL PATERNA, PEL QUE ES FORMALITZA LA SEUA ADHESIÓ AL CONVENI ESPECÍFIC DE COL·LABORACIÓ SUBSCRIT ENTRE L'ORGANISME AUTÒNOM DIRECCIÓ CENTRAL DE TRÀNSIT I LA FEDERACIÓ ESPANYOLA DE MUNICIPIS I PROVÍNCIES EN MATÈRIA DE SEGURETAT VIÀRIA

València, de.....de 2010

a "POLICÍA LOCAL.- APROBACIÓN CONVENIO AYUNTAMIENTO DE PATERNA CON JEFATURA DE TRÁFICO", por la presente se pone de manifiesto que de los compromisos a adquirir por el Ayuntamiento de Paterna, reflejados en el ANEXO AL CONVENIO BÁSICO BILATERAL - DOCUMENTO DE SEGURIDAD, no se tiene constancia de que se tengan implantados en este Ayuntamiento los procedimientos relacionados para hacer frente a dichos compromisos."

Abierto el turno de deliberaciones, la Sra. Ripoll anuncia que el Grupo Compromís per Paterna votará a favor, pero pide que el Equipo de Gobierno se comprometa a subsanar los reparos señalados en el informe de Secretaría.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe de Asesoramiento Técnico Jurídico de la Policía Local, del informe de la Secretaria y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Convivencia, de fecha 20 de abril de 2010, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Aprobar el Convenio que dice:

ANEXO I

CONVENIO BÁSICO BILATERAL ENTRE EL ORGANISMO AUTÓNOMO JEFATURA CENTRAL DE TRÁFICO, REPRESENTADO POR LA JEFA PROVINCIAL DE TRÁFICO DE VALENCIA Y LA ENTIDAD LOCAL PATERNA, POR EL QUE SE FORMALIZA SU ADHESIÓN AL CONVENIO ESPECÍFICO DE COLABORACIÓN SUSCRITO ENTRE EL ORGANISMO AUTÓNOMO JEFATURA CENTRAL DE TRÁFICO Y LA FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE MUNICIPIOS Y PROVINCIAS EN MATERIA DE SEGURIDAD VIAL

En Valencia, a... de.....de 2010

REUNITS

D'una part, la Sra. **M^a Dolores Pérez Vilaplana**, Cap Provincial de Trànsit de **València**, en representació de l'Organisme Autònom Direcció Central de Trànsit, en virtut de l'Acord de delegació de firma atorgat pel director general d'este Organisme, conforme a l'article 16 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú.

I d'una altra part, el Sr. **Lorenzo Agustí Pons**, Alcalde/President de l'Ajuntament de **Paterna** en representació de l'esmentat Ajuntament, en l'exercici de les competències que li atribueix l'article 21 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les Bases de Règim Local (BOE número 80, de 3 d'abril).

Ambdós parts, que actuen quant als seus respectius càrrecs, es reconeixen mútuament i recíprocament capacitat legal necessària per a la formalització del present Conveni de Col·laboració i, a este efecte,

EXPOSEN

PRIMER.- Que, segons el que estableix l'article 6 de la Llei de Seguretat Viària, l'Organisme Autònom Direcció Central de Trànsit (d'ara en avant JCT) exercix les competències atribuïdes al Ministeri de l'Interior per l'anterior article 5 en matèria de trànsit i seguretat vial.

SEGON.- Que segons el Reial Decret 1181/2008, d'11 de juliol, pel qual es desenrotlla l'estructura orgànica bàsica del Ministeri de l'Interior, a la Direcció General de Trànsit li corresponen, entre altres, les funcions següents:

REUNIDOS

De una parte, **Dña. M^a Dolores Pérez Vilaplana**, Jefa Provincial de Tráfico de **Valencia**, en representación del Organismo Autónomo Jefatura Central de Tráfico, en virtud del Acuerdo de delegación de firma otorgado por el Director General de este Organismo, conforme al artículo 16 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Y de otra parte, **D. Lorenzo Agustí Pons**, Alcalde/Presidente del Ayuntamiento de **Paterna** en representación del citado Ayuntamiento, en el ejercicio de las competencias que le atribuye el artículo 21 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local (BOE número 80, de 3 de abril).

Ambas partes, que actúan en razón de sus respectivos cargos, se reconocen mutua y recíprocamente capacidad legal necesaria para la formalización del presente Convenio de Colaboración y, a tal efecto,

EXPONEN

PRIMERO.- Que, a tenor de lo establecido en el artículo 6 de la Ley de Seguridad Vial, el Organismo Autónomo Jefatura Central de Tráfico (en adelante JCT) ejerce las competencias atribuidas al Ministerio del Interior por el anterior artículo 5 en materia de tráfico y seguridad vial.

SEGUNDO.- Que según el Real Decreto 1181/2008, de 11 de julio, por el que se desarrolla la estructura orgánica básica del Ministerio del Interior, a la Dirección General de Tráfico le corresponden, entre otras, las siguientes funciones:

- L'elaboració de plans i programes sobre seguretat viària. L'impuls de les polítiques de seguretat viària.
- La gestió i control del trànsit interurbà, sense perjudici de l'execució de les competències transferides a determinades comunitats autònomes, així com la planificació, direcció i coordinació de les instal·lacions i tecnologies per al control, regulació, vigilància i disciplina del trànsit i millora de la seguretat viària en les vies on la Direcció General de Trànsit exercix les esmentades competències.
- La resolució sobre la instal·lació de videocàmeres i dispositius anàlegs per al control del trànsit, en l'àmbit de l'Administració General de l'Estat.
- L'establiment de les directrius per a la formació i actuació dels agents de l'autoritat en matèria de trànsit i circulació de vehicles, sense perjudici de les competències de les Corporacions Locals, amb els òrgans de la qual s'instrumentarà, mitjançant un acord, la col·laboració necessària.
- La formació, la divulgació i l'educació en matèria de seguretat viària, i el control de la publicitat relacionada amb el trànsit i la seguretat de la circulació vial. L'aprovació d'instruccions sobre la tramitació d'expedients sancionadors en matèria de trànsit i sobre autoritzacions de circulació de vehicles.
- La realització d'estudis i propostes, i l'elaboració d'avantprojectes de
- La elaboració de planes y programas sobre seguridad vial.
- El impulso de las políticas de seguridad vial.
- La gestión y control del tráfico interurbano, sin perjuicio de la ejecución de las competencias transferidas a determinadas Comunidades Autónomas, así como la planificación, dirección y coordinación de las instalaciones y tecnologías para el control, regulación, vigilancia y disciplina del tráfico y mejora de la seguridad vial en las vías donde la Dirección General de Tráfico ejerce las citadas competencias.
- La resolución sobre la instalación de videocámaras y dispositivos análogos para el control del tráfico, en el ámbito de la Administración General del Estado.
- El establecimiento de las directrices para la formación y actuación de los agentes de la autoridad en materia de tráfico y circulación de vehículos, sin perjuicio de las competencias de las Corporaciones Locales, con cuyos órganos se instrumentará, mediante acuerdo, la colaboración necesaria.
- La formación, la divulgación y la educación en materia de seguridad vial, y el control de la publicidad relacionada con el tráfico y la seguridad de la circulación vial.
- La aprobación de instrucciones sobre la tramitación de expedientes sancionadores en materia de tráfico y sobre autorizaciones de circulación de vehículos.
- La realización de estudios y propuestas, y la elaboración de anteproyectos de disposiciones sobre tráfico y

disposicions sobre trànsit i seguretat viària.

- La creació, desenrotllament, manteniment, explotació i custòdia dels registres i bases de dades de vehicles, conductors i infractors, professionals de l'ensenyança de la conducció, accidents i quants altres siga necessari crear per al desenrotllament de les competències de l'organisme autònom.

TERCER.- Que l'article 7 de la Llei de Seguretat Viària, entre les competències que, dins del seu àmbit, atorga als Municipis, es troben les de:

- Ordenació, control del trànsit i vigilància en les vies de la seua titularitat, així com la denúncia de les infraccions que en elles es cometen i la seua sanció, quan no estiga atribuïda a una altra Autoritat.
- La regulació, per mitjà d'Ordenança Municipal de Circulació, dels usos de les vies urbanes.

QUART.- Que, en conseqüència, amb major o menor amplitud i intensitat, la PCT i els Municipis tenen atribuïdes competències en matèria de trànsit i seguretat vial, gaudint d'àmplia autonomia en el seu exercici. No obstant això, com vullga que pertanyen a Administracions que estan al servici del ciutadà, es fa necessari establir determinades relacions entre ells per a aconseguir un funcionament més àgil i eficaç i servir millor a la consecució de l'objectiu últim, que ha de ser la seguretat viària.

QUINT.- Que eixes relacions han d'estar presidides pels principis de coordinació i col·laboració, d'acord amb el que estableix l'article 103 de la Constitució espanyola i en

seguridad vial.

- La creació, desenvollop, mantenimient, explotació y custodia de los registros y bases de datos de vehículos, conductores e infractores, profesionales de la enseñanza de la conducción, accidentes y cuantos otros sea necesario crear para el desarrollo de las competencias del organismo autónomo.

TERCERO.- Que el artículo 7 de la Ley de Seguridad Vial, entre las competencias que, dentro de su ámbito, otorga a los Municipios, se encuentran las de:

- Ordenación, control del tráfico y vigilancia en las vías de su titularidad, así como la denuncia de las infracciones que en ellas se cometan y la sanción de las mismas, cuando no esté atribuida a otra Autoridad.
- La regulación, mediante Ordenanza Municipal de Circulación, de los usos de las vías urbanas.

CUARTO.- Que, en consecuencia, con mayor o menor amplitud e intensidad, la JCT y los Municipios tienen atribuidas competencias en materia de tráfico y seguridad vial, gozando de amplia autonomía en el ejercicio de las mismas. No obstante, como quiera que pertenecen a Administraciones que están al servicio del ciudadano, se hace necesario establecer determinadas relaciones entre ellos para lograr un funcionamiento más ágil y eficaz y servir mejor a la consecución del objetivo último, que debe ser la seguridad vial.

QUINTO.- Que esas relaciones deben estar presididas por los principios de coordinación y colaboración, de acuerdo con lo establecido en el artículo 103 de la Constitución española y en el artículo 4.1d) de

l'article 4.1d) de la llei 30/1992, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú. A este efecte, resulta essencial l'obligació de facilitar-se, recíprocament, la informació que es precise i prestar-se l'assistència requerida.

SISÉ.- Que l'anàlisi estadística, en el que es constata que el 52% de les víctimes té lloc en les vies urbanes, i la diversa problemàtica sobre el trànsit existent en les esmentades vies, han posat de manifest la necessitat de desenrotllar una acció conjunta i coordinada en els àmbits urbà i interurbà, amb el ferm propòsit de reduir l'accidentalitat i la problemàtica existent.

SETÉ.- Que, quant a quant antecedit, i atés la importància que té la seguretat viària en les vies urbanes, les Administracions intervinents procedixen a la formalització del present Conveni, subscrit dins del context establert en el Conveni Específic de Col·laboració firmat amb data 25 de novembre de 2009 per la Federació Espanyola de Municipis i Províncies i l'Organisme Autònom Direcció de Trànsit, en matèria de seguretat viària, i d'acord amb les següents,

CLÀUSULES

PRIMERA.- Objecte del Conveni

L'objecte del present Conveni és la col·laboració entre la JCT i l'Ajuntament firmant en l'exercici de determinades accions en matèria de trànsit i seguretat vial, el contingut de la qual es troba especificat en les clàusules següents, en el marc del Conveni subscrit entre el Ministeri de l'Interior i la Federació Espanyola de Municipis i Províncies el 20 de

la ley 30/1992, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común. A tal efecto, resulta esencial la obligación de facilitarse, recíprocamente, la información que se precise y prestarse la asistencia requerida.

SEXTO.- Que el análisis estadístico, en el que se constata que el 52% de las víctimas tiene lugar en las vías urbanas, y la diversa problemática sobre el tráfico existente en las citadas vías, han puesto de manifiesto la necesidad de desarrollar una acción conjunta y coordinada en los ámbitos urbano e interurbano, con el firme propósito de reducir la accidentalidad y la problemática existente.

SÉPTIMO.- Que, en razón de cuanto antecede, y considerando la importancia que tiene la seguridad vial en las vías urbanas, las Administraciones intervinientes proceden a la formalización del presente Convenio, suscrito dentro del contexto establecido en el Convenio Específico de Colaboración firmado con fecha 25 de noviembre de 2009 por la Federación Española de Municipios y Provincias y el Organismo Autónomo Jefatura de Tráfico, en materia de seguridad vial, y de acuerdo con las siguientes,

CLÁUSULAS

PRIMERA.- Objeto del Convenio

El objeto del presente Convenio es la colaboración entre la JCT y el Ayuntamiento firmante en el ejercicio de determinadas acciones en materia de tráfico y seguridad vial, cuyo contenido se encuentra especificado en las cláusulas siguientes, en el marco del Convenio suscrito entre el Ministerio del Interior y la Federación Española de Municipios y

febrer de 2007, complementat, en l'àmbit específic de la seguretat viària, pel Conveni JCT-FEMP de data 25 de novembre de 2009.

Este Conveni de Col·laboració no suposa renúncia a les competències de cada Administració firmant.

SEGONA.- Obligacions de la Direcció Central de Trànsit

1. Col·laborar en l'elaboració del Pla Municipal de Seguretat Viària del propi Ajuntament, oferint suport tècnic i/o econòmic per a la seua elaboració i posada en marxa de les mesures que hi són previstes.
2. Facilitar a l'Ajuntament els accessos al Registre General de Vehicles i al Registre de Conductors i Infractors. L'accés a la informació que contenen eixos registres es realitzarà amb els nivells de seguretat i de restriccions que es determinen en la clàusula quarta i en l'Annex a este Conveni Bàsic Bilateral.
3. Comunicar periòdicament a l'Ajuntament les dades del Registre de Vehicles relatius a noves matriculacions, canvis de titularitat i de domicili i baixes, d'acord amb el que estableix la Llei Reguladora d'Hisendes Locals.
4. Col·laborar amb l'Ajuntament en la posada en marxa d'aplicacions informàtiques per a la transmissió de dades d'accidents al Registre de Víctimes i al Registre de Conductors i Infractors.
5. Facilitar de forma periòdica informació sobre accidentalitat i sobre els resultats de les diferents

Provincias el 20 de febrero de 2007, complementado, en el ámbito específico de la seguridad vial, por el Convenio JCT-FEMP de fecha 25 de noviembre de 2009.

Este Convenio de Colaboración no supone renuncia a las competencias de cada Administración firmante.

SEGUNDA.- Obligaciones de la Jefatura Central de Tráfico

1. Col·laborar en la elaboración del Plan Municipal de Seguridad Vial del propio Ayuntamiento, ofreciendo apoyo técnico y/o económico para su elaboración y puesta en marcha de las medidas contempladas en el mismo.
2. Facilitar al Ayuntamiento los accesos al Registro General de Vehículos y al Registro de Conductores e Infractores. El acceso a la información que contienen esos registros se realizará con los niveles de seguridad y de restricciones que se determinan en la cláusula cuarta y en el Anexo a este Convenio Básico Bilateral.
3. Comunicar periódicamente al Ayuntamiento los datos del Registro de Vehículos relativos a nuevas matriculaciones, cambios de titularidad y de domicilio y bajas, de acuerdo con lo establecido en la Ley Reguladora de Haciendas Locales.
4. Col·laborar con el Ayuntamiento en la puesta en marcha de aplicaciones informáticas para la transmisión de datos de accidentes al Registro de Víctimas y al Registro de Conductores e Infractores.
5. Facilitar de forma periódica información sobre accidentalidad y sobre los

- campanyes.
6. En l'àmbit de l'educació i formació vial, contribuir a la formació i actualització de coneixements dels agents i responsables tècnics municipals i col·laborar en les activitats educatives i formatives que es duguen a terme en el Municipi.

- resultados de las diferentes campañas.
6. En el ámbito de la educación y formación vial, contribuir a la formación y actualización de conocimientos de los agentes y responsables técnicos municipales y colaborar en las actividades educativas y formativas que se lleven a cabo en el Municipio.

TERCERA.- Obligacions de l'Ajuntament

L'Ajuntament es compromet a la realització de les accions següents :

1. Elaborar i aprovar en el Ple de l'Ajuntament el Pla Municipal de Seguretat Viària, que serà revisat periòdicament per a adaptar-ho a les necessitats que es presenten.
2. Elaborar i enviar a la JPT un informe anual que arreplegue l'evolució de l'accidentalitat, donant cabuda a les dades d'accidentalitat municipal i a una avaluació de les mesures adoptades per a la seua reducció. Igualment es comunicarà a la JPT, dins del primer trimestre d'any, el balanç d'execució del Pla Municipal de Seguretat Viària.
3. Comunicar al Registre de Conductors i Infractors les sancions fermes greus i molt greus que detraguen punts, així com la resta de sancions greus i molt greus, en els termes establits en la Llei de Seguretat Viària. Amb este fi, hauran de fer les adaptacions organitzatives i informàtiques necessàries per a complir estrictament

TERCERA.- Obligaciones del Ayuntamiento

El Ayuntamiento se compromete a la realización de las siguientes acciones:

1. Elaborar y aprobar en el Pleno del Ayuntamiento el Plan Municipal de Seguridad Vial, que será revisado periódicamente para adaptarlo a las necesidades que se presenten.
2. Elaborar y enviar a la JPT un informe anual que recoja la evolución de la accidentalidad, dando cabida a los datos de accidentalidad municipal y a una evaluación de las medidas adoptadas para su reducción. Igualmente se comunicará a la JPT, dentro del primer trimestre de año, el balance de ejecución del Plan Municipal de Seguridad Vial.
3. Comunicar al Registro de Conductores e Infractores las sanciones firmes graves y muy graves que detraigan puntos, así como el resto de sanciones graves y muy graves, en los términos establecidos en la Ley de Seguridad Vial. Con este fin, deberán hacer las adaptaciones organizativas e informáticas necesarias para cumplir estrictamente el

- el procediment sancionador de trànsit regulat en la Llei de Seguretat Viària.
4. Comunicar al Registre de Vehícles, en el format i terminis acordats, els vehicles que deuen l'impost sobre vehicles de tracció mecànica corresponent, en els supòsits establits per la Llei Reguladora de les Hisendes Locals.
 5. Elaborar i comunicar al Registre de Víctimes i Accidents de Trànsit, en els termes establits reglamentàriament, els parts d'accidents ocorreguts dins del terme municipal, fent les adaptacions organitzatives i informàtiques necessàries.
 6. Enviar a la Direcció Provincial de Trànsit, per a la seua tramitació, les denúncies que puguin comportar la suspensió de l'autorització administrativa per a conduir.
 7. Colaborar en les campanyes de vigilància i control programades a nivell estatal per la Direcció General de Trànsit sobre les principals temàtiques de seguretat viària.
 8. Comunicar a la JPT les dades obtinguts en cada una de les campanyes de seguretat viària i control.

QUARTA.- Protecció de dades de caràcter personal

Les parts adequaran les seues actuacions a les Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de dades de caràcter personal, al Reial Decret 994/1999, d'11 de juny, que aprova el Reglament de mesures de seguretat dels fitxers automatitzats que

- procedimiento sancionador de tráfico regulado en la Ley de Seguridad Vial.
4. Comunicar al Registro de Vehículos, en el formato y plazos acordados, los vehículos que adeudan el impuesto sobre vehículos de tracción mecánica correspondiente, en los supuestos establecidos por la Ley Reguladora de las Haciendas Locales.
 5. Elaborar y comunicar al Registro de Víctimas y Accidentes de Tráfico, en los términos establecidos reglamentariamente, los partes de accidentes ocurridos dentro del término municipal, haciendo las adaptaciones organizativas e informáticas necesarias.
 6. Enviar a la Jefatura Provincial de Tráfico, para su tramitación, las denuncias que puedan llevar aparejada la suspensión de la autorización administrativa para conducir.
 7. Colaborar en las campañas de vigilancia y control programadas a nivel estatal por la Dirección General de Tráfico sobre las principales temáticas de seguridad vial.
 8. Comunicar a la JPT los datos obtenidos en cada una de las campañas de seguridad vial y control.

CUARTA.- Protección de datos de carácter personal

Las partes adecuarán sus actuaciones a las Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de datos de carácter Personal, al Real Decreto 994/1999, de 11 de junio, que aprueba el Reglamento de medidas de seguridad de los ficheros automatizados que

continguen dades de caràcter personal, al Reglament General de Vehícles, aprovat per Reial Decret 2822/1998, de 23 de desembre i al Reglament General de Conductors, aprovat per Reial Decret 777/1997, de 30 de maig.

Les dades objecte de tractament només podran ser utilitzats a fi de realitzar els treballs necessaris per a realitzar les activitats contingudes en este Conveni, evitant la seua alteració, pèrdua o accés no autoritzat.

L'intercanvi de dades es realitzarà únicament entre la DGT i l'Ajuntament, sent responsable este últim de la cessió que d'eixes dades pugua efectuar a tercers.

A través dels sistemes i mitjans informàtics d'auditoria que facilite la DGT, com a òrgan cedent, l'Ajuntament haurà de realitzar les activitats de control que garantisquen la deguda custòdia i adequada utilització de les dades rebuts. Per a dur a terme açò, la DGT es compromet a proporcionar l'assistència necessària als responsables que es designen per l'òrgan cessionari.

L'òrgan cessionari accepta sotmetre's a totes les actuacions de control i supervisió que puguin acordar-se per la DGT, a fi de verificar l'adequada obtenció i utilització de la informació cedida.

Si com a conseqüència de les actuacions de control i auditoria o per causa de denúncia o comunicació, es detectara qualsevol tipus d'irregularitat relacionada amb la utilització de dades, antecedents, registres o informes amb finalitat diferent de la pròpia gestió de l'òrgan cessionari, s'obriran immediatament diligències amb vista al complet esclariment i, si és el cas, a l'exigència de responsabilitats.

contengan datos de carácter personal, al Reglamento General de Vehículos, aprobado por Real Decreto 2822/1998, de 23 de diciembre y al Reglamento General de Conductores, aprobado por Real Decreto 777/1997, de 30 de mayo.

Los datos objeto de tratamiento solo podrán ser utilizados a fin de realizar los trabajos necesarios para desarrollar las actividades contenidas en este Convenio, evitando su alteración, pérdida o acceso no autorizado.

El intercambio de datos se realizará únicamente entre la DGT y el Ayuntamiento, siendo responsable éste último de la cesión que de los mismos pueda efectuar a terceros.

A través de los sistemas y medios informáticos de auditoría que facilite la DGT, como órgano cedente, el Ayuntamiento deberá realizar las actividades de control que garanticen la debida custodia y adecuada utilización de los datos recibidos. Para llevar a cabo esto, la DGT se compromete a proporcionar la asistencia necesaria a los responsables que se designen por el órgano cesionario.

El órgano cesionario acepta someterse a todas las actuaciones de control y supervisión que puedan acordarse por la DGT, al objeto de verificar la adecuada obtención y utilización de la información cedida.

Si como consecuencia de las actuaciones de control y auditoría o por causa de denuncia o comunicación, se detectase cualquier tipo de irregularidad relacionada con la utilización de datos, antecedentes, registros o informes con finalidad distinta a la propia gestión del órgano cesionario, se abrirán de inmediato diligencias en orden al completo esclarecimiento y, en su caso, a la exigencia de responsabilidades.

QUINTA.- Règim jurídic

El present Conveni se subscriu a l'empara del que establix l'article 4.1, c) de la Llei 30/2007, de 30 d'octubre, de Contractes del Sector Públic i, d'acord amb el que establix l'apartat 2 de l'esmentat precepte, es regix, en tot el no disposat en ell, pels principis derivats d'esta Llei, per a resoldre els dubtes i llacunes que puguin plantejar-se, així com les altres disposicions que siguin aplicables.

Serán competents els Tribunals de l'orde jurisdiccional contenciós administratiu per a resoldre els litigis que pogueren sorgir, i que no hagen pogut resoldre's per la Comissió de Seguiment que s'establisca, sobre la interpretació, compliment, extinció, resolució i efectes del present Conveni.

SISENA.- Comissió de seguiment

A la firma del Conveni, s'establirà una Comissió de Seguiment d'este integrada per dos representants anomenats pel Cap Provincial de Trànsit, i altres dos anomenats per l'Ajuntament.

A esta Comissió de Seguiment podrà incorporar-se el personal tècnic d'ambdós organismes que es considere oportú, segons els temes a tractar.

Esta Comissió es reunirà a instància de qualsevol de les parts i, almenys, una vegada cada sis mesos per a examinar els resultats i incidències que sorgisquen de la col·laboració realitzada.

El seu funcionament, en el no previst en este Conveni, s'acull a allò que s'ha disposat sobre òrgans col·legiats, en el Capítol II, del

QUINTA.- Régimen jurídico

El presente Convenio se suscribe al amparo de lo establecido en el artículo 4.1, c) de la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Público y, de acuerdo con lo establecido en el apartado 2 del citado precepto, se rige, en todo lo no dispuesto en él, por los principios derivados de esta Ley, para resolver las dudas y lagunas que puedan plantearse, así como las demás disposiciones que resulten de aplicación.

Serán competentes los Tribunales del orden jurisdiccional contencioso administrativo para resolver los litigios que pudieran surgir, y que no hayan podido resolverse por la Comisión de Seguimiento que se establezca, sobre la interpretación, cumplimiento, extinción, resolución y efectos del presente Convenio.

SEXTA.- Comisión de seguimiento

A la firma del Convenio, se establecerá una Comisión de Seguimiento del mismo integrada por dos representantes nombrados por el Jefe Provincial de Tráfico, y otros dos nombrados por el Ayuntamiento.

A esta Comisión de Seguimiento podrá incorporarse el personal técnico de ambos organismos que se considere oportuno, según los temas a tratar.

Esta Comisión se reunirá a instancia de cualquiera de las partes y, al menos, una vez cada seis meses para examinar los resultados e incidencias que surjan de la colaboración realizada.

Su funcionamiento, en lo no previsto en este Convenio, se acoge a lo dispuesto sobre órganos colegiados, en el Capítulo II, del

Títol II, de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú.

Esta Comissió de seguiment s'encarregarà de:

- a) Resoldre els problemes d'interpretació i compliment que es deriven del present Conveni.
- b) Avaluar anualment el treball realitzat i els èxits aconseguits amb este Conveni.
- c) Seguir l'evolució de les tecnologies, tècniques i mètodes d'aplicació a l'execució del Conveni, proposant a les parts la modificació de les actuacions a realitzar, sempre que no suppose l'alteració de l'objecte d'ell.

SETENA.- Modificació

El present Conveni podrà modificar-se, per mutu acord, quan siga necessari per a la millor realització del seu objecte, sempre dins del que estableix el Conveni Marc subscrit entre el Ministeri de l'Interior i la FEMP i en el Conveni Específic en matèria de seguretat viària, que complementa l'anterior per a l'àmbit concret de la seguretat viària.

HUITENA.- Termini de vigència i causa de resolució

El present Conveni entrarà en vigor l'endemà de la seua firma i tindrà vigència durant un any, prorrogant-se tàcitament per successius períodes anuals, llevat que es resolga per les causes següents:

- a) Mutu acord de les parts manifestat per escrit.
- b) Denúncia del conveni feta per qualsevol de les parts en

Título II, de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Esta Comisión de seguimiento se encargará de:

- a) Resolver los problemas de interpretación y cumplimiento que se deriven del presente Convenio.
- b) Evaluar anualmente el trabajo realizado y los logros alcanzados con este Convenio.
- c) Seguir la evolución de las tecnologías, técnicas y métodos de aplicación a la ejecución del Convenio, proponiendo a las partes la modificación de las actuaciones a realizar, siempre que no suponga la alteración del objeto del mismo.

SEPTIMA.- Modificación

El presente Convenio podrá modificarse, por mutuo acuerdo, cuando resulte necesario para la mejor realización de su objeto, siempre dentro de lo establecido en el Convenio Marco suscrito entre el Ministerio del Interior y la FEMP y en el Convenio Específico en materia de seguridad vial, que complementa el anterior para el ámbito concreto de la seguridad vial.

OCTAVA.- Plazo de vigencia y causa de resolución

El presente Convenio entrará en vigor al día siguiente de su firma y tendrá vigencia durante un año, prorrogándose tácitamente por sucesivos periodos anuales, salvo que se resuelva por las causas siguientes:

- a) Mutuo acuerdo de las partes manifestado por escrito.
- b) Denuncia del convenio hecha

qualsevol moment, produint efecte, excepte acord en un altre sentit, als tres mesos de la seua notificació fefaent.

- c) Per voluntat d'una de les parts basada en incompliment greu de qualsevol de les clàusules del Conveni per l'altra part, notificant prèviament la dita voluntat de resolució, i garantint la necessària continuïtat d'aquelles actuacions que es trobaren en execució en el moment de la resolució, per a no perjudicar la seua continuïtat, produint efecte, excepte acord en un altre sentit, als quinze dies de la seua notificació.

por cualquiera de las partes en cualquier momento, surtiendo efecto, salvo acuerdo en otro sentido, a los tres meses de su notificación fehaciente.

- c) Por voluntad de una de las partes basada en incumplimiento grave de cualquiera de las cláusulas del Convenio por la otra parte, notificando previamente dicha voluntad de resolución, y garantizando la necesaria continuidad de aquellas actuaciones que se encontraran en ejecución en el momento de la resolución, para no perjudicar su continuidad, surtiendo efecto, salvo acuerdo en otro sentido, a los quince días de su notificación.

NOVENA.- Firmes de Convenis Específics

La firma d'este Conveni Bàsic per part dels Ajuntaments serà requisit imprescindible per a poder accedir a la posterior firma de Convenis Específics referits a la cessió, per part de la JCT al Municipi, dels aparells mesuradors de la velocitat, de la potència i de la taxa d'alcoholèmia, així com a les actuacions en infraestructura i execució d'instal·lacions de seguretat viària i gestió del trànsit urbà en via de titularitat municipal, exceptuant, lògicament, l'apartat 1 de la clàusula Tercera d'este Conveni bàsic per a aquells Ajuntaments que ja tinguen elaborat el seu propi Pla de Seguretat Viària.

I en prova de conformitat, subscriuen el present Conveni de col·laboració, per triplicat exemplar, en el lloc i la data indicats en l'encapçalament.

NOVENA.- Firmas de Convenios Específicos

La firma de este Convenio Básico por parte de los Ayuntamientos será requisito imprescindible para poder acceder a la posterior firma de Convenios Específicos referidos a la cesión, por parte de la JCT al Municipio, de los aparatos medidores de la velocidad, de la potencia y de la tasa de alcoholemia, así como a las actuaciones en infraestructura y ejecución de instalaciones de seguridad vial y gestión del tráfico urbano en vías de titularidad municipal, exceptuando, lógicamente, el apartado 1 de la cláusula Tercera de este Convenio básico para aquellos Ayuntamientos que ya tengan elaborado su propio Plan de Seguridad Vial.

Y en prueba de conformidad, suscriben el presente Convenio de colaboración, por triplicado ejemplar, en el lugar y fecha indicados en el encabezamiento.

LA CAP PROVINCIAL DE TRÀNSIT

M^a Dolores Pérez Vilaplana

L'ALCALDE DE PATERNA

Lorenzo Agustí Pons

LA JEFA PROVINCIAL DE TRÁFICO

Dña. M^a Dolores Pérez Vilaplana

EL ALCALDE DE PATERNA

D. Lorenzo Agustí Pons

**ANNEX AL CONVENI BÀSIC BILATERAL -
DOCUMENT DE SEURETAT**

1. Identificación d'un canal de comunicació

L'Ajuntament garantix l'existència d'un canal de comunicació (telèfon, correu electrònic, etc.) per mitjà del qual la DGT es podrà posar en contacte amb l'Ajuntament Diputació/per a :

- Resoldre possibles incidències relacionades amb les peticions de dades.
- Que els responsables de fiscalització i control de la DGT puguin sol·licitar auditories de peticions de dades per a comprovar que es complixen els requisits d'acord amb els quals es va autoritzar l'accés als servicis de cessió de dades.

2. Gestión d'usuaris

En este punt l'Ajuntament garantix:

- Que té implantats els procediments que permeten gestionar el cicle de vida dels seus usuaris o components autoritzats a accedir als servicis de cessions de dades de la DGT (altes, baixes, modificacions d'autoritzacions d'usuaris).

**ANEXO AL CONVENIO BÁSICO BILATERAL
- DOCUMENTO DE SEGURIDAD**

1. Identificación de un canal de comunicación

El Ayuntamiento garantiza la existencia de un canal de comunicación (teléfono, correo electrónico, etc.) mediante el cual la DGT se podrá poner en contacto con el Ayuntamiento/Diputación para:

- Resolver posibles incidencias relacionadas con las peticiones de datos.
- Que los responsables de fiscalización y control de la DGT puedan solicitar auditorias de peticiones de datos para comprobar que se cumplen los requisitos de acuerdo a los cuales se autorizó el acceso a los servicios de cesión de datos.

2. Gestión de usuarios

En este punto el Ayuntamiento garantiza:

- Que tiene implantados los procedimientos que permitan gestionar el ciclo de vida de sus usuarios o componentes autorizados a acceder a los servicios de cesiones de datos de la DGT (altas, bajas, modificaciones de autorizaciones de usuarios).

- Que podrà facilitar una llista actualitzada dels usuaris o components autoritzats per a realitzar peticions de dades en cas de ser sol·licitada per la DGT (açò permetrà comprovar que la dita llista coincidix amb les dades que es troben en els sistemes de control d'accés de la DGT).
- Que comunicarà qualsevol variació relacionada amb les persones que ha autoritzat a realitzar peticions de dades. D'esta manera si un empleat canvia de lloc de treball, en el qual no necessita la dita autorització, o causa baixa com a treballador de l'Ajuntament, serà donat de baixa com a usuari dels servicis de cessió de dades de la DGT.

3. Control d'accés

L'Ajuntament ha de garantir que utilitza mecanismes de control d'accés adequats en aquells equips de treball des dels que es van a realitzar peticions de dades. D'esta manera, es podrà evitar que una persona no autoritzada pugui accedir a l'equip de treball d'una persona que sí que ha sigut autoritzada.

4. Uditories de peticions de dades

S'ha d'emmagatzemar tota la informació necessària (consentiment del ciutadà, fi per al que es van sol·licitar les dades, etc.), de manera que davant d'una sol·licitud d'auditoria per part de la DGT, l'Ajuntament pugui demostrar l'adequació de les peticions realitzades.

A més, l'Ajuntament ha de garantir que disposa d'un procediment intern que li permeti demanar tota la informació necessària per a

- Que podrà facilitar una lista actualizada de los usuarios o componentes autorizados para realizar peticiones de datos en caso de ser solicitada por la DGT (esto permitirá comprobar que dicha lista coincide con los datos que se encuentran en los sistemas de control de acceso de la DGT).
- Que comunicará cualquier variación relacionada con las personas que ha autorizado a realizar peticiones de datos. De esta forma si un empleado cambia de puesto de trabajo, en el cual no necesita dicha autorización, o causa baja como trabajador del Ayuntamiento, será dado de baja como usuario de los servicios de cesión de datos de la DGT.

3. Control de acceso

El Ayuntamiento debe garantizar que utiliza mecanismos de control de acceso adecuados en aquellos equipos de trabajo desde los que se van a realizar peticiones de datos. De esta forma, se podrá evitar que una persona no autorizada pueda acceder al equipo de trabajo de una persona que sí ha sido autorizada.

4. Auditorias de peticiones de datos

Se debe almacenar toda la información necesaria (consentimiento del ciudadano, fin para el que se solicitaron los datos, etc.), de forma que ante una solicitud de auditoria por parte de la DGT, el Ayuntamiento pueda demostrar la adecuación de las peticiones realizadas.

Además, el Ayuntamiento debe garantizar que dispone de un procedimiento interno que le permita recabar toda la información

justificar l'adequació de les
peticions de dades.

5. Emmagatzematge d'informació

L'Ajuntament garantix que
emmagatzema i gestiona adequadament
la informació sol·licitada, així com
les dades necessàries que permeten
justificar la petició realitzada,
independentment del suport en què es
trobe la dita informació.

6. Proves amb dades reals

En el cas de desenvolupar
aplicacions que realitzen algun
tipus de tractament de les dades
sol·licitades, l'Ajuntament ha de
garantir que durant les proves de
les dites aplicacions no
s'utilitzaran dades reals, que
puguin comprometre la
confidencialitat d'estes.

LA CAP PROVINCIAL DE TRÀNSIT

M^a Dolores Pérez Vilaplana

L'ALCALDE DE PATERNA

. Lorenzo Agustí Pons"

SEGON.- Es faculta l'alcalde
per a la firma de l'esmentat
Conveni.

TERCER.- Que es done compte a
la Policia Local per al seu
compliment.

**23é.- ALCALDIA.- DACIÓ DE
COMPTE AL PLE D'INFORMACIÓ
D'ALCALDIA SOBRE ASSUMPTES D'INTERÉS
MUNICIPAL.-** El Sr. Alcalde oferix
dades sobre l'evolució de la

necesaria para justificar la
adecuación de las peticiones de
datos.

5. Almacenamiento de información

El Ayuntamiento garantiza que
almacena y gestiona adecuadamente
la información solicitada, así como
los datos necesarios que permitan
justificar la petición realizada,
independentemente del soporte en
el que se encuentre dicha
información.

6. Pruebas con datos reales

En el caso de desarrollar
aplicaciones que realicen algún
tipo de tratamiento de los datos
solicitados, el Ayuntamiento debe
garantizar que durante las pruebas
de dichas aplicaciones no se
utilizarán datos reales, que puedan
comprometer la confidencialidad de
los mismos.

LA JEFA PROVINCIAL DE TRÁFICO

Dña. M^a Dolores Pérez
Vilaplana

EL ALCALDE DE PATERNA

D. Lorenzo Agustí Pons"

SEGUNDO.- Se faculta al
Alcalde para la firma del citado
Convenio.

TERCERO.- Se de cuenta a la
Policía Local para su cumplimiento.

**23º.- ALCALDÍA.- DACIÓN
CUENTA AL PLENO DE INFORMACIÓN DE
ALCALDÍA SOBRE ASUNTOS DE INTERÉS
MUNICIPAL.-** El Sr. Alcalde ofrece
datos sobre la evolución del

desocupació en el terme municipal i informa de la pròxima convocatòria d'un ple extraordinari per a tractar el tema dels horts socials a l'acabar el termini d'informació pública a què ha sigut sotmés.

24º.-OFICINA DE SECRETÀRIA.- OFICINA DE SECRETARIA.- CONTROL I FISCALITZACIÓ DE L'ACTUACIÓ DELS ÒRGANS DE GOVERN (ARTº 46.2.E LRRL).

A) DACIÓ DE COMPTE DELS DECRETES D'ALCALDIA I REGIDORS AMB FACULTATS DELEGADES, DEL NÚM. 1408 DE 24/03/2010 AL NÚM. 1840 DE 20/04/2010, AMBDÓS INCLOSOS. - Donat compte dels Decrets d'Alcaldia i Regidors amb facultats delegades, del núm. 1408 de 24/03/2010 al núm. 1840 de 20/04/2010, ambdós inclosos, el Ple se'n dóna per assabentat.

B) DACIÓ DE COMPTE DE LES ACTES DE JUNTA DE GOVERN LOCAL NÚMEROS 10, 11, 12 I 13/2010.- Donat compte de les actes de Junta de Govern Local números 10, 11, 12 i 13/2010, el Ple se'n dóna per assabentat.

25é.- MOCIONS

I) MOCIÓ PRESENTADA PEL GRUP COMPROMÍS PER PATERNA, EN RELACIÓ A MANIFESTAR PÚBLICAMENT LA SOLIDARITAT AMB EL JUTGE BALTASAR GARZON I EL RECONeixEMENT A LA SEUA TRAJECTÒRIA EN LA DEFENSA DELS DRETS HUMANS.- Donat compte de la moció presentada pel Grup Compromís per Paterna, en relació a manifestar públicament la solidaritat amb el Jutge Baltasar Garzón i el reconeixement a la seua trajectòria en la defensa dels drets humans, que diu literalment és el següent:

desempleo en el término municipal e informa de la próxima convocatoria de un pleno extraordinario para tratar el tema de los huertos sociales al terminar el plazo de información pública al que ha sido sometido.

24º.-OFICINA DE SECRETARIA.- OFICINA DE SECRETARIA.- CONTROL Y FISCALIZACIÓN DE LA ACTUACIÓN DE LOS ÓRGANOS DE GOBIERNO (ARTº 46.2.E LRRL).

A) DACIÓN CUENTA DE LOS DECRETOS DE ALCALDÍA Y CONCEJALES CON FACULTADES DELEGADAS, DEL Nº 1408 DE 24/03/2010 AL Nº 1840 DE 20/04/2010, AMBOS INCLUSIVE. - Dada cuenta de los Decretos de Alcaldía y Concejales con facultades delegadas, del nº 1408 de 24/03/2010 al nº 1840 de 20/04/2010, ambos inclusive, el Pleno se da por enterado.

B) DACIÓN CUENTA DE LAS ACTAS DE JUNTA DE GOBIERNO LOCAL NÚMEROS 10, 11, 12 Y 13/2010.- Dada cuenta de las actas de Junta de Gobierno Local números 10, 11, 12 y 13/2010, el Pleno se da por enterado.

25º.- MOCIONES

I) MOCION PRESENTADA POR EL GRUPO COMPROMÍS PER PATERNA, EN RELACION A MANIFESTAR PÚBLICAMENTE LA SOLIDARIDAD CON EL JUEZ BALTASAR GARZON Y EL RECONOCIMIENTO A SU TRAYECTORIA EN LA DEFENSA DE LOS DERECHOS HUMANOS.- Dada cuenta de la moción presentada por el Grupo Compromís per Paterna, en relación a manifestar públicamente la solidaridad con el Juez Baltasar Garzón y el reconocimiento a su trayectoria en la defensa de los derechos humanos, cuyo tenor literal es el siguiente:

"MOCIÓ

A Paterna hi ha una sensibilitat especial amb les víctimes del franquisme ja que en el nostre municipi van ser afusellades milers de persones, quedant moltes inclús per identificar.

Després de massa anys s'ha instruït la causa contra els crims de lesa humanitat comesos pel franquisme arran del colp d'estat contra la legalitat constitucional republicana en juliol de 1936 i la postguerra amb el fi compatibilitzar l'aplicació de la Llei de Memòria Històrica amb l'actuació judicial, en interès de les víctimes. Tot això a fi de trobar les persones desaparegudes, recuperar els seus restes mortals de les persones assassinades, verificar els seus fets perquè davant de tals crims, restaurar la dignitat de les persones víctimes, dels seus familiars i de la societat en general.

En estos moments el Tribunal Suprem, fora de tota lògica i intentant coartar el treball judicial, ha admés a tràmit querelles interposades per grups ultradretans i de tall feixista, al·legant una presumpta prevaricació en els treballs duts a terme en el marc de la investigació sobre els crims del franquisme. Crims consistents en l'execució d'un pla sistemàtic d'eliminació o extermini d'oponents polítics, molt d'ells per la seua condició de sindicalistes, de comunistes, de defensor de la República o simplement per ser d'esquerres.

A més, les querelles interposades davant del Tribunal Suprem persequen una doble finalitat: desacreditar la labor de la investigació contra els crims del franquisme i al mateix temps els

"MOCIÓN

En Paterna existe una sensibilidad especial con las víctimas del franquismo ya que en nuestro municipio fueron fusiladas miles de personas, quedando muchas aun por identificar.

Después de demasiados años se ha instruido la causa contra los crímenes de lesa humanidad cometidos por el franquismo a raíz del golpe de estado contra la legalidad constitucional republicana en julio de 1936 y la posguerra con el fin compatibilizar la aplicación de la Ley de Memoria Histórica con la actuación judicial, en interés de las víctimas. Todo ello con el fin de encontrar a las personas desaparecidas, recuperar sus restos mortales de las personas asesinadas, verificar sus hechos para que ante tales crímenes, restaurar la dignidad de las personas víctimas, de sus familiares y de la sociedad en general.

En estos momentos el Tribunal Supremo, fuera de toda lógica y intentando coartar el trabajo judicial, ha admitido a trámite querellas interpuestas por grupos ultraderechistas y de corte fascista, alegando una presunta prevaricación en los trabajos llevados a cabo en el marco de la investigación sobre los crímenes del franquismo. Crímenes consistentes en la ejecución de un plan sistemático de eliminación o exterminio de oponentes políticos, mucho de ellos por su condición de sindicalistas, de comunistas, de defensor de la República o simplemente por ser de izquierdas.

Además, las querellas interpuestas ante el Tribunal Suprem persiguen una doble finalidad: desacreditar la labor de la investigación contra los crímenes del franquismo y al mismo tiempo los graves delitos de

greus delictes de corrupció destapats pel procediment del cas Gürtel.

Considerar que hi ha prevaricació per no estar d'acord amb un criteri judicial seguit en una investigació per un magistrat compromet l'Estat de Dret i la independència d'actuació del Poder judicial.

És una obligació moral deixar d'amparar vulneracions de la memòria històrica i deixar d'afavorir la impunitat de la corrupció política en tota la seua extensió.

Donada la transcendència, històrica, social i judicial dels fets, Compromís per Paterna proposem els següents

ACORDS

PRIMER.- Manifestar públicament la solidaritat amb el jutge Garzón i el reconeixement de la seua trajectòria en defensa dels Drets Humans. Exigim al Tribunal Suprem que acabe de manera immediata la persecució injusta contra el jutge i que resolga tramitar i impulsar les qüestions pendents sobre la causa dels crims contra la Humanitat del franquisme

SEGON.- Traslladar de la moció i els seus acords al president del Govern d'Espanya, al Ministre de Justícia, als portaveus dels Grups Parlamentaris en el Congrés dels Diputats i en les Corts Valencianes, a les Associacions de Veïns i Junes de Barri del nostre municipi."

Tot seguit la Sra. Borruey presenta una esmena al text de la moció del següent tenor literal:

"ESMENA

Substitució 3er paràgraf de l'exposició de motius.

corrupción destapados por el procedimiento del caso Gürtel.

Considerar que hay prevaricación por no estar de acuerdo con un criterio judicial seguido en una investigación por un magistrado compromete el Estado de Derecho y la independencia de actuación del poder judicial.

Es una obligación moral dejar de amparar vulneraciones de la memoria histórica y dejar de favorecer la impunidad de la corrupción política en toda su extensión.

Dada la trascendencia, histórica, social y judicial de los hechos, Compromís per Paterna proponemos los siguientes

ACUERDOS

PRIMERO.- Manifestar públicamente la solidaridad con el juez Garzón y el reconocimiento de su trayectoria en defensa de los Derechos Humanos. Exigimos al Tribunal Supremo que termine de manera inmediata la persecución injusta contra el juez y que resuelva tramitar e impulsar las cuestiones pendientes sobre la causa de los crímenes contra la Humanidad del franquismo

SEGUNDO.- Dar traslado de la moción y sus acuerdos al Presidente del Gobierno de España, al Ministro de Justicia, a los portavoces de los Grupos Parlamentarios en el Congreso de los Diputados y en las Cortes Valencianas, a las Asociaciones de Vecinos y Juntas de Barrio de nuestro municipio."

Acto seguido la Sra. Borruey presenta una enmienda al texto de la moción del siguiente tenor literal:

"ENMIENDA

Sustitución 3er párrafo de la exposición de motivos.

Des "d'En estos momentos el Tribunal Suprem, fora de tota lògica i intentant coartar el treball judicial..." fins a "Franquisme".

Per:

"En estos momentos, el magistrat del Tribunal Suprem Luciano Varela, de forma insòlita i influent, per tant, de manera negativa en el treball judicial sobre el cas dels crims comesos durant l'etapa franquista, ha rebutjat la petició d'arxiu de les querelles interposades per grups d'ultradreta i de tall feixista per mitjà d'una interlocutòria en què li acusa obertament de prevaricació en el dit treball.."

Substitució

ACORD PRIMERO

Exigim al Tribunal Suprem que acabe de manera immediata la persecució injusta contra el jutge i que resolga trabitar" per demanem que finalitze de manera immediata la preresecución injusta contra el jutge Garzón i que el Tribunal Suprem resolga tramitar".

Obert el torn de deliberacions, la Sra. Álvaro diu que el Sr. Garzón és un Magistrat de l'Audiència Nacional que està sent jutjat pel Tribunal Suprem i açò no ha de tractar-se en este Ple ni se li pot exigir res al dit tribunal, perquè cal respectar els principis de l'Estat de Dret i per tant no interferir en el seu treball.

Pren la paraula la Sra. Ripoll que diu que el Sr. Garzón no és immune, ni tampoc el Poder judicial; no obstant això sap que tots ací són demòcrates i que homenatgen les víctimes de la guerra. Només per estes raons, demana el vot a favor de la moció perquè entén que tots estan d'acord amb açò.

Desde "En estos momentos el Tribunal Supremo, fuera de toda lógica e intentando coartar el trabajo judicial..." hasta "Franquismo".

Por:

"En estos momentos, el magistrado del Tribunal Supremo Luciano Varela, de forma insólita e influyendo, por lo tanto, de manera negativa en el trabajo judicial sobre el caso de los crímenes cometidos durante la etapa franquista, ha rechazado la petición de archivo de las querellas interpuestas por grupos de ultraderecha y de corte fascista mediante un auto en el que le acusa abiertamente de prevaricación en dicho trabajo.."

Sustitución

ACUERDO PRIMERO

"Exigimos al Tribunal Supremo que acabe de manera inmediata la persecución injusta contra el juez y que resuelva trabitar" por "pedimos que finalice de manera inmediata la preresecución injusta contra el juez Garzón y que el Tribunal Supremo resuelva tramitar".

Abierto el turno de deliberaciones, la Sra. Álvaro dice que el Sr. Garzón es un Magistrado de la Audiencia Nacional que está siendo juzgado por el Tribunal Supremo y esto no debe tratarse en este Pleno ni se le puede exigir nada a dicho tribunal, pues hay que respetar los principios del Estado de Derecho y por tanto no interferir en su trabajo.

Toma la palabra la Sra. Ripoll que dice que el Sr. Garzón no es immune, ni tampoco el Poder Judicial; sin embargo sabe que todos aquí son demócratas y que homenajean a las víctimas de la guerra. Sólo por estas razones, pide el voto a favor de la moción pues entiende que todos están de acuerdo con esto.

Intervé a continuació la Sra. Borruey que comença dient que el Sr. Garzón ha sigut felicitat en nombroses ocasions a nivell internacional per les seues investigacions, i no entén que se li jutge per això, mostrant preocupació per la imatge que s'està donant a l'exterior. Tampoc entén l'obscurantisme en aquells temes que tinguen a veure amb el franquisme, ni els aspectes jurídics del procés, relacionant qüestions del procés que al seu parer són incomprensibles. Opina que és un cas de clar matís polític, i que en tot cas, la veritat hauria d'aclarir-se.

La Sra. Álvaro comenta que la postura del Grup Popular és recolzar la independència judicial per damunt de tot, i si hi ha quelcom que els haja de preocupar ara, és la crisi econòmica i la desocupació.

La Sra. Ripoll pensa que encara que el Poder judicial siga independent, la ciutadania té el dret i la llibertat de manifestar-se i sol·licitar el suport del Ple, i que té autoritat moral per a demanar que es condemnin els responsables d'assassinats. Conclou que ha de continuar-se amb açò, respectar la memòria històrica i acabar d'una vegada per sempre amb la transició.

La Sra. Borruey per la seua banda opina que no es pot condemnar un jutge que ha demostrat tindre molt valor, especialment quan els instigadors són grups d'ultradreta.

Finalment pren la paraula el Sr. Alcalde que diu coincidir amb molt d'allò que s'ha exposat, però que esta moció no busca el respecte als represaliats o el glossar els èxits o valentia del jutge Garzón. Pensa que del que realment tracta esta moció és el qüestionament de la labor del Poder judicial. Assenyala que el propi advocat del Sr. Garzón

Interviene a continuación la Sra. Borruey que empieza diciendo que el Sr. Garzón ha sido felicitado en numerosas ocasiones a nivel internacional por sus investigaciones, y no entiende que se le juzgue por ello, mostrando preocupación por la imagen que se está dando al exterior. Tampoco entiende el oscurantismo en aquellos temas que tengan que ver con el franquismo, ni los aspectos jurídicos del proceso, relacionando cuestiones del proceso que a su juicio son incomprensibles. Opina que es un caso de claro matiz político, y que en cualquier caso, la verdad debería esclarecerse.

La Sra. Álvaro comenta que la postura del Grupo Popular es apoyar la independencia judicial por encima de todo, y si hay algo que les deba preocupar ahora, es la crisis económica y el paro.

La Sra. Ripoll piensa que aunque el Poder Judicial sea independiente, la ciudadanía tiene el derecho y la libertad de manifestarse y solicitar el apoyo del Pleno, y que tiene autoridad moral para pedir que se condenen a los responsables de asesinatos. Concluye que debe continuarse con esto, respetar la memoria histórica y acabar de una vez por todas con la transición.

La Sra. Borruey por su parte opina que no se puede condenar a un juez que ha demostrado tener mucho valor, especialmente cuando los instigadores son grupos de ultraderecha.

Finalmente toma la palabra el Sr. Alcalde que dice coincidir con mucho de lo expuesto, pero que esta moción no busca el respeto a los represaliados o el glosar los éxitos o valentía del juez Garzón. Pensa que de lo que realmente trata esta moción es el cuestionamiento de la labor del Poder Judicial. Señala que el

ha manifestat que no hi ha una persecució per part del Tribunal Suprem. Considera que s'està posant en dubte la labor del Tribunal Suprem, i que no és procedent.

A la vista de tot això i després de ser sotmesa a votació l'esmena, sent desestimada pel Ple amb els vots en contra del Grup Popular (13) i a favor del Grup Socialista (7) i del Grup Compromís per Paterna (2), es procedix a la votació del fons de la moció sent desestimada en tots els seus termes amb els vots en contra del Grup Popular (13) i a favor del Grup Socialista (7) i del Grup Compromís per Paterna (2).

II) MOCIÓ PRESENTADA PEL GRUP COMPROMÍS PER PATERNA, EN RELACIÓ AMB LA CELEBRACIÓ DE "RITUS DE PAS".- Donat compte de la moció presentada pel Grup Compromís per Paterna, en relació amb la celebració de "Ritus de Pas", que diu literalment és el següent:

"MOCIÓ

Totes les cultures, des de l'antiguitat, han marcat d'una manera especial el naixement, la mort i el començament de la vida adulta i reproductiva, són els denominats "ritus de pas"

Des del més absolut respecte al dret de llibertat religiosa que reconeix la Constitució en l'article 16.1 ens indica que es garantix la llibertat ideològica, religiosa i de culte dels individus i les comunitats sense més limitació a les seues manifestacions que la necessària per al manteniment de l'orde públic per la llei.

Volem que el nostre Ajuntament oferisca les quatre cerimònies civils:

propio abogado del Sr. Garzón ha manifestado que no existe una persecución por parte del Tribunal Supremo. Considera que se está poniendo en duda la labor del Tribunal Supremo, y que no procede.

A la vista de todo lo cual y tras ser sometida a votación la enmienda, siendo desestimada por el Pleno con los votos en contra del Grupo Popular (13) y a favor del Grupo Socialista (7) y del Grupo Compromís per Paterna (2), se procede a la votación del fondo de la moción siendo desestimada en todos sus términos con los votos en contra del Grupo Popular (13) y a favor del Grupo Socialista (7) y del Grupo Compromís per Paterna (2).

II) MOCIÓN PRESENTADA POR EL GRUPO COMPROMÍS PER PATERNA, EN RELACIÓN CON LA CELEBRACIÓN DE "RITUS DE PAS".- Dada cuenta de la moción presentada por el Grupo Compromís per Paterna, en relación con la celebración de "Ritus de Pas", cuyo tenor literal es el siguiente:

"MOCIÓN

Todas las culturas, desde la antigüedad, han marcado de una manera especial el nacimiento, la muerte y el comienzo de la vida adulta y reproductiva, son los denominados "ritos de paso"

Desde el más absoluto respeto al derecho de libertad religiosa que reconoce la Constitución en su artículo 16.1 nos indica que se garantiza la libertad ideológica, religiosa y de culto de los individuos y las comunidades sin más limitación a sus manifestaciones que la necesaria para el mantenimiento del orden público por la ley.

Queremos que nuestro Ayuntamiento ofrezca las cuatro ceremonias civiles:

-Acollida ciutadana després del naixement: És la benvinguda pública a la comunitat d'un nou ciutadà amb drets i obligacions a la comunitat a què pertany des del seu naixement, i el compromís per part dels pares i tutors en la seua formació i en el compliment dels valors cívics.

-Compromís ciutadà: És la renovació per part del ciutadà major d'edat del compromís efectuat pels pares en l'acte de l'acollida ciutadana, de participar, contribuir i potenciar les bones pràctiques i els valors de l'ètica civil: la dignitat, la llibertat, la igualtat, la solidaritat, la tolerància, la participació, la democràcia, i la Paz.

-El matrimoni civil: Que ja el tenim regulat, i que este ajuntament ampliarà per a celebrar la renovació del compromís que significa el matrimoni civil amb la celebració de les noces de plata i d'or.

-La despedida civil: És l'exteriorització pública de la despedida d'un ciutadà de la comunitat a què pertany des del seu naixement en el moment de la seua mort, i honrar el seu record.

Estes quatre celebracions estan basades en normes de conducta democràtiques, perquè els veïns i veïnes de Paterna puguin donar rellevància als moments més importants de la seua vida, des dels valors cívics i socials no adscrits a cap religió.

Espanya és un estat laic segons la Constitució, que en el seu art 14 estableix el principi d'igualtat i no-discriminació; a més d'estar en un estat social i democràtic de

- Acogida ciutadana después del nacimiento: Es la bienvenida pública a la comunidad de un nuevo ciudadano con derechos y obligaciones a la comunidad a la que pertenece desde su nacimiento, y el compromiso por parte de los padres y tutores en su formación y en el cumplimiento de los valores cívicos.

- Compromiso ciudadano: Es la renovación por parte del ciudadano mayor de edad del compromiso efectuado por los padres en el acto de la acogida ciutadana, de participar, contribuir y potenciar las buenas prácticas y los valores de la ética civil: la dignidad, la libertad, la igualdad, la solidaridad, la tolerancia, la participación, la democracia, y la Paz.

- El matrimonio civil: Que ya le tenemos regulado, y que este ayuntamiento ampliará para celebrar la renovación del compromiso que significa el matrimonio civil con la celebración de las nupcias de plata y de oro.

- La despedida civil: Es la exteriorización pública de la despedida de un ciudadano de la comunidad a la que pertenece desde su nacimiento en el momento de su muerte, y honrar su recuerdo.

Estas cuatro celebraciones están basadas en normas de conducta democráticas, para que los vecinos y vecinas de Paterna puedan dar relevancia a los momentos más importantes de su vida, desde los valores cívicos y sociales no adscritos a ninguna religión.

España es un estado laico según la Constitución, que en su arte 14 establece el principio de igualdad y no-discriminación; además de estar en un estado social y

dret, este dret ha de ser legal i real.

Pel que només estarem en una situació d'igualtat real si totes les persones podem exercir amb llibertat el dret a triar el tipus de cerimònia convenient a les nostres conviccions, sobretot en moments tant importants com donar la benvinguda a la comunitat a un nou ser, o despedir-se d'ell.

Segons la Constitució, l'estat ha de promoure les condicions perquè la llibertat i la igualtat de l'individu siga real i efectiva, i evitar els obstacles que impedisquen o dificulten la participació dels ciutadans en la vida pública. Amb la realització d'estes cerimònies, l'Ajuntament de Paterna possibilitarà la participació de la població en uns dels esdeveniments més importants de la vida del ser humà en societat: la benvinguda d'un nou membre i la seua despedida.

És per això que Compreels meus per Paterna proposa l'adopció dels següents

ACORDS

PRIMER. Elaborar per a la seua aprovació una ordenança que reglamente les quatre cerimònies civils, establir llocs, horaris, taxes, etc., i crear els registres municipals pertinents.

SEGON. Elaborar esta ordenança en 3 mesos per a portar-la a este plenari.

TERCER. Que es trasllade el present acord a les Junes de Barri i associacions de veïns del municipi."

Obert el torn de deliberacions, intervé en primer lloc el Sr. Alcalde que, per no votar en contra, demana la retirada

democràtic de derecho, este derecho debe ser legal y real.

Por lo que solo estaremos en una situación de igualdad real si todas las personas podemos ejercer con libertad el derecho a elegir el tipo de ceremonia conveniente a nuestras convicciones, sobretodo en momentos tanto importantes como dar la bienvenida a la comunidad a un nuevo ser, o despedirse de él.

Según la Constitución, el estado debe promover las condiciones para que la libertad y la igualdad del individuo sea real y efectiva, y evitar los obstáculos que impidan o dificultan la participación de los ciudadanos en la vida pública. Con la realización de estas ceremonias, el Ayuntamiento de Paterna posibilitará la participación de la población en unos de los acontecimientos más importantes de la vida del ser humano en sociedad: la bienvenida de uno nuevo miembro y su despedida.

Es por eso que Compromis per Paterna propone la adopción de los siguientes

ACUERDOS

PRIMERO. Elaborar para su aprobación una ordenanza que reglamente las cuatro ceremonias civiles, establecer lugares, horarios, tasas, etc., y crear los registros municipales pertinentes.

SEGUNDO. Elaborar esta ordenanza en 3 meses para llevarla a este plenario.

TERCERO. Que se traslade el presente acuerdo a las Juntas de Barrio y asociaciones de vecinos del municipio."

Abierto el turno de deliberaciones, interviene en primer lugar el Sr. Alcalde que, por no votar en contra, pide la

de la moció, perquè a l'estar ja iniciada la tramitació del procés, no té sentit. Entén que el que es demana presentant esta moció és major urgència, i explica que s'ha traslladat ja a Secretaria i a l'Assessoria Jurídica per a l'agilització del procés.

Contesta la Sra. Ripoll que no retiraran la moció, perquè ja la van presentar al novembre de 2009 i se'ls va dir el mateix; no obstant això, al consultar l'expedient va veure que el tema estava encara pendent d'informes de Secretaria i de l'Assessoria Jurídica. Així mateix, li pregunta al Sr. Sals per la providència amb data del passat dia 23 d'abril, perquè no entén esta demora.

Torna a prendre la paraula el Sr. Alcalde que explica que la providència és de data del 13 de novembre de 2009, que el que el Sr. Sales ha fet per mitjà de la del mes d'abril és insistir a Secretaria i a Assessoria Jurídica que continuen la tramitació del procediment. Afegit que es demana només regular una de les cerimònies, que és la que sol·licita la ciutadania.

A la vista de tot això, el Ple amb els vots en contra del Grup Popular (13) i a favor del Grup Socialista (7) i del Grup Compromís per Paterna (2), desestima la moció en tots els seus termes.

III) MOCIÓ PRESENTADA PEL GRUP COMPROMÍS PER PATERNA, EN RELACIÓ AMB EL PRÍNCIPI D'ACONFESSIÓ CONSTITUCIONAL I L'AJUNTAMENT DE PATERNA.- Donat compte de la moció presentada pel Grup Compromís per Paterna, en relació amb el principi d'aconfessionalitat constitucional i l'Ajuntament de Paterna, del següent tenor literal:

retirada de la moción, pues al estar ya iniciada la tramitación del proceso, carece de sentido. Entiende que lo que se pide presentando esta moción es mayor urgencia, y explica que se ha trasladado ya a Secretaría y a la Asesoría Jurídica para la agilización del proceso.

Contesta la Sra. Ripoll que no retirarán la moción, pues ya la presentaron en noviembre de 2009 y se les dijo lo mismo; sin embargo, al consultar el expediente vio que el tema estaba todavía pendiente de informes de Secretaría y de la Asesoría Jurídica. Asimismo, le pregunta al Sr. Sales por la providencia con fecha del pasado día 23 de abril, pues no entiende esta demora.

Vuelve a tomar la palabra el Sr. Alcalde que explica que la providencia es de fecha del 13 de noviembre de 2009, que lo que el Sr. Sales ha hecho mediante la del mes de abril es insistir a Secretaría y a Asesoría Jurídica que continúen la tramitación del procedimiento. Añade que se pide sólo regular una de las ceremonias, que es la que solicita la ciudadanía.

A la vista de todo lo cual, el Pleno con los votos en contra del Grupo Popular (13) y a favor del Grupo Socialista (7) y del Grupo Compromís per Paterna (2), desestima la moción en todos sus términos.

III) MOCIÓ PRESENTADA POR EL GRUPO COMPROMÍS PER PATERNA, EN RELACIÓN CON EL PRINCIPIO DE ACONFESIONALIDAD CONSTITUCIONAL Y EL AYUNTAMIENTO DE PATERNA.- Dada cuenta de la moción presentada por el Grupo Compromís per Paterna, en relación con el principio de aconfesionalidad constitucional y el Ayuntamiento de Paterna, del siguiente tenor literal:

"EXPOSICIÓ DE MOTIUS

La Constitució de 1978 estableix de manera explícita el caràcter laic i aconfessional de l'estat espanyol. Per tant, la participació en actes religiosos, de qualsevol de les religions practicades en el municipi, de membres de la nostra corporació municipal en representació de la institució de la qual formen part contradiu l'esperit d'este principi constitucional perquè "representen" il·legítimament a tota la ciutadania.

Compromís per Paterna entén que açò crega confusió sobre el caràcter aconfessional de la nostra institució, especialment ara que en el nostre municipi residixen persones de moltes religions diferents amb què els nostres representants polítics han de mantindre el més escrupolós respecte i equidistància.

Per tant, el grup municipal Compromís per Paterna proposa al Ple l'adopció dels acords següents:

ACORDS

1. Que la corporació municipal de l'Ajuntament de Paterna procedisca a complir el principi constitucional d'aconfessionalitat de les institucions públiques, i s'abstinga, per tant, de participar en qualsevol acte de caràcter religiós.
2. Que els membres de la corporació municipal que des de la seua llibertat religiosa opten per participar en actes de caràcter religiós, ho facen a títol personal i sense cap signe extern ni protocol·lari de representació pública de l'Ajuntament de Paterna.

"EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

La Constitución de 1978 establece de manera explícita el carácter laico y aconfesional del estado español. Por tanto, la participación en actos religiosos, de cualquiera de las religiones practicadas en el municipio, de miembros de nuestra corporación municipal en representación de la institución de la cual forman parte contradice el espíritu de este principio constitucional porque "representan" ilegítimamente a toda la ciudadanía.

Compromís per Paterna entiende que esto crea confusión sobre el carácter aconfesional de nuestra institución, especialmente ahora que en nuestro municipio residen personas de muchas religiones diferentes con las que nuestros representantes políticos han de mantener el más escrupuloso respeto i equidistancia.

Por tanto, el grupo municipal Compromís per Paterna propone al Pleno la adopción de los siguientes acuerdos:

ACUERDOS

1. Que la corporación municipal del Ayuntamiento de Paterna proceda a cumplir el principio constitucional de aconfesionalidad de las instituciones públicas, y se abstenga, per tanto, de participar en cualquier acto de carácter religioso.
2. Que los miembros de la corporación municipal que desde su libertad religiosa optan por participar en actos de carácter religioso, lo hagan a título personal y sin ningún signo externo ni protocolario de representación pública del Ayuntamiento de Paterna.

3. *Que es trasllade esta moció als representants de totes les confessions religioses del municipi, a les juntes de barri, associacions de veïns, Consell Sectorial de Festes i al Consell de Participació Ciutadana."*

Obert el torn de deliberacions, la Sra. Borruey anuncia el vot en contra del Grup Socialista, ja que en 1999 es va aprovar una moció respecte a l'assistència, prèvia invitació, a tot tipus d'actes. Pensa que no ha de confondre's aconfessionalisme amb anticlericalisme.

A continuació la Sra. Álvaro manifesta que el Grup Popular també votarà en contra, en el mateix sentit que el PSOE. Vol posar nota en les diferències entre laïcisme i Estat aconfessional.

La Sra. Domingo, per la seua banda, opina que el no assistir no significa que se siga anticlerical; vol dir precisament que es respecta a totes les confessions, i que les institucions no han d'identificar-se amb cap. Considera que la moció de 1999 va derogar una altra de 1979 molt semblant a la que ara proposa el Grup Compromís per Paterna. Entén que ara hauria de reprendre's esta postura, perquè al seu parer, açò amb el temps acabarà sent així.

Torna a intervindre la Sra. Borruey que pensa que la situació en 1979 no és comparable a l'actual, i entén que ha de respectar-se l'acord de 1999, emparant-se en l'art. 16.3 de la Constitució Espanyola, que cita.

La Sra. Álvaro, en el seu segon torn de paraula, torna a insistir en les diferències entre laïcisme i aconfessionalitat, i també es referix als preceptes corresponents de la Constitució. Pregunta que què millor principi

3. *Que se traslade esta moción a los representantes de todas las confesiones religiosas del municipio, a las juntas de barrio, asociaciones de vecinos, Consejo Sectorial de Fiestas y al Consejo de Participación Ciudadana."*

Abierto el turno de deliberaciones, la Sra. Borruey anuncia el voto en contra del Grupo Socialista, ya que en 1999 se aprobó una moción respecto a la asistencia, previa invitación, a todo tipo de actos. Pienso que no debe confundirse aconfesionalismo con anticlericalismo.

Seguidamente la Sra. Álvaro manifiesta que el Grupo Popular también votará en contra, en el mismo sentido que el PSOE. Quiere poner nota en las diferencias entre laicismo y Estado aconfesional.

La Sra. Domingo, por su parte, opina que el no asistir no significa que se sea anticlerical; quiere decir precisamente que se respeta a todas las confesiones, y que las instituciones no deben identificarse con ninguna. Considera que la moción de 1999 derogó otra de 1979 muy similar a la que ahora propone el Grupo Compromís per Paterna. Entiende que ahora debería retomarse esta postura, pues a su juicio, esto con el tiempo acabará siendo así.

Vuelve a intervenir la Sra. Borruey que piensa que la situación en 1979 no es comparable a la actual, y entiende que debe respetarse el acuerdo de 1999, amparándose en el art. 16.3 de la Constitución Española, que cita.

La Sra. Álvaro, en su segundo turno de palabra, vuelve a insistir en las diferencias entre laicismo y aconfesionalidad, y también se refiere a los preceptos correspondientes de la Constitución. Pregunta que qué

democràtic que no imposar el no acudir a este tipus d'actes.

Novament intervé la Sra. Domingo, que diu que la col·laboració amb les distintes confessions religioses no té a veure d'acudir a actes, o de prohibir subvencionar a entitats. Explica que al que es referix és a representar a una institució pública en esdeveniments religiosos, assumint una determinada postura, postura que en tot cas, ha de quedar en l'àmbit privat. Opina que ha de guardar-se una certa independència respecte dels actes de culte religiós. Es referix al principi del laïcisme del republicanisme, a les reunions del qual acudix la Sra. Borruey, lamentant la postura del PSOE, i conclou que prompte o tard la ciutat de Paterna acabarà per aprovar esta moció.

Finalment el Sr. alcalde manifesta no compartir la postura del Grup Compromís, i afalaga la postura més raonable del PSOE. Pensa que la maduresa democràtica suposa respectar l'opinió de la Sra. Domingo, però també que esta respecte la de la majoria dels presents. D'altra banda, aprofita per a mostrar tot el respecte a les distintes religions que es professen en el municipi de Paterna.

A la vista de tot això, el Ple amb els vots en contra del Grup Popular (13) i del Grup Socialista (7) i a favor del Grup Compromís per Paterna (2), desestimació la moció en tots els seus termes.

IV) MOCIÓ CONSENSUADA PELS GRUPS SOCIALISTA, COMPROMÍS PER PATERNA I POPULAR, PERQUÈ S'IMPLANTE ESCOLA OFICIAL D'IDIOMES EN EL MUNICIPI DE PATERNA.- Donat compte de la moció presentada pel Grup

mejor principio democrático que no imponer el no acudir a este tipo de actos.

Nuevamente interviene la Sra. Domingo, que dice que la colaboración con las distintas confesiones religiosas no tiene que ver con acudir a actos, o con prohibir subvencionar a entidades. Explica que a lo que se refiere es a representar a una institución pública en eventos religiosos, asumiendo una determinada postura, postura que en cualquier caso, debe quedar en el ámbito privado. Opina que debe guardarse cierta independencia respecto de los actos de culto religioso. Se refiere al principio del laicismo del republicanismo, a cuyas reuniones acude la Sra. Borruey, lamentando la postura del PSOE, y concluye que tarde o temprano la ciudad de Paterna terminará por aprobar esta moción.

Finalmente el Sr. Alcalde manifiesta no compartir la postura del Grupo Compromís, y halaga la postura más razonable del PSOE. Piensa que la madurez democrática supone respetar la opinión de la Sra. Domingo, pero también que esta respeta la de la mayoría de los presentes. Por otro lado, aprovecha para mostrar todo el respeto a las distintas religiones que se profesan en el municipio de Paterna.

A la vista de todo lo cual, el Pleno con los votos en contra del Grupo Popular (13) y del Grupo Socialista (7) y a favor del Grupo Compromís per Paterna (2), desestima la moción en todos sus términos.

IV) MOCIÓN CONSENSUADA POR LOS GRUPOS SOCIALISTA, COMPROMÍS PER PATERNA Y POPULAR, PARA QUE SE IMPLANTE ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS EN EL MUNICIPIO DE PATERNA.- Dada cuenta de la moción presentada por

Socialista, perquè s'implante escola oficial d'idiomes en el municipi de Paterna, que diu literalment és el següent:

"EXPOSICIÓ DE MOTIUS

El coneixement d'idiomes constituïx actualment una ferramenta fonamental social i professional. El mercat laboral i la societat en general fa que, pràcticament, siga imprescindible aprendre alguna llengua més a banda de l'autòctona.

En l'era actual, el correcte aprenentatge d'idiomes s'ha convertit en una necessitat evident, no sols perquè permet potenciar la comunicació amb persones d'altres països en el món globalitzat en el que vivim, sinó perquè s'ha convertit en una avantatge afegit per al futur formatiu i laboral dels ciutadans, donada l'alta competitivitat del mercat de treball actual.

A fi d'aprendre o perfeccionar un idioma, centenars de paternereros s'han de desplaçar diàriament fins València, Manises, Torrent o Quart de Poblet per a poder assistir a l'Escola Oficial d'Idiomes (EOI).

Paterna, amb una població de més de 65.000 habitants, hauria de tindre, igual que posseïxen altres municipis de la comarca, inclús amb menor densitat demogràfica, una EOI filial per a facilitar l'accés dels paternereros i paternereras l'aprenentatge i estudi d'idiomes sense necessitat de traslladar-se a altres municipis.

En virtut d'allò que s'ha exposat, es proposen al ple per al seu debat i votació els següents:

ACORDS

el Grupo Socialista, para que se implante escuela oficial de idiomas en el municipio de Paterna, cuyo tenor literal es el siguiente:

"EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

El conocimiento de idiomas constituye actualmente una herramienta fundamental social y profesional. El mercado laboral y la sociedad en general hace que, prácticamente, sea imprescindible aprender alguna lengua más aparte de la autóctona.

En la era actual, el correcto aprendizaje de idiomas se ha convertido en una necesidad evidente, no sólo porque permite potenciar la comunicación con personas de otros países en el mundo globalizado en el que vivimos, sino porque se ha convertido en una ventaja añadida para el futuro formativo y laboral de los ciudadanos, dada la alta competitividad del mercado de trabajo actual.

Con el fin de aprender o perfeccionar un idioma, cientos de paternereros se tienen que desplazar diariamente hasta Valencia, Manises, Torrent o Quart de Poblet para poder asistir a la Escuela Oficial de Idiomas (EOI).

Paterna, con una población de más de 65.000 habitantes, debería tener, al igual que poseen otros municipios de la comarca, incluso con menor densidad demográfica, una EOI filial para facilitar el acceso de los paternereros y paternereras el aprendizaje y estudio de idiomas sin necesidad de trasladarse a otros municipios.

En virtud de lo expuesto, se proponen al pleno para su debate y votación los siguientes:

ACUERDOS

6. Que este Ajuntament inste la Regidoria d'Educació que continue els tràmits iniciats per la Regidoria d'Educació tendents a la implantació d'una Escola Oficial d'Idiomes a Paterna.
7. Fer trasllat del present acord al Consell Escolar Municipal, a les Juntes de Barri i les associacions inscrites en el municipi de Paterna. "

Abans de procedir a la votació, pren la paraula el Sr. Gabarda que agraïx esta proposta, i desitja aclarir allò que s'ha efectuat fins ara. Explica que van buscar una ubicació per a l'Escola Oficial d'Idiomes, i la van trobar en una parcel·la municipal junt amb la Universitat, i que arran d'això han vingut ja treballant en este projecte. Considera per tant que esta moció no és un inici sinó un impuls, una continuació. També manifesta que la Universitat s'ha mostrat receptiva respecte d'això.

La Sra. Borruey demana la paraula, però el Sr. alcalde li la denega perquè considera que el Sr. Gabarda tan sols volia fer una apreciació i a fi de no perdre l'objecte del consens.

A la vista de tot això, el Ple per unanimitat aprova la moció en tots els seus termes.

V) MOCIÓ CONSENSUADA PELS GRUPS SOCIALISTA, COMPROMÍS PER PATERNA I POPULAR, RELATIVA A LA SOL·LICITUD D'IMPARTICIÓ PER PART D'ASSOCIACIÓ MÈDICS DE LA PAZ D'UN TALLER DE RELAXACIÓ.- Donat compte de la moció presentada pel Grup Socialista, relativa a la sol·licitud d'impartició per part d'Associació Mèdics de la Paz, d'un taller de relaxació, que diu literalment és el

1. Que este Ayuntamiento inste a la Concejalía de Educación a que continúe los trámites iniciados por la Concejalía de Educación tendentes a la implantación de una Escuela Oficial de Idiomas en Paterna.
2. Dar traslado del presente acuerdo al Consejo Escolar Municipal, a las Juntas de Barrio y las asociaciones inscritas en el municipio de Paterna. "

Antes de proceder a la votación, toma la palabra el Sr. Gabarda que agradece esta propuesta, y desea aclarar lo efectuado hasta ahora. Explica que buscaron una ubicación para la Escuela Oficial de Idiomas, y la encontraron en una parcela municipal junto a la Universidad, y que a raíz de ello han venido ya trabajando en este proyecto. Considera por tanto que esta moción no es un inicio sino un impulso, una continuación. También manifiesta que la Universidad se ha mostrado receptiva al respecto.

La Sra. Borruey pide la palabra, pero el Sr. Alcalde se la deniega pues considera que el Sr. Gabarda tan sólo quería hacer una apreciación y a fin de no perder el objeto del consenso.

A la vista de todo lo cual, el Pleno por unanimidad aprueba la moción en todos sus términos.

V) MOCIÓN CONSENSUADA POR LOS GRUPOS SOCIALISTA, COMPROMÍS PER PATERNA Y POPULAR, RELATIVA A LA SOLICITUD DE IMPARTICIÓN POR PARTE DE ASOCIACIÓN MÉDICOS DE LA PAZ DE UN TALLER DE RELAJACIÓN.- Dada cuenta de la moción presentada por el Grupo Socialista, relativa a la solicitud de impartición por parte de Asociación Médicos de la Paz, de un taller de relajación, cuyo tenor

següent:

"EXPOSICIÓ DE MOTIUS

L'associació Metges per la Pau, inscrita en el Registre d'associacions de l'Ajuntament de Paterna des de l'any 2007, té com a objecte la promoció de la pau des de la pràctica de la medicina.

La dita associació impartix des de fa anys un taller consistent a aprendre a relaxar-se per a viure millor, que fins al moment ha gaudit de bona acollida en diferents Ajuntaments, entre altres Burjassot, L'Eliaana, Ontinyent, Massanassa, Silla, Aldaia, i Alfafar.

La finalitat primordial és la de transmetre a l'invitat el missatge que és possible millorar significativament la seua qualitat de vida i abordar les malalties des d'una perspectiva diferent, coneixent els factors emocionals que poden estar influïent, i mostrar a la gent principis de relaxació bàsics tant a nivell físic com a nivell mental de manera que puguin aprendre a ser part activa en el tractament dels seus dolors musculars, tensions, ansietats, somatitzacions ...

A nivell científic, està clarament demostrat que les tensions emocionals representen un component important en multitud de malalties, a més d'un deteriorament en la qualitat de vida.

Per tot això, metges i infermers que conformen l'associació de Metges per la Pau, s'ofereixen a dur a terme el mencionat taller de forma gratuïta.

En virtut d'allò que s'ha exposat, es proposen al ple per al seu debat i votació els següents:

literal es el siguiente:

"EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

La asociación Médicos por la Paz, inscrita en el Registro de asociaciones del Ayuntamiento de Paterna desde el año 2007, tiene como objeto la promoción de la paz desde la práctica de la medicina.

Dicha asociación imparte desde hace años un taller consistente en aprender a relajarse para vivir mejor, que hasta el momento ha gozado de buena acogida en diferentes Ayuntamientos, entre otros Burjasot, L'Eliaana, Ontinyent, Massanassa, Silla, Aldaia, y Alfafar.

La finalidad primordial es la de transmitir al invitado el mensaje de que es posible mejorar significativamente su calidad de vida y abordar las enfermedades desde una perspectiva diferente, conociendo los factores emocionales que pueden estar influyendo, y mostrar a la gente principios de relajación básicos tanto a nivel físico como a nivel mental de forma que puedan aprender a ser parte activa en el tratamiento de sus dolores musculares, tensiones, ansiedades, somatizaciones ...

A nivel científico, está clarament demostrat que las tensiones emocionales representan un componente importante en multitud de enfermedades, además de un deterioro en la calidad de vida.

Por todo ello, médicos y enfermeros que conforman la asociación de Médicos por la Paz, se ofrecen a llevar a cabo el mencionado taller de forma gratuita.

En virtud de lo expuesto, se proponen al pleno para su debate y votación los siguientes:

ACORDS

8. Instar a l'Equip de Govern de l'Ajuntament de Paterna a acceptar l'ofertament de l'Associació Mèdics per la Paz d'impartir de forma gratuïta el taller que es menciona en l'Exposició de motius.
9. Instar a l'Ajuntament de Paterna que facilite a l'associació l'ús d'un local municipal on es pugui celebrar i que se'ls de la difusió necessària.
10. Remetre l'acord a les Juntes de Barri, Consell Sectorial de Benestar social, de la dona i del major, així com de les associacions inscrites en el Municipi de Paterna."

A la vista de tot això, el Ple per unanimitat aprova la moció en tots els seus termes.

VI) MOCIÓ CONSENSUADA PELS GRUPS SOCIALISTA, COMPROMÍS PER PATERNA I POPULAR, RELATIVA A LA FIRMA D'ACORD DE COL·LABORACIÓ PROJECTE ESCOLA 2.0.- Donat compte de la moció presentada pel Grup Socialista, relativa a la firma d'acord de col·laboració projecte escola 2.0, que diu literalment és el següent:

"Exposició de motius

El projecte Escola 2.0 d'integració de les Tecnologies de la Informació i de la Comunicació (TIC) en els centres educatius, pretén accelerar la incorporació de l'ús de tecnologies digitals a la pràctica docent.

Esta mesura permetrà adaptar al segle XXI els processos d'ensenyança aprenentatge, dotant els nostres alumnes de coneixements

ACUERDOS

3. Instar al Equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Paterna a aceptar el ofrecimiento de la Asociación Médicos por la Paz de impartir de forma gratuita el taller que se menciona en la Exposición de motivos.
4. Instar al Ayuntamiento de Paterna a que facilite a la asociación el uso de un local municipal donde se pueda celebrar y a que se les de la difusión necesaria.
5. Remitir el acuerdo a las Juntas de Barrio, Consejo Sectorial de Bienestar social, de la mujer y del mayor, así como de las asociaciones inscritas en el Municipio de Paterna."

A la vista de todo lo cual, el Pleno por unanimidad aprueba la moción en todos sus términos.

VI) MOCIÓ CONSENSUADA POR LOS GRUPOS SOCIALISTA, COMPROMÍS PER PATERNA Y POPULAR, RELATIVA A LA FIRMA DE ACUERDO DE COLABORACIÓN PROYECTO ESCUELA 2.0.- Dada cuenta de la moción presentada por el Grupo Socialista, relativa a la firma de acuerdo de colaboración proyecto escuela 2.0, cuyo tenor literal es el siguiente:

"Exposición de motivos

El proyecto Escuela 2.0 de integración de las Tecnologías de la Información y de la Comunicación (TIC) en los centros educativos, pretende acelerar la incorporación del uso de tecnologías digitales a la práctica docente.

Esta medida permitirá adaptar al siglo XXI los procesos de enseñanza aprendizaje, dotando a nuestros alumnos de conocimientos y

i ferramentes claus per al seu desenrotllament personal i professional, fomentant a més el capital humà i la cohesió social, i eliminat la bretxa digital.

Per a això incorpora un conjunt integrat de mesures que es referixen, d'una banda, a l'ús personalitzat d'un ordinador portàtil per part de cada alumne, i, d'altra banda, a la posada en marxa de les aules digitals del segle XXI. En particular, el projecte Escola 2.0 es basa en els següents eixos d'intervenció:

- Aules digitals. Dotant de recursos TIC als alumnes i als centres.
- Garantir la connectivitat a Internet i la interconnectivitat dins de l'aula per a tots els equips.
- Assegurar la formació del professorat i dels responsables de TIC en els centres educatius.
- Generar i facilitar l'accés a materials digitals educatius.
- Implicar els alumnes i les famílies en l'adquisició, custòdia i ús d'estos recursos.

Es tracta d'un procés que forçosament ha de desenrotllar-se en estreta col·laboració entre el Ministeri d'Educació i les comunitats autònomes, implicant al sector d'empreses tecnològiques informàtiques i de comunicació, entitats financeres, editorials i empreses de programari educatiu, així com a les pròpies famílies.

Diverses comunitats autònomes com Castella i Lleó, Astúries, Andalusia, Aragó, Illes Balears Cantàbria, Navarra, Castella-la Manxa, País Basc etc, governades per

herramientas claves para su desarrollo personal y profesional, fomentando además el capital humano y la cohesión social, y eliminado la brecha digital.

Para ello incorpora un conjunto integrado de medidas que se refieren, por una parte, al uso personalizado de un ordenador portátil por parte de cada alumno, y, por otra parte, a la puesta en marcha de las aulas digitales del siglo XXI. En particular, el proyecto Escuela 2.0 se basa en los siguientes ejes de intervención:

- Aulas digitales. Dotando de recursos TIC a los alumnos y a los centros.
- Garantizar la conectividad a Internet y la interconectividad dentro del aula para todos los equipos.
- Asegurar la formación del profesorado y de los responsables de TIC en los centros educativos.
- Generar y facilitar el acceso a materiales digitales educativos..
- Implicar a alumnos y a las familias en la adquisición, custodia y uso de estos recursos.

Se trata de un proceso que forzosamente ha de desarrollarse en estrecha colaboración entre el Ministerio de Educación y las Comunidades Autónomas, implicando al sector de empresas tecnológicas informáticas y de comunicación, entidades financieras, editoriales y empresas de software educativo, así como a las propias familias.

Varias Comunidades Autónomas como Castilla y León, Asturias, Andalucía, Aragón, Islas Baleares Cantabria, Navarra, Castilla la Mancha, País Vasco etc, gobernadas

partits de distints signes polítics, han firmat ja l'acord de col·laboració amb el Govern d'Espanya, i inclús algunes d'elles ja estan posant en marxa este projecte.

No obstant això, ens trobem que la Comunitat Valenciana ha rebutjat la firma del dit conveni, la qual cosa suposa perdre una gran oportunitat per a l'impuls de les noves tecnologies en els nostres centres educatius, així com posar a l'abast de tots els xiquets i xiquetes valencians i les seues famílies l'accés a estes ferramentes, sense exclusions per raons econòmiques.

Per tot allò que s'ha exposat, es proposa al Ple els acords següents:

1.- Que l'alcalde del nostre Ajuntament inste el Govern de la Comunitat Valenciana a firmar sense més dilació l'acord de col·laboració corresponent al projecte conegut com a Escola 2.0 amb El Govern d'Espanya i que el Govern Autonòmic integre als centres educatius del nostre municipi en este projecte, la qual cosa sens dubte suposaria un gran avanç en la modernització de tots els col·legis de la nostra ciutat, dotant tots els nostres alumnes i alumnes en condicions d'igualtat, de tots els instruments tecnològics necessaris, per a integrar-los, en un sistema educatiu de qualitat, adaptat al segle XXI.

2.- Instar al Ministeri d'Educació i a la Conselleria d'Educació a què estudien la implantació en tots els Centres Educatius i cicles (infantil, primària i secundària) del programa TIC (ordinador, projector i pissarra digital)

3.-Instar a les Administracions Públiques amb competències en la matèria a què s'establisca una fórmula perquè no siguen els Ajuntaments els que assumisquen el

por partidos de distintos signos políticos, han firmado ya el acuerdo de colaboración con el Gobierno de España, e incluso algunas de ellas ya están poniendo en marcha este proyecto.

Sin embargo, nos encontramos con que la Comunidad Valenciana ha rechazado la firma de dicho convenio, lo que supone perder una gran oportunidad para el impulso de las nuevas tecnologías en nuestros centros educativos, así como poner al alcance de todos los niños y niñas valencianos y sus familias el acceso a estas herramientas, sin exclusiones por razones económicas.

Por todo lo expuesto, se propone al Pleno los siguientes acuerdos:

1.- Que el Alcalde de nuestro Ayuntamiento inste al Gobierno de la Comunidad Valenciana a firmar sin más dilación el acuerdo de colaboración correspondiente al proyecto conocido como Escuela 2.0 con el Gobierno de España y que el Gobierno Autonómico integre a los centros educativos de nuestro municipio en este proyecto, lo que sin duda alguna supondría un gran avance en la modernización de todos los colegios de nuestra ciudad, dotando a todos nuestros alumnos y alumnas en condiciones de igualdad, de todos los instrumentos tecnológicos necesarios, para integrarlos, en un sistema educativo de calidad, adaptado al siglo XXI.

2.- Instar al Ministerio de Educación y a la Conselleria de Educación a que estudien la implantación en todos los Centros Educativos y ciclos (infantil, primaria y secundaria) del programa TIC (ordenador, proyector y pizarra digital)

3.-Instar a las Administraciones Públicas con competencias en la materia a que se establezca una fórmula para que no sean los

cost d'instal·lació, manteniment i reposició dels ordinadors ni de la formació del professorat.

4.- Traslladar del present acord al Ministeri d'Educació, Conselleria d'Educació, Consell Escolar Municipal de Paterna i associacions educatives i Junes de Barri de Paterna. "

A la vista de tot això, el Ple per unanimitat aprova la moció en tots els seus termes.

VII) MOCIÓ CONSENSUADA PELS GRUPS SOCIALISTA, COMPROMÍS PER PATERNA I POPULAR, RELATIU AL CAMP DE CONCENTRACIÓ DE MAUTHAUSEN.- Donat compte de la moció consensuada pels Grups Socialista, Compromís per Paterna i Popular, relatiu al camp de concentració de Mauthausen, que diu literalment és el següent:

"EXPOSICIÓ DE MOTIUS

El camp de concentració de Mauthausen-Gusen, creat en 1938, va ser un dels principals camps de concentració nazis d'Europa. Estava situat entorn de les xicotetes localitats austríaques de Mauthausen i Gusen, separades per 4,5 quilòmetres . A més que va ser un dels camps de concentració més brutals i severos, també va ser un dels últims a ser alliberat. Inicialment, Mauthausen-Gusen va servir com un camp de presoners estrictament destinat a criminals, prostitutes, i altres categories de delinqüents habituals, posteriorment es va convertir en un camp de treball que va ser principalment utilitzat per a l'empresonament de presoners polítics. Però a més, Mauthausen va començar a ser conegut entre els deportats com «El camp de concentració dels espanyols», ja que va arribar a albergar fins a 7.300 presos d'esta

Ayuntamientos los que asuman el coste de instalación, mantenimiento y reposición de los ordenadores ni de la formación del profesorado.

4.- Dar traslado del presente acuerdo al Ministerio de Educación, Conselleria de Educación, Consejo Escolar Municipal de Paterna y asociaciones educativas y Juntas de Barrio de Paterna. "

A la vista de todo lo cual, el Pleno por unanimidad aprueba la moción en todos sus términos.

VII) MOCIÓ CONSENSUADA POR LOS GRUPOS SOCIALISTA, COMPROMÍS PER PATERNA Y POPULAR, RELATIVO AL CAMPO DE CONCENTRACION DE MAUTHAUSEN.- Dada cuenta de la moción consensuada por los Grupos Socialista, Compromís per Paterna y Popular, relativo al campo de concentración de Mauthausen, cuyo tenor literal es el siguiente:

"EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

El campo de concentración de Mauthausen-Gusen , creado en 1938, fue uno de los principales campos de concentración nazis de Europa. Estaba situado en torno a las pequeñas localidades austríacas de Mauthausen y Gusen, separadas por 4,5 kilómetros . Además de que fue uno de los campos de concentración más brutales y severos, también fue uno de los últimos en ser liberado. Inicialmente, Mauthausen-Gusen sirvió como un campo de prisioneros estrictamente destinado a criminales, prostitutas, y otras categorías de delincuentes habituales, posteriormente se convirtió en un campo de trabajo que fue principalmente utilizado para el encarcelamiento de prisioneros políticos. Pero además, Mauthausen comenzó a ser conocido entre los deportados como «El campo de concentración de

nacionalitat. Entre ells, hi havia molts espanyols republicans que, fugint de la guerra civil espanyola, van ser capturats a França i deportats allí.

Concretament en el camp de concentració de Gusen, va estar presoner el paterner Josep Martí Oliva que va ser executat el dia 25 de desembre de 1941.

El treball en les pedreres i les insignificants racions alimentàries van provocar uns nivells de mortalitat enormes. L'esperança de vida mitjana dels presos nouvinguts era d'entre 3 i 6 mesos.

És impossible estimar el número exacte de morts a Mauthausen-Gusen, sobretot perquè alguns dels morts van ser enviats a altres centres d'extermini o van ser eliminats en cambres de gas mòbils, sense ser mencionats en els arxius de víctimes.

Este camp de concentració va ser alliberat per les tropes nord-americanes el 5 de maig de 1945, sent un dels últims a ser rescatat.

En virtut d'allò que s'ha exposat, es proposen al ple per al seu debat i votació els següents:

ACORDS

1. Instar l'Equip de Govern de l'Ajuntament de Paterna a llegir, el dia 5 de maig de 2010, d'un Manifest amb motiu de l'alliberament del Camp de Concentració de Mauthausen-Gusen ja que a més va ser un dels centres que més espanyols va albergar durant l'Alemanya nazi.
2. Fer trasllat del present acord a les Junes de Barri i a les associacions inscrites en l'Ajuntament de Paterna."

A la vista de tot això, el Ple

los españoles», ya que llegó a albergar hasta 7.300 presos de esta nacionalidad. Entre ellos, había muchos españoles republicanos que, huyendo de la guerra civil española, fueron apresados en Francia y deportados allí.

Concretamente en el campo de concentración de Gusen, estuvo prisionero el paterner Josep Martí Oliva que fue ejecutado el día 25 de diciembre de 1941.

El trabajo en las canteras y las insignificantes raciones alimenticias provocaron unos niveles de mortalidad enormes. La esperanza de vida media de los presos recién llegados era de entre 3 y 6 meses.

Es imposible estimar el número exacto de muertos en Mauthausen-Gusen, sobre todo porque algunos de los muertos fueron enviados a otros centros de exterminio o fueron eliminados en cámaras de gas móviles, sin ser mencionados en los archivos de víctimas.

Este campo de concentración fue liberado por las tropas norteamericanas el 5 de mayo de 1945, siendo uno de los últimos en ser rescatado.

En virtud de lo expuesto, se proponen al pleno para su debate y votación los siguientes:

ACUERDOS

1. Instar al Equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Paterna a dar lectura, el día 5 de mayo de 2010, de un Manifiesto con motivo de la liberación del Campo de Concentración de Mauthausen-Gusen ya que además fue uno de los centros que más españoles albergó durante la Alemania nazi.
2. Dar traslado del presente acuerdo a las Juntas de Barrio y a las asociaciones inscritas en el Ayuntamiento de Paterna."

A la vista de todo lo cual,

per unanimitat aprova la moció en tots els seus termes.

26é.- PRECS I PREGUNTES- Es van formular diversos precs i preguntes pels Srs. Corporatius.

S'entreguen prèviament les contestacions formulades en la sessió anterior. El Grup Compromís demana una recessió de 5 minuts, perquè són moltes les preguntes contestades en eixe moment, i necessiten saber si estan totes. Després de la recessió sol·licitada, es reprén la sessió, i prene la paraula la portaveu del Grup Compromís, qui diu que li continuen faltant dos contestacions, reiterant la de les quantitats degudes a GESPA i els motius, i formula dos noves preguntes i un prec.

Sobre els terminis de les empreses mixtes, pregunta quina serà la situació a partir que expire l'actual pròrroga.

En relació amb el cas Gürtel, pregunta si s'ha rebut algun regal per part del Sr. alcalde, i si hi ha alguna relació entre l'Ajuntament i alguna de les empreses implicades en la trama.

Finalment, prega que les invitacions que es fan a l'Ajuntament en general es comuniquen a tots els regidors.

La Sra. Domingo planteja dos precs. El primer en relació amb l'anunci del Sr. alcalde de la celebració d'un Ple extraordinari per a tractar els horts socials. Prega que es convoque la Junta de Portaveus el dia anterior al Ple per a conèixer bé el conveni i evitar així possibles problemes.

El segon prec és sobre una

el Pleno por unanimidad aprueba la moción en todos sus términos.

26º.- RUEGOS Y PREGUNTAS.- Se formularon diversos ruegos y preguntas por los Srs. Corporativos.

Se entregan previamente las contestaciones formuladas en la sesión anterior. El Grupo Compromís pide un receso de 5 minutos, pues son muchas las preguntas contestadas en ese momento, y necesitan saber si están todas. Tras el receso solicitado, se reanuda la sesión, tomando la palabra la portavoz del Grupo Compromís, quien dice que le siguen faltando dos contestaciones, reiterando la de las cantidades debidas a GESPA y los motivos, y formula dos nuevas preguntas y un ruego.

Sobre los plazos de las empresas mixtas, pregunta cuál va a ser la situación a partir de que expire la actual pròrroga.

En relación con el caso Gürtel, pregunta si se ha recibido algún regalo por parte del Sr. Alcalde, y si existe alguna relación entre el Ayuntamiento y alguna de las empresas implicadas en la trama.

Finalmente, ruega que las invitaciones que se hacen al Ayuntamiento en general se comuniquen a todos los Concejales.

La Sra. Domingo plantea dos ruegos. El primero en relación con el anuncio del Sr. Alcalde de la celebración de un Pleno extraordinario para tratar los huertos sociales. Ruega que se convoque la Junta de Portavoces el día anterior al Pleno para conocer bien el convenio y evitar así posibles problemas.

El segundo ruego es acerca de

notícia del periòdic Levante que es referix a grups exposats a ablacions a Paterna, per la qual cosa prega que per part de la Corporació es comprove si realment hi ha este risc per a poder actuar respecte d'això.

La Sra. Benlloch planteja dos prec. En primer lloc li demana al Sr. Alcalde, en al·lusió a declaracions anteriors, que respecte l'opció de jurar o prometre, que no generalitze. En segon lloc es referix a l'existència de diverses preguntes encara sense contestar, pregant major diligència amb açò.

La Sra. Ferrer manifesta que se li ha proporcionat un informe del seguiment dels servicis de desratització i desinsectació, i que és el mateix que el de 2008. Considera que la contestació és incompleta i demana saber dies, hores i pressupostos.

D'altra banda, s'adherix també a la petició de contestació de preguntes pendents, algunes observa des de fa molt de temps. Opina que si neguen l'accés a la informació són ells els que incomplixen els principis constitucionals.

Finalment, respecte a la Relació de Llocs de Treball, demana informació real sobre la situació actual d'ella, i pregunta com van a resoldre's les necessitats de l'Oficina de Secretaria.

La Sra. Borruey formula quatre preguntes i dos prec. En primer lloc pregunta sobre l'estat de compliment dels plans de xoc que s'han realitzat en cada Barri. En segon lloc pregunta sobre la situació actual de la negociació amb l'IVVSA respecte als inquilins del

una noticia del periódico Levante que se refiere a grupos expuestos a ablaciones en Paterna, por lo que ruega que por parte de la Corporación se compruebe si realmente existe este riesgo para poder actuar al respecto.

La Sra. Benlloch plantea dos ruegos. En primer lugar le pide al Sr. Alcalde, en alusión a declaraciones anteriores, que respete la opción de jurar o prometer, que no generalice. En segundo lugar se refiere a la existencia de varias preguntas todavía sin contestar, rogando mayor diligencia con esto.

La Sra. Ferrer manifiesta que se le ha proporcionado un informe del seguimiento de los servicios de desratización y desinsectación, y que es el mismo que el de 2008. Considera que la contestación es incompleta y pide saber días, horas y presupuestos.

Por otro lado, se adhiere también a la petición de contestación de preguntas pendientes, algunas observa desde hace mucho tiempo. Opina que si niegan el acceso a la información son ellos quienes incumplen los principios constitucionales.

Finalmente, respecto a la Relación de Puestos de Trabajo, pide información real sobre la situación actual de la misma, y pregunta cómo van a solventarse las necesidades de la Oficina de Secretaría.

La Sra. Borruey formula cuatro preguntas y dos ruegos. En primer lugar pregunta acerca del estado de cumplimiento de los planes de choque que se han realizado en cada Barrio. En segundo lugar pregunta sobre la situación actual de la negociación

Barri de la Coma. En tercer lloc pregunta per l'estudi de viabilitat contractat fa un any per a l'assumpte de l'arreglador de fons i, d'haver-se realitzat, una còpia d'ell. En quart lloc pregunta on està el cartell del Pla E del Parc Central, que encara no s'ha inaugurat.

Al Sr. Gabarda li prega que quan realitzi gestions, deixi constància per escrit, en al·lusió a l'Escola Oficial d'Idiomes.

Finalment, recorda que el Sr. Alcalde es va comprometre en l'últim Ple a contestar a tres preguntes, però només li ha contestat una, relacionant les que li falten. Li prega que complisca amb el seu compromís.

El Sr. alcalde diu que li'ls contestarà a tots els Srs. Corporatius. Quant al cas Gürtel, manifesta que ja s'ha contestat, com ja sap la pròpia Sra. Ripoll, per la qual cosa no té més que afegir. Sobre l'al·legació de la Plataforma de parats en relació amb el tema dels horts socials, diu que serà tractada degudament, i que la Junta de Portaveus es convocarà per al dia anterior, com és habitual, per a buscar el major consens possible.

Finalment el Sr. Gabarda, en al·lusió al prec plantejat per la Sra. Borruey, demana que s'adjunti a l'acta la petició, a través d'un assessor, formulada a Conselleria, així com el control de visites del dia 19.

con el I.V.V.S.A. respecto a los inquilinos del Barrio de la Coma. En tercer lugar pregunta por el estudio de viabilidad contratado hace un año para el asunto de la recogida de basuras y, de haberse realizado, una copia del mismo. En cuarto lugar pregunta dónde está el cartel del Plan E del Parque Central, que aún no se ha inaugurado.

Al Sr. Gabarda le ruega que cuando realice gestiones, deje constancia por escrito, en alusión a la Escuela Oficial de Idiomas.

Por último, recuerda que el Sr. Alcalde se comprometió en el último Pleno a contestar a tres preguntas, pero sólo le ha contestado una, relacionando las que le faltan. Le ruega que cumpla con su compromiso.

El Sr. Alcalde dice que se les contestará a todos los Sres. Corporativos. En cuanto al caso Gürtel, manifiesta que ya se ha contestado, como ya sabe la propia Sra. Ripoll, por lo que no tiene más que añadir. Sobre la alegación de la Plataforma de parados en relación con el tema de los huertos sociales, dice que será tratada debidamente, y que la Junta de Portavoces se convocará para el día anterior, como es habitual, para buscar el mayor consenso posible.

Finalmente el Sr. Gabarda, en alusión al ruego planteado por la Sra. Borruey, pide que se adjunte al acta la petición, a través de un asesor, formulada a Conselleria, así como el control de visitas del día 19.

SOLICITUD DE CITA:



FAX SOLICITUD DE CITA

PARA: SR. DIRECTOR GENERAL DE EDUCACIÓN – D. RAFAEL CARBONELL.

DE: IGNACIO RAFAEL GABARDA ORERO – CONCEJAL DE EDUCACIÓN – AYTO PATERNA

FECHA: 10 de marzo de 2010

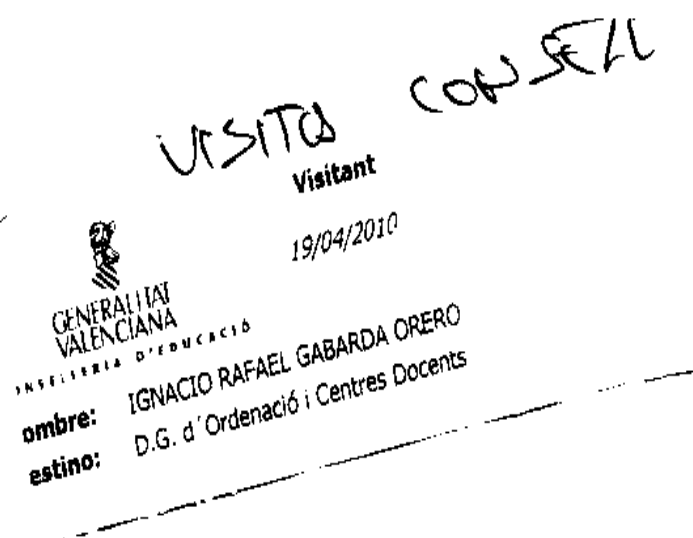
IGNACIO RAFAEL GABARDA ORERO, Concejel de Educación del Ayuntamiento de Paterna, se dirige a usted con el fin de solicitarle una cita para tratar los siguientes temas:

- Mapa escolar
 - a) Cesión solares pendientes por parte de Ayuntamiento para dotación escolar. Zona Casas Verdes y Mas del Rosari.
 - b) Completar 2 líneas en el C.P. Jaime I, Construcción nuevo comedor escolar.
- Posibilidad de construcción de Escuela Oficial de Idiomas, concesión de terreno por parte de Ayuntamiento en zona universitaria.
- Cesión de terreno para la posible construcción de un nuevo centro de CEFIRE, en zona universitaria.

Un saludo, y a la espera de contestación,
En Paterna, 10 de marzo de 2010

Fdo. Ignacio Rafael Gabarda Orero.

ETIQUETA DE CONTROL DE VISITAS DE LA CONSELLERÍA:



I sense més assumptes per tractar, la Presidència alça la sessió, a les vint-i-una hores i trenta-cinc minuts, i de tot això, com a secretària, done fe.

Y no habiendo más asuntos que tratar, por la Presidencia se levanta la sesión, siendo las veintiuna horas y treinta y cinco minutos de lo cual, como Secretaria, doy fe.